

Distr.: General
8 April 2021
Arabic
Original: English



الدورة السادسة والسبعون
البندان 140 و 141 من القائمة الأولية*
الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022
تخطيط البرامج

الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2022

الجزء الخامس
التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الباب 21 التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

البرنامج 18
التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

* A/76/50.



الرجاء إعادة استعمال الورق

280521 180521 21-04643 (A)



المحتويات

الصفحة

5	ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 والأداء البرنامجي لعام 2020**
114	باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2022***
	المرفقات
154	الأول - الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2022
155	الثاني - موجز التغيرات المقترحة في الوظائف، حسب العنصر والبرنامج الفرعي

** تمشيا مع الفقرة 11 من القرار 266/72 ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الخطة البرنامجية والمعلومات المتعلقة بأداء البرامج عن طريق لجنة البرنامج والتنسيق إلى الجمعية العامة كي تنتظر فيه.

*** تمشيا مع الفقرة 11 من القرار 266/72 ألف، يُقدّم الجزء الذي يتكون من الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية إلى الجمعية العامة كي تنتظر فيه.

تصدير

نتيجة لجائحة كوفيد-19، واجهت منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي أشد أزمة تعرضت لها في العقود الأخيرة، بما شملته من آثار وعواقب صحية واجتماعية وبيئية واقتصادية وسياسية عميقة. وبينت الجائحة المشاكل الهيكلية لأسلوب التنمية السائد في المنطقة أي: أوجه التفاوت المتشابهة، وانخفاض معدلات النمو والإنتاجية، وقلة تنوع الصادرات، وضيق هامش التصرف في المجال المالي، وزيادة تدهور البيئة.

وكشفت الأزمة أيضا عن أوجه القصور في نظم الحماية الاجتماعية وخدمات الرعاية الصحية وخطط الرعاية الاجتماعية التي تعاني من الضعف والتجزؤ. وبالتالي، فإن اتباع "وضع طبيعي جديد" ليس السبيل إلى المضي قدما. فيجب علينا أن نعيد التفكير في نموذج التنمية وأن نعرز الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة حتى لا نترك أي أحد خلف الركب ونبني مستقبلا أفضل لتجنب انتكاسة في الجهود الرامية إلى تحقيق خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة. ومما يزيد من حدة آثار الأزمة أن منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي تضم في معظمها بلدانا متوسطة الدخل. وتستبعد هذه البلدان بصورة متزايدة من نظام التعاون الدولي، الذي يستخدم نصيب الفرد من الدخل القومي كمؤشر رئيسي للتنمية، وبالتالي يمنعها من الحصول على تمويل ميسر وعلى المزايا التجارية. وفي هذا السياق، ما فتئت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تحلل الخيارات المتاحة لإعادة هيكلة الديون والتخفيف من عبئها، ولا سيما بالنسبة للبلدان المتوسطة الدخل في منطقة البحر الكاريبي، وقدمت مقترحات لضمان السيولة وتجنب مشاكل الملاءة المالية.

وبوصف اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي منظمة ملتزمة التزاما تاما بتنمية بلدان المنطقة، فإنها سرعان ما تحركت لدعم الحكومات، وصناع القرار، ودوائر الأعمال، والمجتمع المدني عموما في المنطقة بتحليلات ومقترحات لتقييم الأثر الاجتماعي الاقتصادي الكامل لمرض فيروس كورونا (كوفيد-19) وتقديم المشورة والتوصيات في مجال السياسات من أجل تحقيق انتعاش كفيل بإحداث تحول. ومن الأمثلة على ذلك بدء تشغيل مرصد كوفيد-19 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وهو أداة شبكية لتتبع ومتابعة التدابير التي اتخذتها الحكومات لمعالجة الأثر الاجتماعي الاقتصادي للجائحة.

وبصفة اللجنة مركز تفكير رائد تابع للأمم المتحدة، فقد أجرت تحليلات وقدمت مشورة في مجال السياسات إلى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من أجل معالجة الأثر الاجتماعي الاقتصادي لجائحة كوفيد-19. وقامت اللجنة بدورها في الدعوة إلى عقد الاجتماعات من خلال توفير منصات حكومية دولية للحوار بشأن السياسات، وبناء توافق الآراء، والتعلم من النظراء، والمناقشات المتعلقة بوضع المعايير، وبذلك انتقلت من الأنشطة التي تجري وجها لوجه إلى البيئات الإلكترونية. وواصلت اللجنة توفير المشورة في مجال السياسات والدعم التشغيلي والتعاون التقني، بناء على طلب الدول الأعضاء، من أجل تنفيذ أنشطة تنمية القدرات على كل من الصعيد الإقليمي ودون الإقليمي والوطني.

وساعدت التحليلات والمقترحات السياسية التي وفرتها اللجنة في الفترة الأخيرة على تحفيز النقاش بشأن مسائل التنمية الإقليمية الرئيسية. وأدت اللجنة دورها بوصفها منتدى عالميا محايدا لتعزيز مناقشة السياسات العامة، وتبادل أفضل الممارسات، والترويج للمواقف الإقليمية في المنتديات العالمية، وكذلك في الاجتماعات الرفيعة المستوى التي تُعقد على الصعيدين الإقليمي والأقاليمي ومؤتمرات القمة التي يعقدها رؤساء الدول والحكومات.

وفي تشرين الأول/أكتوبر 2020، عقدت اللجنة دورتها الثامنة والثلاثين. وحضرها كل من الأمين العام ونائبة الأمين العام. وخلال الدورة، قدمت اللجنة لدولها الأعضاء ورقة الموقف المعنونة بناء مستقبل جديد: تحقيق انتعاش كفيل بإحداث التحول في ظل المساواة والاستدامة. وهي تتضمن مقترحا لإحداث تغييرات تحويلية في أنماط الإنتاج والاستهلاك على أساس استثمار أخضر وفرص في مجال الأعمال التجارية يتسمان بالاستدامة من النواحي الاقتصادية والاجتماعية والبيئية. والهدف هو تحقيق الاستفادة الكاملة من فوائد الثورة الصناعية الرابعة، مع التركيز بشكل خاص على المسائل المتعلقة بالمرونة الحضرية والمدن الذكية.

وعلاوة على ذلك، ظلت منطقة البحر الكاريبي تشكل أولوية بالنسبة للجنة. وتبين استراتيجية "منطقة البحر الكاريبي أولاً" التزام اللجنة بدعم خطة الدول الجزرية الصغيرة النامية في سياق إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) وخطة العمل الشاملة لعام 2030. وعلاوة على ذلك، ستواصل اللجنة إسماع صوت البلد الوحيد من أقل البلدان نموا في المنطقة، وكذلك صوت البلدان النامية غير الساحلية.

وأخيرا، أود أن أكرر الإعراب عن امتناني الكبير للدول الأعضاء في اللجنة على دعمها الثابت لعمل اللجنة وثقتها الثابتة فيه.

(توقيع) أليسيا بارسينا

الأمينة التنفيذية

اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

ألف - الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 والأداء البرنامجي لعام 2020

التوجه العام

الولايات والمعلومات الأساسية

21-1 تتولى اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مسؤولية تعزيز التنمية الاقتصادية والاجتماعية والتنمية المستدامة بيئياً في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من خلال التعاون الدولي، وعن طريق إجراء بحوث تطبيقية وتحليلات مقارنة قائمة على الأدلة للعمليات الإنمائية، وتوفير خدمات وضع المعايير، وخدمات تنمية القدرات التشغيلية، وخدمات التعاون التقني والخدمات الاستشارية. وهذه الولاية مستمدة من الأولويات المحددة في قرارات ومقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ذات الصلة بالموضوع، وكذلك قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 106 (د-6) الذي أنشأ المجلس به اللجنة بغرض الإسهام في التنمية الاقتصادية والاجتماعية للمنطقة وتنسيق العمل من أجلها، وترسيخ العلاقات الاقتصادية التي تربط بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بعضها ببعض والتي تربطها بغيرها من مناطق العالم. وفي عام 1996، قررت اللجنة، بموجب قرارها 553 (د-26)، أن عليها أن تضطلع بأمور منها التعاون مع الدول الأعضاء في إجراء تحليل شامل للعمليات الإنمائية يكون موجّهاً نحو صياغة السياسات العامة ورصدها وتقييمها وفيما يستتبعه ذلك من توفير للخدمات التشغيلية في مجالات المعلومات المتخصصة والخدمات الاستشارية والتدريب ودعم التعاون والتنسيق على الصعيدين الإقليمي والدولي. ودعم اللجنة الرامي إلى تنمية قدرة الحكومات على صياغة سياسات التنمية المستدامة وتنفيذها يُقدّم أيضاً من خلال تنفيذ البرنامج العادي للتعاون التقني ومشاريع حساب التنمية.

الاستراتيجية والعوامل الخارجية لعام 2022

21-2 أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي هي المنطقة النامية التي تضررت بشكل أكبر من مرض فيروس كورونا (كوفيد-19) في ظل خلفية معقدة بشكل خاص. ففي عام 2020، وبعد ست سنوات شهدت انخفاض متوسط معدلات النمو، وإن كان الأداء متفاوتاً فيما بين البلدان، انكمش نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي في المنطقة بنسبة 7,1 في المائة، مع تزايد معدلات الفقر والبطالة بصورة كبيرة نتيجة لهذه الجائحة. وقد كشفت هذه الأزمة عن المشاكل الهيكلية للنموذج الاقتصادي السائد وأوجه النقص في نظم الحماية الاجتماعية وخطط الرعاية الاجتماعية المتسمة بالضعف والتجزؤ. وبالتالي، فإن اتباع "وضع طبيعى جديد" ليس هو السبيل إلى المضي قدماً. ولا بد من إعادة التفكير في نموذج التنمية وترسيخ الأبعاد الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية المستدامة حتى لا يترك أي أحد خلف الركب.

21-3 وفي هذا السياق، تقترح اللجنة إطاراً مبتكراً، وإعطاء دفعة كبيرة للاستدامة ترمي إلى إدخال تغييرات عميقة وكفيلة بإحداث تحول في أنماط الإنتاج والاستهلاك. وأساس هذه التغييرات هو القيام باستثمارات تقضي إلى اقتصاد أخضر في سياق التنمية المستدامة وتوفير فرص للأعمال التجارية تكون مستدامة اقتصادياً واجتماعياً وبيئياً. وسيجري التركيز بشكل خاص على المسائل المتعلقة بالشمولية والاستدامة والمدن الذكية بهدف الاستفادة بشكل كامل من فوائد الثورة الصناعية الرابعة وبناء طريق المستقبل بشكل أفضل مع إنشاء مدن ومجتمعات محلية ومجتمعات أكثر قدرة على الصمود. ومع أن هذا النهج يولي الاعتبار الواجب لأوجه الترابط مع الأرياف، فإن له أهمية خاصة للغاية في منطقة تزيد نسبة التحضر فيها على 80 في المائة.

21-4 وبالنسبة لعام 2022، تعكس المنجزات والأنشطة المستهدفة التي تعتمدها اللجنة إنجازها التحديات المعروفة والمتوقعة المتصلة بجائحة كوفيد-19 التي تواجهها الدول الأعضاء. وتشمل هذه المنجزات والأنشطة المستهدفة المقررة عقد اجتماعات رفيعة المستوى، واتخاذ إجراءات في مجال الدعوة، وإجراء البحوث والتحليلات والتدريب وأنشطة بناء القدرات، وعقد حلقات دراسية وحلقات عمل، وتقديم المساعدة التقنية والخدمات الاستشارية. ومن المتوقع أن يسهم الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء بشأن المسائل المتصلة بكوفيد-19 في تحقيق النتائج المقررة لعام 2022، على النحو المبين في البرامج الفرعية 1 و 3 و 4 و 6 و 9 و 10 و 12.

21-5 والعمل المنهجي الذي قامت به اللجنة خلال العقد الماضي فيما يتعلق بمعالجة مسائل المساواة في سياق التنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي مكنها، منذ وقت مبكر جداً، من أن تُؤثّر برنامج عملها مع احتياجات الدول الأعضاء ومطالبها الجديدة والناشئة في ما يتعلق بخطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة. وأصبح تكييف برنامج عمل اللجنة مع ذلك الواقع الجديد سمة دائمة من سمات تواصل اللجنة مع دوائرها المعنية. وفي ما يتعلق بالتعاون مع الكيانات الأخرى على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني، ستعمل اللجنة عن كثب مع حكومات المنطقة والجهات المعنية الأخرى (مثل دوائر الأعمال، والأوساط الأكاديمية والجامعات، والمجتمع المدني) من أجل تقوية الروابط بين الخبرات الوطنية والمنظورات الإقليمية، وتعزيز قابلية مقارنة البيانات وتبادل الممارسات الجيدة، وتوفير خدمات فعالة في مجال التعاون التقني بشأن المسائل العابرة للحدود التي تدخل ضمن اختصاصها. وستركز على أعمال التحليل ووضع المعايير والدعوة وبناء القدرات لتعزيز تصميم الاستراتيجيات والسياسات العامة المتعلقة بالتنمية المستدامة وتيسير استمرار متابعة واستعراض التقدم المحرز نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة وتنفيذ خطة عام 2030. وستؤدي الخدمات التشغيلية في مجالات المعلومات المتخصصة والتعاون التقني والتدريب إلى توطيد التعاون وإقامة الشبكات وتبادل الممارسات الجيدة على كل من الصعيد دون الإقليمي والإقليمي والأقاليمي، بما في ذلك التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

21-6 وكان الاتفاق الإقليمي بشأن الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والعدالة في المسائل البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، المعروف باسم اتفاق إسكاسو، أول معاهدة بيئية في المنطقة. فقد اعتمد في إسكاسو، في كوستاريكا، في 4 آذار/مارس 2018، بعد عامين من الاجتماعات التحضيرية (2012-2014) وتسعة اجتماعات للجنة التفاوض، التي أنشئت في عام 2014 في ظل مشاركة كبيرة من الجمهور. وطوال هذه العملية، قادت اللجنة الاجتماعات ويسرت تنظيمها، وأجرت ونشرت بحثاً تطبيقية مستفيضة كانت بمثابة خط أساس للمفاوضات الإقليمية، وأنجزت دراسات لتقييم حالة الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي، ودخلت في تعاون تقني مع الحكومات والمجتمع المدني والجهات المعنية الأخرى وعملت على تنمية قدراتهم الوطنية في المسائل المتصلة بالإدارة البيئية وتطبيق المبدأ 10 من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية على كل من الصعيد الوطني ودون الإقليمي والإقليمي.

21-7 وفتح باب توقيع اتفاق إسكاسو من جانب دول المنطقة في نيويورك في أيلول/سبتمبر 2018. وبحلول شباط/فبراير 2021، كانت صكوك التصديق قد أودعت بالفعل من جانب 12 بلداً، وكان من المقرر أن يبدأ نفاذ الاتفاق في 22 نيسان/أبريل 2021. ولأن اللجنة هي الأمانة التقنية للاتفاق، فهي مطالبة بعقد المؤتمر الأول للأطراف في عام 2022 وتقديم الدعم للجنة المعنية بدعم التنفيذ والامتثال، وكذلك بالقيام بالمهام التي تتصل مباشرة بدورها كأمانة تقنية.

21-8 وفي ما يتعلق بالتنسيق والاتصال بين الوكالات، ستواصل اللجنة عرض خدماتها القيّمة على الدول الأعضاء عن طريق الجمع بين وظائفها الرئيسية الثلاثة وهي: الاضطلاع بدور مركز الفكر وتولي القيادة الفكرية في أداء الأعمال المتعلقة بالتحليل ووضع المعايير وإدارة المعارف؛ وممارسة سلطة الدعوة إلى الاجتماعات من خلال المنصات الحكومية الدولية والهيئات الفرعية التابعة لها؛ والاضطلاع بالدور التنفيذي من خلال توفير التعاون التقني والخدمات الاستشارية وخدمات تنمية القدرات والتعلم من الأقران، التي تستند إلى البيانات والتحليل الدقيق القائم على الأدلة وفهم واقع المنطقة. وستواصل اللجنة تشجيع اتباع نهج متعدد القطاعات ومتكامل لتحقيق التنمية، وإسماع صوت البلدان التي تواجه أوضاعاً خاصة، بما فيها البلد الوحيد في المنطقة الذي ينتمي لفئة أقل البلدان نمواً، والبلدان النامية غير الساحلية، والدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي، والبلدان المتوسطة الدخل التي تشكل غالبية البلدان في المنطقة. وستواصل اللجنة توفير متابعة متكاملة وشاملة لمؤتمرات القمة العالمية من منظور إقليمي، بحيث تُنسّق النهج الذي تتبعه المنطقة في تنفيذ خطة عام 2030. وفي هذا الصدد، ستعقد اللجنة، في عام 2022، الاجتماع الخامس لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة، الذي سيقدم تقريراً بشكل مباشر إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة الذي يُعقد تحت رعاية المجلس الاقتصادي والاجتماعي.

21-9 وفي ما يتعلق بالتعاون مع الكيانات الأخرى على كل من الصعيد العالمي والإقليمي والوطني والمحلي، ستواصل اللجنة التعاون مع مؤسسات بريتون وودز، وخصوصاً صندوق النقد الدولي والبنك الدولي، ومع منظمات البلدان الأمريكية والبلدان الإيبيرية - الأمريكية مثل منظمة الدول الأمريكية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، والأمانة العامة الإيبيرية - الأمريكية، والمصرف الإنمائي لأمريكا اللاتينية. وعلاوة على ذلك، ستعزز اللجنة تعاونها الوثيق مع جميع الآليات الإقليمية، بما فيها جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والجماعة الكاريبية، ورابطة تكامل أمريكا اللاتينية، والسوق الجنوبية المشتركة، ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى، وتحالف المحيط الهادئ، والتحالف البوليفاري لشعوب أمريكا. وبالإضافة إلى ذلك، ستعزز اللجنة تعاونها مع رابطات القطاع الخاص والمنظمات غير الحكومية ومنظمات المجتمع المدني ومراكز الفكر والقطاع الأكاديمي بهدف تشجيع الحوار حول السياسات وإشراك تلك الهيئات في تنفيذ خطة عام 2030 الذي تحركه الدول الأعضاء في نهاية المطاف. وستواصل اللجنة مشاركتها النشطة الرامية إلى تعزيز التنسيق الفني فيما بين جميع الكيانات المشاركة في اللجنة التنفيذية للشؤون الاقتصادية والاجتماعية.

21-10 وفي ما يتعلق بالعوامل الخارجية، تستند الخطة الشاملة لعام 2022 إلى افتراضات التخطيط التالية:

- (أ) أن يظل المجتمع الدولي ملتزماً بتنفيذ خطة عام 2030 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة، وبمواصلة اتخاذ إجراءات منسقة متعددة الأطراف للتغلب على الأثر المتصل بالصحة والأثر الاجتماعي والاقتصادي لجائحة كوفيد-19؛
- (ب) أن تواصل بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تقديم الدعم وإيلاء أولوية عليا لتعددية الأطراف، وللتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وللتكامل والتقارب التدريجي لخطط التكامل بهدف توسيع نطاق فرص تحقيق تنمية اقتصادية واجتماعية مستدامة بيئياً؛
- (ج) أن تقدم الجماعات الإقليمية والدولية الدعم للدول الأعضاء في اللجنة وتستجيب لاحتياجاتها وشواغلها الخاصة فيما يتعلق بما يلي: '1' التجارة الدولية والتكامل وتوفير البنى التحتية للجسوريات وتيسير التجارة؛ '2' التنمية الإنتاجية والابتكار والسياسات الرقمية والسياسات الاقتصادية الكلية في تلك الدول؛ '3' التنمية الاجتماعية واتباع نهج قائم على حقوق الإنسان في كفالة الحماية الاجتماعية والمساواة، بما يشمل تنفيذ الخطة الإقليمية لتشجيع التنمية الاجتماعية الشاملة للجميع؛ '4' إعطاء الأولوية لتعزيز مراعاة المنظور الجنساني في السياسات العامة، مع مراعاة استراتيجية مونتيفيديو لتنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية في سياق إطار التنمية المستدامة لعام 2030 والالتزام سانتياغو الذي اعتمدته الدول الأعضاء في اللجنة في الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ '5' تنفيذ توصيات إطار العمل لمتابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لما بعد عام 2014، وتوافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية، والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية المتعلقة بالشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ '6' الحوكمة الرشيدة، والاستغلال المستدام للموارد الطبيعية، وسلامة الأغذية، وتعزيز الاقتصاد الأحيائي واقتصاد التدوير؛ '7' إدماج الشواغل البيئية والحضرية في السياسات العامة؛ '8' إعطاء الأولوية للتخطيط الإنمائي والإدارة العامة على الصعيدين الوطني ودون الوطني؛ '9' أعمال المؤتمر الإحصائي للأمريكتين والأولويات التي يضعها للتنمية الإحصائية في المنطقة.

21-11 وفي ما يتعلق بجائحة كوفيد-19، تستند الخطة البرنامجية المقترحة إلى افتراض أن المنجزات المستهدفة والأنشطة المقترحة لعام 2022 ستكون قابلة للتنفيذ. غير أنه في حال ما إذا استمرت الجائحة في التأثير على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة، فسيجري تعديلها خلال عام 2022 في نطاق أهداف اللجنة واستراتيجياتها وولاياتها العامة. وسيبلغ عن أي تعديلات من هذا القبيل في إطار المعلومات المتعلقة بالأداء البرنامجي.

21-12 وتتمحور الاستراتيجية العامة التي تتبعها اللجنة في تحقيق أهداف البرنامج حول 13 برنامجا من البرامج الفرعية المترابطة والمتكاملة، التي تُنفَّذ من خلال نهج متكامل ومتعدد التخصصات. وقد بُذِلَت جهود خاصة لكفالة أن تعكس جميع أجزاء هذه الوثيقة استراتيجية اللجنة المتبعة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني.

21-13 وتراعي اللجنة المنظور الجنساني في أنشطتها التشغيلية ومنجزاتها المستهدفة ونتائجها، حسب الاقتضاء. فمثلا، يُتَشَاوَرُ مع جهات تنسيق الشؤون الجنسانية في صياغة البرامج؛ ويُزاعَى التحليل الجنساني في جميع المجالات التي تشملها ولاية اللجنة. وفي ظل التركيز المعزز على المسائل الجنسانية، جرى تعزيز مراعاة الجوانب الجنسانية في عدة مجالات تشملها ولاية اللجنة. فعلى سبيل المثال، في إطار البرنامج الفرعي 5، تعميم المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية، تعكس النتيجة المقررة لعام 2022 زيادة الطلب فيما بين بلدان المنطقة على المساعدة التقنية وأنشطة بناء القدرات الرامية إلى صياغة ووضع السياسات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين على أساس المعايير الدولية واستراتيجية مونتيفيدو لتنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية في سياق إطار التنمية المستدامة بحلول عام 2030.

21-14 وفي ما يتعلق بإدماج ذوي الإعاقة، تمشيا مع استراتيجية الأمم المتحدة لإدماج منظور الإعاقة، تنفذ اللجنة تدابير شاملة وكلية في ما يتعلق بإمكانية الوصول إلى المرافق، وفيما يتعلق بالأمن وتحسينات التكنولوجيا السمعية البصرية في قاعات الاجتماعات، وفي ما يتعلق بتكثيف المساحات المكتبية وأثاث المكاتب لتيسير مشاركة الأشخاص ذوي الإعاقة مشاركة تامة وإدماجهم في العمل اليومي للجنة. وعلاوة على ذلك، تعمل اللجنة حاليا على وضع استراتيجيتها الخاصة لإدماج منظور الإعاقة بغية مواصلة تعزيز إدماج الأشخاص ذوي الإعاقة وضمان إعمال حقوقهم بشكل تام.

الأداء البرنامجي في عام 2020

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج

21-15 خلال عام 2020، كان لجائحة كوفيد-19 تأثير على المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة للجنة. وفي مطلع العام، نظرا لتأثير الجائحة على بلدان المنطقة، والقيود المفروضة على السفر، والتغير في الأولويات الوطنية الحالية، بادرت اللجنة بتنقيح برنامج عملها لتكييفه مع الاحتياجات والمتطلبات الجديدة لدوائرها المعنية. وسرعان ما نقلت اللجنة أنشطتها المقررة التي تجرى وجها لوجه إلى البيئات الإلكترونية. وفي بعض الحالات، مكن ذلك من زيادة عدد المستفيدين الذين يحضرون الحلقات الدراسية وحلقات العمل والاجتماعات. غير أن هذا التغيير طرح أيضا صعوبات، نظرا لعدم المساواة داخل الدول الأعضاء في المنطقة وفيما بينها في سبل الحصول على خدمات الإنترنت، مما أبرز بشكل أكبر بكثير أهمية تقديم الدعم من خلال أنشطة بناء القدرات والمساعدة التقنية القائمة على الحضور الشخصي، التي تعجز البدائل الإلكترونية عن كفالة تغطية واتصال كافيين لها. وتأثرت أيضا المساعدة التقنية المصممة خصيصا والمشورة في مجال السياسات المقدمة إلى السلطات الوطنية والقطاعية العليا في بعض الحالات، حيث لم يكن من الممكن عقد اجتماعات ومحادثات وجها لوجه. وبالإضافة إلى التحول من الاجتماعات القائمة على الحضور الشخصي إلى الاجتماعات الإلكترونية، شمل أثر الجائحة على أنشطة اللجنة تأجيل الاجتماع الرابع للمؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2021، والمدرسة الصيفية للجنة بشأن اقتصادات أمريكا اللاتينية لعام 2020، واجتماع رؤساء المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة، الذي يتبع مباشرة إلى المنتدى السياسي الرفيع المستوى. وترد أمثلة محددة عن هذا الأثر في إطار البرامج الفرعية 2 و 4 و 6. وأثر أيضا تغير النهج المتبع في تنفيذ المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة على النتائج المتوقعة لعام 2020، كما هو مبين في الأداء البرنامجي في إطار البرامج الفرعية 2 و 7 و 13.

21-16 غير أنه في الوقت نفسه، أنجز بعض المنجزات المستهدفة والأنشطة المقررة خلال عام 2020، في إطار النطاق العام لأهداف البرامج الفرعية، من أجل دعم الدول الأعضاء فيما يتعلق بالمسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19. واستجابة لطلب من الرئاسة المؤقتة لجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، سارعت اللجنة إلى استحداث أداة شبكية تسمى مرصد كوفيد-19 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لتتبع وتحليل الاستجابات الوطنية والسياسات العامة التي نفذتها بلدان المنطقة الـ 33 للتصدي للجائحة. وتتضمن الأداة بوابة جغرافية تعرض المعلومات على الصعيد القطري. وعلاوة على ذلك، تواصل اللجنة العمل عن كثب مع المنسقين المقيمين في جميع أرجاء أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومع المكتب الإقليمي لمكتب تنسيق التنمية من أجل كفاءة التحديث المستمر لتلك المعلومات المتاحة للجمهور على الموقع الشبكي للجنة. وعلاوة على ذلك، نشرت اللجنة ثمانية تقارير خاصة عن جائحة كوفيد-19 تركز على الأثر الاجتماعي الاقتصادي للجائحة على منطقة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ولا سيما على النمو الاقتصادي والآفاق الاقتصادية، وعلى الفقر وعدم المساواة، وعلى إعادة تنشيط الاقتصاد في مرحلة ما بعد الجائحة، وعلى التجارة واللوجستيات، وعلى التكنولوجيات الرقمية، وعلى المواثيق الاجتماعية والسياسية لتحقيق المساواة والتنمية المستدامة في مرحلة الانتعاش بعد الجائحة. وبالإضافة إلى ذلك، عقدت اللجنة عبر الإنترنت اجتماعات حكومية دولية وحوارات بشأن السياسات مع وزراء المالية، ووزراء التنمية الاجتماعية، والوزراء المعنيين بالعلم والتكنولوجيا، والوزراء والسلطات المنتمين إلى آليات النهوض بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ورؤساء المكاتب الإحصائية الوطنية في سياق المؤتمر الإحصائي للأمريكتين، من أجل التخفيف من آثار الجائحة على أضعف الفئات. وفي جميع تلك الاجتماعات، شجعت المشاركة الفعلية للمنسقين المقيمين ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها. وبالإضافة إلى ذلك، نشرت اللجنة عدة تقارير مشتركة بين الوكالات تتعلق بأثر جائحة كوفيد-19، بما في ذلك على الأمن الغذائي (منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة)، والصحة والاقتصاد (منظمة الصحة للبلدان الأمريكية)، والتعليم (منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة)، والعمالة (منظمة العمل الدولية)، وحماية الطفل (منظمة الأمم المتحدة للطفولة)، واقتصاد الرعاية (هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة)، والإدماج الرقمي (منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي). وفي الدورة الثامنة والثلاثين، قدمت اللجنة الوثيقة المسماة بناء مستقبل جديد: تحقيق انتعاش كفيل بإحداث تحول في ظل المساواة والاستدامة، التي تتضمن مقترحات ملموسة تركز على الطاقة المتجددة، والتنقل المستدام، والثورة الرقمية، والصناعة التحويلية المتعلقة بالرعاية الصحية، والاقتصاد الأحيائي، والسياحة المستدامة واقتصاد التدوير في سياق الاستهلاك والإنتاج المستدامين. وتقدم أمثلة محددة للأنشطة الجديدة في إطار البرنامج الفرعي 10.

21-17 وتجسيدا لأهمية التحسين المستمر وتلبية الاحتياجات المتغيرة للدول الأعضاء، ستممّ اللجنة الدروس المستفادة وأفضل الممارسات المتعلقة بتعديل وتكييف برنامجها نظرا لجائحة كوفيد-19. ومن الأمثلة المحددة للدروس المستفادة ضرورة معالجة الخصوصيات دون الإقليمية والوطنية والإقليمية داخل منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي عن طريق تحقيق تكافؤ الفرص لتيسير المساواة في الوصول إلى التكنولوجيات الرقمية، وأهمية سد الفجوة في مجال الإدماج الرقمي. ولذلك، في تخطيط الأنشطة المقبلة، ستحاول اللجنة الاستفادة من الفرص التي تتيحها التكنولوجيات الرقمية لتيسير زيادة مشاركة المستفيدين في أنشطة بناء القدرات التي تقوم بها عن طريق الجمع بين الأنشطة الإلكترونية والأنشطة القائمة على الحضور الشخصي.

الولايات التشريعية

21-18 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج:

قرارات الجمعية العامة

عولمة منصفة: تهيئة الفرص للجميع - تقرير اللجنة العالمية المعنية بالبعد الاجتماعي للعولمة

57/59

إعلان الأمم المتحدة بشأن الألفية

2/55

تعزيز الأمم المتحدة: برنامج لإجراء المزيد من التغييرات

269/58

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

الإعلان المنبثق من الحوار الرفيع المستوى المعني بالهجرة الدولية والتنمية	4/68	نتائج مؤتمر القمة العالمي لعام 2005	1/60
		الأنشطة المتصلة بالتنمية	260/63
الوثيقة الختامية للمناسبة الخاصة التي أقيمت في سياق متابعة الجهود المبذولة لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	6/68	الحق في التنمية	172/64 و 155/66؛ و 158/68 و 192/71
تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية	198/68	وثيقة نيروبي الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	222/64
النظام المالي الدولي والتنمية	201/68	الاتفاق على نطاق المنظومة	289/64
القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية	202/68	الوفاء بالوعد: متحدون لتحقيق الأهداف الإنمائية للألفية	1/65
متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية	204/68 و 204/72	التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية	71/66
تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وبرنامج مواصلات تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة	210/68 و 216/74	تنفيذ الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة	84/66
تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية	220/68	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	125/66
التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل	222/68 و 215/70	تعزيز إجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان بتعزيز التعاون الدولي وأهمية اللانتمائية والحياد والموضوعية	157/66
التعاون فيما بين بلدان الجنوب	230/68 و 244/71	العولمة وآثارها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان	161/66
نحو إقامة شراكات عالمية: نهج قائم على المبادئ لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجميع الشركاء المختصين	234/68 و 254/73	دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والترابط	210/66 و 211/70
خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية (خطة عمل أديس أبابا)	313/69	مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نموا	213/66
تحويل عالمنا: خطة التنمية المستدامة لعام 2030	1/70	دور المرأة في التنمية	216/66 و 219/70
متابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واستعراضها على الصعيد العالمي	299/70	المستقبل الذي نصبو إليه	288/66
إقامة نظام دولي ديمقراطي ومنصف	172/72	تحقيق الأهداف الإنمائية للألفية وسائر الأهداف الإنمائية المتفق عليها دوليا في ما يتعلق بالأشخاص ذوي الإعاقة حتى عام 2015 وما بعده	140/67
متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية	232/72	حقوق الإنسان والفقر المدقع	164/67
إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	279/72	نحو إقامة نظام اقتصادي دولي جديد	217/67
وثيقة بوينس آيريس الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	291/73	الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	226/67 و 243/71؛ و 233/75
التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	14/75	دور الأمم المتحدة في إقامة نظام إنساني عالمي جديد	230/67
		استعراض تنفيذ قرار الجمعية العامة 16/61 المتعلق بتعزيز المجلس الاقتصادي والاجتماعي	1/68

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته

دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة المتخذة في هذا الصدد، بما فيها القرار 16/61	30/2012	تنفيذ ومتابعة نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة	المقرر 310/2004
التقدم المحرز في تنفيذ قرار الجمعية العامة 226/67 المتعلق بالاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات	5/2013	دور منظومة الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف والوفاء بالالتزامات المتفق عليها دوليا فيما يتعلق بالتعليم	2/2012
		القضاء على الفقر	9/2012

الباب 21 التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

إعادة النظر في التنمية الاجتماعية وتعزيزها في العالم المعاصر	8/2016	لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية
إنشاء منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	12/2016	2/2016؛ و 16/2013؛ و 7/2018؛ و 9/2020؛ و 44/2013
		تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع السياسات والبرامج في منظومة الأمم المتحدة
		متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

650 (د-33) قرار برازيليا	728 (د-37) برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأوليياتها لعام 2020
666 (د-34) قرار سان سلفادور	736 (الجلسة العامة 34) برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأوليياتها لعام 2021
690 (د-35) قرار ليما	737 (د-38) قرار سان خوسيه
697 (د-36) قرار آفاق 2030	748 (د-38) برنامج عمل اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وأوليياتها لعام 2022
700 (د-36) قرار المكسيك بشأن إنشاء منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	
717 (د-37) قرار هافانا	

المنجزات المستهدفة

19-21 يعرض الجدول 1-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة الشاملة، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية، للفترة 2020-2022.

الجدول 1-21

المنجزات المستهدفة الشاملة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	لعام 2020	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2022	المقرر الفعلي المقرر المقرر
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء					
وثائق الهيئات التداولية (عدد الوثائق)	5	4	3	5	
1 - مشروع برنامج عمل منظومة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1	
2 - تقرير عن أنشطة اللجنة	1	1	1	1	
3 - تقرير عن دورة اللجنة	1	1	—	1	
4 - تقرير عن منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	1	—	1	1	
5 - اجتماع اللجنة الاستشارية لشؤون تسويات مقر العمل	1	1	—	1	
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	30	20	15	30	
6 - اجتماعات دورة اللجنة	15	15	—	15	
7 - اجتماعات منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	10	—	10	10	
8 - اجتماعات منبر التنسيق الإقليمي	2	2	2	2	
9 - اجتماعات لجنة البرنامج والتنسيق	1	1	1	1	
10 - اجتماعات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية	1	1	1	1	
11 - اجتماعات اللجنة الخامسة	1	1	1	1	

باء - توليد المعارف ونقلها

المنشورات (عدد المنشورات)	4	5	5	5
12 - نشر أخبار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (CEPAL Review)	3	3	3	3
13 - تقرير مرحلي عن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
14 - التقرير الإقليمي السنوي عن الأنشطة المشتركة مع الوكالات والصناديق والبرامج التي لها وجود في المنطقة	-	1	1	1

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: الكتيبات، وصحائف الوقائع، واللوحات البيانية الجدارية، ومجموعات المواد الإعلامية؛ والرسالة الإخبارية الإلكترونية التي تصدرها اللجنة بعنوان "ECLAC Notes"؛ والأنشطة الإعلامية المتصلة بالأمم المتحدة ومناسبات اللجنة والاحتفالات الخاصة.

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائل الإعلام: الحملات التي تُنظَّم على وسائل التواصل الاجتماعي؛ والجولات المصحوبة بمرشدين في مباني اللجنة في سانتياغو؛ والتغطية الفوتوغرافية لاجتماعات اللجنة وأنشطتها والمنتجات السمعية البصرية التي تتعلق بعمل اللجنة؛ والمؤتمرات الصحفية واللقاءات الإعلامية التي تتعلق بإصدار المنشورات الرئيسية وغيرها من وثائق اللجنة والأمم المتحدة ذات الصلة؛ والنشرات الصحفية التي تصدر باللغتين الإسبانية والإنكليزية بشأن عمل اللجنة والأمم المتحدة؛ وأنشطة الاتصال بوسائل الإعلام الوطنية والدولية التي تجري لتنسيق المقابلات التي تُعقد مع المتحدثين باسم الأمم المتحدة/اللجنة.

المنصات الرقمية والمحتوى المتعدد الوسائط: المنصة الإقليمية المشتركة بين الوكالات للمعارف والبيانات المتعلقة بتنفيذ أهداف التنمية المستدامة؛ والمستودع الرقمي للجنة.

أنشطة التقييم

20-21 استرشدت الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 بالتقييمات والتقييمات الذاتية التالية المنجزة في عام 2020:

- استعراض وحدة التفتيش المشتركة شؤون التنظيم والإدارة في اللجنة؛
- التقييم الذاتي لتنفيذ استراتيجية اللجنة لتعميم المنظور الجنساني؛
- التقييم الذاتي المتعلق بالتحول الديمغرافي: الفرص المتاحة والتحديات المطروحة في تحقيق أهداف التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (البرنامج الفرعي 6)؛
- التقييم الذاتي المتعلق باستخدام جداول المدخلات والمخرجات لأغراض السياسات الصناعية والتجارية في أمريكا الوسطى والجنوبية (البرنامج الفرعيان 1 و 11).

21-21 وأخذت في الحسبان نتائج التقييمات والتقييمات الذاتية المشار إليها أعلاه لأغراض وضع الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. فعلى سبيل المثال، سيدمج تقييم استراتيجية تعميم مراعاة المنظور الجنساني في استراتيجية اللجنة الجديدة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني التي ستحدد المنظورات الجنسانية وتوجه المنظورات الجنسانية في إطار جميع البرامج الفرعية.

22-21 ومن المقرر إجراء التقييمات والتقييمات الذاتية التالية في عام 2022:

- تقييم ذاتي لدور اللجنة في منطقة البحر الكاريبي، رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية؛
- تقييم ذاتي للدعم الاجتماعي والاقتصادي الذي تقدمه اللجنة لبلدان المنطقة للتصدي لأزمة كوفيد-19، رهنا بتوافر الموارد الخارجة عن الميزانية.

برنامج العمل

البرنامج الفرعي 1

التجارة الدولية والتكامل والبنى التحتية

الهدف

21-23 يمثل الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه في النهوض بالتنمية المستدامة وتعزيز دور أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في التجارة الدولية والاقتصاد العالمي عن طريق تعميق التكامل الإقليمي وتحسين اللوجستيات والبنى التحتية.

الاستراتيجية

21-24 للمساهمة في تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي دعم قدرات الدول الأعضاء على التعاون والمشاركة بفعالية أكبر في التجارة العالمية والإقليمية، والتقليل من اعتمادها على تصدير المنتجات الأولية، وتعزيز سلاسل الإمداد الإقليمية، مما سيسهم في تحقيق هدف التنمية المستدامة 12 (ضمان وجود أنماط استهلاك وإنتاج مستدامة) و 8 (تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والشامل للجميع والمستدام، والعمالة الكاملة والمنتجة، وتوفير العمل اللائق للجميع). وسيقوم البرنامج الفرعي، بناءً على الطلب، بأنشطة المساعدة التقنية والدراسات المتصلة بها. وبالإضافة إلى ذلك، تصب الأنشطة المدرجة في إطار البرنامج الفرعي في اتجاه تعزيز قدرة البلدان على مواجهة التحديات الجديدة مثل التجارة والخدمات الرقمية، والمشاركة في سلاسل القيمة العالمية والإقليمية، وإضفاء طابع دولي على المؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وتيسير التجارة، ووضع معايير جديدة للقطاعين العام والخاص، والاستدامة البيئية، والصلات بالقضايا الناشئة في مجال البنى التحتية للتجارة من خلال إجراء تحليلات على الصعيدين القطري والإقليمي، وبالتالي المساهمة في بلوغ الهدف 10 من أهداف التنمية المستدامة (الحد من انعدام المساواة داخل البلدان وفيما بينها).

21-25 ومن أجل المساهمة أكثر في تحقيق الهدف، سيساعد البرنامج الفرعي الدول الأعضاء على وضع واستعراض السياسات الخاصة باللوجستيات على الصعيدين الوطني ودون الإقليمي. وسيقدم البرنامج الفرعي توصيات سياساتية ومساعدة تقنية لرصد الثغرات في البنى التحتية الاقتصادية والاستثمار في المنطقة، ونشر خيارات سياساتية جديدة، وتشجيع تبادل الممارسات الجيدة في مجال تشغيل البنى التحتية للوجستيات والنقل (مع التركيز على الموانئ وممرات التجارة الرئيسية). وعلاوة على ذلك، سيقوم بتحليل اللوجستيات وتيسير التجارة وتطوير البنى التحتية على الصعيد الوطني والصعيد العابر للحدود، ولا سيما في البلدان النامية غير الساحلية والدول الأعضاء الأخرى ذات الاحتياجات الخاصة، مما يسهم في تحسين الربط بين البلدان وتعزيز مشاركتها في التدفقات التجارية الإقليمية والعالمية، وبالتالي سيسهم في بلوغ الغاية 17-11 (زيادة صادرات البلدان النامية زيادة كبيرة، ولا سيما بغرض مضاعفة حصة أقل البلدان نمواً من الصادرات العالمية بحلول عام 2020). وبالإضافة إلى ذلك، سيعزز البرنامج الفرعي تنسيق سياسات اللوجستيات والتنقل مع مبادرات التكامل الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي من خلال التعاون التقني وأنشطة البحث الرامية إلى تيسير الحوار السياسي والتقارب في السياسات بين بلدان منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي. وأخيراً، سيسعى البرنامج الفرعي إلى تعميم مراعاة التوازن بين الكفاءة والقدرة على الصمود والاستدامة بوصفه ركيزة لسياسات البنى التحتية للوجستيات، وإلى دعم تنفيذ السياسات التي تزيد حصة السلع الصناعية في صادرات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وسيسهم بذلك في تحقيق الهدف 9 من أهداف التنمية المستدامة (إقامة بنى تحتية قادرة على الصمود، وتحفيز التصنيع المستدام الشامل للجميع، وتشجيع الابتكار).

21-26 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 من خلال دراسة أثر الجائحة في جميع منشوراته وأنشطته في مجال بناء القدرات وخدمات المساعدة التقنية التي يقدمها، حسب الاقتضاء.

21-27 من المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عن:

- (أ) وضع سياسات وطنية تشجع على تحقيق نمو اقتصادي أكثر اطرادا وشمولا واستدامة من خلال أنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة؛
- (ب) تعزيز قدرة البلدان على صياغة سياسات تجارية والتفاوض على الاتفاقات التجارية وتنفيذها وإدارتها على كل من الصعيد الثنائي والإقليمي والمحدود الأطراف والمتعدد الأطراف مع كفالة معاملة خاصة وتمييزة للبلدان النامية؛
- (ج) تحسن قدرة بلدان المنطقة على المشاركة بفعالية أكبر في سلاسل القيمة العالمية والإقليمية، وتقليل التكاليف اللوجستية المفرطة التي تؤثر على القدرة التنافسية للاقتصادات وإنتاجيتها، وتشجيع تجارة أكثر استدامة.

21-28 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن سياسات لتحقيق انتعاش أكثر استدامة ومرونة.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-29 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

إدماج المنظور الجنساني وتمكين المرأة في مجالات التجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي

21-30 إن إدماج منظور جنساني في مجالات التجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي أمر حاسم ليس فقط لكونه وسيلة للاعتراف بمشاركة المرأة وتشجيعها، ولكن أيضا لإدراج إجراءات ملموسة تهدف إلى إحراز تقدم نحو تحقيق المساواة بين الجنسين في السياسات العامة والاستراتيجيات القطاعية. ويسعى البرنامج الفرعي، تمشيا مع استراتيجية اللجنة لتعميم مراعاة المنظور الجنساني، إلى تشجيع مشاركة المرأة في أنشطته الخاصة ببناء القدرات والتشجيع على اتخاذ إجراءات لإدماج المنظور الجنساني تدريجيا في السياسات العامة القطاعية بهدف الاعتراف بمساهمة المرأة في الاقتصاد ولإبراز العقبات التي يواجهها النساء بوصفهن موظفات أو صاحبات مشاريع في مجالات التجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي.

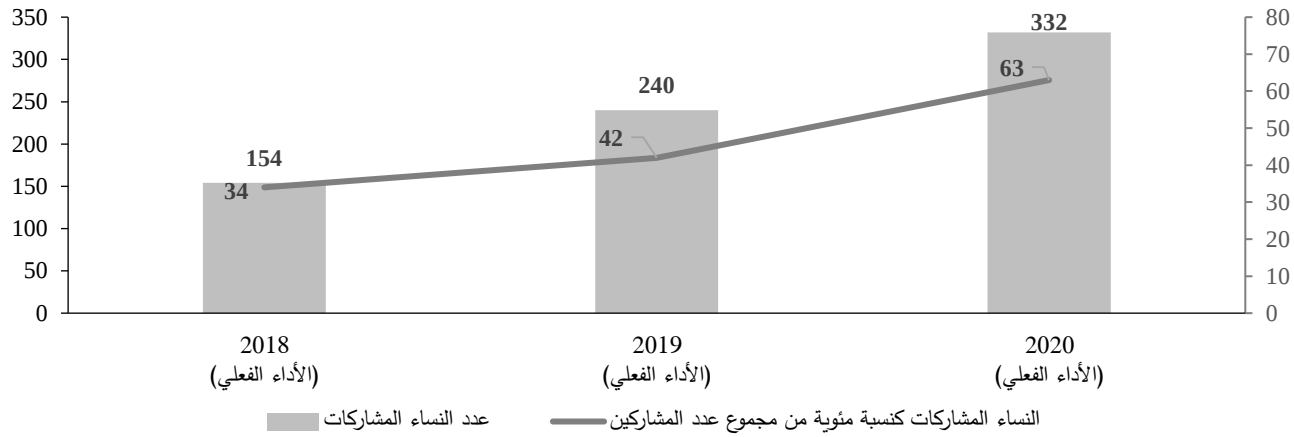
21-31 وخلال عام 2020، أجرى البرنامج الفرعي عدة أنشطة لبناء القدرات التقنية ونظم أحداثا أخرى مصممة خصيصا لتمكين المرأة في مجالات التجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي. ونفذت الأنشطة بتنسيق وثيق مع شعبة الشؤون الجنسانية التابعة للجنة، وهيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، والرابطات النسائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي العاملة في مجالات التجارة والشحن واللوجستيات، وجهات فاعلة أخرى من المجتمع المدني. ونظمت ندوتان رفيعتا المستوى على الإنترنت لتحليل أثر جائحة كوفيد-19 على العمليات وكيف أن الفرص الجديدة الناشئة عن رقمنة التجارة واللوجستيات تغير القطاع وتوفر فرصا لدعم المساواة بين الجنسين.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-32 ساهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق هدف زيادة مشاركة المرأة في أنشطة التدريب وبناء القدرات التي ينفذها البرنامج الفرعي المتعلق بالتجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي، كما يتضح من زيادة عدد المشاركات وزيادة حصة النساء بين المشاركين عموما. وتوضح هذه النتيجة الجهود التي يبذلها البرنامج الفرعي لتنظيم أحداث بالشراكة مع الرابطات النسائية، مما يعزز مشاركة المرأة في أنشطة البرنامج الفرعي (انظر الشكل الأول من الباب 21).

الشكل الأول من الباب 21

مقياس الأداء: مشاركة المرأة في الأنشطة التدريبية المتصلة بالتجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

21-33 للتصدي للجائحة، حدد البرنامج الفرعي أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وهي نشر موجز للسياسات بشأن أثر كوفيد-19 على التجارة الدولية والبنى التحتية، وتنظيم حلقات دراسية وحلقات عمل لتحليل الكيفية التي تؤثر بها جائحة كوفيد-19 على بلدان المنطقة، وتقديم المساعدة التقنية، بناء على الطلب، في ما يتعلق بالمسائل المتصلة بأثر الجائحة. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما هو مبين في النتيجة الناشئة لعام 2020 الواردة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

21-34 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين هما تحديثان للنتيجتين المعروضتين في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبيّن كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: فهم سلاسل القيمة الإقليمية الثنائية مع منطقة آسيا والمحيط الهادئ⁽¹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-35 واصل البرنامج الفرعي دعمه التقني لبلدان المنطقة في وضع الصيغ النهائية لجداول المدخلات والمخرجات الوطنية وتنسيق البيانات القطرية بغية إدراج المزيد من الجداول الوطنية في الجداول الإقليمية والجداول المشتركة بين إقليمين. وأجرى البرنامج الفرعي دراسات تحاكي آثار الاتفاقات المحتمل إبرامها ثنائياً بين منطقتي شرق آسيا وأمريكا اللاتينية.

21-36 وساهم العمل المذكور أعلاه في بناء قدرات المسؤولين الحكوميين التقنيين في 17 بلداً على استخدام جداول المدخلات والمخرجات الإقليمية، وهو عدد يتجاوز الهدف المقرر المحدد في 16 بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المؤهلة لاستخدام جداول المدخلات والمخرجات دون الإقليمية و/أو الإقليمية و/أو المشتركة بين إقليمين الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

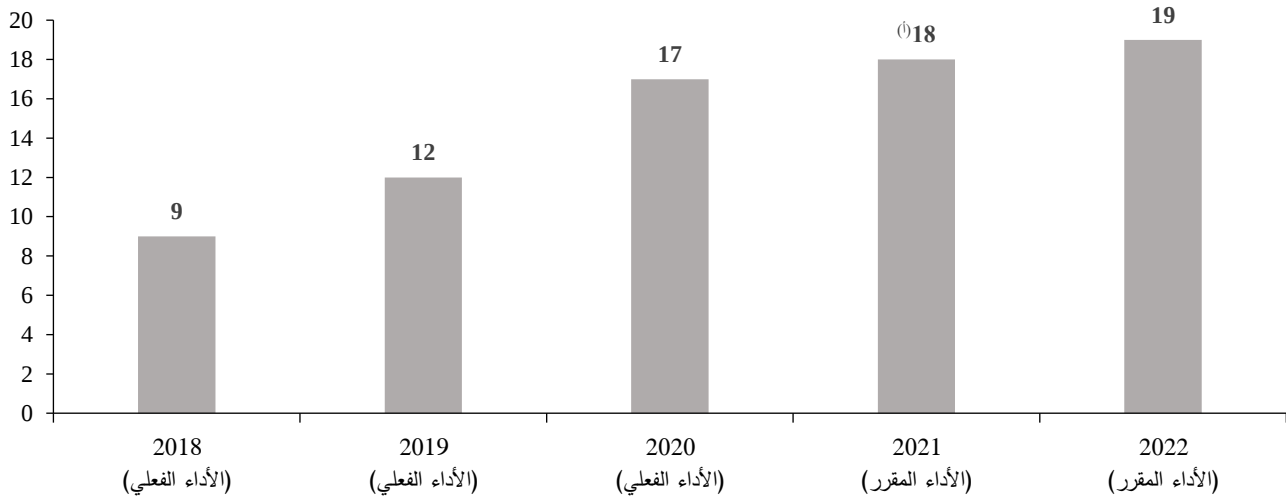
(1) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-37 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي توسيع نطاق دعمه ليشمل بلداناً إضافية في المنطقة، مما يعزز قدرتها على وضع جداول المدخلات والمخرجات، ويمكن بالتالي من زيادة عدد بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المشمولة في جداول المدخلات والمخرجات المشتركة بين إقليمين إلى 19 بلداً. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثاني من الباب 21).

الشكل الثاني من الباب 21

مقياس الأداء: مجموع عدد بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي دربت على استخدام جداول المدخلات والمخرجات دون الإقليمية و/أو الإقليمية و/أو المشتركة بين إقليمين (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تعزيز القدرة التنافسية في مجال اللوجستيات من خلال تنسيق السياسات الإقليمية المتعلقة بتيسير التجارة والبنى التحتية⁽²⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-38 أعطى البرنامج الفرعي الأولوية، خلال هذه الفترة التي طبعها جائحة كوفيد-19، لتوفير معلومات مستكملة عن النقل والتربط التجاري وللاثر الاقتصادي والاجتماعي للجائحة على تيسير التجارة والبنى التحتية من خلال اقتراح خيارات جديدة في مجال السياسات العامة من أجل الانتعاش في مرحلة ما بعد الجائحة وتبادل الممارسات الجيدة والدروس المستفادة. وقد أبرزت الجائحة أهمية اللوجستيات وتيسير التجارة في تقليل ما تنطوي عليه التجارة الدولية من تكاليف ووقت. ولتحقيق هذا الهدف، عمق البرنامج الفرعي تعاونه مع وكالات الأمم المتحدة المتخصصة وصناديقها وبرامجها، ومع المنظمات الأخرى المعنية بالبنى التحتية والتجارة، ومع خطط التكامل الإقليمي.

(2) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

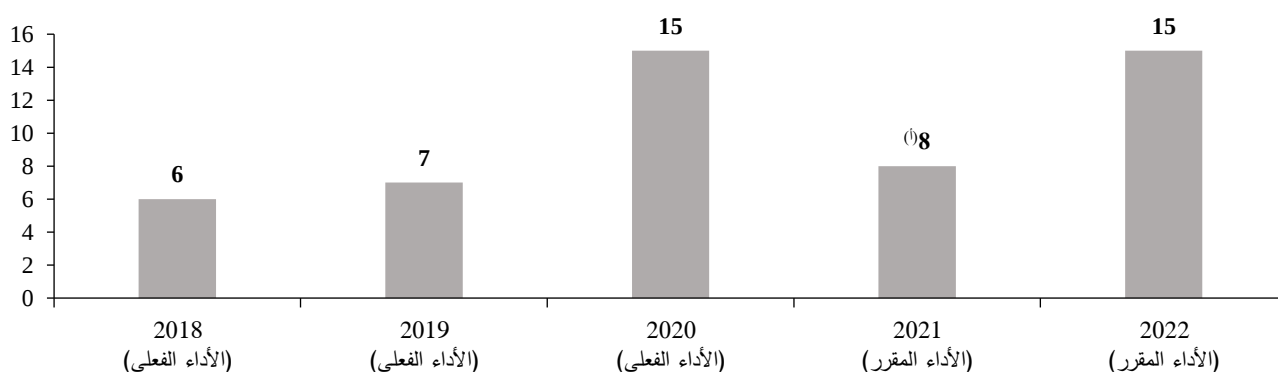
21-39 وساهم العمل المذكور أعلاه في ورود 15 إشارة في قرارات رئاسية أو وزارية تتعلق بالنقل واللوجستيات وتيسير التجارة، وهو ما يتجاوز الهدف المقرر، وهو 7 إشارات، الذي ورد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-40 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيشجع البرنامج الفرعي مقرري السياسات على إدراج البنى التحتية واللوجستيات وتيسير التجارة في مجموعات تدابير الإنعاش الاقتصادي بعد الجائحة. وعلاوة على ذلك، سيشجع البرنامج الفرعي في عام 2022 بلدان المنطقة على العمل من أجل خفض تكاليفها اللوجستية الداخلية، وإنشاء خدمات ذات قيمة مضافة للحفاظ على قدرتها التنافسية، والمضي قدماً بتنسيق الإجراءات في مجال اللوجستيات لتنشيط التجارة داخل المنطقة. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثالث من الباب 21).

الشكل الثالث من الباب 21

مقياس الأداء: عدد الإشارات الواردة في القرارات الرئاسية أو الوزارية المتعلقة بالنقل واللوجستيات وتيسير التجارة في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (العدد السنوي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تحسين تنسيق السياسات المتعلقة بالتجارة والبنى التحتية اللوجستية والتكامل الإقليمي

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-41 يجب أن تؤدي التجارة واللوجستيات والتكامل الإقليمي دوراً رئيسياً في استراتيجيات التعافي من الأزمات في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويجب على هذه البلدان أن تحسن التنسيق فيما بينها وداخل حدودها لتشجيع انتعاش اقتصادي واجتماعي وبني مستدام. وسيدعو البرنامج الفرعي إلى اتباع نهج مترابط في تحليل السياسات في مجالات الإنتاج والتجارة والبنى التحتية اللوجستية والابتكارات الرقمية بهدف تقليل التكاليف اللوجستية الداخلية، وإنشاء خدمات إقليمية ذات قيمة مضافة لتحقيق انتعاش أفضل من جائحة كوفيد-19.

الدروس المستفادة والتغير المقترح

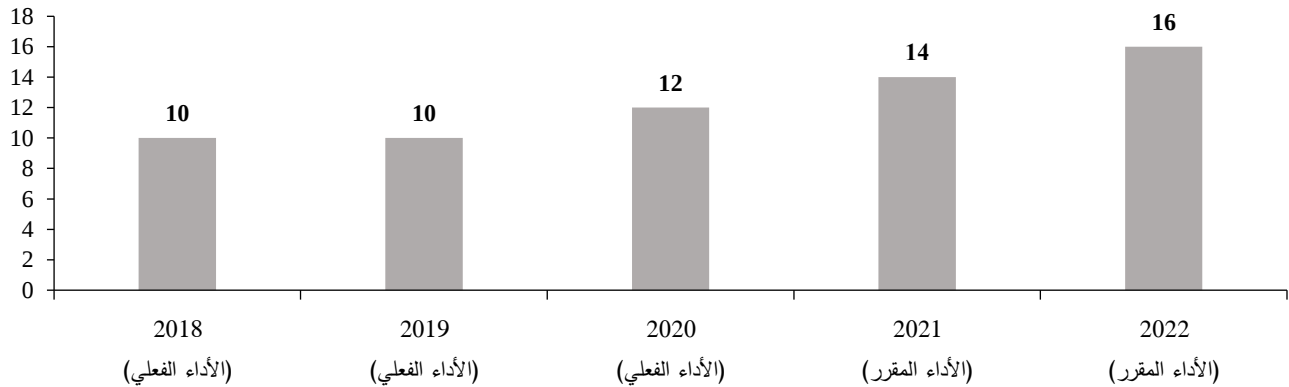
21-42 تمثل الدرس المستفاد من البرنامج الفرعي في أن ثمة طلباً متزايداً على وضع أطر متكاملة تتضمن توصيات متعددة القطاعات للتوصل إلى تقييم أكثر شمولاً، واقتراح حلول تقنية ملموسة بشكل أكبر، وإتاحة إنشاء شبكات للخبراء متعددة القطاعات لإيجاد حلول أكثر استدامة وميسورة التكلفة بدرجة أكبر. وعند تطبيق هذا الدرس، سيدعم البرنامج الفرعي إدراج تيسير التجارة والابتكار في مجال اللوجستيات والاستثمار في البنى التحتية الرقمية على الصعيدين الوطني والإقليمي من أجل الاستفادة من التقارب في الأنظمة، وتعزيز سلاسة عمل سلاسل الإمداد، والفوائد التي يتيحها وجود سوق إقليمية متكاملة.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-43 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من زيادة عدد المؤسسات الوطنية التي تطلب الدعم من أجل وضع استراتيجيات للمضي قدماً في تيسير التجارة والعمليات العابرة للحدود والخدمات اللوجستية المبتكرة في إطار منظور إقليمي أو دون إقليمي، مع السعي في الوقت نفسه إلى زيادة تنسيق أو مواءمة القواعد والمعايير (انظر الشكل الرابع من الباب 21).

الشكل الرابع من الباب 21

مقياس الأداء: مجموع عدد المؤسسات القطرية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي تطلب الدعم التقني في تنفيذ استراتيجيات تجارية ولوجستية أكثر تنسيقاً في إطار منظور إقليمي (العدد التراكمي)



الولايات التشريعية

21-44 تتضمن القائمة الواردة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

إعلان منظمة العمل الدولية بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة	199/63	التجارة الدولية والتنمية	219/73 و 201/74
تحسين السلامة على الطرق في العالم	255/64 و 260/66	نحو إقامة نظام اقتصادي دولي جديد	240/73
دور الأمم المتحدة في تعزيز التنمية في سياق العولمة والترابط	210/66	الإعلان السياسي للاستعراض الرفيع المستوى لمنتصف المدة بشأن تنفيذ برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للفترة 2014-2024	15/74
برنامج العمل لصالح البلدان النامية غير الساحلية للفترة 2014-2024	137/69	تحسين السلامة على الطرق في العالم	299/74
متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بالبلدان النامية غير الساحلية	217/70	التعاون الدولي في التصدي للتحديات التي يواجهها البحارة بسبب جائحة كوفيد-19 من أجل دعم سلاسل الإمداد العالمية	17/75

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

552 (د-26) تعزيز التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	732 (د-37) استعراض تنفيذ برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للفترة 2014-2024
608 (د-30) تشجيع التنسيق في الدراسات والأنشطة المتعلقة بأمريكا الجنوبية	745 (د-38) استعراض تنفيذ برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للفترة 2014-2024
711 (د-36) تنفيذ برنامج عمل فيينا لصالح البلدان النامية غير الساحلية للفترة 2014-2024	

المنجزات المستهدفة

21-45 يعرض الجدول 2-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي ساهمت ويُتَوَقَّع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 2-21

البرنامج الفرعي 1: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها			
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)			
1	1	2	2
1	1	1	1
2	2	1	1
8	8	11	11
3	3	6	6
4	4	3	3
5	5	2	2
22	22	24	24
1	1	1	1
7	7	8	8
8	8	15	15
10	10	13	13
6	6	8	8
4	4	4	4

11 - تقرير تقني عن الاتجاهات وأنشطة تسوية المنازعات في منظمة التجارة العالمية وفي مخططات

التكامل الإقليمي

1 1 - -

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: تقديم المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، في مجالات السياسة التجارية، والتكامل، والسياسات المستدامة في مجال اللوجستيات والتتقل والبنى التحتية، والمسائل الاجتماعية والمتعلقة بالاستدامة.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد البيانات المتعلقة بالبيانات والمنازعات التجارية، وإصدار السندات، وفروق أسعار الفائدة والتصنيفات الائتمانية، واللوجستيات المستدامة، وأداة بيانات نمط النقل البحري ولوجستياته في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وغير ذلك من البيانات المتعلقة بخدمات البنى التحتية.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التواصل والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: نشرة أخبار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (CEPAL News).

البرنامج الفرعي 2

الإنتاج والابتكار

الهدف

21-46 الهدف الذي يسهم في تحقيقه هذا البرنامج الفرعي، هو تعزيز تنوع الهياكل الإنتاجية من خلال ابتكار التكنولوجيا الجديدة ونشرها وتعزيز الروابط والتواصل بين الشركات.

الاستراتيجية

21-47 للمساهمة في تحقيق الهدف، سيعزز البرنامج الفرعي الدعوة في مجال السياسات وتبادل الخبرات وأفضل الممارسات في ما يتعلق بدinamيات التنمية الإنتاجية فيما بين الجهات صاحبة المصلحة على الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي من خلال عقد اجتماعات وتنظيم حلقات دراسية ومنتديات إلكترونية، بما في ذلك توفير خدمات التعاون التقني، من قبيل تنظيم دورات تدريبية وحلقات عمل خاصة.

21-48 وللمساهمة أكثر في تحقيق الهدف، سيشجع البرنامج الفرعي الدعوة إلى وضع السياسات وتبادل أفضل الممارسات في ما يتعلق بالتنمية الإنتاجية بين الجهات المعنية على كل من الصعيد الإقليمي والوطني والمحلي. وسيشمل العمل في إطار البرنامج الفرعي إجراء المشاورات والتعاون الوثيق مع السلطات الرفيعة المستوى المسؤولة عن الابتكار، وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات والسياسات الرقمية، والتنمية الصناعية، والاستثمار وتشجيع المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم من أجل وضع سياسة التنوع الهيكلي والابتكار على رأس خطة التنمية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيركز البرنامج الفرعي على دمج الابتكار والتكنولوجيات الجديدة المنخفضة الكربون في عمليات الإنتاج، مع التركيز على إحداث تقارب بين التكنولوجيات الرقمية (أي تكامل إنترنت الأشياء، والجيل الخامس لشبكات الهاتف النقال، والبيانات الضخمة، والذكاء الاصطناعي، وتكنولوجيا المعلومات والعلوم المعرفية) وعمليات التصنيع الجديدة (الإنترنت الصناعي)؛ وعلى بناء القدرات في مجال التكنولوجيات الرقمية. وسيولى اهتمام خاص أيضاً للبعد الجنساني للتغيير الهيكلي، مثلاً في ما يتعلق بفجوتي الإنتاجية والعمالة والفجوة الرقمية. وبالنظر إلى سرعة التغيير التكنولوجي وأثره العميق على الاقتصاد الرقمي، فإن العديد من التحديات التي يطرحها السياق الاقتصادي الجديد لا تزال غير معروفة. وفي هذا السياق، سيجري البرنامج الفرعي تحليلات اقتصادية، إلى جانب بحوث تطبيقية قائمة على توليد المعلومات والمؤشرات المتاحة في مختلف قواعد البيانات وسيقوم بتجهيز تلك المعلومات والمؤشرات وتحليلها؛ وستنشر نتائج هذه الدراسات بعد ذلك، وستقدم توصيات في مجال السياسة العامة إلى

الحكومات والهيئات الإقليمية والجهات المعنية الأخرى صاحبة المصلحة. وينبغي أن يسهم نشر التكنولوجيات الجديدة والمنخفضة الكربون وإدماجها في عمليات الإنتاج في تحقيق الهدف 12 من أهداف التنمية المستدامة، وينبغي أن تكون له آثار إيجابية على نمو الإنتاجية الكلية، مما يسهم في تحقيق الهدف 8.

21-49 وبالإضافة إلى ذلك، سيعمل البرنامج الفرعي على ربط المؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة بالشركات الكبيرة التي تستخدم التكنولوجيات المتقدمة بغية إدماجها في عملية التعلم والمنافسة في الأسواق الخارجية والمحلية الدينامية وزيادة نشر التكنولوجيا. وسيجري أيضا تحليل وقياس أثر الاستثمار الأجنبي المباشر من أجل وضع سياسات صناعية تكون لها آثار إيجابية على التعلم وتنوع هياكل الإنتاج والتصدير. وقد يكون للاستثمار الأجنبي آثار إيجابية على نقل التكنولوجيا وزيادة حجم الصادرات. وسيدعم البرنامج الفرعي أيضا، من خلال المساعدة التقنية وبناء على طلب البلدان، تقييم السياسات والاستراتيجيات الصناعية وتطويرها وتنفيذها، وبالتالي سيسهم في بلوغ الهدف 9.

21-50 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 من خلال مواصلة تقديم تحليله لأثر الجائحة المستمر على الشركات والقطاعات في المنطقة. وعلاوة على ذلك، أبرزت الأزمة الناجمة عن الجائحة الهشاشة والاختلالات الموجودة من قبل في الهيكل الإنتاجي للمنطقة وأدت إلى تفاقمها، وأبرزت كذلك أهمية الربط الرقمي والبنى التحتية الرقمية، لأنها أصبحت عوامل حاسمة وأساسية لسيير عمل الاقتصاد والمجتمع. وفي هذا السياق، يعتزم البرنامج الفرعي مواصلة دعم الدول الأعضاء في هذه المسائل مع إيلاء اهتمام خاص لرقمنة القطاع الإنتاجي في المنطقة.

21-51 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عن:

- (أ) وضع وتنفيذ سياسات صناعية وتكنولوجية ترمي إلى تنوع الهيكل الإنتاجي وبناء القدرات في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛
- (ب) تعزيز القدرات الوطنية على إدماج الابتكار والتكنولوجيات الجديدة في عمليات الإنتاج؛
- (ج) وضع وتنفيذ سياسات فعالة تعزز الابتكار والتكيف على الصعيد المحلي مما يساعد على الاستفادة من إمكانات الاستثمار الأجنبي المباشر؛
- (د) تعزيز قدرات البلدان النامية في مجالي العلم والتكنولوجيا من أجل الانتقال إلى أنماط استهلاك وإنتاج أكثر استدامة؛
- (هـ) القيام بعملية تنوع مرتبطة بإيجاد فرص جديدة للوظائف الرسمية ونمو الإنتاجية.

21-52 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن زيادة في قدرة القطاع الإنتاجي على الصمود من خلال زيادة كبيرة في رقمنة الشركات الموجودة في المنطقة، بما في ذلك المؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-53 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

تنفيذ سياسات لدعم الأعمال التجارية ومنع تقويض القدرات خلال جائحة كوفيد-19

21-54 تسبب الانكماش الاقتصادي الناجم عن جائحة كوفيد-19 في أثر سلبي كبير على المؤسسات التجارية في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ولا سيما المؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم. وقد سجلت الغالبية العظمى

من تلك المؤسسات انخفاضاً كبيراً في الدخل وهي تواجه صعوبة في مواصلة أعمالها التجارية. وسيكون الانتعاش في مرحلة ما بعد الجائحة أبطأ وأكثر تدرجاً مما كان متوقعاً في البداية، وعلى الرغم من التدابير السياسية التي اتخذتها السلطات الوطنية والبرامج التي وضعتها، من المتوقع يكون مستوى تقويض الأعمال التجارية وفرص العمل مرتفعاً. وكلما زاد ذلك الأثر، كلما زادت الخسائر في القدرات المتراكمة في الشركات، وتشتت المعارف والخبرات، وزالت الثقة فيما بين الجهات الفاعلة الاقتصادية. وأجرى البرنامج الفرعي تقييمات وتحليلات وأصدر تقارير لمساعدة الحكومات في المنطقة على اجتياز هذه الأوقات المحفوفة بالشكوك. وفي حزيران/يونيه 2020، أصدرت اللجنة تقريراً خاصاً بعنوان "القطاعات والمؤسسات التجارية التي تواجه كوفيد-19: الطوارئ وإعادة التنشيط"، قدمت فيه عدة توصيات في مجال السياسات تتعلق بدعم الأعمال التجارية، ولا سيما المؤسسات البالغة الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم، ومنع تقويض القدرات خلال حالة الطوارئ.

21-55 وفي نيسان/أبريل 2020، أصدر البرنامج الفرعي تحليلاً مبكراً لأهمية التكنولوجيا الرقمية في التصدي للأزمة، وفي آب/أغسطس 2020 نشر هذا التحليل الذي أجري خلال العام في تقرير خاص للجنة عن سبل الحصول على التكنولوجيا الرقمية لمعالجة أثر أزمة كوفيد-19. واقترح البرنامج الفرعي، في تقاريره العديدة، توصيات إضافية في مجال السياسات لتكميل وتوسيع نطاق التدابير السياسية التي اتخذتها البلدان بالفعل في الأشهر الأولى من الأزمة.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-56 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من البلدان التي نفذت و/أو وسعت نطاق تدابيرها لمنع استمرار تقويض القدرات وللتعجيل بإعادة التنشيط في مرحلة ما بعد الجائحة (انظر الجدول 21-3).

الجدول 21-3

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	البلدان التي نفذت تدابير و/أو زادت نطاق تلك التدابير، فيما يتعلق بما يلي:
		(أ) مرونة شروط الائتمان وتحسينها: الأرجنتين، وإكوادور، وأوروغواي، والبرازيل، وبوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، وبيرو، والسلفادور، وشيلي، وكولومبيا؛
		(ب) التمويل المشترك لكشف المرتبات: الأرجنتين، وشيلي، وكولومبيا؛
		(ج) المساهمات النقدية للعاملين رسمياً لحسابهم الخاص: الأرجنتين، وأوروغواي، وشيلي.

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

21-57 نظرا لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، كُيف البرنامج الفرعي مضامين الحلقات الدراسية بحيث يمكن تقديمها عبر الإنترنت. وألغيت المدرسة الدولية لإدارة سياسات الابتكار في أمريكا اللاتينية، لعام 2020، بسبب حالات الإغلاق، وإغلاق الحدود الوطنية واستحالة إجراء أنشطتها عبر الإنترنت. وعلاوة على ذلك، جرى تأجيل دورة عام 2020 للمدرسة الصيفية المعنية باقتصادات أمريكا اللاتينية إلى كانون الثاني/يناير 2021 وقُدمت عبر الإنترنت. وكان لهذه التغييرات أثر على الأداء البرنامجي في عام 2020، على النحو المبين في إطار النتيجة 1.

21-58 غير أن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة جديدة وعدل بعض أنشطته المتكررة لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وتحديدًا في إجراء تقييمات وتحليلات لتأثير كوفيد-19 على المؤسسات التجارية والصناعات في المنطقة وأهمية التكنولوجيا الرقمية في التصدي للأزمة. وعلاوة على ذلك، كيف البرنامج الفرعي منشوره الرئيسي السنوي المتعلق بالاستثمار الأجنبي المباشر ليشمل أثر جائحة كوفيد-19 على التدفقات الدولية للاستثمار الأجنبي المباشر، وسلاسل القيمة العالمية وقطاع الأجهزة الطبية، وضمّنه توصيات في مجال السياسات للانتعاش في مرحلة ما بعد الجائحة وتطوير القطاعات الاستراتيجية في المنطقة. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما هو مبين في النتيجة الناشئة في عام 2020 الواردة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

21-59 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين هما تحديتان للنتيجتين المعروضتين في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة وبالتالي تبيّن كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: قدرات مؤسسية جديدة من أجل إحداث تغييرات هيكلية⁽³⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-60 نظم البرنامج الفرعي تدريباً بشأن الابتكار والتكنولوجيات الجديدة. ونظراً لاستحالة إجراء التدريب وجها لوجه خلال عام 2020، تقرر إعداد أنشطة تدريبية تقدم عبر الإنترنت. ويمكن استخدام التدريب عبر الإنترنت بوصفه مكملاً للتدريب وجها لوجه؛ ويجري النظر في تكييف أنشطة التدريب لتشمل عناصر تجرى عبر الإنترنت وعناصر تجرى وجها لوجه، مما يتيح توسيع النطاق.

21-61 وساهم العمل المذكور أعلاه في تلقي 40 مسؤولاً وطنياً إضافياً في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي تدريباً في مجالات جديدة من التنوع الاقتصادي، وهو ما حقق الهدف المقرر وهو تدريب مجموع تراكمي مقداره 280 مسؤولاً من المسؤولين الوطنيين في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المجالات الجديدة للتنوع الاقتصادي، على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

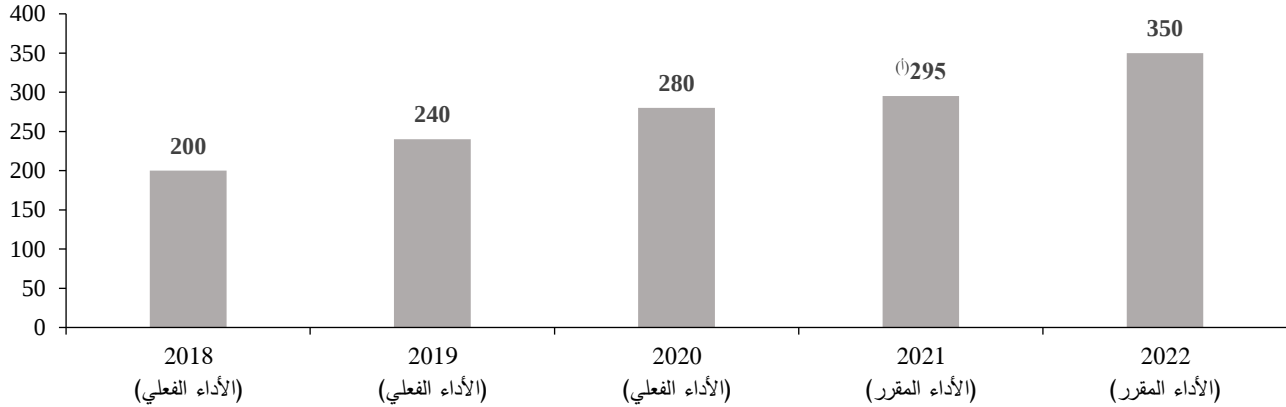
الخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-62 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تنظيم الدورة السنوية المتعلقة بالابتكار والتكنولوجيات الجديدة التي تجرى وجها لوجه. غير أنه بناء على نجاح تجربة استخدام الإنترنت، ستكمل الدورات الدراسية الحالية ببعض الدورات التدريبية عبر الإنترنت. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبيّن أدناه (انظر الشكل الخامس من الباب 21).

(3) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل الخامس من الباب 21

مقياس الأداء: مجموع عدد المسؤولين الوطنيين في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الذين تلقوا تدريباً بشأن المجالات الجديدة للتنوع الاقتصادي (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: وضع سياسات عامة جديدة لتعزيز استخدام التكنولوجيات الجديدة في العمليات الإنتاجية⁽⁴⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-63 واصل البرنامج الفرعي إنتاج معلومات مستكملة لتيسير وضع سياسات عامة بشأن المسائل الرقمية. واستُكملَت البيانات المتاحة على المرصد الإقليمي للنطاق العريض. وواصل البرنامج الفرعي الاضطلاع بعمله، في سياق برنامج العمل الرقمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للفترة 2020-2022 (eLAC 2022)، الذي يوفر مجالاً للحوار والتعلم من الأقران وتبادل أفضل الممارسات بين بلدان المنطقة. وتؤدي اللجنة دور الأمانة الفنية لبرنامج العمل الرقمي، وتيسر، بصفتها تلك، إجراء المناقشات والحوار بين الجهات صاحبة المصلحة التي تشمل حكومات المنطقة، والأوساط الأكاديمية، والأوساط الفنية، والقطاع الخاص، والمجتمع المدني. وعلاوة على ذلك، أنتج البرنامج الفرعي وثائق وتحليلات فنية تُستخدم كأساس للمناقشات ولبرنامج العمل الرقمي، وتتضمن الأولويات السياسية في مجال تنمية الاقتصاد الرقمي.

21-64 وأسهم العمل المذكور أعلاه في وضع ثنائي سياسات عامة جديدة رامية إلى تعزيز استخدام التكنولوجيات الجديدة في العمليات الإنتاجية، وهو ما شكل أداء متجاوزاً للهدف المقرر المتمثل في وضع ست من تلك السياسات، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

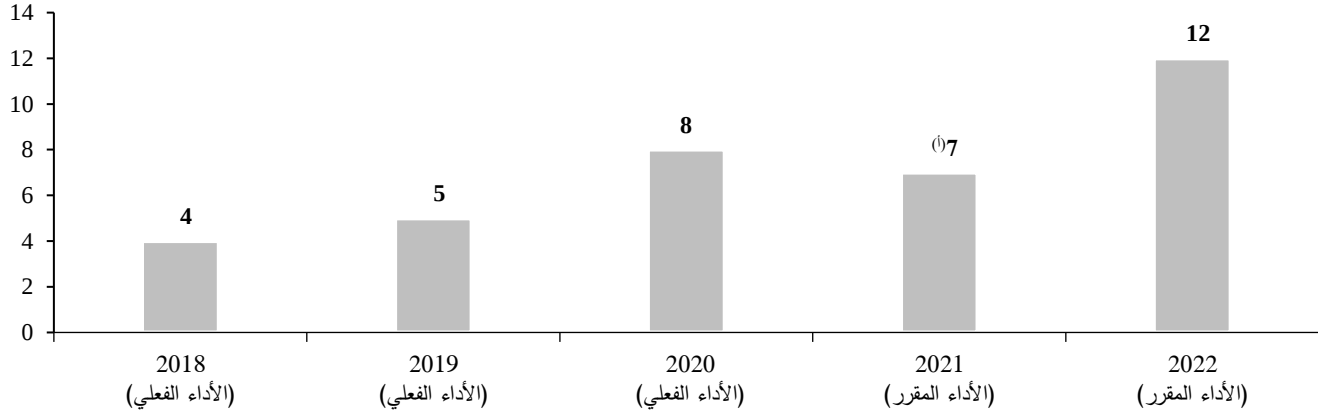
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-65 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي إنتاج منتجات معرفية بشأن المسائل المتصلة بالتكنولوجيات الجديدة. وسيواصل أيضاً أداء دور الأمانة الفنية لبرنامج العمل الرقمي ودعم البلدان في وضع سياسات لتعزيز الرقمنة واستخدام التكنولوجيات الجديدة. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل السادس من الباب 21).

(4) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل السادس من البرنامج 21

مقياس الأداء : مجموع عدد السياسات العامة الجديدة الرامية إلى التشجيع على استخدام التكنولوجيات الجديدة في العمليات الإنتاجية (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تحسين الاتصال الإلكتروني لتسريع وتيرة الرقمنة الثابتة

الأداء البرنامجي في عام 2022

66-21 عمل البرنامج الفرعي على إعداد تقييمات وتحليلات للطريقة الحالية التي تستخدم بها الشركات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التكنولوجيات الرقمية. وقد أبرزت جائحة "كوفيد-19" أهمية رقمنة الشركات، لا لتحسين إنتاجيتها وقدرتها التنافسية فحسب، بل أيضاً لضمان استمرارها. وفي هذا الصدد، عمل البرنامج الفرعي على وضع مقترحات بشأن التدابير والخطط الرامية إلى التعجيل باعتماد تكنولوجيات جديدة توفر سرعات اتصال إلكتروني أعلى، ومن ثم تمكّن من الوصول إلى طائفة أوسع من الخدمات والتطبيقات الرقمية. ومن الأمثلة على ذلك برنامج العمل الرقمي الإقليمي المسمى eLAC 2022 الذي وضعته اللجنة، والذي يتمثل أحد مواضيعه الرئيسية في زيادة سرعة الاتصال الإلكتروني وتوسيع نطاق تغطيته.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

67-21 تمثّل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أن هناك طلباً على الدعم المصمم وفقاً للاحتياجات الذي يراعي خصوصيات المناطق دون الإقليمية داخل منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي في مجال الرقمنة. فكل منطقة من هذه المناطق دون الإقليمية تمر بمرحلة مختلفة من مراحل تطور الاتصال الإلكتروني، ولذلك تختلف الآثار السياسية باختلاف سياق كل منطقة دون إقليمية وخصوصياتها وآليات التكامل فيها. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيعمل البرنامج الفرعي تحديداً على وضع استراتيجيات دون إقليمية للرقمنة. فعلى سبيل المثال، ستساعد اللجنة تحالف المحيط الهادئ على وضع استراتيجيته الإقليمية لسوق رقمية وستقدم المساعدة إلى بلدان أمريكا الوسطى في وضع برنامج عمل رقمي لتلك المنطقة دون الإقليمية.

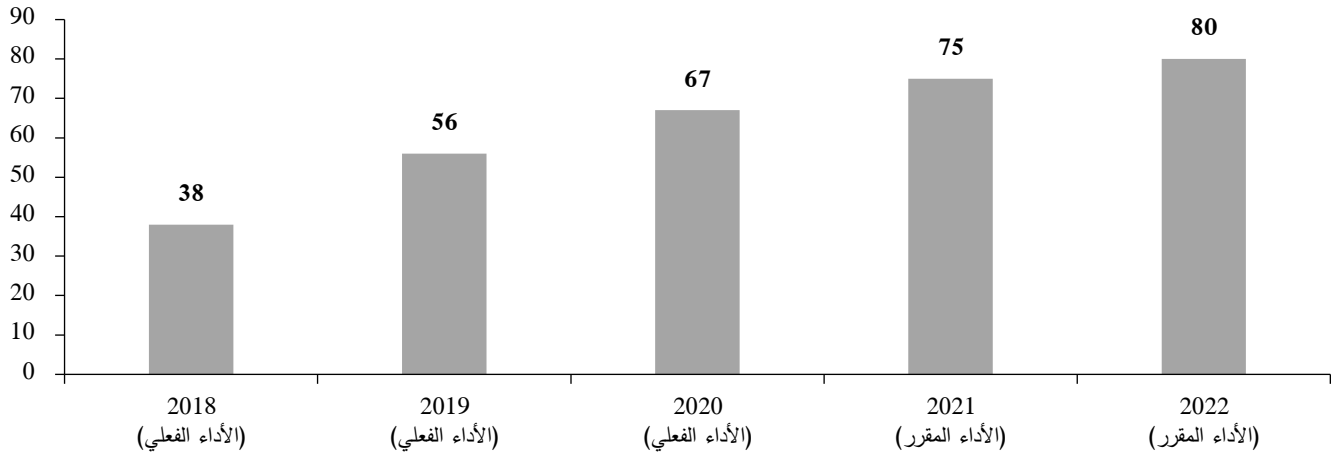
التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

68-21 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من زيادة عدد بلدان المنطقة التي تتوافر فيها سرعات اتصال تمكّن من الاستخدام المكثف لشبكة الإنترنت ذات النطاق العريض. ويُعرّف الاستخدام المكثف بأنه القدرة على أداء مهام أساسية في آن واحد (إرسال رسائل البريد الإلكتروني وتلقيها، ومشاهدة مقاطع فيديو، وتصفح صفحات شبكية) وعلى

القيام بنشاطين أو أكثر من الأنشطة التي يشهد الطلب عليها (مشاهدة مقاطع فيديو عالية الاستبانة والمشاركة في اجتماعات معقودة عن طريق التداول بالفيديو). وترتبط السرعة الدنيا لخدمة النطاق العريض ارتباطاً وثيقاً بمستوى الرقمنة الذي بلغه بلد ما، وهي خطوة أولى ضرورية نحو رقمنة الشركات (انظر الشكل السابع من الباب 21).

الشكل السابع من الباب 21

مقياس الأداء: النسبة المئوية لبلدان المنطقة التي تتوافر فيها سرعات ثابتة لخدمة النطاق العريض تمكّن من الاستخدام المكثف لشبكة الإنترنت



الولايات التشريعية

21-69 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

217/66	تنمية الموارد البشرية	197/74	الحق في الخصوصية في العصر الرقمي
225/73	تشجيع الاستثمارات من أجل التنمية المستدامة	199/74	تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة
247/73	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية المستدامة	229/74	مباشرة الأعمال الحرة من أجل التنمية المستدامة
		176/75	التعاون في ميدان التنمية الصناعية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

18/2008	تشجيع العمالة الكاملة وتوفير العمل الكريم للجميع	24/2019	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية
37/2011	التعافي من الأزمة المالية والاقتصادية العالمية: ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل	13/2020	تقييم التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

653 (د-33)	متابعة خطة العمل لمجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	729 (د-37)؛ و 747 (د-38)	المؤتمر الوزاري بشأن مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
672 (د-34)	إنشاء مؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	750 (د-38)	مؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيات المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

المنجزات المستهدفة

70-21 يعرض الجدول 4-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتَوَقَّع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 4-21

البرنامج الفرعي 2: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	المقرر الفعلي	المقرر	المقرر	المقرر
	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2022	
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	8	2	6	6
1 - اجتماعات مؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	8	-	-	6
2 - الاجتماعات التحضيرية لمؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	-	2	6	-
باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	3	3	1	1
3 - المشاريع الميدانية المتعلقة بهيكل الإنتاج في المنطقة، والاستثمار الأجنبي المباشر، والتكنولوجيا والسياسات الجديدة والناشئة	3	3	1	1
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	42	18	47	47
4 - حلقات عمل بشأن التكنولوجيا الجديدة ودعم المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في المنطقة	4	11	6	-
5 - الدورات التدريبية والحلقات الدراسية بشأن الاستثمار الأجنبي المباشر والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة	3	2	6	6
6 - دورات دراسية عن إدارة سياسات الابتكار واقتصادات المنطقة	35	-	35	35
7 - اجتماع خبراء لتحليل التغيرات الهيكلية الأخيرة، ودراسة اتجاهات الاقتصاد الرقمي والتقدم المحرز فيه، ودراسة الاتجاهات الأخيرة في سلوك الجهات الفاعلة الاقتصادية في القطاعات والبلدان في المنطقة	-	5	-	6
المنشورات (عدد المنشورات)	11	11	6	7
8 - الاستثمار المباشر الأجنبي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
9 - منشورات ودراسات عن الهيكل الإنتاجي للمنطقة، والاستثمار الأجنبي، والسياسات الصناعية، والتكنولوجيا الجديدة والابتكار	9	9	5	5
10 - دراسة عن الأداء التكنولوجي والإنتاجي في الأرجنتين وفي السوق الجنوبية المشتركة	1	1	-	1
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن السياسات والاستراتيجيات المتصلة بالتنمية الإنتاجية والقدرة التنافسية، والشراكات بين القطاعين العام والخاص، والاستثمار الأجنبي المباشر، ونظم الابتكار، والتكنولوجيا الجديدة والناشئة.				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد بيانات عن النشاط الاقتصادي في قطاعات معينة، وبرامجيات لتحليل القدرة التنافسية للدول، ومعلومات إحصائية عن العوامل الاقتصادية الرئيسية في المنطقة.				

البرنامج الفرعي 3

سياسات الاقتصاد الكلي والنمو

الهدف

71-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في بلوغه هو تعزيز النمو المستدام والشامل للجميع في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن طريق تعزيز قدرة واضعي السياسات وغيرهم من الجهات صاحبة المصلحة في المنطقة على تحليل المسائل الراهنة والمستجدة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية وعلى تقييم وتصميم وتنفيذ سياسات في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية تتمحور حول التنمية وتراعي المنظور الجنساني وتستند إلى تحليل مقارن للسياسات.

الاستراتيجية

72-21 للإسهام في تحقيق هذا الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء والكيانات الإقليمية والجهات الأخرى صاحبة المصلحة من خلال توفير تحليلات في الوقت المناسب لظروف الاقتصاد الكلي في المنطقة، وإجراء بحوث تطبيقية ومقارنة في قضايا السياسة العامة الراهنة والمستجدة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية. وتحقيقاً لهذا الغرض، سيقدم البرنامج الفرعي في الوقت المناسب تحليلات لاتجاهات الاقتصاد الكلي ولاتجاهات في مجال تمويل التنمية مصنفة حسب نوع الجنس، كلما أمكن، إلى جانب تقديم خيارات وتوصيات سياساتية من خلال منشوراته الرئيسية المتكررة والمتخصصة وما يعقده من حلقات عمل وحلقات دراسية، وكذلك من خلال أنشطته في مجال التعاون التقني.

73-21 وسيدعم البرنامج الفرعي إنشاء وتشغيل شبكات تتألف من أصحاب المصلحة الرئيسيين، بمن فيهم واضعو السياسات والأكاديميون ومحللو القطاع الخاص وأعضاء منظمات المجتمع المدني وعامة الجمهور. وعلى وجه الخصوص، سيتم في الحلقة الدراسية الإقليمية السنوية عن السياسات المالية، التي ينظمها البرنامج الفرعي والتي تعد المنتدى الأبرز في المنطقة لمناقشة السياسات المالية، إنشاء حيزات لتبادل الخبرات وأفضل الممارسات فيما بين بلدان الجنوب في مجال تحليل السياسات وصياغتها وتنفيذها. وفي الوقت نفسه، سيسبق البرنامج الفرعي من ميزاته النسبية لتقديم خدمات التعاون التقني والخدمات الاستشارية إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، في مجالات سياسات الاقتصاد الكلي والعمل وتمويل التنمية.

74-21 وستسهم أنشطة البرنامج الفرعي في تحقيق الأهداف 8 و 10 و 16 من أهداف التنمية المستدامة (التشجيع على إقامة مجتمعات مسالمة لا يُهمش فيها أحد من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وإتاحة إمكانية وصول الجميع إلى العدالة، وبناء مؤسسات فعالة وخاضعة للمساءلة وشاملة للجميع على جميع المستويات) والهدف 17 (تعزيز وسائل التنفيذ وتنشيط الشراكة العالمية من أجل تحقيق التنمية المستدامة)، وذلك بغية تعزيز التنمية المستدامة والشاملة للجميع في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وبالإضافة إلى ذلك، يهدف العمل المضطلع به في إطار البرنامج الفرعي إلى تيسير وضع واعتماد سياسات لتمويل التنمية تتماشى مع خطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية.

75-21 ويعتزم البرنامج الفرعي تقديم الدعم للدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 من خلال دعمها في تصميم وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية الرامية إلى إعادة البناء بشكل أفضل بعد تجاوز الأزمة. وسيستخدم البرنامج الفرعي مزاياه التحليلية وقدرته على اجتذاب أصحاب المصلحة الرئيسيين لمناقشة سياسات الاقتصاد الكلي التي تحبذ تدابير الانتعاش الاقتصادي وخاصة التدابير المالية والنقدية الهادفة إلى تعزيز النمو المستدام والشامل للجميع. وسيشمل هذا العمل التركيز على بناء أطر مستدامة للسياسات المالية تكون مدعومة ببذل جهود مكثفة لتعبئة الموارد المحلية. وستتطور هذه الأنشطة وفقاً لاحتياجات الدول الأعضاء حسب التطورات التي تشهدها خلال عام 2022.

21-76 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عما يلي:

- (أ) تعزيز قدرة واضعي السياسات وغيرهم من الجهات صاحبة المصلحة في المنطقة على تحليل المسائل الراهنة والمستجدة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية؛
- (ب) زيادة قدرة واضعي السياسات على تقييم وتصميم وتنفيذ سياسات في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية تراعي المنظور الجنساني وتستند إلى تحليل مقارن للسياسات.

21-77 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن اعتماد سياساتٍ وتدابير واستراتيجيات في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية تهدف إلى إعادة البناء على نحو أفضل بما يتماشى مع ما يقوم به البرنامج الفرعي من جهود دعوية في مجال السياسات.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-78 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

تعزيز الحوار السياساتي بشأن جائحة كوفيد-19 فيما بين بلدان الجنوب من خلال القيام في الوقت المناسب بإجراء تحليلات في مجال الاقتصاد الكلي وتنظيم منتديات رفيعة المستوى

21-79 في إطار التصدي لجائحة كوفيد-19، اتخذت حكومات المنطقة على وجه السرعة تدابير سياساتية واسعة النطاق تهدف إلى تعزيز نظم الصحة العامة، ودعم الأسر، والحيلولة دون دمار القدرة الإنتاجية لاقتصاداتها. غير أن هذه الجهود بُذلت في سياق ساد فيه ضعف طويل الأمد في الحسابات العامة اتسم بالعجز المالي الكبير وارتفاع الدين العام. ولتجاوز هذه البيئة الصعبة، انصب هدف العمل الذي اضطلع به البرنامج الفرعي في عام 2020 على دعم واضعي السياسات في جهودهم الرامية إلى تحليل وصياغة وتنفيذ سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية. ونشر البرنامج الفرعي تقريرين خاصين، بالإضافة إلى تقاريره الرئيسية المتكررة، وفرا لواضعي السياسات في الوقت المناسب تحليلات لاتجاهات الاقتصاد الكلي المستجدة خلال العام. وبفضل التغطية الصحفية الواسعة النطاق، كان العمل الذي اضطلع به البرنامج الفرعي متاحاً لأصحاب المصلحة الرئيسيين الآخرين، ولا سيما للمجتمع المدني وعامة الجمهور.

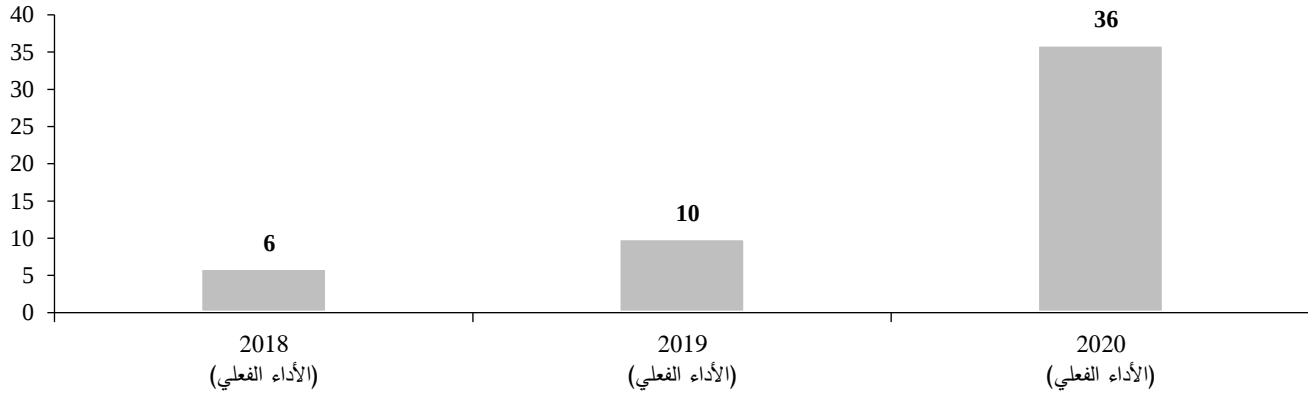
21-80 ويسر البرنامج الفرعي عقد منتديات، مثل عقد اجتماعين افتراضيين لوزراء مالية بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في نيسان/أبريل وأب/أغسطس، يسرا تبادل الخبرات فيما بين بلدان الجنوب وأعطيا زخماً لبلورة مواقف إقليمية بشأن مواضيع هامة، لا سيما تلك المتعلقة بالعلاقات المالية الدولية. ومكنت هذه المنتديات البرنامج الفرعي من نشر تحليلاته للاتجاهات الراهنة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية، فضلاً عن نتائج بحوثه التطبيقية في مجال السياسات المقارنة.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

21-81 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من عدد السلطات الرفيعة المستوى التي شاركت في منتديات السياسات المالية التي نظمها البرنامج الفرعي. ويعكس هذا العدد القيمة التي يوليها واضعو السياسات في المنطقة لعمل البرنامج الفرعي المتعلق بوضع سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية خلال جائحة كوفيد-19 (انظر الشكل الثامن من الباب 21).

الشكل الثامن من الباب 21

مقياس الأداء : عدد السلطات الرفيعة المستوى التي تشارك في الاجتماعات الرفيعة المستوى والحلقات الدراسية التي ينظمها البرنامج الفرعي بشأن السياسة المالية (العدد السنوي)



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

21-82 نظرا لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، حوّل البرنامج الفرعي عمله لتوجيهه إلى تلبية احتياجات الدول الأعضاء المستجدة المتنامية بسرعة إلى تحليلات الاقتصاد الكلي وتحليلات السياسات المقارنة على الصعيد الإقليمي. فعلى سبيل المثال، غُيّر تركيز التقارير الرئيسية للبرنامج الفرعي، مثل المشهد المالي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2020 ودراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2020، لتتاول القضايا الناشئة عن جائحة كوفيد-19 وللدعوة إلى انتهاج سياسات تدعم الجهود الرامية إلى إعادة البناء بشكل أفضل.

21-83 ومع ذلك، حدد البرنامج الفرعي في الوقت نفسه أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وهي إنتاج إحصاءات إضافية في مجالي الاقتصاد الكلي والإحصاءات المالية، وعقد اجتماعات افتراضية لوزراء مالية أمريكا اللاتينية، ونشر تقارير خاصة عن جائحة كوفيد-19 تمكّن من رصد ظروف الاقتصاد الكلي في المنطقة بشكل مستمر. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في بلوغ النتائج لعام 2020، كما يتّضح من النتيجة المستجدة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

21-84 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين تمثلان تحديثين للنتائج المعروضة في خطط برنامجية مقترحة سابقة وبالتالي تبيان كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: سياسات الاقتصاد الكلي من أجل تحقيق تنمية في بيئة بطيئة النمو⁽⁵⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-85 شجّع البرنامج الفرعي على اتباع سياسات مالية نشطة وتوسعية لدعم الطلب المحلي في سياق الانكماش الاقتصادي الناجم عن الجائحة. وتحقيقاً لهذا الغرض، أعيدت صياغة المطبوعات المتكررة (الرئيسية) للبرنامج الفرعي لكي توفر لواضعي

(5) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

السياسات قائمة من الخيارات السياسية في المستقبل. وتسلب التقارير الضوء على الحاجة إلى اتخاذ تدابير لتعزيز الإيرادات الضريبية في المنطقة من أجل بناء أطر مستدامة للسياسات المالية.

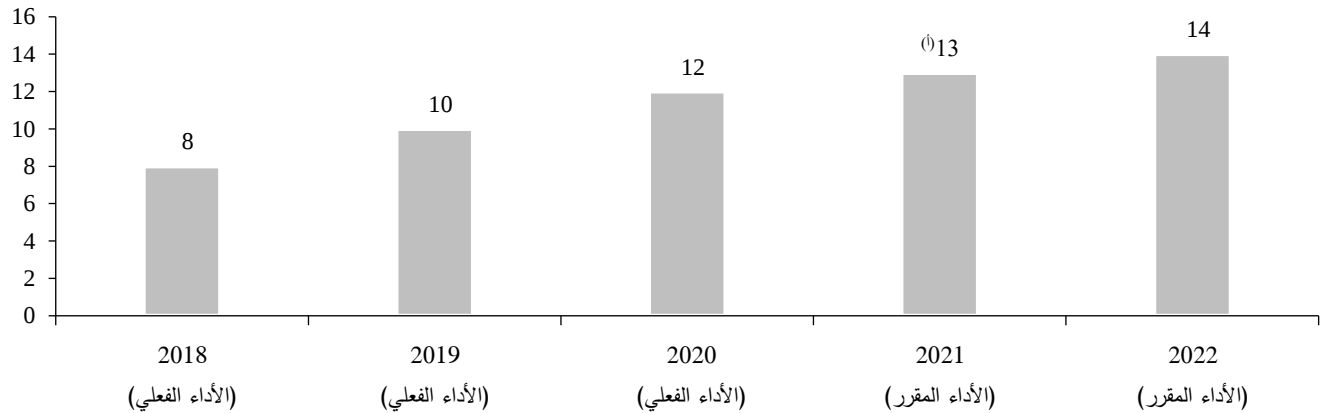
21-86 وأسهم العمل المذكور أعلاه في اعتماد 12 تدبيرا من جانب الدول الأعضاء، منها عدد كبير من التدابير الرامية إلى زيادة الاستثمارات العامة، وهو ما شكل أداء مستوفيا للهدف المقرر المتمثل في اتخاذ 12 تدبيرا من قبل بلدان المنطقة في مجالي سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-87 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي دعم واضعي السياسات في تحديد الخيارات السياسية لتحقيق نمو اقتصادي مستدام وشامل للجميع، وذلك من خلال منشوراته الرئيسية والبحثية والحلقات الدراسية وحلقات العمل التي ينظمها والمساعدة التقنية التي يقدمها. ويُعرض التقدّم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل التاسع من الباب 21).

الشكل التاسع من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد التدابير التي تتخذها بلدان المنطقة والتي تتماشى مع تحليلات اللجنة الاقتصادية وتوصياتها في مجالي سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تكثيف تعبئة الموارد لتمويل أهداف التنمية المستدامة⁽⁶⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-88 حدد البرنامج الفرعي تعبئة الموارد بوصفها عنصراً رئيسياً في الاستجابة للأزمة التي تسببت فيها جائحة كوفيد-19، وأساساً لبناء الاستدامة المالية في المستقبل. ويبن البرنامج الفرعي في المشهد المالي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2020 وفي دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لعام 2020، الخيارات السياسية المتاحة لزيادة الإيرادات الضريبية من خلال زيادة الضرائب المباشرة، وفرض ضرائب على السلع والخدمات الرقمية وفرض ضرائب تصحيحية مثل الضرائب المتصلة بالصحة العامة، وتصميم وتنفيذ سياسات ضريبية تقضي إلى انتعاش أخضر. وأكد البرنامج

(6) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الفرعي على أهمية دعم تمويل الحكومات دون الوطنية، التي تعد من مقدمي الخدمات العامة الرئيسيين في المنطقة. وعلاوة على ذلك، واصل البرنامج الفرعي عمله في مجال الدعوة إلى زيادة دور المصارف الإنمائية في تمويل التنمية، ولا سيما في مجال تعميم الخدمات المالية.

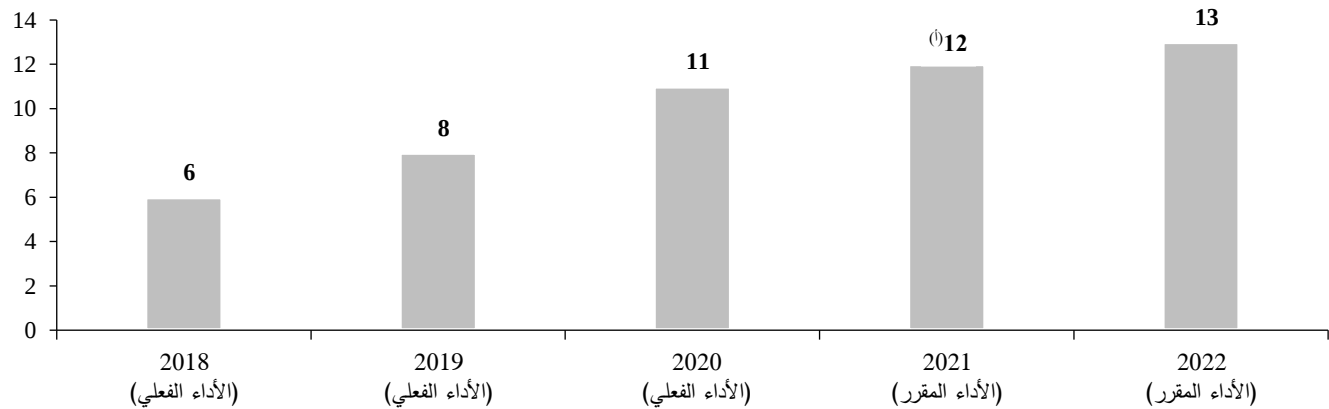
89-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في اعتماد الدول الأعضاء لـ 11 سياسة وتدابير واستراتيجية، وهو ما شكل أداء متجاوزا للهدف المقرر المتمثل في اعتماد 10 سياسات وتدابير واستراتيجيات لتعبئة الموارد، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

90-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيوفر البرنامج الفرعي تحليلا سياساتيا تطبيقيا ومقارنا للسياسات المالية الإنمائية بهدف دعم تعزيز أطر تمويل التنمية في المنطقة. وسيوفر للدول الأعضاء، بناء على طلبها، مساعدة تقنية في دراسة تدابير تعبئة الموارد وصياغتها وتنفيذها. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل العاشر من الباب 21).

الشكل العاشر من الباب 21

مقياس الأداء: مجموع عدد سياسات وتدابير واستراتيجيات تعبئة الموارد (العدد التراكمي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: سياسات الاقتصاد الكلي وسياسات تمويل التنمية الرامية إلى تحقيق النمو المستدام والشامل للجميع في عالم ما بعد الجائحة

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

91-21 أدت الصدمة الاقتصادية الناجمة عن جائحة كوفيد-19 إلى تقادم النمو المنخفض الذي اتسم به اقتصاد المنطقة طيلة العقد الماضي. وأدى النمو الهزيل، وترسخ أوجه عدم المساواة في الدخل والثروة، وعدم المساواة في الحصول على السلع والخدمات العامة الجيدة إلى تزايد الضغوط من أجل الإصلاح في المنطقة. وفي الوقت نفسه، سجلت ديون الأسر المعيشية وديون الشركات والدين العام زيادة كبيرة، وهو ما زاد من أوجه الضعف المالي وحد من الاستهلاك والاستثمار. وسيطلب التغلب على أوجه القصور الهيكلية في المنطقة والتحديات الجديدة الناشئة عن جائحة كوفيد-19 اتباع سياسات جديدة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

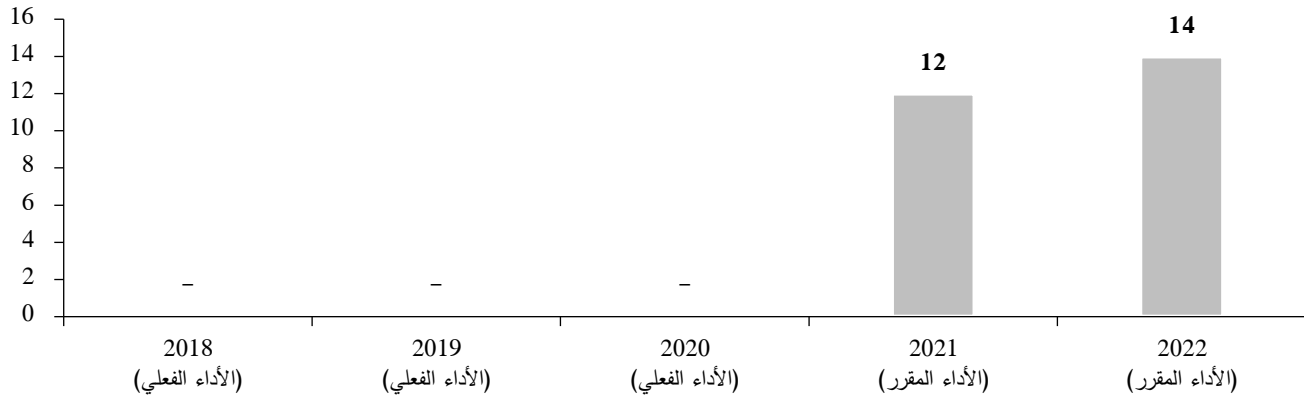
21-92 تُمثِّل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أن الاجتماعات الافتراضية، التي لم تكن تُستخدم على نطاق واسع في السنوات السابقة، يمكن زيادة استخدامها، وأن بالإمكان توسيع نطاق استخدامها ليشمل واضعي السياسات الرفيعي المستوى. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيسعى البرنامج الفرعي إلى الاستفادة من الاجتماعات والمنابر الافتراضية لتعزيز أثر ما يضطلع به من جهود دعوية في مجال السياسات. وسيدعو البرنامج الفرعي إلى اتباع سياسات عامة رامية إلى إعادة البناء بشكل أفضل بعد الأزمة، مع التركيز في ذلك على التدابير التي تدعم النمو الاقتصادي في الأجلين المتوسط والطويل وتشكل الأساس لتحقيق خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة. وفي فترة ما بعد جائحة كوفيد-19، سوف تزداد أهمية تعبئة تمويل التنمية باعتبارها وسيلة لإنشاء أطر للاستدامة المالية تركز على تعزيز الإيرادات العامة. وسيستكشف البرنامج الفرعي، تبعاً للاحتياجات القطرية، دور المصارف الإنمائية وغيرها من مصادر التمويل المبتكرة. وستستفيد هذه الجهود الدعوية من الميزة النسبية التي يتمتع بها البرنامج الفرعي في تحليل الاقتصاد الكلي الإقليمي والبحوث السياساتية، وستستفيد من الأعمال المضطلع بها في عام 2020 والأعمال المقررة في عام 2021. وسيقدم البرنامج الفرعي إلى بلدان المنطقة، بناءً على طلبها، مساعدة تقنية مصممة وفقاً للاحتياجات. وبالإضافة إلى ذلك، سوف يستفيد البرنامج الفرعي من شبكته المؤلفة من أصحاب المصلحة الرئيسيين من أجل زيادة أثر عمله في المنطقة.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-93 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من زيادة عدد السياسات والتدابير والاستراتيجيات المتخذة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية لإعادة البناء بشكل أفضل في فترة ما بعد جائحة كوفيد-19 (انظر الشكل الحادي عشر من الباب 21).

الشكل الحادي عشر من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد السياسات والتدابير والاستراتيجيات المتخذة في مجالي الاقتصاد الكلي وتمويل التنمية لإعادة البناء بشكل أفضل في فترة ما بعد جائحة كوفيد-19 (العدد التراكمي)



الولايات التشريعية

21-94 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

إعلان منظمة العمل الدولية بشأن العدالة الاجتماعية من أجل عولمة عادلة	199/63	النظام المالي الدولي والتنمية	220/73
دور الائتمانات البالغة الصغر والتمويل البالغ الصغر في القضاء على الفقر	229/63	القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية	221/73
متابعة وتنفيذ توافق آراء مونتيري ونتائج المؤتمر الاستعراضي لعام 2008 (إعلان الدوحة بشأن تمويل التنمية)	193/64	تعزيز التعاون الدولي لمكافحة التدفقات المالية غير المشروعة وتوطيد الممارسات الجيدة بشأن إعادة الأصول لتعزيز التنمية المستدامة	222/73
وضع آليات مبتكرة لتمويل التنمية	146/65	متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية	223/73
التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	12/67؛ 14/75	التعاون في ميدان التنمية الصناعية	247/73
تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة	218/67	تشجيع الاستثمارات من أجل التنمية المستدامة	199/74
تعزيز التكامل الاجتماعي من خلال الإدماج الاجتماعي	126/70	التضامن العالمي لمكافحة مرض فيروس كورونا لعام 2019 (كوفيد-19)	270/74
الشمول المالي من أجل تحقيق التنمية المستدامة	206/72	اتخاذ تدابير شاملة ومنسقة لمواجهة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)	306/74
التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل	230/72؛ 231/74	توحيد الجهود في مواجهة التهديدات الصحية العالمية: مكافحة كوفيد-19	307/74

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

لجنة الخبراء المعنية بالتعاون الدولي في المسائل الضريبية	16/2008	متابعة الوثيقة الختامية للمؤتمر المتعلق بالأزمة المالية والاقتصادية العالمية وتأثيرها في التنمية: النظر في إمكانية إنشاء لجنة خبراء مخصصة	39/2011
تشجيع العمالة الكاملة وتوفير العمل الكريم للجميع	18/2008	مدونة الأمم المتحدة لقواعد السلوك المتعلقة بالتعاون في مكافحة التهريب من الضرائب وتجنبها على الصعيد الدولي	3/2017
التعافي من الأزمة: ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل	5/2009	التصدي من خلال السياسة المالية وسياساتي الأجور والحماية الاجتماعية لأوجه انعدام المساواة والتحديات التي تعترض الإدماج الاجتماعي	6/2019
إنشاء عملية حكومية دولية معززة وأكثر فعالية وشاملة للجميع للاضطلاع بعملية متابعة تمويل التنمية	30/2009		

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	655 (د-33)	المتابعة الإقليمية لنتائج المؤتمرات الدولية المعنية بتمويل التنمية	713 (د-36)
---	------------	--	------------

المنجزات المستهدفة

95-21 يعرض الجدول 5-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 21-5

البرنامج الفرعي 3: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها				
	10	10	10	6
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)				
1 - حلقات دراسية واجتماعات خبراء وحلقات عمل ومناسبات تدريبية بشأن سياسات الاقتصاد الكلي والتمويل في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	10	10	10	6
المنشورات (عدد المنشورات)				
	15	15	14	11
2 - دراسة الحالة الاقتصادية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
3 - المشهد المالي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
4 - نظرة عامة أولية على اقتصادات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
5 - دراسات عن سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات القطاعية والمالية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	9	9	10	7
6 - دراسة عن قضايا اقتصادية محددة في أوروغواي	1	1	1	1
7 - دراسة عن مسألة ذات أولوية عالية تتعلق بسياسات الاقتصاد الكلي والتنمية في كولومبيا	1	1	-	-
8 - دراسة عن القواعد المالية في البرازيل، بما في ذلك تقييم التغييرات الدستورية المتعلقة بحدود الإنفاق وإصلاحات الضمان الاجتماعي	1	1	-	-
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة: تقديم المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن تحليل السياسات الاقتصادية الكلية والمالية والنقدية وصياغتها، وتحليل الاقتصاد الكلي ونظم رصد التنمية الاقتصادية، وتقديم المشورة بشأن تصميم وتنفيذ خطط وسياسات تمويل التنمية الموجهة نحو التنمية المالية والإنتاجية و/أو الحماية الاجتماعية؛ وتقديم المشورة إلى وزارة الاقتصاد والمالية في أوروغواي بشأن قضايا الاقتصاد الكلي.				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: إعداد معلومات إحصائية عن المتغيرات الاقتصادية والنقدية والمالية لبلدان المنطقة؛ ووضع مجموعات بيانات إحصائية تتناول العمليات الحكومية والدين العام والإيرادات الضريبية والإيرادات المتأتية من الموارد الطبيعية غير المتجددة..				

البرنامج الفرعي 4

التنمية الاجتماعية والمساواة

الهدف

21-96 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين الرفاه العام لشعوب المنطقة وتحقيق قدر أكبر من المساواة الاجتماعية والاقتصادية تمشيا مع خطة عام 2030 ومع اتباع نهج قائم على حقوق الإنسان.

الاستراتيجية

21-97 للإسهام في تحقيق هذا الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي البلدان في تنفيذ خطة إقليمية للتنمية الاجتماعية الشاملة بما يتماشى مع النتائج والاتفاقات التي تم التوصل إليها في المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيجري البرنامج الفرعي بحثاً تطبيقية يتم في إطارها إعداد التحليلات، ونشر النتائج، وتوفير التدريب والخدمات الاستشارية، وصياغة توصيات سياساتية من أجل تعزيز قدرة الجهات صاحبة المصلحة على إجراء تقييمات سليمة للقضايا الاجتماعية بغية تطبيقها في تصميم السياسات وتنفيذها. وبالإضافة إلى ذلك، سيشجع الحوار بشأن السياسات وتنفيذ الخطة

الإقليمية للتنمية الاجتماعية الشاملة في صفوف واضعي السياسات والأكاديميين ومنظمات المجتمع المدني والجهات الأخرى صاحبة المصلحة، وسييسّر تبادل الخبرات والممارسات الجيدة. وستشمل المجالات ذات الأولوية ما يلي: معالجة الأبعاد المتعددة للفقر وعدم المساواة والرفاه؛ وسد الثغرات في الرفاه ومعالجة أوجه عدم المساواة، بما في ذلك أوجه عدم المساواة المتصلة بنوع الجنس والاندماج العرقي والإثني والسن والإعاقة والإقليم؛ وضمان الحصول على الحماية الاجتماعية الشاملة؛ وتشجيع سياسات الإدماج الاجتماعي والإدماج في سوق العمل؛ وتنسيق السياسات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية؛ وتحسين قدرة السياسة الاجتماعية على التكيف مع التحديات الجديدة والناشئة المتصلة بمواضيع من قبيل التحول الديمغرافي والهجرة والتكنولوجيات الجديدة وتغير المناخ. وستركز منجزات البرنامج الفرعي المستهدفة على المجالات المواضيعية التالية: تقييم الحالة الاجتماعية للسكان والسياسات الاجتماعية الرامية إلى تحقيق المساواة والحماية الاجتماعية.

21-98 ولإسهام في تحقيق هذا الهدف، سيساعد البرنامج الفرعي البلدان على بناء القدرات والتعاون التقني في مجال تصميم وتنفيذ ورصد وتقييم الاستراتيجيات والسياسات والبرامج. وستركز البحوث والخدمات الاستشارية بوجه خاص على نظم حماية اجتماعية مستندة إلى نهج مستدام قائم على حقوق الإنسان ومتحور حول المساواة؛ وحماية وتعزيز حقوق النساء والأطفال والشباب والشعوب الأصلية والمنحدرين من أصل أفريقي والمهاجرين والأشخاص ذوي الإعاقة؛ والاستثمار الاجتماعي؛ ونظم التعليم والصحة العامة، وهو ما سيسهم في تحقيق الهدف 1 من أهداف التنمية المستدامة (القضاء على الفقر بجميع أشكاله في كل مكان)، والهدف 2 (القضاء على الجوع وتوفير الأمن الغذائي والتغذية المحسنة وتعزيز الزراعة المستدامة)، والهدف 3 (ضمان تمتع الجميع بأنماط عيش صحية وبالرفاهية في جميع الأعمار)، والهدف 4 (ضمان التعليم الجيد المنصف والشامل للجميع وتعزيز فرص التعلم مدى الحياة للجميع)، والهدفين 8 و 16.

21-99 وستتخذ الإجراءات على الصعيدين الإقليمي والوطني، بالشراكة مع الشعب الأخرى التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وكذلك مع المقار دون الإقليمية والمكاتب القطرية للجنة، والوكالات الأخرى في منظومة الأمم المتحدة، ونظام المنسقين المقيمين حيثما أمكن ذلك. وستكون الأطراف المستفيدة الرئيسية في إطار هذا البرنامج الفرعي هي المؤسسات الحكومية في بلدان المنطقة، ولا سيما السلطات والشخصيات المسؤولة عن إدارة السياسات الاجتماعية (التصميم والتنفيذ والتقييم)؛ والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية؛ والمؤسسات الأكاديمية وغيرها من مراكز البحوث؛ والمنظمات غير الحكومية. ومن المزمع إقامة تعاون مع اللجان الإقليمية الأخرى والمؤسسات الحكومية الدولية والمتعددة الأطراف، فضلاً عن التعاون فيما بين بلدان الجنوب.

21-100 ويعتزم البرنامج الفرعي تقديم الدعم للدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 من خلال تزويد النظراء بمعارف محدّثة بواسطة أداة شبكية خاصة بمرصد التنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومن خلال مساعدة الحكومات على معالجة العواقب الاجتماعية والاقتصادية الناجمة عن جائحة كوفيد-19 عن طريق تقديم خدمات استشارية وإجراء أنشطة لتقاسم المعارف في مجالات السياسة الاجتماعية المتضررة من الأزمة.

21-101 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عما يلي:

(أ) التوصل إلى فهم أعمق للتحديات والتفاوتات الاجتماعية الهيكلية التي تتسم بها المنطقة؛

(ب) اتخاذ تدابير واتباع سياسات عامة لتحقيق قدر أكبر من المساواة الاجتماعية والاقتصادية والرفاه العام لشعوب المنطقة.

21-102 وعلى النحو المحدد بمزيد من التفصيل في النتيجة 3 أدناه، من المتوقع أن يسفر الدعم المقرّر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن توسيع نظم الحماية الاجتماعية، التي تراعي الأثر الاجتماعي الناجم عن الجائحة باعتباره أحد التحديات التي يتعين التصدي لها في السنوات المقبلة.

الأداء البرنامجي في عام 2020

103-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

اعتماد السياسة الوطنية المتعلقة بالحماية والنهوض الاجتماعيين في هايتي

104-21 بطلب من هايتي، ظل البرنامج الفرعي يساعد حكومتها في وضع استراتيجية متماسكة للحماية الاجتماعية. وبالتعاون مع برنامج الأغذية العالمي والمقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المكسيك، ساعدت اللجنة وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل في هايتي في وضع تصور مفاهيمي لهذه الاستراتيجية وصياغتها ومناقشتها وتقديم تكاليفها.

105-21 واستفاد البرنامج الفرعي من العمل الذي اضطلع به في السنوات السابقة لتعزيز قدرات المسؤولين الحكوميين، ولا سيما العاملين في وزارة المساعدة الاجتماعية والعمل والجهات الأخرى المعنية بمجال الحماية الاجتماعية، وتقديم خدمات استشارية، والمساهمة في صياغة السياسة الوطنية المتعلقة بالحماية والنهوض الاجتماعيين والمناقشات بشأنها. وعلاوة على ذلك، أعد البرنامج الفرعي تقريراً عن تكاليف تنفيذ التحويلات النقدية المقترحة في إطار تلك السياسة.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

106-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من اعتماد السياسة الوطنية بشأن الحماية والنهوض الاجتماعيين من جانب حكومة هايتي في حزيران/يونيه 2020 (انظر الجدول 21-6).

الجدول 21-6

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
تحديد حكومة هايتي للثغرات في القدرات المتعلقة بوضع السياسات في مجال الحماية الاجتماعية وسدها لتلك الثغرات	حصول حكومة هايتي على طائفة واسعة من خدمات المساعدة التقنية لدعم وضع سياسة وطنية بشأن الحماية والنهوض الاجتماعيين	اعتماد حكومة هايتي للسياسة الوطنية المتعلقة بالحماية والنهوض الاجتماعيين، وتوصلها إلى اتفاق بشأن تكلفة تنفيذ برامج التحويلات النقدية

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

107-21 في إطار التصدي للجائحة، توصل البرنامج الفرعي إلى أن ثمة طلباً على وضع قاعدة بيانات عن تدخلات الحماية الاجتماعية وعلى التقارير المقدمة عن الأثر الاجتماعي للجائحة في إطار التحليلات الشاملة التي أجرتها اللجنة وأتاحتها من خلال الأداة الشبكية الخاصة بالمرصد عن جائحة كوفيد-19. ومكنت هذه الأنشطة من دعم الدول الأعضاء بخصوص قضايا السياسة العامة المتصلة بجائحة كوفيد-19، وذلك ضمن النطاق العام لأهدافه المتمثلة في التعاون التقني بشأن الحماية الاجتماعية وتحسين المؤسسات. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في بلوغ النتائج لعام 2020، كما هو محدد في إطار النتيجة 3 أدناه.

النتائج المقررة لعام 2022

108-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين تمثلان تحديثين للنتائج المعروضة في خطط برنامجية مقترحة سابقة وبالتالي تبيان كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: تنفيذ التزام إقليمي بتحقيق التنمية الاجتماعية الشاملة⁽⁷⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

109-21 نسق البرنامج الفرعي، تحت إشراف هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية، أنشطة ترمي إلى تنفيذ الخطة الإقليمية للتنمية الاجتماعية الشاملة، التي اعتُمدت في عام 2019. وتحقيقاً لهذا الغرض، أنشأ البرنامج الفرعي أفرقة عاملة مع البلدان من أجل توسيع نطاق إقامة الشبكات والتعاون فيما بين بلدان الجنوب. وعلاوة على ذلك، نظم البرنامج الفرعي خمسة اجتماعات افتراضية وشبكة افتراضية للممارسين لتيسير إجراء المناقشات بشأن الحماية الاجتماعية والإدماج الاجتماعي فيما بين ممثلي السلطات الاجتماعية الوطنية.

110-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في تحديد تحديات التنفيذ المشتركة التي ووجهت في التصدي للأثر الاجتماعي الناجم عن جائحة كوفيد-19، وتبادل البيانات عن 263 برنامجاً من برامج الحماية الاجتماعية في حالات الطوارئ خلال عام 2020، وتصميم سياسات رامية إلى تعزيز الحماية الاجتماعية والإدماج الاجتماعي، مثل المساعدة المقدمة إلى هايتي المذكورة أعلاه، وخطة "خاخابو" الوطنية للحد من الفقر في باراغواي في إطار نظام الحماية الاجتماعية في ذلك البلد، وهو ما شكل أداء مستوفياً للهدف المقرر المتمثل في قيام بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بوضع استراتيجيات لتحسين الأطر المؤسسية وبلورة سياسات جيدة النوعية من أجل الوفاء بالتزامها بوضع سياسات اجتماعية شاملة تكفل ألا يُترك أحد خلف الركب، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

111-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيركز البرنامج الفرعي على تنفيذ ولايات المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتعهد الأداة الشبكية الخاصة بمرصد التنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ووضع خطة عمل لتنفيذ الخطة الإقليمية للتنمية الاجتماعية الشاملة. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 21-7).

(7) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
تحديد البلدان للعقبات التي تعترض التنمية الاجتماعية الشاملة في بلدان المنطقة	إعلان البلدان التزامها بالتنمية الاجتماعية الشاملة، تماشياً مع خطة عام 2030	وضع البلدان لاستراتيجيات تهدف إلى تحسين الأطر المؤسسية وبلورة سياسات ذات نوعية جيدة من أجل الوفاء بالتزامها بوضع سياسات اجتماعية شاملة تكفل ألا يُترك أحد خلف الركب	تنفيذ البلدان لسياسات وبرامج اجتماعية تعزز التنمية الاجتماعية الشاملة	قيام البلدان بوضع سياسات وبرامج تتماشى مع خطة العمل الواردة في الخطة الإقليمية للتنمية الاجتماعية الشاملة

(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تحسين المؤسسات المعنية بالسياسات الاجتماعية وزيادة فعاليتها وكفاءتها وشفافيتها واستدامتها⁽⁸⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

112-21 ساعد البرنامج الفرعي البلدان على تحسين مؤسساتها المعنية بالسياسات الاجتماعية في مختلف المجالات السياسية. وفي شيلي، دعيت اللجنة إلى الانضمام إلى مجلس التماسك الاجتماعي الذي تنسقه وزارة التنمية الاجتماعية والأسرة وإلى المساهمة في التحليلات التي يجريه المجلس وفي صياغة تقرير يتضمن توصيات لتعميم مراعاة التماسك الاجتماعي في جميع السياسات العامة باعتباره هدفاً شاملاً لعدة قطاعات وطويل الأجل. وقام البرنامج الفرعي باستحداث وتعهّد الأداة الشبكية الخاصة بمرصد التنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وضمنها معلومات مستكملة عن جملة أمور منها المؤسسات الاجتماعية والإنفاق الاجتماعي وبرامج الحماية الاجتماعية غير القائمة على الاشتراكات في بلدان المنطقة. وساعد البرنامج الفرعي البلدان في تحليل البيانات والسياسات المتعلقة بالأزمة الاجتماعية الناجمة عن الجائحة، واتخذ ذلك شكل تقارير خاصة أُتيحت من خلال الأداة الشبكية الخاصة بالمرصد عن جائحة كوفيد-19، مثل دراسة عن الابتكارات والتحديات المؤسسية التي تواجه نظم المعلومات الاجتماعية والسجلات الاجتماعية في 15 بلداً من بلدان أمريكا اللاتينية. وعلاوة على ذلك، وبالتعاون مع مقر اللجنة دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي، ومنظمة العمل الدولية، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية، ومرفق التأمين ضد مخاطر الكوارث في منطقة البحر الكاريبي، ساعد البرنامج الفرعي 18 دولة عضواً في منطقة البحر الكاريبي وأعضاءاً منتسبين، في حلقة عمل افتراضية نُظمت بعنوان "عدم ترك أحد خلف الركب في منطقة البحر الكاريبي"، وركزت على بناء القدرة على الصمود والتنمية المستدامة من خلال الحماية الاجتماعية الشاملة.

(8) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

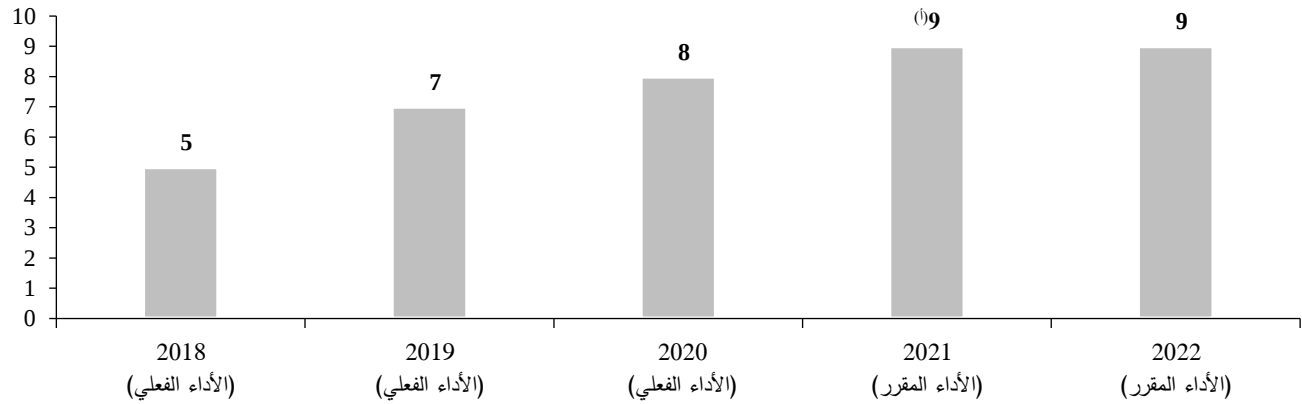
21-113 وأسهم العمل المذكور أعلاه في توسيع نطاق التعاون مع البلدان وفيما بينها ومع ثماني مؤسسات معنية بالسياسات الاجتماعية في بلدان منها باراغواي، والسلفادور، وشيلي، وغواتيمالا، وهندوراس تعترف بطرء تحسينات على إجراءاتها العامة نتيجة للمساعدة التقنية المقدمة من اللجنة، وهو ما شكل أداء مستوفياً للهدف المقرر المتمثل في إقرار ثماني مؤسسات معنية بالسياسات الاجتماعية بذلك، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-114 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تحديث الأداة الشبكية الخاصة بمرصد التنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وسيصدر تقارير جديدة عن تحليل السياسات، وسيستحدث أشكالاً جديدة من تحليل السياسات، وسيقدم المساعدة التقنية لحكومات المنطقة، ويوسع نطاق حيزات جديدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب. ويُعرض التقدم المتوقَّع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثاني عشر من الباب 21).

الشكل الثاني عشر من الباب 21

مقياس الأداء: عدد المؤسسات المعنية بالسياسات الاجتماعية التي تعترف بتحسينات طرأت على عملها العام نتيجة للمساعدة التقنية المقدمة من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (العدد السنوي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيلبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تعزيز السياسات الاجتماعية المبتكرة القطاعية والمشاركة بين القطاعات لمعالجة أوجه عدم المساواة التي تتضرر الفئات السكانية الضعيفة

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-115 شهدت أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي زيادات في مستويات الفقر وعدم المساواة نتيجة لجائحة كوفيد-19. وقد ظهرت الجائحة في سياق محفوف بعدم اليقين الشديد يتسم بأوجه عدم المساواة الهيكلية، وبتزايد تحديات وفرص الرقمنة والثورة الصناعية الرابعة، وتغيرات في التركيبات السكانية مرتبطة بالسن والهجرة، وتحولات في معدلات الاعتلال والوفيات، فضلاً عن تغير المناخ والكوارث. وسيركز البرنامج الفرعي على التحليل الاجتماعي للأثار الاجتماعية الناجمة عن الجائحة والتحولات الناشئة وعلى المقترحات السياساتية بشأنها. وستعزز الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022 السياسات الاجتماعية القطاعية والمشاركة بين القطاعات لتوسيع نطاق الفرص مع عدم ترك أحد خلف الركب.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

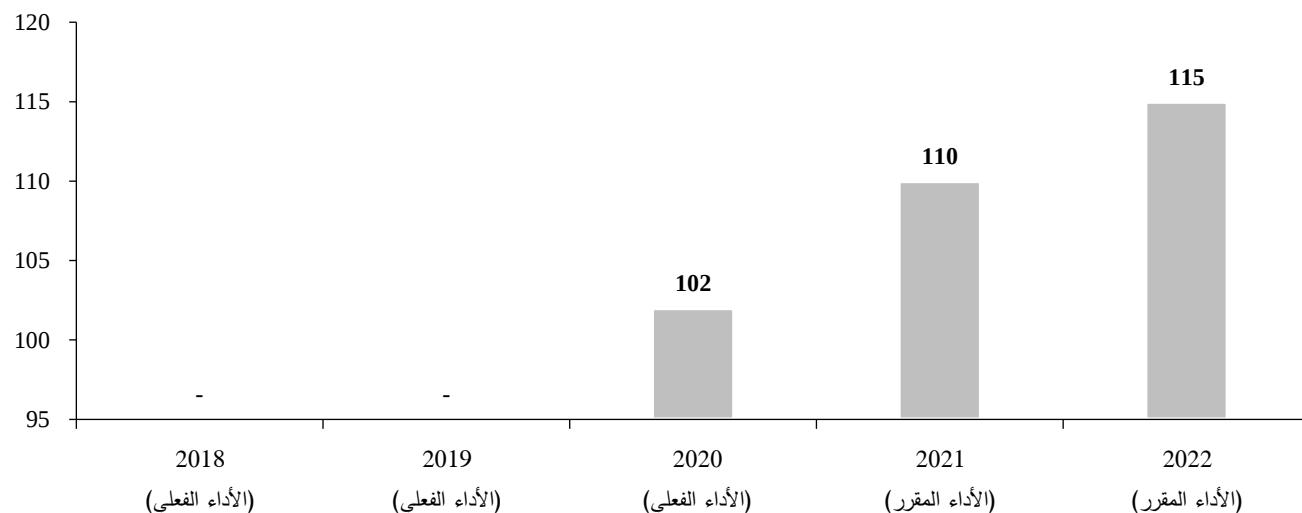
116-21 تمثّل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أن هناك حاجة إلى توفير الدعم لزيادة الأخذ بالتكنولوجيات الجديدة وزيادة التكيف معها، وأن من المهم سد الفجوات في مجال تعميم التكنولوجيا الرقمية، من ضمن أمور أخرى. وتبين أن عمل البرنامج الفرعي يمكن تكيفه من خلال استحداث عمليات جديدة تشمل فئات سكانية جديدة وتلبي احتياجات جديدة ومن خلال التحول من البعثات والحلقات الدراسية التي تتم بالحضور الشخصي إلى البعثات والحلقات الدراسية الافتراضية التي لها آثار إيجابية على الكفاءة والبيئة، ضمن ابتكارات أخرى. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيحاول البرنامج الفرعي توسيع نطاق استخدام التكنولوجيات في مزيج من أعمالها التي تتم بشكل افتراضي أو بالحضور الشخصي وتتعلق بتقديم الخدمات الاستشارية وخدمات المساعدة التقنية، وذلك تيسيرا لعمل البرنامج الفرعي. وعلاوة على ذلك، سيركز البرنامج الفرعي على التعاون وتبادل المعارف فيما بين البلدان.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

117-21 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من نتائج الدراسات الاستقصائية بشأن عدد الموظفين الوطنيين الذين يبلغون عن أن الحلقات الدراسية وحلقات العمل والتقارير التقنية والخدمات الاستشارية الخاصة بالبرنامج الفرعي قد زادت من معارفهم وقدراتهم على تحسين عملهم في مجال التعامل مع التحديات الجديدة المتصلة بالقضايا الاجتماعية (انظر الشكل الثالث عشر من الباب 21).

الشكل الثالث عشر من الباب 21

مقياس الأداء : عدد الموظفين الوطنيين الذين يعترفون بأنهم زادوا من قدرتهم على وضع سياسات اجتماعية قطاعية ومتعددة القطاعات مبتكرة (العدد السنوي)



الولايات التشريعية

118-21 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

164/66	تعزيز الإعلان المتعلق بحقوق الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالمياً ومسؤوليتهم عن ذلك	177/71	حقوق الطفل
165/66	توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخلياً	178/71	حقوق الشعوب الأصلية
168/66	القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائمين على أساس الدين أو المعتقد	180/71	الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري
172/66	حماية المهاجرين	191/71	الحق في الغذاء
126/70؛ 142/72	تعزيز التكامل الاجتماعي من خلال الإدماج الاجتماعي	197/71	العولمة وأثرها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان
127/70	السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	235/72	تنمية الموارد البشرية
131/70	اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	141/73	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين
132/70	تحسين حالة المرأة والفتاة في المناطق الريفية	142/73	التنمية الشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة وبمشاركتهم
138/70	الطفلة	163/73	حقوق الإنسان والفقر المدقع
153/70	تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان	246/73	تنفيذ عقد الأمم المتحدة الثالث للقضاء على الفقر (2018-2027)
163/70	المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها	262/73	دعوة عالمية من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيذ الشامل لإعلان وبرنامج عمل ديربان ومتابعتها
166/70	التعزيز الفعال للإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية	291/73	وثيقة بونين آيريس الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب
223/70	التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية	2/74	الإعلان السياسي للاجتماع الرفيع المستوى المعني بالتغطية الصحية الشاملة

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

5/2009	التعافي من الأزمة: ميثاق عالمي لتوفير فرص العمل	12/2017	النهوض بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وتعزيز تعميم المراعاة الواجبة لاعتبارات الإعاقة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030
11/2012	تعميم مراعاة مسائل الإعاقة في جدول أعمال التنمية	5/2018	استراتيجيات القضاء على الفقر لتحقيق التنمية المستدامة للجميع
32/2014	إنشاء المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	9/2020	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها
8/2016	إعادة النظر في التنمية الاجتماعية وتعزيزها في العالم المعاصر		

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

722 (د-37)؛	المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية
742 (د-38)	ومنطقة البحر الكاريبي

المنجزات المستهدفة

119-21 يعرض الجدول 8-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
1	10	-	1	تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)
1	1	-	1	1 - اجتماع أعضاء المكتب التنفيذي للمؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
-	9	-	-	2 - دورة المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
باء - توليد المعارف ونقلها				
1	2	2	2	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
1	2	2	2	3 - المشاريع الميدانية المتعلقة بالحماية الاجتماعية، والسياسات الاجتماعية وسياسات الإدماج في سوق العمل، والقدرات البشرية، والنهج القائم على حقوق الإنسان ضمن نظم الحماية الاجتماعية؛ والاستثمار الاجتماعي والتحديات الناشئة التي تواجه السياسات الاجتماعية
14	14	10	10	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
8	8	4	4	4 - اجتماعات خبراء لتحليل صياغة توصيات جديدة في مجال السياسة العامة بشأن حقوق فئات سكانية محددة؛ ودراسة آليات تعزيز تحسين التنسيق داخل نظم الحماية الاجتماعية، بانتاج نهج قائم على حقوق الإنسان وعلى المساواة؛ ودراسة الآليات التي تسهم في زيادة التغطية وكفاءة المساواة التدريبية داخل نظم الحماية الاجتماعية الوطنية؛ ودراسة أوجه التقدم والتحديات على صعيد السياسات العامة المتعلقة بالعمل والإدماج المنتج
6	6	6	6	5 - أنشطة تدريبية بشأن السياسات المتعلقة بالحد من الفقر، والمساواة والرفاه، وصياغة السياسات من أجل التخفيف من حدة الفقر، وتيسير الاستفادة من شبكات الحماية الاجتماعية، وبناء القدرات
9	9	6	7	المنشورات (عدد المنشورات)
1	2	-	1	6 - المشهد الاجتماعي لأمريكا اللاتينية
3	3	1	1	7 - دراسات المكاتب القطرية: مكتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بوغوتا، دراسة عن السياسات الاجتماعية والإنتاجية الشاملة والعقبات الرئيسية التي تعترض التنمية الاجتماعية الشاملة في كولومبيا؛ ومكتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بوينس آيرس، دراسة الاتجاهات الاجتماعية واتجاهات سوق العمل في الأرجنتين؛ ومكتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مونتيفيديو، دراسة عن الجوانب العامة للسياسة الاجتماعية والفقر وعدم المساواة في أوروغواي
5	4	5	5	8 - دراسات عن مواضيع من بينها الحقوق الاجتماعية في فئات سكانية محددة، والحماية الاجتماعية، بما في ذلك فرص الحصول على العمل اللائق، والحد من الفقر وتوزيع الدخل، والتعليم، والسياسات والبرامج الاجتماعية
2	2	2	2	المواد التقنية (عدد المواد)
2	2	2	2	9 - مواد تقنية متعلقة بسياسات التنمية الاجتماعية؛ ومقترحات تحليلية ومنهجية من أجل التشجيع على تنفيذ السياسات الاجتماعية على الصعيد العالمي وتعزيز أثرها على الفجوات القائمة في مجال المساواة، وتعزيز التعاون بين القطاعات والمؤسسات، وزيادة فعالية وكفاءة السياسات الاجتماعية

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: إساءة المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن السياسات الاجتماعية الرامية إلى تحقيق المساواة، وصنع القرار في السياسات الاجتماعية، والاستثمار الاجتماعي والسياسات الاجتماعية؛ وتقديم مقترحات تحليلية ومنهجية من أجل تعزيز التعاون بين المؤسسات وبين القطاعات، بهدف تحسين الفعالية والكفاءة. وتصميم سياسات اجتماعية وتنفيذها وتقييمها.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: مرصد التنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، الذي يتضمن قواعد بيانات عن التنمية الاجتماعية، والشباب، والحماية الاجتماعية غير القائمة على الاشتراكات، والمؤسسات الاجتماعية، والالتزامات الإقليمية.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: أدوات إدارة المعارف، بما في ذلك ما يتعلق بتعزيز شبكة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعنية بالتنمية الاجتماعية.

البرنامج الفرعي 5

تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية

الهدف

120-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعميم مراعاة منظور المساواة بين الجنسين في استراتيجيات التنمية المستدامة والشاملة للجميع في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

الاستراتيجية

121-21 للإسهام في تحقيق هذا الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي إنتاج المعارف ووضع إحصاءات ومؤشرات جنسانية، وتوسيع نطاق البيانات والمؤشرات المتاحة من مرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتحسين جودتها. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية إلى بلدان المنطقة في وضع سياسات لتعزيز المساواة بين الجنسين، باستخدام نهج قائم على الحقوق وتعزيز قدرات الأجهزة الوطنية للنهوض بالمرأة وقدرات الأجهزة الإحصائية الوطنية. ولتشجيع زيادة تبادل المعارف في مجال الموارد الجنسانية في المنطقة، سيساعد البرنامج الفرعي على زيادة تعميم المنشورات ونتائج البحوث بين مقرري السياسات وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين. وسيولى اهتمام خاص لاستقلال المرأة الاقتصادي ضمن إطار متكامل متصل بالاستقلال الجسدي وبالاستقلالية في صنع القرار. ونظراً لما يتسم به البرنامج الفرعي من طابع شامل لعدة قطاعات، فإن المساهمات الرئيسية المقدمة في إطاره ستتصل بتحقيق الأهداف 1 و 3 و 4 و 5 (تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين كل النساء والفتيات)، و 8 و 11 (جعل المدن والمستوطنات البشرية شاملة للجميع وأمنة وقادرة على الصمود ومستدامة)، و 16 و 17 من أهداف التنمية المستدامة.

122-21 ويعتزم البرنامج الفرعي تقديم الدعم للدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 من خلال تركيز أنشطته في مجال توليد المعارف والبحوث ومساعدته التقنية على مختلف السيناريوهات الاجتماعية والاقتصادية المحتملة في سياق التعافي من جائحة كوفيد-19.

123-21 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عما يلي:

(أ) تعزيز قدرات الدول الأعضاء على وضع سياسات لتحقيق المساواة بين الجنسين، إلى جانب تنفيذ خطة عام 2030؛

(ب) النهوض بالمساواة بين الجنسين في جميع أنحاء المنطقة.

124-21 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن زيادة إنتاج الإحصاءات الجنسانية وتنفيذ توصيات سياساتية مراعية للاعتبارات الجنسانية ومركزة على الحد من وقع الآثار الاقتصادية من خلال تحقيق انتعاش سريع مع عدم ترك أحد خلف الركب.

الأداء البرنامجي في عام 2020

125-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

التزام سانتياغو: التعجيل بتنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية

126-21 في إطار الجهود التي تبذلها اللجنة لمواجهة التحدي المستمر المتمثل في تحقيق المساواة بين الجنسين في المنطقة، عُقدت الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في كانون الثاني/يناير 2021. وحضر الدورة، التي نظمتها اللجنة بدعم من هيئة الأمم المتحدة للمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة، ممثلون عن الدول الأعضاء في اللجنة البالغ عددها 33 دولة و 6 أعضاء منتسبين؛ و 365 من منظمات المجتمع المدني؛ و 14 من وكالات منظومة الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها؛ و 11 منظمة حكومية دولية. وتجدر الإشارة إلى مشاركة نواب رؤساء السفادور وكوستاريكا وكولومبيا، وحوالي 20 وزيرة لشؤون المرأة، وكبار المسؤولين في أجهزة النهوض بالمرأة في المنطقة. وشارك البرنامج الفرعي بنشاط، في إطار العمل الذي اضطلع به لتنظيم الدورة وإعدادها، في المفاوضات المتعلقة بالتزام سانتياغو، الذي اعتمدته بلدان المنطقة خلال الدورة. وتعهّدت فيه بلدان المنطقة باتخاذ جميع التدابير اللازمة للتعجيل بالتنفيذ الفعال لمنهاج عمل بيجين والخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية، وتعزيز المؤسسات والهيكل المعنية بالشؤون الجنسانية من خلال إعطاء الأولوية لأجهزة النهوض بالمرأة وتعميم مراعاة المنظور الجنساني على مختلف مستويات الدولة.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

127-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من اعتماد بلدان المنطقة للتزام سانتياغو، الذي يهدف إلى التعجيل بالجهود الرامية إلى تنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية (انظر الجدول 21-9).

الجدول 21-9

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
إطلاق خطط المساواة التي تتضمن عناصر من استراتيجية مونتيفيديو لتنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية ضمن إطار التنمية المستدامة بحلول عام 2030:	ويمكن للدول الأعضاء الاطلاع على التقرير المرحلي الإقليمي عن استراتيجية مونتيفيديو (LC/CRM.14/5)	قيام بلدان المنطقة، خلال الدورة الرابعة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باعتماد التزام سانتياغو، الذي يهدف إلى التعجيل بالجهود الرامية إلى تنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية
(أ) كوستاريكا: السياسة الوطنية للمساواة الفعلية بين المرأة والرجل (الفترة 2018-2030)		
(ب) شيلي: الخطة الوطنية الرابعة للمساواة بين المرأة والرجل (الفترة 2018-2030)		
(ج) أوروغواي: الاستراتيجية الوطنية للمساواة بين الجنسين بحلول عام 2030		

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

128-21 في إطار التصدي للجائحة، حدّد البرنامج الفرعي أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، وذلك ضمن النطاق العام لأهدافه. وأنتج البرنامج الفرعي معارف من خلال إتاحة معلومات لحكومات المنطقة عن التدابير الوطنية الرامية إلى معالجة أثر الجائحة على استقلال المرأة، وذلك من خلال الأداة الشبكية الخاصة بالمرصد عن جائحة كوفيد-19.

النتائج المقررة لعام 2022

129-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، اللتين تمثلان تحديثين للنتائج المعروضة في خطط برنامجية سابقة وبالتالي تبيّن كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: توسيع وتعزيز القدرة على إجراء الإحصاءات الجنسانية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي⁽⁹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

130-21 واصل البرنامج الفرعي تقديم التدريب للمسؤولين الوطنيين بشأن إنتاج الإحصاءات الجنسانية واستخدامها. ودعم البرنامج الفرعي عددا متزايدا من البلدان التي ستتمكن من إنتاج إحصاءات ذات منظور جنساني وفقا للمنهجيات والمعايير المتفق عليها دوليا. وعلاوة على ذلك، تمكن البرنامج الفرعي من دعم بلدان المنطقة في صياغة ووضع أنشطة جديدة لتعزيز الإحصاءات الجنسانية بطريقة مبتكرة وفعالة.

131-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في تدريب 75 مسؤولا وطنيا على إنتاج واستخدام الإحصاءات ذات المنظور الجنساني، وهو ما شكل أداء متجاوزا للهدف المقرر المتمثل في تدريب 70 مسؤولا وطنيا، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لعام 2020.

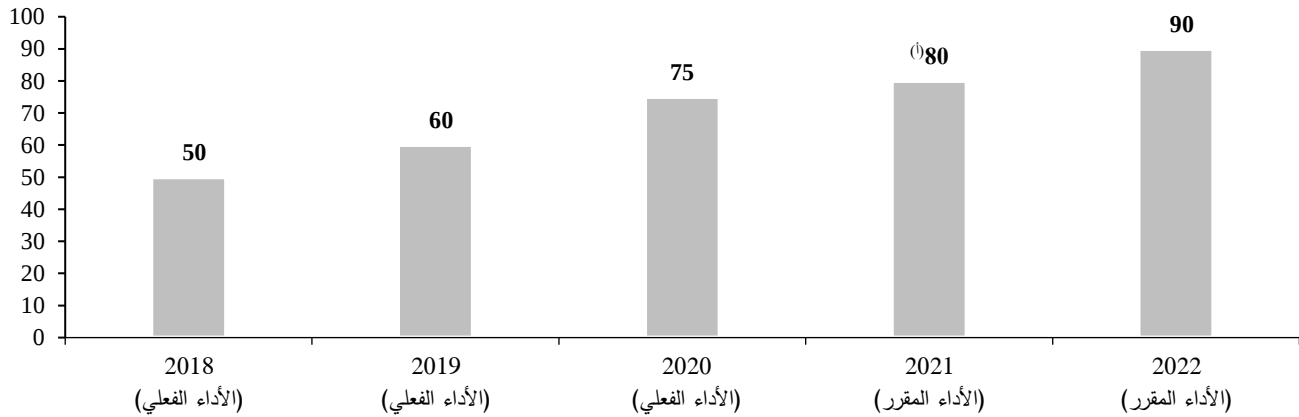
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

132-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيزيد البرنامج الفرعي من عرض الدورات التدريبية المتعلقة بإنتاج الإحصاءات ذات المنظور الجنساني. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الرابع عشر من الباب 21).

(9) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل الرابع عشر من الباب 21

مقياس الأداء: عدد المسؤولين الوطنيين المدربين على إنتاج واستخدام الإحصاءات ذات المنظور الجنساني (العدد السنوي)



(أ) حفاظاً على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تعزيز القدرات الإحصائية من منظور جنساني⁽¹⁰⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-133 ما فتى البرنامج الفرعي يعمل على التحسين المستمر للإحصاءات الجنسانية، مستخدماً مرصداً المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بوصفه البوابة الرئيسية لنشر المؤشرات الرئيسية عن حالة المساواة بين الجنسين ومعززاً للقدرات الإحصائية من خلال توفير الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية اللازمة للنهوض بالمساواة بين الجنسين فيما بين بلدان المنطقة. وقد نفذ البرنامج الفرعي منهجية مبتكرة للمساعدة التقنية عن طريق تكثيف الاستعانة بمختلف نماذج التنفيذ، مثل الاجتماعات ودورات التدريب الافتراضية باستخدام المنصات الإلكترونية. وعلاوة على ذلك، نظم البرنامج الفرعي عدة حلقات دراسية شبكية لبلدان منطقة البحر الكاريبي، ركز فيها على استخراج البيانات القائمة، وتحديد الثغرات في إنتاج الإحصاءات الجنسانية، وتقديم توصيات بشأن إنتاج المعلومات الإحصائية والمؤشرات المراعية للمنظور الجنساني وتطويرها وتنظيمها ونشرها بغية تشجيع استخدام الإحصاءات الجنسانية في صنع السياسات لضمان عدم تخلف أي امرأة أو فتاة خلف الركب، تمسحاً مع الالتزامات الواردة في الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية وخطة عام 2030.

21-134 وأسهم العمل المذكور أعلاه في حصول 74 مسؤولاً وطنياً على شهادات اعتماد في مجال استخدام المؤشرات الواردة في مرصداً المساواة بين الجنسين في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وهو ما شكل أداءً مستوفياً للهدف المقرر المتمثل في حصول 74 مسؤولاً وطنياً على ذلك، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021.

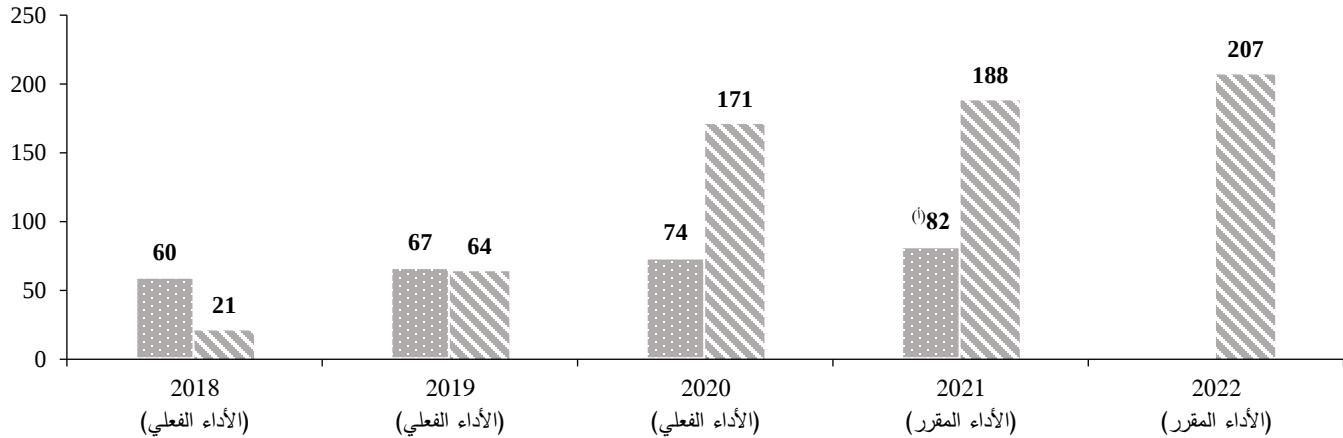
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-135 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقاً لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف واستجابةً للتطورات الأخيرة، سيتطور عمل البرنامج الفرعي ليشمل تعميم مراعاة المنظور الجنساني في استراتيجيات التنمية المستدامة والشاملة في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المحدث المبين أدناه (انظر الشكل الخامس عشر من الباب 21).

(10) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل الخامس عشر من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد المسؤولين الوطنيين الحاصلين على شهادات اعتماد في مجال استخدام المؤشرات الواردة في مرصد المساواة بين الجنسين في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومجموع عدد المسؤولين الوطنيين الحاصلين على شهادات اعتماد في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني في السياسات العامة (العدد التراكمي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتفشي جائحة كوفيد-19. وسيلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: زيادة القدرة على صياغة ووضع سياسات المساواة بين الجنسين

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-136 حتى تتسنى مواصلة إدماج منظور المساواة بين الجنسين في استراتيجيات التنمية المستدامة والشاملة لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، من المهم مواصلة تعزيز قدرة هذه البلدان على تصميم ووضع وتنفيذ سياسات المساواة بين الجنسين بما يتماشى مع الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية وخطة عام 2030 والاتفاقات الدولية الأخرى. وقد قدم البرنامج الفرعي إلى المؤسسات في المنطقة مساعدة تقنية على وضع سياسات عامة مبتكرة وفعالة تدعم وتحافظ على هيكل للمساواة بين الجنسين يقوم على إطار مؤسسي متين ومتربط يراعي المنظور الجنساني.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

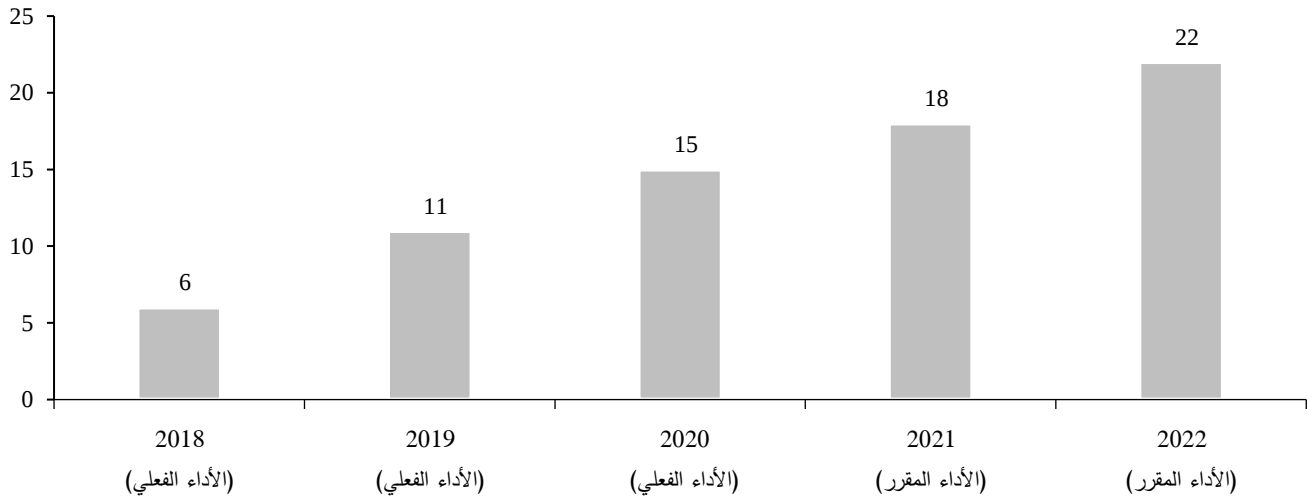
21-137 تمثل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في أن هناك حاجة إلى التكيف مع تزايد الطلب على المساعدة التقنية في صفوف بلدان المنطقة بسبب أوجه عدم اليقين الاقتصادية والسياسية والاجتماعية والبيئية التي تفاقمت نتيجة للجائحة ولمحدودية الموارد. وجرى التغلب على هذه الصعوبة بنجاح من خلال وضع استراتيجيات للعمل التعاوني، وزيادة شبكات الدعم وكفاءة العمل داخل الفريق. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيسعى البرنامج الفرعي جاهدا إلى توفير تفاصيل عن معايير اتخاذ القرارات المتعلقة بتقديم المساعدة التقنية في المستقبل، وهو ما سيحسن نموذج الإدارة القائمة على النتائج. وستركز المساعدة التقنية على صياغة سياسات للمساواة بين الجنسين تعالج المشاكل المتصلة باستقلال المرأة وتتضمن بذل جهود للتغلب على كل من الفقر المالي وفقر الوقت، وتُعنى بتحقيق المساواة في الأجر، وإنهاء التمييز في سوق العمل، وتكييف نموذج الحماية الاجتماعية المتحيز أو الذي لا يوفر تغطية كافية، وتعالج قضايا عدم المساواة القائمة على تقسيم العمل على أساس نوع الجنس (العمل المنزلي وأعمال الرعاية غير المدفوعة الأجر).

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-138 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق هذا الهدف، كما يتضح من عدد أصحاب المصلحة، بما في ذلك المؤسسات المعنية في المنطقة، الذين يبلغون عن حدوث تحسن في صياغة ووضع سياسات المساواة بين الجنسين (انظر الشكل السادس عشر من الباب 21).

الشكل السادس عشر من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد أصحاب المصلحة في المنطقة الذين يبلغون عن حدوث تحسن في صياغة ووضع سياسات المساواة بين الجنسين (العدد التراكمي)



الولايات التشريعية

21-139 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

165/66؛ 180/68	توفير الحماية والمساعدة للمشردين داخليا	191/68؛ 176/70	التصدي لجرائم قتل النساء والفتيات بدافع جنساني
166/66	التعزيز الفعال للإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية	192/68	تحسين تنسيق الجهود المبذولة لمكافحة الاتجار بالأشخاص
173/66	متابعة السنة الدولية للتعليم في مجال حقوق الإنسان	228/68	تنمية الموارد البشرية
139/67	نحو وضع صك قانوني دولي شامل ومتكامل لتعزيز وحماية حقوق كبار السن وكرامتهم	132/69	الصحة العالمية والسياسة الخارجية
185/67	تعزيز الجهود الرامية إلى القضاء على العنف ضد المهاجرين والعمال المهاجرين وأسرههم	146/69	متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيوخة
160/68	تعزيز التعاون الدولي في ميدان حقوق الإنسان	147/69	تكثيف الجهود من أجل القضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة والفتاة
181/68	تعزيز الإعلان المتعلق بحق ومسؤولية الأفراد والجماعات وهيئات المجتمع في تعزيز وحماية حقوق الإنسان والحريات الأساسية المعترف بها عالميا: حماية المدافعات عن حقوق الإنسان	176/69	تعزيز السلام كشرط أساسي لتمتع الجميع تمتعاً كاملاً بجميع حقوق الإنسان
		183/69	حقوق الإنسان والفقر المدقع
		187/69	الأطفال والمراهقون المهاجرون
		236/69	الدراسة الاستقصائية العالمية عن دور المرأة في التنمية

127/70	السياسات والبرامج المتصلة بالشباب	146/73	الاتجار بالنساء والفتيات
130/70	العنف ضد العاملات المهاجرات	148/73	تكثيف الجهود الرامية إلى منع العنف ضد النساء والفتيات بجميع أشكاله والقضاء عليه: التحرش الجنسي
131/70	اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة	151/73	مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين
132/70	تحسين حالة المرأة والفتاة في المناطق الريفية	153/73	زواج الأطفال والزواج المبكر والزواج بالإكراه
133/70	متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	154/73	حماية الأطفال من تسلط الأقران
138/70	الطفلة	155/73	حقوق الطفل
147/70	حماية المهاجرين	171/73	الحق في الغذاء
170/71	تكثيف الجهود الرامية إلى منع العنف ضد النساء والفتيات بجميع أشكاله والقضاء عليه: العنف المنزلي	179/73	الحق في الخصوصية في العصر الرقمي
1/72	الإعلان السياسي المتعلق بتنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الاتجار بالأشخاص	209/73	حماية الأشخاص في حالات الكوارث
17/73	أثر التغيير التكنولوجي السريع على تحقيق أهداف وغايات التنمية المستدامة	210/73	تعزيز الإطار التعاهدي الدولي وتدعيمه
		294/73	الذكرى السنوية الخامسة والعشرون للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة
		302/73	إجراءات الأمم المتحدة بشأن الاستغلال والانتهاك الجنسيين

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

33/2008	تعزيز تنسيق جهود الأمم المتحدة وغيرها من الجهود المبذولة لمكافحة الاتجار بالأشخاص	5/2014	التشجيع على تمكين الأفراد في سياق القضاء على الفقر، والإدمان الاجتماعي، وتحقيق العمالة الكاملة وتوفير فرص العمل اللائق للجميع
15/2009	تنظيم وأساليب عمل لجنة وضع المرأة في المستقبل	21/2015	التصدي لجرائم قتل النساء والفتيات بدافع جنساني
16/2009	الفريق العامل المعني بالرسائل المتعلقة بوضع المرأة	23/2015	تنفيذ خطة عمل الأمم المتحدة العالمية لمكافحة الاتجار بالأشخاص
16/2012	تعزيز الجهود الرامية إلى القضاء على العنف ضد المهاجرين والعمال المهاجرين وأسره	2/2019	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

657 (د-33)	اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	719 (د-37)؛	المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
699 (د-36)	المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	739 (د-38)	الكاريبي

المنجزات المستهدفة

140-21 يعرض الجدول 10-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

البرنامج الفرعي 5: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
14	12	25	25	تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)
1	9	12	12	1 - اجتماعات أعضاء المكتب التنفيذي للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
3	—	—	—	2 - الاجتماعات التحضيرية دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي وأمريكا الجنوبية وأمريكا الوسطى
10	—	10	10	3 - دورة المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
—	3	3	3	4 - اجتماع مع الوكالات والمنظمات المشاركة في مرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
باء - توليد المعارف ونقلها				
1	1	1	1	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
1	1	1	1	5 - المشاريع الميدانية المتعلقة بالعمل غير المدفوع الأجر والحماية الاجتماعية للمرأة؛ والمساواة بين الجنسين وسياسات التنمية المستدامة؛ واستقلال المرأة الاقتصادي والجسدي
9	8	8	8	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
8	5	5	5	6 - برنامج تدريبي للوكالات الحكومية بشأن السياسات العامة لتحقيق المساواة بين الجنسين، واستقلال المرأة الاقتصادي، والتخطيط للتنمية من منظور جنساني، والإحصاءات الجنسانية للوكالات الحكومية
1	3	3	3	7 - اجتماعات للنظر في المسائل ذات الأولوية الناشئة عن الدورة الثالثة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن تقييم أفضل الممارسات والتحديات في تنفيذ السياسات الجنسانية، والتشجيع على وضع خطة اقتصادية للنهوض بالمساواة بين الجنسين، ورصد خطة عام 2030، وتحليل السياسات المتعلقة بالمساواة بين الجنسين واستقلال المرأة؛ وعقد اجتماعات مشتركة بين الوكالات مع البرامج والصناديق والوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، ومع الوكالات والمنظمات الحكومية المشاركة في مرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
6	5	7	7	المنشورات (عدد المنشورات)
5	5	7	7	8 - المنشورات والوثائق والدراسات المتعلقة بالقضايا الجنسانية، بما في ذلك سياسات تعميم مراعاة المنظور الجنساني، واستقلال المرأة الاقتصادي والجسدي، والفقر من منظور جنساني، وتنفيذ استراتيجية مونتيفيديو لتنفيذ الخطة الإقليمية للشؤون الجنسانية ضمن إطار التنمية المستدامة بحلول عام 2030
1	—	—	—	9 - وثيقة موقف موجهة للدورة الخامسة عشرة للمؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن السياسات العامة في مجال تعميم مراعاة المنظور الجنساني وبناء المؤسسات، والمنهجيات والأدوات اللازمة لصنع السياسات العامة، وبشأن المسائل المتصلة بتنفيذ الاتفاقات الدولية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين.				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: الموقع الشبكي لمرصد المساواة بين الجنسين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والموقع الشبكي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بشأن الإحصاءات الجنسانية الذي يحتوي على بيانات مستقاة من الدراسات الاستقصائية المتعلقة باستخدام الوقت وبالأسر المعيشية ومن مصادر أخرى.				

البرنامج الفرعي 6 السكان والتنمية

الهدف

141-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو دمج قضايا السكان بشكل كامل في تخطيط التنمية وسياساتها وبرامجها في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

الاستراتيجية

142-21 إسهاماً في تحقيق الهدف، سيقوم البرنامج الفرعي بتوفير التدريب للمؤسسات الوطنية والمحلية في مجال التحليل الديمغرافي والتقديرات والتوقعات السكانية؛ وتقديم الدعم التقني في متابعة الاتفاقات الدولية (بما في ذلك إطار عمل متابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية لما بعد عام 2014، وتوافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية، وخطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة، والاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية)، مع اتباع نهج مراعي للاعتبارات الجنسانية ومسائل الإعاقة والمسائل العرقية، وفي إطار متابعة الغايات المتصلة بالسكان في خطة عام 2030؛ وتوليد المعرفة بالاتجاهات السكانية والديمغرافية في المنطقة لدعم وضع السياسات القائم على الأدلة. وفي سياق تنفيذ خطة عام 2030 على الصعيد الإقليمي، ستكون المساهمات الرئيسية ذات صلة بالهدفين 5، و 7 (ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة) من أهداف التنمية المستدامة، والهدفين 10 و 17. وسيحسّن البرنامج الفرعي استخدام بيانات التعداد والإحصاءات الحيوية والدراسات الاستقصائية من خلال توليد البيانات ووضع الإجراءات وتطوير برامج الحاسوب ونظم المعلومات. وعلاوة على ذلك، سيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية اللازمة في إدراج المدخلات الاجتماعية - الديمغرافية في تصميم وتنفيذ السياسات العامة على الصعيدين الوطني والمحلي. وستعقد حلقات عمل وحلقات دراسية لتيسير التعاون فيما بين بلدان الجنوب، وإقامة شبكات التواصل، وتبادل الخبرات الناجحة. وبالإضافة إلى ذلك، سيتم إجراء بحوث وتحليلات تطبيقية بشأن قضايا رئيسية من قبيل شيخوخة السكان، وخصوصية المراهقين، والأشخاص ذوي الإعاقة، والهجرة الدولية، والأثر الاجتماعي - الاقتصادي للتحويل الديمغرافي، بما في ذلك التوصيات المتعلقة بكيفية الحد من أوجه عدم المساواة، وسيتم تعميمها من خلال المنشورات. وستستخدم تكنولوجيات المعلومات والاتصالات للوصول إلى الجمهور الأوسع نطاقاً.

143-21 ولمواصلة الإسهام في تحقيق الهدف، سيُضطلع بأعمال البرنامج الفرعي بالتعاون الوثيق مع البرامج الفرعية الأخرى للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ومقرّي اللجنة دون الإقليميين. وستعمل اللجنة مع كيانات الأمم المتحدة الأخرى التي تقوم بأدوار في مجموعة السكان ومع المنظمات الدولية والحكومية الدولية الأخرى، وستسعى إلى تعزيز أوجه التآزر معها. وستعمل جاهدة على مواصلة الاضطلاع بدور قيادي فيما يخص المنطقة في شبكة الأمم المتحدة المعنية بالهجرة، وفي الشبكات الأخرى ذات الصلة بالمسائل السكانية مثل شبكة حسابات التحويل الوطنية. وستشجع المشاركة الدائمة لمنظمات المجتمع المدني ذات الصلة.

144-21 وستكون الجهات الرئيسية المستفيدة من أنشطة البرنامج الفرعي هي السلطات الحكومية والمسؤولون في المنطقة، ولا سيما أولئك الذين يعملون في المسائل المتصلة بالسكان في وزارات التخطيط والبرمجة الاجتماعية والصحة والتعليم والشؤون الجنسانية والعرقية، والإسكان، وفي المكاتب الإحصائية الوطنية. وستشمل الجهات المستفيدة الأخرى كيانات القطاعين العام والخاص وكيانات المجتمع المدني ومنظمات الشعوب الأصلية والرابطات المهنية والأوساط الأكاديمية.

21-145 ويعتزم البرنامج الفرعي مساعدة الدول الأعضاء على معالجة المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 بالتركيز على أثر الجائحة على مختلف الفئات السكانية وضرورة النظر في تنوع الأحوال في مجال تخطيط التنمية. وسيجري تبادل وتحليل التوصيات القائمة على الأدلة والخبرات الوطنية بعدة أشكال، من بينها إجراء الحوارات والتدريب بشكل افتراضي.

21-146 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

(أ) تعزيز القدرات الوطنية على رصد الاتجاهات السكانية؛

(ب) ومعالجة قضايا السكان والتنمية.

21-147 وكما هو محدد بمزيد من التفصيل في النتيجة التي ظهرت في عام 2020، من المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 إلى تعزيز القدرات الوطنية على تحديد احتياجات مختلف الفئات السكانية التي تكبدت آثاراً أشد من غيرها بسبب الجائحة وأثناء التعافي منها، مما أدى إلى مزيد من عدم المساواة والقابلية للتضرر.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-148 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

زيادة القدرة على الاستجابات السياسية الرامية إلى معالجة آثار جائحة كوفيد-19 على الفئات السكانية الضعيفة

21-149 مع تطور الجائحة، برزت حاجة ملحة إلى تقييم آثارها على مختلف الفئات السكانية المعرضة لخطر زيادة القابلية للتضرر، وذلك نظراً لأوجه عدم المساواة الهيكلية العميقة في المنطقة. وتعيّن توفير معلومات وقدرات جديدة لتعزيز الاستجابة السياسية سواء في الأمد القصير أو المتوسط. وقد اقترحت حكومة بيرو، بصفتها رئيسة المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، إجراء عملية تحليل وحوار بشأن أثر كوفيد-19 على عدة فئات سكانية. ولقي المقترح تأييداً من البلدان التي تولّت رئاسة المؤتمر نفسه. واستجاب البرنامج الفرعي لذلك بقيادة دراسات وحوارات مختلفة أجريت خلال النصف الثاني من عام 2020.

21-150 وساهم البرنامج الفرعي في التعريف بمختلف القضايا ذات الاهتمام العام، وبالفئات السكانية الأكثر تضرراً من هذه الجائحة. فقد أتاح للحكومات مزيداً من المعلومات والمعارف والأدوات لتسترشد بها في عمليات اتخاذ القرار وذلك بتحليل آثار كوفيد-19 على تلك الفئات، مثل المهاجرين الدوليين وكبار السن والشعوب الأصلية والسكان المنحدرين من أصل أفريقي والأشخاص ذوي الإعاقة. وخضعت السياسات الوطنية للدراسة من أجل المساهمة في تحديد الثغرات المحتملة وصياغة التوصيات. وسعيًا إلى تعميم استخدام هذه الأدوات، يشر البرنامج الفرعي عملية إجراء حوارات إقليمية تقنية رفيعة المستوى بين ممثلي البلدان والآلاف من ممثلي المجتمع المدني والأوساط الأكاديمية وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين، الذين شاركوا في ذلك بنشاط وتبادلوا الخبرات. وفي كل حوار، جُمع موجز للخلاصات الرئيسية وأُتيح للعموم.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

21-151 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتّضح من تزايد معارف وقدرات المؤسسات العامة فيما يتعلق بتنفيذ التدابير السياسية الرامية إلى التخفيف من مخاطر وآثار جائحة كوفيد-19 على الفئات السكانية الضعيفة (انظر الجدول 21-11).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	زادت أكثر من 15 مؤسسة عامة من معارفها وقدراتها فيما يتعلق بتنفيذ الاستجابات والتدابير السياسية الرامية إلى التخفيف من مخاطر وأثار جائحة كوفيد-19 على الفئات الضعيفة من السكان، ولا سيما المهاجرون وكبار السن والسكان الأصليون والسكان المنحدرون من أصل أفريقي والأشخاص ذوو الإعاقة

أثر جائحة كوفيد-19 على إنجاز البرنامج الفرعي

152-21 نظرا لأثر جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، نقل البرنامج الفرعي الأنشطة المقررة أن يُضطلع بها بالحضور الشخصي إلى أشكال افتراضية وذلك استجابةً للقيود المفروضة على السفر وحول تركيزه لينصب على التصدي لتحديات السياسة العامة الناشئة في مجال السكان والتنمية. فقد انتقلت بنجاح الدورة الدراسية الإقليمية المتخصصة في مجال التحليل الديمغرافي لأغراض التنمية المستدامة، والتي أجريت على مدى نحو أربعة أشهر، إلى شبكة الإنترنت، وعلى غرار حلقتي عمل افتراضيتين بشأن استخدام وتجهيز بيانات تعدادات السكان باستخدام برمجيات REDATAM (مختصر للمسمى الإنكليزي الذي معناه "استخلاص بيانات المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة")، التي تُستخدم للإبلاغ عن مؤشرات خطة عام 2030. وعُقدت دورات عمل افتراضية مع المكاتب الإحصائية الوطنية لتزويدها بالمساعدة التقنية فيما يتعلق بتعدادات السكان والمساكن (إلى 13 بلدا) وبالتقديرات والتوقعات السكانية (إلى 7 بلدان). وإضافةً إلى ذلك، عُقدت أربع حلقات دراسية شبكية ذات صلة بأثار جائحة كوفيد-19 على تعداد عام 2020، وعُقدت خمسة اجتماعات تقنية بشأن جمع بيانات التعداد وتجهيزها لغرض إعداد مبادئ توجيهية إقليمية في هذا الشأن. ونظرا لتأثير جائحة كوفيد-19، أُرُجى المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والاجتماع المتعلق بالاستعراض الإقليمي لحالة تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة إلى عام 2021. وكان لهذه التغييرات تأثير على أداء البرنامج في عام 2020، على النحو المحدد في إطار النتيجة 1.

153-21 غير أن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه تأثيراً أكبر من ذلك على فئات سكانية محددة وضرورة الاضطلاع بأنشطة جديدة لتقديم الدعم للدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ترتبط بأدوات وضع السياسات القائمة على الأدلة والتي تشمل مختلف الفئات السكانية ضمن النطاق العام لأهدافه. وفي هذا الصدد، قدم البرنامج الفرعي مساعدة تقنية ذات صلة بكوفيد-19، ونشر وعرض دراسات مشفوعة بتوصيات السياسة العامة وتحليل التجارب الإقليمية بوسائل افتراضية. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما يتضح من النتيجة الناشئة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

154-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما تحديتان للنتائج المقدمة في الخطط البرنامجية المقترحة السابقة، وتظهران بالتالي الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: موجة جديدة من الأخصائيين الديمغرافيين تنير الطريق لمقرري السياسات⁽¹¹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-155 نفذ البرنامج الفرعي بنجاح دورة دراسية إقليمية متخصصة في مجال التحليل الديمغرافي لأغراض التنمية المستدامة، على مدى نحو أربعة أشهر، شارك فيها 36 مشاركاً ينتمون إلى المجموعات التالية: المكاتب الإحصائية الوطنية (21 مشاركاً)، والمؤسسات الحكومية (8 مشاركين)، والجامعات ومنظمات المجتمع المدني (7 مشاركين) من البلدان الـ 12 التالية: الأرجنتين وإكوادور وأوروغواي والبرازيل وبنما وبيرو والسلفادور وشيلي وغواتيمالا وكوبا وكوستاريكا وكولومبيا. وقد غيّر البرنامج الفرعي شكل الدورة من تعلم مختلط إلى تعلم افتراضي تماماً بالاستعاضة عن المرحلة التعلم وجهاً لوجه بفصول دراسية عبر شبكة الإنترنت. وتطلّب ذلك بذل جهود كبيرة لإعادة تصميم شكل الدورة في غضون فترة قصيرة، وهو ما يبيّن القدرة العالية للبرنامج الفرعي على التكيف مع الظروف الجديدة التي تمليها جائحة كوفيد-19.

21-156 وأسهم العمل المذكور أعلاه في زيادة قدرة المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من المؤسسات المعنية على إنتاج المعلومات الديمغرافية وتحليلها وتوافر المزيد من المدربين المؤهلين الذين سيقدمون التدريب مستقبلاً في مجال الديموغرافيا، فيما حضر الدورة 36 طالباً، من بينهم 3 طلاب يمثلون جامعة بنما، وهو ما أدى إلى تحقيق الهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-157 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وإسهاماً في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيعمل البرنامج الفرعي على توسيع نطاق التدريب ليشمل مشاركين من بلدان جديدة. ويعرض التقدم المتوقع إحرازه في مقياس الأداء أدناه (انظر الجدول 21-12).

الجدول 21-12

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
عدم توافر دورة دراسية إقليمية شاملة في مجال الديمغرافيا	تنفيذ دورة دراسية في مواضيع مختارة في مجال الديمغرافيا؛ وضع طريقة تقديم دورة دراسية إقليمية شاملة جديدة (صياغة وإعداد المحتوى والمواد، وإبرام الاتفاقات المؤسسية مع البلد المضيف وصناديق التعاون، والدعوة إلى المشاركة واختيار المشاركين)	قيام المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من المؤسسات المعنية بزيادة قدرتها على إنتاج المعلومات الديمغرافية وتحليلها، مع حضور 36 طالباً ينتمون في معظمهم إلى مؤسسات إحصائية وطنية الدورة، من بينهم 3 طلاب يمثلون جامعة بنما	قيام عدد إضافي من المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من المؤسسات المعنية بزيادة قدرتها على إنتاج المعلومات الديمغرافية وتحليلها، وتوافر المزيد من المدربين المُدرّبين، مما يؤدي إلى زيادة الأثر التراكمي للدورة	قيام المكاتب الإحصائية الوطنية وغيرها من المؤسسات المعنية بزيادة قدرتها على إنتاج وتحليل المعلومات الديموغرافية، ويشمل ذلك مشاركين من بلدين جديدين على الأقل من بلدان المنطقة

(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل نقشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(11) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

النتيجة 2: قيام عدد أكبر من البلدان بتحسين المعلومات اللازمة لدعم السياسات الرامية إلى معالجة مسألة الهجرة في المنطقة⁽¹²⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-158 وقد دعم البرنامج الفرعي بلدان المنطقة لتحديد الثغرات التي تعترض نظمها الإحصائية، وقدم إليها المساعدة التقنية، ويسر تبادل الخبرات الوطنية من أجل تحسين نوعية تلك النظم وتوجيه تقرير السياسات العامة على نحو أفضل. ولا يزال البرنامج الفرعي يشجع اتباع منظور منسق ليشمل جميع مصادر البيانات العامة، والمساهمة المحتملة من الأوساط الأكاديمية. ويجري البرنامج الفرعي مشاورات مع طائفة عريضة من أصحاب المصلحة المعنيين، بما في ذلك منظمات المجتمع المدني، من أجل اكتساب فهم أفضل لأحوال المهاجرين الإقليميين ومساهماتهم في التنمية.

21-159 وأسهم العمل المذكور أعلاه في تقديم 12 بلداً تقريرها الأول عن تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة، والتقدم المحرز بشأن الفصل واو من توافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية، وهو ما أدى إلى تحقيق الهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-160 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيسهم البرنامج الفرعي بنشاط في الجهود المبذولة لضمان المشاركة الإقليمية في الاستعراض العالمي لتنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة، وفي المناقشة وتبادل الخبرات فيما يتعلق بمسألة الهجرة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بهدف تحسين السياسات العامة. ويعرض التقدم المتوقع إحرازه في مقياس الأداء أدناه (انظر الجدول 21-13).

الجدول 21-13

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ^(أ)	2022 (الأداء المقرر)
اعتماد البلدان الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية، المكمل لخطة التنمية المستدامة لعام 2030 وتوافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية	قيام البلدان بإعداد البيانات وتحديد الفجوات لأغراض إجراء الاستعراض الأول لتنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية	تقديم 12 بلداً تقريرها الأول عن تنفيذ الاتفاق العالمي من أجل الهجرة، والتقدم المحرز بشأن الفصل واو من توافق آراء مونتيفيديو	إنجاز البلدان عمليات تحسين البيانات لدعم تنفيذ ومتابعة الاتفاق العالمي من أجل الهجرة (من المقرر إجراء الاستعراض العالمي في عام 2022) وتوافق آراء مونتيفيديو (من المقرر إجراء الاستعراض الإقليمي في عام 2022)	وتشارك بلدان المنطقة في عملية الاستعراض العالمي ببيانات محسنة.

(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل نقشي جائحة كوفيد-19. وسيلُفَّح عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(12) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

النتيجة 3: زيادة القدرات الوطنية على إعداد التقديرات والتوقعات السكانية على الصعيد دون الوطني

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

161-21 تشكّل التقديرات والتوقعات السكانية أدوات أساسية في التخطيط والإدارة وتخصيص الموارد في القطاع العام. فهي تمثل القاسم لجزء كبير من مؤشرات الرصد لخطة عام 2030، وفي سياق كوفيد-19، يلزم تقديم أرقام مستكملة لتركيز الإجراءات. ورغم أن المنطقة غير متجانسة، فإن التحديات لا تزال عموماً تعترض إعداد التقديرات السكانية، ولا سيما فيما يتعلق بمستويات التصنيف وتواتر التحديث. فهناك عجز في الأخصائيين المدربين والموارد المنهجية والتكنولوجية اللازمة لدعم وضع التقديرات والتوقعات السكانية. وقد انصب التركيز في البرنامج الفرعي في الماضي على المستوى الوطني عند العمل في هذا المجال، إلا أن الطلب على التقديرات والتوقعات على المستوى دون الوطني وغيرها من التصنيفات آخذ في الازدياد. وفي هذا الصدد، تم إيفاد بعثات للمساعدة التقنية إلى بعض بلدان المنطقة، وتم تقييم سجلات المواليد والوفيات - وهي مدخلات أساسية لهذه المهمة - وأعدت مواد تقنية ذات صلة.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

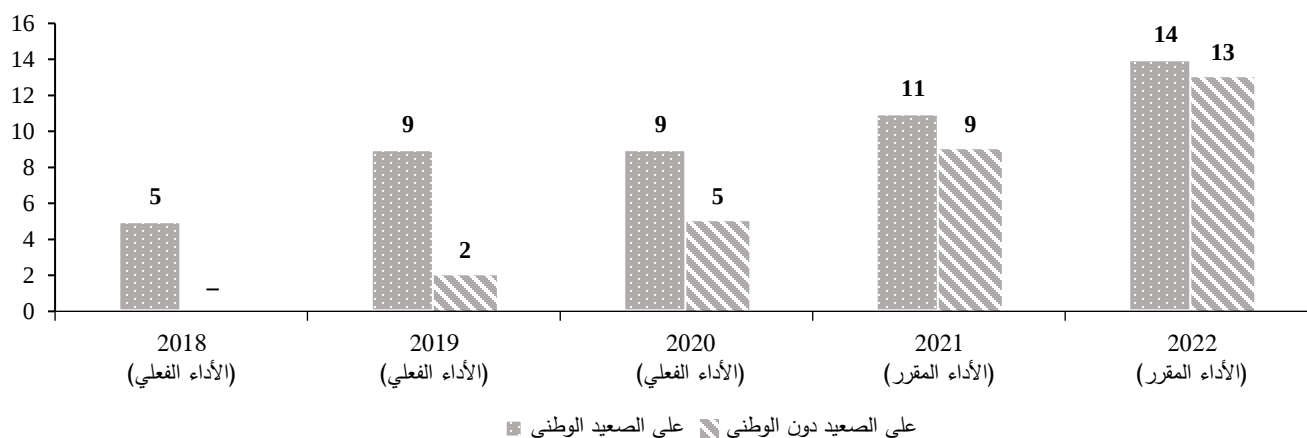
162-21 يتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في وجود طلب متزايد على البيانات الجزئية المتعلقة بالمواليد والسجلات الإدارية على المنصات التكنولوجية السهلة الاستخدام لتيسير التطوير والتحديثات المستمرة، بما في ذلك إدخال التحسينات المنهجية والتكنولوجية اللازمة لضمان الدقة في جمع البيانات. وسينفذ البرنامج الفرعي، في سياق تطبيق الدرس، الأنشطة التالية لتلبية تلك الاحتياجات: تقديم المساعدة التقنية إلى بلدان المنطقة، ووضع قواعد بيانات للبيانات الجزئية بشأن إحصاءات الأحوال المدنية في برنامج REDATAM، وتنظيم الدورات التدريبية وإعداد مواد الدعم التقني.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

163-21 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من توافر التقديرات والتوقعات السكانية المستكملة التي أعدتها الأفرقة التقنية الوطنية المعززة على الصعيدين الوطني ودون الوطني، أو أي تصنيف آخر (انظر الشكل السابع عشر من الباب 21).

الشكل السابع عشر من الباب 21

قياس الأداء : مجموع عدد البلدان التي قامت بتحديث تقديراتها وتوقعاتها السكانية على الصعيدين الوطني ودون الوطني، أو بأي تصنيف آخر (عدد تراكمي)



الولايات التشريعية

164-21 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

157/70	مكافحة التعصب والقبولية السلبية والوصم والتمييز والتحريض على العنف وممارسته ضد الأشخاص بسبب دينهم أو معتقدتهم	S-21/2	الإجراءات الأساسية لمواصلة تنفيذ برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية
159/70	العولمة وأثرها على التمتع الكامل بجميع حقوق الإنسان	174/59	العقد الدولي الثاني للشعوب الأصلية في العالم
163/70	المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها	295/61	إعلان الأمم المتحدة بشأن حقوق الشعوب الأصلية
164/70	التدابير الرامية إلى تعزيز وحماية حقوق الإنسان لكبار السن وكرامتهم	198/65	قضايا الشعوب الأصلية
166/70	التعزيز الفعال للإعلان المتعلق بحقوق الأشخاص المنتمين إلى أقليات قومية أو إثنية وإلى أقليات دينية ولغوية	134/68؛ 164/71	متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
179/70	تحسين تنسيق الجهود المبذولة لمكافحة الاتجار بالأشخاص	151/68	الجهود العالمية من أجل القضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيد الشامل لإعلان وبرنامجه عمل ديربان ومتابعتها
165/71	التنمية الشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة	179/68	حماية المهاجرين
177/71	حقوق الطفل	138/70	الطفلة
178/71	حقوق الشعوب الأصلية	140/70	دعوة عالمية من أجل اتخاذ إجراءات ملموسة للقضاء التام على العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب والتنفيد الشامل لإعلان وبرنامجه عمل ديربان ومتابعتها
180/71	الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري		

مقررات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

المقرر 237/2013	تقرير لجنة السكان والتنمية عن دورتها السادسة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت لدورتها السابعة والأربعين	المقرر 232/2012	دورة الجمعية العامة الاستثنائية المعنية بمتابعة برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية إلى ما بعد عام 2014
-----------------	---	-----------------	---

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

657 (د-33)؛	اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	569 (د-27)	المركز الديمغرافي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي - شعبة السكان التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
681 (د-35)؛	المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	615 (د-31)	الهجرة الدولية
723 (د-37)		644 (د-32)	السكان والتنمية: الأنشطة ذات الأولوية للفترة 2008-2010

المنجزات المستهدفة

165-21 يعرض الجدول 14-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 21-14

البرنامج الفرعي 6: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
9	18	—	9	تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)
9	9	—	9	1 - دورة المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
—	9	—	—	2 - اجتماع أعضاء المكتب التنفيذي للمؤتمر
باء - توليد المعارف ونقلها				
1	1	1	1	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
3	—	—	—	3 - مشاريع التعاون الميداني والتقني في مجالات الهجرة؛ والأثر الاجتماعي - الاقتصادي للديناميات السكانية؛ والشعوب الأصلية والسكان المنحدرون من أصل أفريقي؛ والشيخوخة، مع اتباع نهج مراعي للاعتبارات الجنسانية
73	72	66	75	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
4	—	—	—	4 - اجتماعات الخبراء بشأن التغير الديمغرافي وانعكاساتها على التنمية، بما في ذلك المسائل المتصلة بالشعوب الأصلية والسكان المنحدرون من أصل أفريقي؛ والمسائل المتعلقة بالشيخوخة، والأشخاص ذوي الإعاقة، والمهاجرون؛ وتنفيذ توصيات المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية؛ وتعدادات السكان
5	8	8	10	5 - حلقات عمل بشأن التحليلات والتوقعات الديمغرافية؛ وبرنامج REDATAM ⁽¹⁾ (نظام معلومات خاص بالتعدادات)؛ والمتغيرات الاجتماعية - الديمغرافية والمسائل الناشئة في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية؛ والسكان والتنمية
20	16	14	21	6 - دورة دراسية عن إجراء التحليلات الديمغرافية باتباع نهج مراعي للاعتبارات الجنسانية
44	44	44	44	7 - مكتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بوينس آيرس: دورات دراسية عن الأساليب والتقنيات التحليلية الكمية
4	4	—	—	المنشورات (عدد المنشورات)
8	9	10	10	8 - منشورات عن الديمغرافيا، وعن السكان والتنمية
3	3	3	3	9 - دراسات عن الديمغرافيا والخصائص السكانية؛ والاتجاهات الديمغرافية للشعوب الأصلية والسكان المنحدرين من أصل أفريقي؛ واتجاهات الخصائص الاجتماعية - الديمغرافية للأشخاص ذوي الإعاقة؛ والسكان والتنمية
5	5	7	7	10 - مكتب اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في بوينس آيرس: دراسة عن التنمية الاجتماعية والاقتصادية في مقاطعات الأرجنتين
—	1	—	—	المواد التقنية (عدد المواد)
3	3	3	3	11 - الدراسات والوثائق المتعلقة بالتوقعات السكانية والتعدادات
1	1	1	1	12 - الرسائل الإخبارية عن الشيخوخة والتنمية؛ وعن برنامج REDATAM ⁽¹⁾
2	2	2	2	

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن السكان والتنمية؛ وجمع البيانات، والتحليل الديمغرافي، ومنهجيات التوقعات والتقديرات السكانية؛ واستخدام برنامج REDATAM في تجهيز بيانات التعدادات وتحليلها ونشرها⁽¹⁾؛ وإدماج المتغيرات الاجتماعية الديمغرافية في السياسات والبرامج والمشاريع الإنمائية، مع اتباع نهج مراعي للاعتبارات الجنسانية والنظر في فئات محددة؛ والمنشورات الحكومية الدولية في المنطقة بشأن مسائل السكان والتنمية؛ وتنفيذ توافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية والاستراتيجية الإقليمية لتنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وخطة التنمية المستدامة لعام 2030، والاتفاق العالمي من أجل الهجرة الآمنة والمنظمة والنظامية.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد بيانات عن الاتجاهات الديمغرافية والتوقعات السكانية، والتوزيع المكاني، والتوسع الحضري؛ والشعوب الأصلية المنحدرة من أصل أفريقي، والأمومة، والهجرة؛ واستخدام برنامج REDATAM في تجهيز بيانات التعداد وتحليلها ونشرها؛ ومنصة لمتابعة تنفيذ توافق آراء مونتيفيديو بشأن السكان والتنمية.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

المنصات الرقمية والمحتوى المتعدد الوسائط: صفحات البرنامج الفرعي على الموقع الشبكي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

(أ) REDATAM هو مختصر للمسمى الإنكليزي الذي معناه "استخلاص بيانات المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة". أما (أو R+SP اختصاراً)، فهو أحدث إصدارات الجيل الرابع من البرنامج الحاسوبي. ويمكن استخدامه باللغة الإسبانية أو الإنكليزية أو البرتغالية

البرنامج الفرعي 7

التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية

الهدف

166-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو كفالة إدماج الشواغل والفرص المتعلقة بالبيئة والمناخ والإدارة الحضرية في عمليات تقرير وتنفيذ السياسات وإيلاء الاعتبار الواجب لها في هذه العمليات، مع اتباع نهج قائمة على حقوق الإنسان وضمان عدم ترك أحد خلف الركب.

الاستراتيجية

167-21 إسهاماً في تحقيق الهدف، سيعزز البرنامج الفرعي المعرفة بالملامح الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للمنطقة. وسيواصل الدعوة إلى عقد اجتماعات لإشراك الحكومات والمؤسسات الأكاديمية والمجتمع المدني وأصحاب المصلحة الآخرين من أجل دعم اتخاذ القرارات بشكل قائم على المشاركة. ولدعم إدماج الشواغل المذكورة في تقرير السياسات وتنفيذها، سيركز البرنامج الفرعي على نوعين رئيسيين من الأنشطة هما: (أ) تقييم التقدم الذي أحرزته البلدان في إدماج معايير الاستدامة في السياسات العامة، بما في ذلك رصد تنفيذ المبدأ 10 من إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية على النحو المنصوص عليه في الاتفاق الإقليمي بشأن الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والعدالة في المسائل البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (اتفاق إسكاسو)، وتقديم الدعم لمنندى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة؛ و (ب) تعزيز القدرات الوطنية على صياغة وتنفيذ السياسات العامة الرامية إلى تحقيق استدامة المستوطنات البشرية وتنفيذ خطة عام 2030، والخطة الحضرية الجديدة، والمساهمات المعترمة المحددة وطنياً المزمع تقديمها بموجب اتفاق باريس. وسيضطلع البرنامج الفرعي بهذه الأنشطة من خلال إجراء بحوث تفضي إلى نشر دراسات، وتنظيم اجتماعات لأفرقة الخبراء، وحلقات دراسية وحلقات عمل، وتقديم المساعدة التقنية إلى الدول الأعضاء بناء على طلبها. وفي هذا السياق، ونظراً للدعم المقدم إلى حكومات المنطقة في إحراز تقدم نحو تنفيذ خطة عام 2030 وتحقيق أهداف التنمية المستدامة، سيسهم البرنامج الفرعي بشكل خاص في تحقيق الأهداف 11، و 12، و 13 (اتخاذ إجراءات عاجلة للتصدي لتغير المناخ وآثاره)، و 15 (حماية النظم الإيكولوجية البرية وترميمها وتعزيز استخدامها على نحو مستدام، وإدارة الغابات على نحو مستدام، ومكافحة التصحر، ووقف تدهور الأراضي وعكس مساره، ووقف فقدان التنوع البيولوجي)، و 16.

168-21 وستكون سلطات صنع القرار المسؤولة عن التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية هي الجهات الرئيسية المستفيدة في إطار هذا البرنامج الفرعي. ولإشراك جميع الجهات الفاعلة ذات الصلة، سيشجع البرنامج الفرعي على إنشاء شبكات تضم طائفة واسعة من الجهات صاحبة المصلحة في المجال البيئي والقطاعات الاقتصادية والاجتماعية المتصلة بتغير المناخ، بما في ذلك

المؤسسات الحكومية ومنظمات المجتمع المدني وممثلو القطاع الخاص والهيئات القطاعية ذات الصلة. وللاستفادة من أوجه التآزر، سيواصل البرنامج الفرعي إجراء مشاورات واتخاذ إجراءات مشتركة مع الوكالات المتخصصة والصناديق والبرامج التابعة لمنظومة الأمم المتحدة، بما في ذلك نظام المنسقين المقيمين، وبرنامج الأمم المتحدة للبيئة، وبرنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)، وكذلك مع مصارف التنمية الإقليمية ودون الإقليمية.

169-21 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 وذلك بتقديم الدعم في تصميم خطط الإنعاش الاقتصادي، من أجل إعادة البناء على نحو أفضل، استناداً إلى دراسات إقليمية ووطنية لقطاعات اقتصادية محددة.

170-21 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

(أ) سياسات مصممة جيداً تأخذ في الاعتبار ركائز التنمية المستدامة الثلاث، بما في ذلك سياسات التنمية المستدامة والأداء البيئي، والسياسات التي تتناول اقتصاديات تغير المناخ، والسياسات التي تدعم استدامة المستوطنات البشرية وإقامة مدن حاضنة للجميع.

(ب) تعميم قضايا التنمية المستدامة وتغير المناخ على نحو أكثر فعالية في مجالات تتجاوز نطاق المؤسسات البيئية.

171-21 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتعلقة بكوفيد-19 إلى صياغة خطط للإنعاش الاقتصادي في القطاعات الاقتصادية الخفيفة الكربون والتي تسهم في إيجاد فرص العمل وتخفيف الاقتصاد.

الأداء البرنامجي في عام 2020

172-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

مسارات التنمية المستدامة: دفعة كبيرة لتحقيق الاستدامة لصالح البلدان المتوسطة الدخل في إطار خطة عام 2030 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

173-21 حدد البرنامج الفرعي الاستراتيجيات والسياسات وأدوات التخطيط المتعلقة بمسارات التنمية المستدامة في البلدان الرائدة في المنطقة استناداً إلى احتياجات الدول الأعضاء من المساعدة التقنية والتأهب القطري، وذلك لتهيئة الظروف اللازمة للتحويل إلى نمو اقتصادي منخفض الانبعاثات، وذي كفاءة في استخدام الموارد، وشامل اجتماعياً بعد جائحة كوفيد-19. ويقدم البرنامج الفرعي أدوات تحليلية لدعم البلدان الأعضاء في سد الثغرات في مجالات التنمية والتدهور البيئي والتوزيع الإقليمي والاجتماعي وذلك في شكل مقترحات لإحداث تغيير هيكلي تدريجي نحو القطاعات التي لها بصمة كربونية منخفضة (وهو ما يشكل جوهر الدفعة الكبيرة نحو تحقيق الاستدامة)، بناءً على إعادة التوجيه المتسق للسياسات، والاستثمارات، والقواعد التنظيمية، والنظم الضريبية. والقصد من أوجه التغيير في السياسات هذه هو الحد من البصمة البيئية للاقتصاد، والحفاظ على القدرة الإنتاجية لرأس المال الطبيعي واستعادتها، وفي الوقت نفسه، تهيئة فرص العمل وحفز النمو الاقتصادي.

174-21 وعلى الرغم من تنفيذ أنشطة إقليمية معينة قد تيسر بدفعة كبيرة نحو تحقيق الاستدامة، فقد انصب التركيز في تحليل البرنامج الفرعي على البرازيل والجمهورية الدومينيكية وكوستاريكا والمكسيك، في مجالات مثل الاقتصاد الأحيائي، والطاقة النظيفة، وإزالة الكربون، والتقليل الحضري المستدام، والتخفيف من آثار تغير المناخ، والتكيف مع تغير المناخ. وأدرجت نتائج هذا التحليل، علاوة على توصيات السياسة العامة، في الوثيقة المعنونة ببناء مستقبل جديد: التعافي المحدث للتحويل والمقترن بالمساواة والاستدامة، والتي قُدمت إلى الدول الأعضاء في اللجنة في الدورة الثامنة والثلاثين للجنة، المعقودة في تشرين الأول/أكتوبر 2020. والبرنامج الفرعي، بقيامه بذلك، يتماشى مع الخطة الدولية للتنمية، وتحديداً خطة عام 2030 وأهداف التنمية

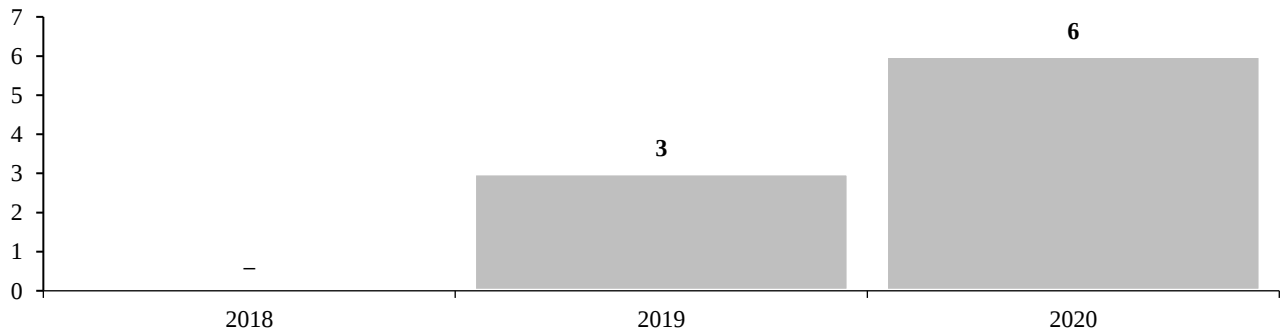
المستدامة الـ 17 الواردة فيها، واتفاق باريس، والخطة الحضرية الجديدة - وهي ثلاثة من اتفاقات التعاون الدولي الرئيسية المعمول بها حالياً.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

175-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من المناقشة التي جرت على المستوى الوطني للاستراتيجيات المتعلقة بإحداث دفعة كبيرة نحو تحقيق الاستدامة في تسعة مجالات (انظر الشكل الثامن عشر من الباب 21). وقد نوقشت الوثائق التي تم إعدادها بشأن السياقات الوطنية والإقليمية، حيث حُصص البعض منها كأدوات لإثارة النقاش بل كسياسات وطنية، مثل الاستراتيجية الوطنية للاقتصاد البيولوجي التي أقرتها كوستاريكا في عام 2020. ومن الأمثلة الأخرى على ذلك حلقة دراسية عن إحداث دفعة كبيرة نحو تحقيق التنقل المستدام، عُقدت في برازيليا؛ وحلقة دراسية مشتركة بين الوزارات عُقدت مع الوزراء المسؤولين عن الاقتصاد والتنمية الإقليمية والمصارف الإنمائية وأصحاب المصلحة من القطاع الخاص وذلك لمناقشة الإنتاج الوطني من المركبات الكهربائية الموجهة للنقل العام؛ وتشكيل لجنة برلمانية من مجلس الشيوخ البرازيلي بشأن إحداث دفعة بيئية كبيرة؛ والمشاركة في ائتلاف التحولات الحضرية معهد الموارد العالمية، والجامعة الوطنية المستقلة في المكسيك، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، وموئل الأمم المتحدة، وأصحاب المصلحة الآخرين في المكسيك؛ وحلقة دراسية عن الاستراتيجيات طويلة الأمد للإجراءات المتعلقة بالمناخ في الجمهورية الدومينيكية مع وزارة الاقتصاد والتخطيط والتنمية، ومسؤولي المصرف المركزي، ووزارة البيئة والموارد المائية؛ وحلقة عمل وطنية بشأن المواءمة بين مساهمة الجمهورية الدومينيكية المحددة وطنياً وبين السياسات والتدابير والإجراءات المتعلقة بالتخفيف والتكيف في قطاع الكهرباء.

الشكل الثامن عشر من الشكل 21

مقياس الأداء: العدد السنوي للاستراتيجيات المتعلقة بإحداث دفعة كبيرة نحو تحقيق الاستدامة والتي نوقشت على المستوى الوطني



أثر جائحة كوفيد-19 على إنجاز البرنامج الفرعي

176-21 نظراً لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، غيّر البرنامج الفرعي نهجه بتركيز الاهتمام على الدراسات والمساعدة التقنية الموجهة لدعم الانتعاش الاقتصادي عن طريق تنمية اقتصاد حضري مرّن. وكان لهذه التغييرات تأثير على أداء البرنامج في عام 2020، على النحو المحدد في النتيجتين 1 و 2 أدناه.

177-21 غير أن البرنامج الفرعي قام في الوقت نفسه بتكثيف الأنشطة من أجل دعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، وذلك ضمن النطاق العام لأهدافه، أي بتركيز الاهتمام على المساعدة التقنية وإجراء الدراسات الوطنية والإقليمية اللازمة لدعم صياغة السياسات البيئية والمناخية والحضرية الداعمة للتعافي اقتصادياً من الركود الاقتصادي الناجم عن الجائحة. وأسهمت المنجزات المستهدفة المعدلة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما يتضح من النتيجة الناشئة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

178-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما بمثابة تحديث للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية السابقة، ولذا فإنهما يظهران الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: ضمان إحراز تقدم نحو تحقيق الاستدامة الحضرية لأغراض العمل المناخي⁽¹³⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

179-21 قدم البرنامج الفرعي خدمات تقنية واستشارية إلى مسؤولي الحكومات على المستوى المحلي انصب التركيز فيها على ما يرتبط بجائحة كوفيد-19 من التخطيط للتعافي والقدرة على الصمود. فقد أُجريت عمليات تحديد النطاق لدعم المدن في وضع صورة واضحة للأثر الاجتماعي والاقتصادي الناجم عن الجائحة. وأجرى البرنامج الفرعي أيضاً عملية جمع للمعلومات على نطاق المنطقة عن السياسات والتدابير المعتمدة في المجال الحضري استجابةً للجائحة. ويشكل هذا المستودع من المعلومات مورداً لدعم صانعي القرارات في تخطيطهم.

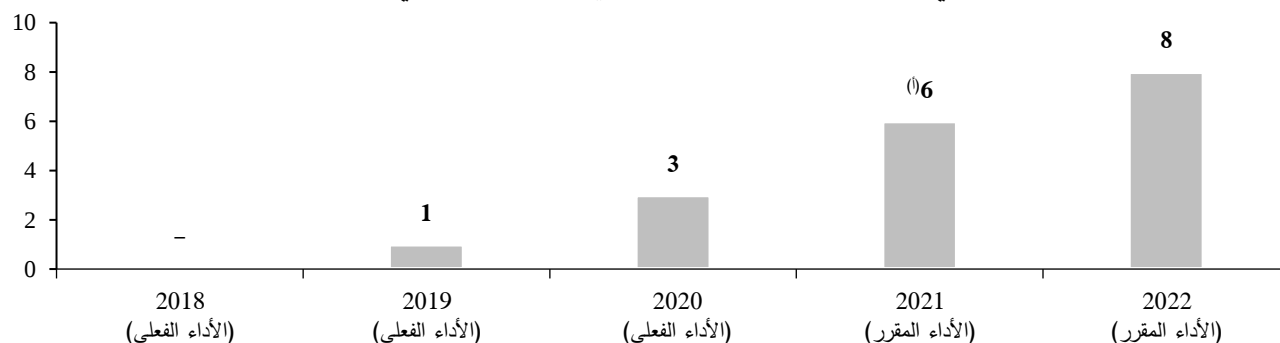
180-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في وضع ثلاث خطط للتنمية الحضرية المستدامة على مستوى المدن تمشياً مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وهو ما لم يحقق الهدف المقرر المتمثل في أربع خطط الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020، وذلك بسبب القيود اللوجستية والمتعلقة بالتخطيط التي أملتتها جائحة كوفيد-19، والتغيير الذي طرأ في أولويات الحكومات المحلية في المدن المستهدفة والتغييرات الإدارية في الحكومات، مما أدى إلى وقف الأنشطة الجارية.

الخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022

181-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللمساهمة في تحقيق مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيقدم البرنامج الفرعي الخدمات الاستشارية التقنية وأنشطة بناء القدرات إلى الدول الأعضاء دعماً لجهود سلطاتها في وضع خطط جديدة، وتعزيز خطط التنمية الحضرية المستدامة الحالية التي تشمل البعد الحضري من خطة عام 2030 والخططة الحضرية الجديدة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل التاسع عشر من الباب 21).

الشكل التاسع عشر من الباب 21

قياس الأداء: مجموع عدد المدن التي تضع خططا جديدة للتنمية الحضرية المستدامة (تراكمي)



(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(13) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

النتيجة 2: تحسين المعلومات المتاحة فيما يتعلق بتخطيط المدن في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي⁽¹⁴⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

182-21 انصب التركيز في البرنامج الفرعي على صياغة الإطار المفاهيمي لمنبر المدن والمناطق الحضرية في أمريكا اللاتينية والمنتدى الافتراضي للمدن والمناطق الحضرية ووضع الأدوات الشبكية المقابلة لذلك. وقد جُمع المحتوى الفني وتم تجميعه وتحليله وتحميله على المنبر، الذي يقدم تحليل على المستوى الوطني ومستوى المدن لعدد مختار من البلدان والمدن. وبدأ البرنامج الفرعي أيضاً مجتمعاً افتراضياً في المنتدى واستضاف أول مناقشة افتراضية له.

183-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في إطلاق منبر المدن والمناطق الحضرية والمنتدى الافتراضي بأمريكا اللاتينية، وهو ما أدى إلى تحقيق الهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

184-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيعمل البرنامج الفرعي على التوسع في العمق وسعة النطاق ليشمل عدداً أكبر من أنواع المحتوى وعدداً من المدن التي حُددت مواصفاتها. وفي عام 2022، سيعمل على إنتاج محتوى يتعلق بالمجالات المواضيعية الستة المحددة عند إعداد الخطة الحضرية الجديدة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الجدول 21-15).

الجدول 21-15

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
المراحل الأولى من إنشاء منبر المدن والمناطق الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	الانتهاء من تصميم المنبر، ووضع المحتويات	الإعلان الأولي عن المنبر (المنتدى الحضري العالمي)	منبر في متناول الجميع فيه محتويات موضوعية عن كل بلد من بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الـ 33	توافر إمكانية الاطلاع على محتوى إضافي على المنبر للدول الأعضاء، بما في ذلك ما يتعلق بكل مجال من المجالات المواضيعية الستة التي تناولتها الخطة الحضرية الجديدة
		الإعلان عن المنبر في المنتدى الإقليمي لبلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة		

(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

(14) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

النتيجة 3: دفعة كبيرة نحو تحقيق الاستدامة من أجل انتعاش مُحدث للتحوّل ومستدام في سياق خطة عام 2030

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

185-21 إن السياسات الجيدة الصياغة والمنفّذة تنفيذاً جيداً نحو دفعة كبيرة لتحقيق الاستدامة من أجل انتعاش مُحدث للتحوّل ومستدام مرتبط بالتنقل والإسكان المستدامين في المناطق الحضرية، والاقتصاد الدائري، والحلول القائمة على الطبيعة، والسياسات المالية والاستثمارية المراعية للبيئة، من بين أمور أخرى، يمكن أن تتيح فرص العمل اللازمة وتحقيق النمو الاقتصادي والابتكار، وفي الوقت نفسه تعزيز اقتصاد مرّن ومنخفض الكربون وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة. وما فتئ البرنامج الفرعي يحدد القطاعات الاقتصادية التي ينبغي إعطاؤها الأولوية من أجل تحقيق النتائج المرجوة وتحليل المساهمة المحتملة لهذه القطاعات على الصعيدين الإقليمي والوطني في نهج التنمية المستدامة التي تدعو اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى اتباعها.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

186-21 يتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في أن هناك طلباً متزايداً على إجراء دراسات ملموسة لحالات إفرادية لتوضيح سبل تعميم الممارسات المستدامة، ولا سيما جهود التعافي المبذولة في أعقاب جائحة كوفيد-19، والتي يمكن أن تدعم خطط العمل الوطنية المتعلقة بالقدرات والتنمية. وسيدعم البرنامج الفرعي، في سياق تطبيق الدرس، وضع الاستراتيجيات السياسية العامة و/أو أدوات السياسة العامة من أجل الامتثال لخطة عام 2030 والمساهمات المحددة وطنياً، على المستويين الوطني ودون الوطني، وتعميمها في خطط التنمية وغيرها من خطط العمل أو الصكوك التنظيمية. وسيقدم البرنامج الفرعي الدعم إلى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في انتقالها نحو اقتصاد مستدام خفيض الكربون، والتغلب على الآثار السلبية للجائحة وتمشياً مع خطة عام 2030 والمساهمات المحددة وطنياً، وذلك بتوفير الأدلة، وفضاءات النقاش، والمساعدة التقنية.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

187-21 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف المتمثل في تحقيق انتعاش مُحدث للتحوّل في أعقاب جائحة كوفيد-19، على نحو ما أثبتته بلدان إضافيان من بلدان المنطقة في وضع استراتيجيات و/أو أدوات سياساتية للتنمية المستدامة تمشياً مع إطار التنمية المستدامة الذي تدعو إليه اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر الجدول 21-16).

الجدول 21-16

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر)	2022 (الأداء المقرر)
-	تحديد قطاعات مختارة	إتاحة وصول الدول	قيام بلدان من بلدان	قيام بلدان إضافيان من
	لدفع عجلة التنمية	الأعضاء إلى إطار شامل	المنطقة بوضع	بلدان المنطقة بوضع
	المستدامة ذات الانبعاثات	لانتعاش المستدام	الاستراتيجيات و/أو	الاستراتيجيات و/أو أدوات
	الخفيضة الكربون		أدوات السياسة العامة	السياسة العامة للتنمية
			للتنمية المستدامة	المستدامة

الولايات التشريعية

21-188 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

281/63	تغير المناخ وتداعياته المحتملة على الأمن	228/71	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
200/64	الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	229/71	تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
203/64	اتفاقية بشأن التنوع البيولوجي	230/71	تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي وإسهامه في تحقيق التنمية المستدامة
205/67	نحو التنمية المستدامة للبحر الكاريبي لصالح الأجيال الحالية والمقبلة	231/71	تقرير جمعية الأمم المتحدة للبيئة التابعة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة
207/67	متابعة وتنفيذ استراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	235/71	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)
15/69	إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا)	256/71	الخطة الحضرية الجديدة
283/69	إطار سيندي للحد من مخاطر الكوارث للفترة 2015-2030	224/75	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)
223/71	تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة		
225/71	متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية موريشيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية		

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

24/2107 المستوطنات البشرية

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

594 (د-29)	مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة	706 (د-36)	تطبيق المبدأ 10 من مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
602 (د-30)	رصد التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	725 (د-37)	الاتفاق الإقليمي بشأن الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والعدالة في المسائل البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
686 (د-35)	تطبيق المبدأ 10 من مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	744 (د-38)	الاتفاق الإقليمي بشأن الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والعدالة في المسائل البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
693 (الجلسة العامة 30)	تطبيق المبدأ 10 من مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي		

قرارات جمعية الأمم المتحدة للبيئة

13/1	تنفيذ المبدأ 10 من مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية	25/2	تطبيق المبدأ 10 من مبادئ إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
------	---	------	---

المنجزات المستهدفة

21-189 يعرض الجدول 21-17 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويتوقع أن تسهم في تحقيق

الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 17-21

البرنامج الفرعي 7: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء				
12	12	10	6	تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)
6	6	4	6	1 - اجتماعات الجمعية العامة للوزراء والسلطات الرفيعة المستوى لقطاع الإسكان والتنمية الحضرية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
-	6	-	-	2 - اجتماع بشأن الاتفاق الإقليمي بشأن الوصول إلى المعلومات والمشاركة العامة والعدالة في المسائل البيئية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
6	-	6	-	3 - الاجتماع المتعلق بالبلدان الموقعة على اتفاق إسكاسو
باء - توليد المعارف ونقلها				
1	1	1	1	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
1	1	1	1	4 - المشاريع الميدانية بشأن التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره
9	8	7	7	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
5	4	4	4	5 - اجتماعات أفرقة الخبراء المعنية بسياسات التنمية المستدامة للمستوطنات البشرية وتغير المناخ؛ والتخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه؛ والأبعاد البيئية والحضرية في خطة عام 2030؛ والخبرات في تنفيذ السياسات المتصلة بالتنمية المستدامة في المنطقة
4	4	3	3	6 - دورات دراسية بشأن التنمية المستدامة و/أو علم الاقتصاد البيئي؛ وتقييم التخفيف من آثار تغير المناخ والتكيف معه والسياسات ذات الصلة؛ وقضايا المستوطنات البشرية؛ والاستراتيجيات لتنفيذ المساهمات المعتمدة وطنياً
11	8	8	8	المنشورات (عدد المنشورات)
11	8	8	8	7 - الدراسات المتعلقة بمواضيع منها تغير المناخ، والتنمية المستدامة، والأثر البيئي للسياسات العامة، وضريبة الكربون والاقتصاد الخفيض الكربون، وسياسات الانتعاش الأخضر، والسياسات المالية البيئية، وسيناريوهات التنمية في المناطق الحضرية، وأنماط الاستهلاك والإنتاج المستدامة، وتكامل السياسات العامة من أجل تحقيق التنمية المستدامة وبناء المؤسسات، وتنفيذ الخطة الحضرية الجديدة من منظور جنساني شامل للجميع، وانبعاثات الغازات والسياسات العامة المتصلة بها
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة للدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن السياسات العامة البيئية المتصلة بالتنمية المستدامة والاستدامة الحضرية، والحد من المخاطر والتكيف معها، وتعزيز القدرات الوطنية؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى الحكومات والمؤسسات الوطنية، بناء على طلبها، بشأن تقييم التقدم المحرز نحو تحقيق التنمية المستدامة.				
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد البيانات المتعلقة بالتنمية المستدامة وتغير المناخ والقضايا الحضرية.				

البرنامج الفرعي 8

الموارد الطبيعية

الهدف

190-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين الحوكمة وتعزيز الاستخدام والاستغلال المستدامين للموارد الطبيعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مع التركيز على إدارة الموارد المائية، والطاقة الميسورة التكلفة والشاملة والنظيفة، وكفاءة الموارد الاستخراجية، والأمن الغذائي، والزراعة المستدامة، والتنوع البيولوجي.

الاستراتيجية

191-21 للمساهمة في تحقيق هذا الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي دعم بلدان المنطقة في صياغة سياسات تكفل تنفيذ مصفوفة أكثر تركيزاً على الطاقة المتجددة، واستدامة المياه، وتحقيق التحول المستدام في مجال الطاقة، والإدارة المستدامة للدورة المائية. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية وينشر أفضل الممارسات بشأن القواعد التنظيمية للمياه والطاقة المتجددة وتوريدهما واستخدامهما المستدام. وسيدعم الدول الأعضاء في إحراز تقدم نحو تحقيق الهدف 6 (ضمان توافر المياه وخدمات الصرف الصحي للجميع وإدارتها إدارة مستدامة) والهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة.

192-21 ولمواصلة المساهمة في تحقيق الهدف، سيُنجز البرنامج الفرعي دراسات عن حوكمة الموارد الأحفورية والمعدنية (الموارد الاستخراجية)، مع مراعاة المسائل والتحديات المتعلقة بجمع واستخدام ريع الموارد وكفاءة المواد والحد من الاعتماد عليها. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية ويدعم الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين، في إطار حوكمة أكثر استدامة للصناعات الاستخراجية، لتعزيز المجموعات وإضافة القيمة في الأنشطة وروابطها مع بقية الاقتصاد.

193-21 وللمساهمة في تحقيق الهدف، سيقوم البرنامج الفرعي، إضافةً إلى ذلك، بتعزيز الاقتصاد الأحيائي والاقتصاد الدائري باعتبارهما نهجين جديدين للتنمية الإنتاج من أجل تحقيق الاستخدام المستدام للموارد البيولوجية ورفع قيمة نفايات الكتلة الحيوية، وسيعزز اتساق السياسات والمؤسسات الإقليمية وتكاملها والتنسيق فيما بينها في مجالي التنمية الزراعية والتنوع البيولوجي. وسيقدم البرنامج الفرعي المساعدة التقنية، بناءً على طلب الدول الأعضاء. وسيدعم ذلك الدول الأعضاء في إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 2، و 13، و 14 (حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة)، و 15 من أهداف التنمية المستدامة.

194-21 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن طريق التوعية بدور الافتقار إلى الطاقة والمياه وما يرتبط به من آثار، ونقص الخدمات الأساسية (المياه والكهرباء)، علاوةً على دور الصناعات الاستخراجية خلال مرحلة ما بعد الجائحة. ومع التركيز أيضاً على التعافي في مرحلة ما بعد الجائحة، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء في مسائل الأمن الغذائي ودور النظم الغذائية المستدامة والقادرة على الصمود (لا سيما في سياق عملية مؤتمر قمة الأمم المتحدة المعني بالمنظومات الغذائية)، علاوةً على دور الاقتصاد الأحيائي في إعادة البناء على نحو أفضل وتمهيد الطريق لإقامة مجتمع مرحلة ما بعد المواد الأحفورية.

195-21 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

- (أ) تحسين الوصول إلى موارد الطاقة والمياه النظيفة والميسورة التكلفة؛
- (ب) المبادرات المتعلقة بالتجمعات الصناعية وإضافة القيمة وروابطها في قطاعي المعادن والهيدروكربون؛
- (ج) تعزيز تصميم وتنفيذ سياسات واستراتيجيات تتعلق بالتنمية الزراعية والريفية المستدامة والاقتصاد الأحيائي، وحفظ التنوع البيولوجي والإلمام به واستخدامه المستدام.

196-21 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بكوفيد-19 إلى تعزيز قدرات الدول الأعضاء على التشخيص (مثل مؤشرات الحصول على المياه والطاقة، وبيانات الأمن الغذائي والنظم الغذائية، ومساهمات الاقتصاد الأحيائي)، بهدف تحسين التخطيط الطويل المدى ووضع السياسات القائمة على الأدلة.

الأداء البرنامجي في عام 2020

197-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

الحد من أثر جائحة كوفيد-19 على النظم الغذائية والخدمات الأساسية، ولا سيما بالنسبة للفئات الضعيفة

198-21 ساهم البرنامج الفرعي في تصدي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي لأثر جائحة كوفيد-19 في إطار الإجراءات المنفذة عن طريق مرصد كوفيد-19 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وفي هذا الصدد، اقترح البرنامج الفرعي استجابة سياساتية من مستويين في مجال المنظومات الغذائية للتصدي للجائحة. فعلى صعيد الاستهلاك، ونظراً لزيادة الفقر وانعدام الأمن الغذائي، اقترح البرنامج الفرعي تنفيذ إجراء "مكافحة الجوع"، يتألف من عمليات تحويل نقدي وأخرى غذائية عينية تُقدم إلى السكان الذين يعيشون في فقر مدقع لضمان حصولهم على الغذاء خلال أشد فترات الجائحة. وعلى صعيد الإنتاج، اقترح البرنامج الفرعي وضع مجموعة من السياسات الاستثمارية لتعزيز قدرة المنظومة الغذائية الزراعية على الصمود في بلدان المنطقة، مع التركيز على الزراعة الأسرية الصغيرة النطاق. وقد نفذ نحو 20 بلداً من بلدان المنطقة سياسات لمكافحة الجوع أو وطّنتها، تمشياً مع المقترحين، حيث نفذ أكثر من 55 إجراءً في عام 2020. وإضافةً إلى ذلك، أصدر البرنامج الفرعي ومنظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة، تبعاً لتعاونهما الحالي الطويل الأمد في مجالي الزراعة والأمن الغذائي، 16 نشرة عن المسائل المتعلقة بأثر الجائحة على المنظومات الغذائية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مثل توفير الأغذية الطازجة، وسوق العمل الزراعي، والتمويل، والرقمنة، وتجنب فقدان الأغذية والهدر الغذائي، وتغيير أنماط الاستهلاك.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

199-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من قيام 20 بلداً في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بتنفيذ سياسات لمكافحة الجوع أو توطيدها (انظر الجدول 18-21).

الجدول 18-21

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	قيام 20 بلداً في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بتنفيذ سياسات لمكافحة الجوع أو توطيدها

أثر جائحة كوفيد-19 على إنجاز البرنامج الفرعي

200-21 في إطار التصدي للجائحة، حدد البرنامج الفرعي أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بكوفيد-19، وذلك ضمن النطاق العام لأهدافه. وحدد البرنامج الفرعي آثار تعريفات الكهرباء على إمكانية الحصول عليها، وانعدام الأمن المائي والكهربائي ومؤثراته؛ وسلّم بآثار ارتفاع أسعار الأغذية وزيادة الفقر على الأمن الغذائي، وبدور المنظومات الغذائية القادرة على الصمود في مواجهة الآثار السلبية للجائحة؛ وأجرى تقييماً لإمكانات الاقتصاد الأحيائي للتعافي في ما بعد كوفيد-19. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما يتضح من النتيجة الناشئة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

201-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما بمثابة تحديث للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية السابقة، ولذا فإنهما يظهران الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: المرصد الإقليمي للطاقة المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي⁽¹⁵⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

202-21 واصل البرنامج الفرعي عمله المتعلق بالطاقة المستدامة، تمشياً مع ولايته، فساعد البلدان في تعزيز قدرتها على تصميم وتنفيذ تدابير تكفل الطاقة المستدامة والميسورة التكلفة. ففي إطار مشروع حساب التنمية المعنون "المرصد الإقليمي المعني بالطاقات المستدامة"، عزز البرنامج الفرعي القدرات الوطنية في مجال الطاقة المتجددة من خلال تقديم المساعدة التقنية وتنظيم الحلقات الدراسية الشبكية بشأن المسائل ذات الصلة بذلك. وفي إطار اتفاق التعاون المبرم بين فرنسا واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، قُدم التعاون التقني بشأن الكفاءة في استخدام الطاقة إلى بلدان المنطقة. وفي هذا الصدد، قُدمت دورة تدريبية في مجال تقييم السياسات الوطنية المتعلقة بقضايا الطاقة، مما سهّل تحسين تلك السياسات.

203-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في اتخاذ بلدان المنطقة ثلاثة تدابير إضافية من أجل تنفيذ السياسات المتعلقة بالطاقة، وهو ما حقق الهدف المقرر المتمثل في التدابير الإضافية الثلاثة الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020. وأطلقت بنما خطتها الوطنية للتحويل في مجال الطاقة (القرار 4747)، واعتمدت الأرجنتين قوانين جديدة تعزز الطاقات المتجددة والكفاءة في استخدام الطاقة في إطار سياساتها الجديدة المتعلقة بتغير المناخ (اعتماد المقياس 011-50 للمنظمة الدولية لتوحيد المقاييس)، واعتمدت كولومبيا قوانين جديدة لإضفاء مزيد من الابتكار على قطاع الطاقة وقدرته على التنافس ونظافته (الجريدة الرسمية، 29 تشرين الثاني/نوفمبر 2020 (العدد 51513)). وعلاوة على ذلك، أقرت الأرجنتين وبنما وكوبا بالدعم الذي تلقته من البرنامج الفرعي في مجال صياغة السياسات العامة التي تعزز استخدام الطاقات المتجددة.

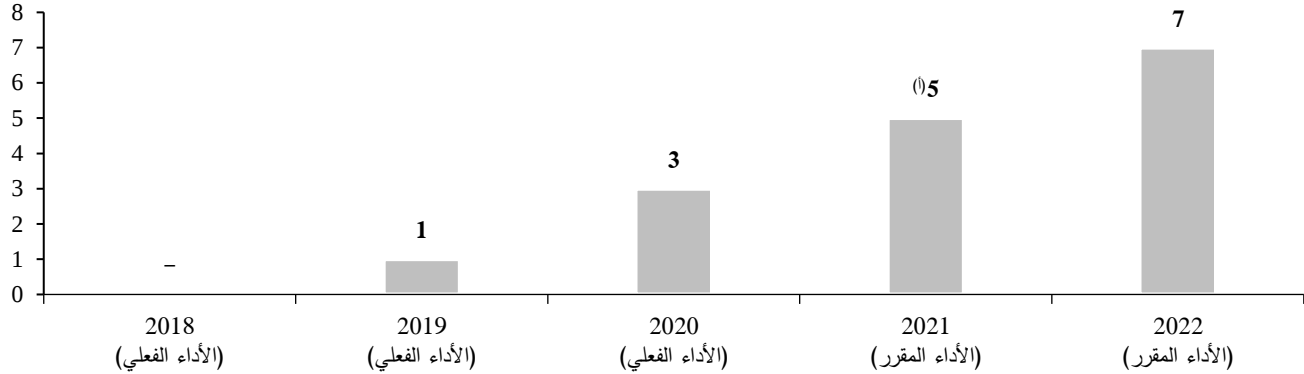
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

204-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته، حيث سيستمر في تطوير المرصد الإقليمي المعني بالطاقة المستدامة لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تعزيز القدرات الوطنية لغرض تشجيع انتشار الطاقات المستدامة في المنطقة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل العشرين من الباب 21).

(15) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل العشرون من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد التدابير المعتمدة من بلدان المنطقة من أجل تنفيذ سياسات للطاقة توفر للجميع إمكانية الحصول على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة بتكلفة ميسورة (تراكمي)



(أ) للحفاظ على المسألة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تنمية الإمكانات الإقليمية فيما يتصل بالاقتصاد الأحيائي⁽¹⁶⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

205-21 أسهم البرنامج الفرعي في تعزيز دور اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بصفتها مؤسسة إقليمية رائدة في مجال الاقتصاد الأحيائي. فقد أسدى البرنامج الفرعي مشورة تقنية موضوعية بشأن وضع الاستراتيجية الوطنية للاقتصاد الأحيائي في كوستاريكا للفترة 2020-2030، والتي أُعلن عن انطلاقها في آب/أغسطس بحضور الرئيس، ووزير العلوم والتكنولوجيا والاتصالات، ووزير الزراعة والثروة الحيوانية، ووزير البيئة والطاقة، ووزير الاقتصاد والصناعة والتجارة، ونائب وزير العلوم والتكنولوجيا والاتصالات السلوكية واللاسلكية، ونائب وزير الزراعة والثروة الحيوانية، ونائب وزير الاقتصاد والصناعة والتجارة. وفي كانون الأول/ديسمبر، بدأت كولومبيا مهمتها في مجال الاقتصاد الأحيائي بمشاركة الرئيس، ونائب الرئيس، ووزير التعليم، ووزير العلوم والتكنولوجيا والابتكار. وقد نوّهت وزارة العلوم والتكنولوجيا والابتكار بالدعم المقدم من اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بإعداد دراسات عن نفايات المصافي الأحيائية، والكتلة الأحيائية لأغراض الطاقة، والرقمنة في قطاع الزراعة، والاستقلال الذاتي الصيدلاني.

206-21 وإضافةً إلى ذلك، أجرى البرنامج الفرعي بحثاً تقنيّاً لدعم صياغة السياسات المتعلقة بدور الاقتصاد الأحيائي كمحرك للانتعاش فيما بعد كوفيد-19 في كوستاريكا، وذلك لوضع خطة إنعاش مُحَدّثة للتحوّل الإنتاجي، في إطار الاستراتيجية الوطنية للاقتصاد الأحيائي؛ وفي أوروغواي، فيما يتعلق بوضع الاستراتيجية الوطنية للاقتصاد الأحيائي المستدام، التي من المتوقع أن تبدأ في عام 2021.

207-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في شروء ثلاثة بلدان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في وضع استراتيجيات وطنية للاقتصاد الأحيائي واتخاذ مبادرات ذات صلة بالاقتصاد الأحيائي، وهو ما أدى إلى تحقيق الهدف المقرر الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

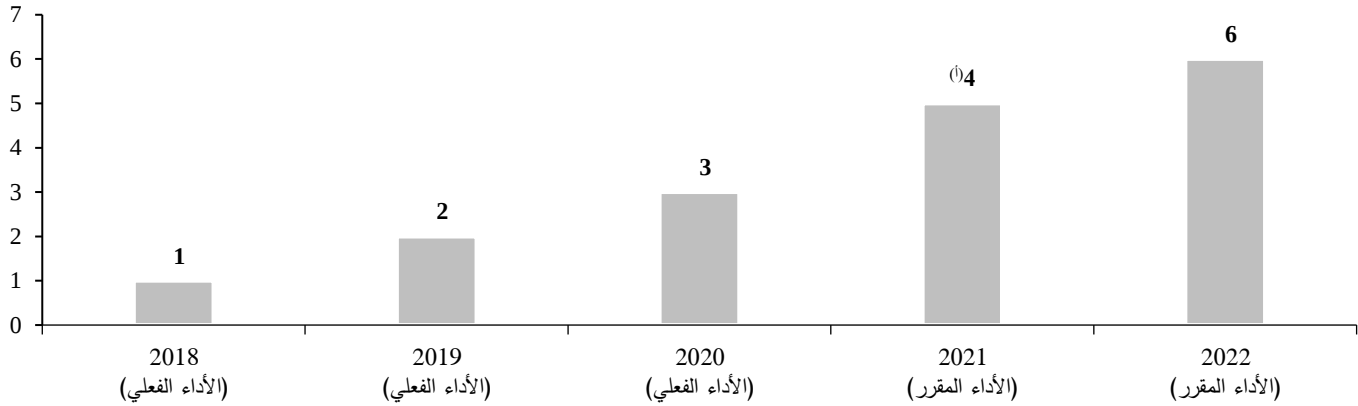
(16) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

208-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمثيلاً مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف واستجابةً للتطورات الأخيرة المتصلة باحتياجات التعافي في ما بعد كوفيد-19، سيتطور عمل البرنامج الفرعي ليس فقط ليشمل وضع استراتيجيات وطنية للاقتصاد الأحيائي بل أيضاً لدعم المبادرات المتعلقة بالاقتصاد الأحيائي (مثل السياسات والمشاريع والدراسات الاستشرافية)، ولا سيما تلك المتعلقة بزيادة قيمة نفايات الكتلة الحيوية، واستحداث المنتجات الأحيائية، والرقمنة في منظومة الأغذية الزراعية. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء المستكمل أدناه (انظر الشكل الحادي والعشرين من الباب 21).

الشكل الحادي والعشرون من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التي شرعت في وضع استراتيجيات وطنية للاقتصاد الأحيائي ومبادرات ذات صلة بالاقتصاد الأحيائي (تراكمي)



(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تعزيز القدرات الإقليمية على إضافة القيمة وإقامة الروابط في قطاع التعدين

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

209-21 على مدى السنوات العشرين الماضية، باشرت بلدان التعدين المعدني في المنطقة العودة إلى الاعتماد على المنتجات الأولية في التصدير لنهايتها الإنتاجية وفقدت حصة من قطاعات إنتاج ذات قيمة أعلى نسبياً من غيرها، مثل عمليات الصهر والتكرير؛ ولذلك، لا تزال هناك فرصة كبيرة متاحة لتوسيع نطاق الصناعات التحويلية. وخلال عام 2020، أجرى البرنامج الفرعي دورة تدريبية لصالح موظفي الوزارات المسؤولة عن التعدين بشأن الروابط الإنتاجية، وقدم المساعدة التقنية إلى قطاع التعدين في شيلي (في منطقتي العاصمة وأتاكاما)، وباشر عدة دراسات لحالات إفرادية عن السياسات المتعلقة بإضافة القيمة والابتكار لمادتي النحاس والليثيوم في بلدان الأنديز. وفي بيرو، تم أيضاً إيفاد بعثة تقنية معنية بالروابط الإنتاجية في قطاع التعدين إلى وزارة الطاقة والمناجم.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

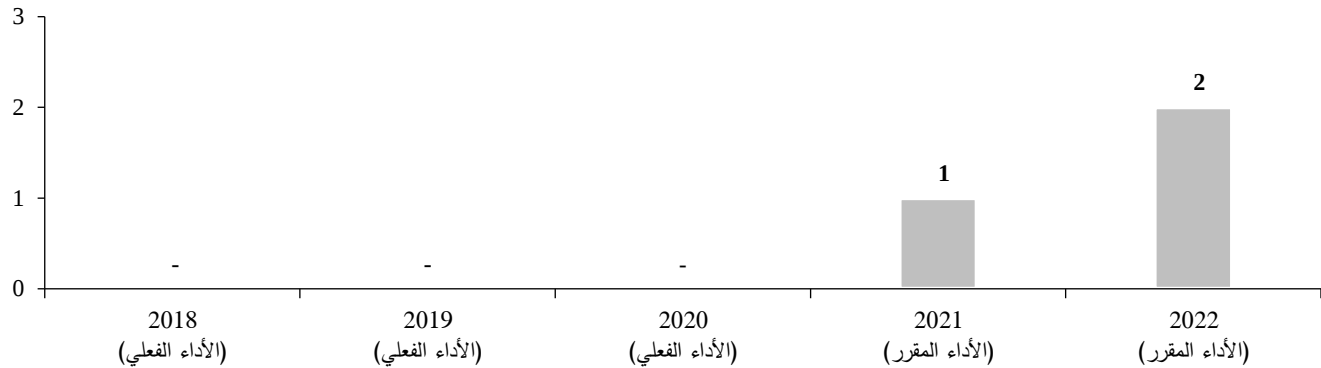
21-210 يتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في أن هناك طلباً على إيجاد آليات معززة للتنسيق والمشاركة واهتماماً بها لصياغة مبادئ توجيهية سياسية وتحديد مشاريع محددة لتشجيع القيمة والروابط الإنتاجية في قطاع التعدين. وسيعزز البرنامج الفرعي، في سياق تطبيق الدرس، الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين والدراسات المتعلقة بالروابط الإنتاجية في قطاع التعدين.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-211 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من عدد التدابير التي اعتمدها بلدان المنطقة لتعزيز إضافة القيمة والروابط الإنتاجية في قطاع التعدين (انظر الشكل الثاني والعشرين من الباب 21).

الشكل الثاني والعشرون من الباب 21

قياس الأداء : مجموع عدد التدابير التي اعتمدها بلدان المنطقة لتعزيز القيمة المضافة والروابط الإنتاجية في قطاع التعدين (تراكمي)



الولايات التشريعية

21-212 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

98/62	صك غير ملزم قانوناً بشأن جميع أنواع الغابات	235/70	المحيطات وقانون البحار
200/66	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة	222/71	العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 2018-2028
203/66	تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن دورته السادسة والعشرين	228/71	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
205/66	التنمية المستدامة للجيل	229/71	تنفيذ اتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف الشديد و/أو من التصحر، وبخاصة في أفريقيا
207/67	متابعة وتنفيذ استراتيجية موريثيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	230/71	تنفيذ اتفاقية التنوع البيولوجي وإسهامه في تحقيق التنمية المستدامة
215/67	تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	245/71	التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية
263/67	المرور العابر الموثوق به والمستقر للطاقة ودوره في كفالة التنمية المستدامة والتعاون الدولي	226/73	استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 2018-2028
177/69	الحق في الغذاء	236/73	ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة
198/70	تسخير التكنولوجيا الزراعية لأغراض التنمية المستدامة	253/73	التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته

المقرر تصنيف الأمم المتحدة الإطاري لموارد الطاقة الأحفورية والمعدنية 49/2006 نتائج الدورة السادسة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات 233/2004

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

552 (د-26) تعزيز التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
602 (د-30) رصد التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
أنشطة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي فيما يتعلق بمتابعة الأهداف الإنمائية للألفية وتنفيذ نتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة للأمم المتحدة في الميدانين الاقتصادي والاجتماعي والميادين المتصلة بهما

المنجزات المستهدفة

213-21 ترد في الجدول 19-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 19-21

البرنامج الفرعي 8: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها

2	2	1	1	مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)
				1 - مشاريع في مجالات الطاقة، وحوكمة الموارد الطبيعية، والصلة بين المياه والطاقة والغذاء، والموارد الطبيعية غير المتجددة؛ والمساواة الاجتماعية؛ والاستدامة البيئية؛ ومنظومات الأغذية الزراعية؛ والاقتصاد الأحيائي
2	2	1	1	
15	15	11	11	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)
				2 - اجتماعات الخبراء بشأن إدارة المياه والطاقة المستدامة؛ والسياسات العامة المرتبطة بحوكمة الموارد الطبيعية؛ والاستدامة البيئية؛ ومنظومات الأغذية الزراعية؛ والاقتصاد الأحيائي
6	6	8	8	
				3 - دورات تدريبية ودراسية للمسؤولين في القطاعين العام والخاص المعنيين بالزراعة، ومياه الاقتصاد الأحيائي، والطاقة المتجددة، وإدارة الموارد الطبيعية وغير المتجددة
9	9	3	3	
8	10	10	10	المنشورات (عدد المنشورات)
-	1	-	-	4 - آفاق الزراعة والتنمية الريفية في الأمريكتين: منظور من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
				5 - دراسات عن المسائل المتصلة بالموارد المائية والصلة بينها وبين القطاعات الأخرى؛ والتكامل في مجال الطاقة؛ وحوكمة الموارد الطبيعية؛ والموارد الطبيعية والتنمية؛ والصناعات الاستخراجية؛ والتجارة البيوفيزيائية؛ والاستدامة البيئية؛ ومنظومات الأغذية الزراعية؛ والاقتصاد الأحيائي
8	9	8	8	
-	-	1	1	6 - دراسة عن الشراكات بين المناطق الريفية والحضرية في الاستراتيجيات المتكاملة للتنمية الإقليمية
				7 - نشرة عن المسائل المستجدة التي تهم قطاع الزراعة و/أو المناطق الريفية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (2020)، بالتعاون مع منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة ومعهد البلدان الأمريكية للتعاون في ميدان الزراعة
-	-	1	1	

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

2	1	2	2	المواد التقنية (عدد المواد)
8	2	2	2	الرسالة الإخبارية لشبكة التعاون في الإدارة المتكاملة للموارد المائية من أجل التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
9	2	2	2	النشرة المتعلقة بالموارد الطبيعية من أجل التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
جيم -	المنجزات المستهدفة الفنية			

التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن الموارد الطبيعية؛ ولفائدة المنظمات المعنية بتشجيع الأعمال والتجارة وغيرها من الجهات الرئيسية صاحبة المصلحة فيما يتصل بتصميم وتنفيذ سياسات واستراتيجيات تهدف إلى تحقيق التنمية الزراعية والريفية المستدامة والاقتصاد البيولوجي.

البرنامج الفرعي 9

التخطيط والإدارة العامة لأغراض التنمية

الهدف

214-21 الهدف الذي يساهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز عمليات التخطيط والإدارة العامة في المنطقة من أجل النهوض بالتنمية العادلة والمستدامة.

الاستراتيجية

215-21 للمساهمة في تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تشجيع الحكومات على تطبيق منهجيات وأدوات وأطر مفاهيمية جديدة في التخطيط والإدارة العامة، إلى جانب تعزيز الاستثمارات العامة العالية الجودة والروابط القوية بين التنمية والخطط والميزانيات القطاعية. وسيشجع التعاون، والتعلم من الأقران، وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة في مجال التخطيط والإدارة العامة من خلال تقديم خدمات التعاون التقني والتدريب وإنجاز البحوث التطبيقية، وكل ذلك سيساعد بلدان المنطقة على إحراز تقدم نحو تحقيق الأهداف 11 و 16 و 17 من أهداف التنمية المستدامة.

216-21 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 وذلك بتعزيز القدرات الإقليمية الكفيلة ببناء قدرات المؤسسات على مواجهة التحديات التي تطرحها الأزمات الداخلية والخارجية الناجمة عن الكوارث الطبيعية و/أو الأنشطة البشرية، مثل الجائحات، وآثار تغير المناخ، والاضطرابات الاجتماعية والسياسية، والصدمات الاقتصادية.

217-21 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

(أ) بناء مؤسسات فعالة وشاملة واستراتيجية وعمليات تخطيط تعطي الأولوية للتنمية الشاملة من خلال رؤية متوسطة وطويلة الأجل؛

(ب) تضيق الثغرات الهيكلية عن طريق تعزيز مشاركة المواطنين وخضوعهم للمساءلة، وتعزيز الحوكمة الإقليمية والتخطيط والإدارة في عمليات السياسة العامة.

218-21 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 إلى تعزيز قدرات مؤسسات أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على التصدي للتعطيل الكبير الناجم عنها وضمان استمرارية تقديم الخدمات الأساسية مع تعزيز حالة التأهب وقدرات المؤسسات على الاستجابة والتكيف وإحداث التحول، سواء على الصعيد الوطني أو دون الوطني.

الأداء البرنامجي في عام 2020

219-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجتين 1 و 2 أدناه.

تعزيز القدرات في مجال التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية المستدامة

220-21 تطلب أثر جائحة كوفيد-19 من البرنامج الفرعي أن يحدد مواعيد جديدة للأنشطة ويعيد تصميم الطريقة التي يقدم بها الخدمات إلى بلدان المنطقة. وقد أسهم تحليل أجراه البرنامج الفرعي بقوة في إعادة إظهار أهمية التخطيط والإدارة العامة، ولا سيما فيما يتعلق بالروابط القائمة بين التدابير المتخذة على الأمد القصير والمتوسط والطويل، والسياسات المتعلقة بالشفافية والمساءلة في النفقات العامة من أجل التصدي لحالة الطوارئ الناجمة عن الجائحة والتعافي منها. وعُدَّ البرنامج الفرعي عملياته بإعادة تصميم مساعده التقنية، ودوراته التدريبية، وأنشطة البحث التطبيقي المتعلقة بمسائل الوحدات، واستكشاف طرائق عمل جديدة، مثل المساعدة التقنية والتدريب عن بعد.

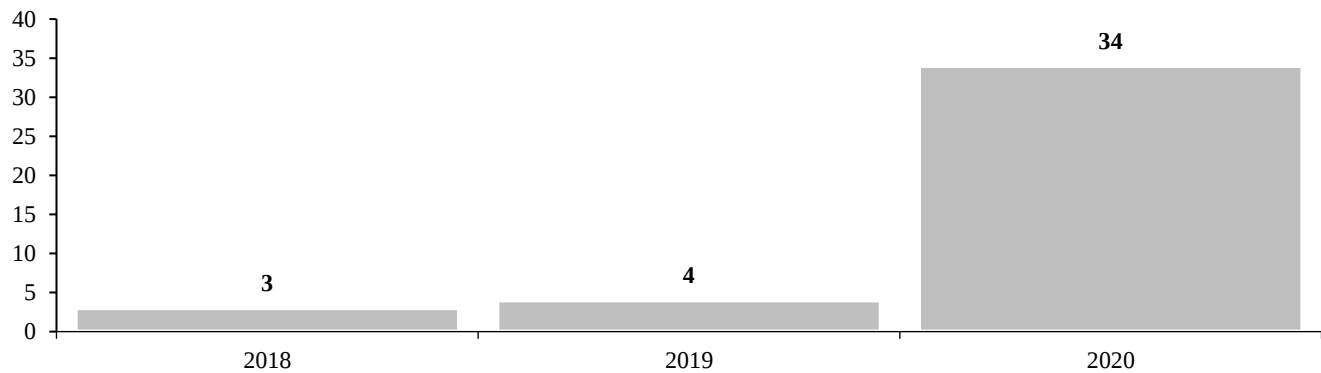
221-21 واتبع البرنامج الفرعي أيضاً نهجا ابتكاريا في التعامل مع النظراء الوطنيين لمناقشة وتبادل الخبرات المتعلقة بالتحديات التي تعترض الحكومات في مجال التخطيط والإدارة العامة في سياقات التعطيل من قبيل جائحة كوفيد-19. وقد تسنى ذلك بتعزيز الشبكات الافتراضية التي أعدها البرنامج الفرعي. وعلاوة على ذلك، يمكن أن يحتفظ البرنامج الفرعي بدوره بصفته جهة داعية إلى عقد اجتماعات سلطات التخطيط ونظم الاستثمار العام في المنطقة.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف ومقياس الأداء

222-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من تزايد نسبة المشاركين في الشبكات الافتراضية، والمساعدة التقنية، وأنشطة التدريب (انظر الشكل الثالث والعشرين من الباب 21).

الشكل الثالث والعشرون من الباب 21

قياس الأداء: النمو السنوي لعدد المشاركين الذين يحضرون الأنشطة الإلكترونية التي ينظمها البرنامج الفرعي (كنسبة مئوية)



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

223-21 نظرا لتأثير جائحة كوفيد-19، قام البرنامج الفرعي خلال عام 2020 إما بإبطاء وتيرة أولويات التعاون التقني السابقة التي حددتها الحكومات للاستجابة لحالة الطوارئ هذه أو بإعادة توجيه تلك الأولويات. فقد نظم البرنامج الفرعي أولويات عمله (التدريب والمساعدة التقنية والبحوث التطبيقية) لتقدم بأدوات وخدمات إلكترونية أساساً. وعلاوة على ذلك، انصب تركيزه على

تحويل الدورات التدريبية التي تجري بالحضور الشخصي إلى دورات تعلم مختلط على شبكة الإنترنت وترجمة المواد التدريبية إلى اللغة الإنكليزية ليكون لها تأثير أقوى من غيرها في بلدان منطقة البحر الكاريبي.

21-224 غير أن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة ونُهجاً جديدة من أجل دعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، أي تتناول المواضيع مثل التخطيط لغرض الحد من مخاطر الكوارث، وقدرة المؤسسات على الصمود، وتقديم المساعدة التقنية، ومشاركة النظراء بوسائل افتراضية. وأسهمت المنجزات المستهدفة المعدلة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما يتضح من النتيجة الناشئة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

21-225 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما بمثابة تحديث للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية السابقة، ولذا فإنهما يظهران الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: أدوات التخطيط والإدارة العامة من أجل إضفاء الطابع الإقليمي على أهداف التنمية المستدامة وتنفيذها⁽¹⁷⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-226 واصل البرنامج الفرعي عمله للإسهام في تحقيق التقارب بين خطة عمل عام 2030 وأدوات عملية تخطيط التنمية الوطنية وذلك عن طريق البحوث التطبيقية والمساعدة التقنية وأنشطة التدريب. وانصب أيضاً التركيز في نطاق البرنامج الفرعي على استحداث أدوات لخفض أهداف التنمية المستدامة والأهداف الوطنية إلى المستوى دون الوطني، والإسهام بآراء في وضع استراتيجيات إقليمية وآليات للمتابعة والتمويل. وعلاوةً على ذلك، استحدث البرنامج الفرعي أدوات للتحليل ولتقديم آراء تسهم في تحقيق أهداف محددة من أهداف التنمية المستدامة مثل الأهداف المتعلقة بالحكومة المفتوحة (الهدف 16)، والتخطيط العمراني (الهدف 11)، والتخطيط للحد من مخاطر الكوارث، والإجراءات المتعلقة بالمناخ (الهدف 13).

21-227 وقد أسهم العمل المذكور أعلاه في قيام 25 بلداً بإدماج تنفيذ خطة عام 2030 في أدوات تخطيطها الوطني، وهو ما شكّل أداءً متجاوزاً للهدف المقرر المتمثل في 20 بلداً الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

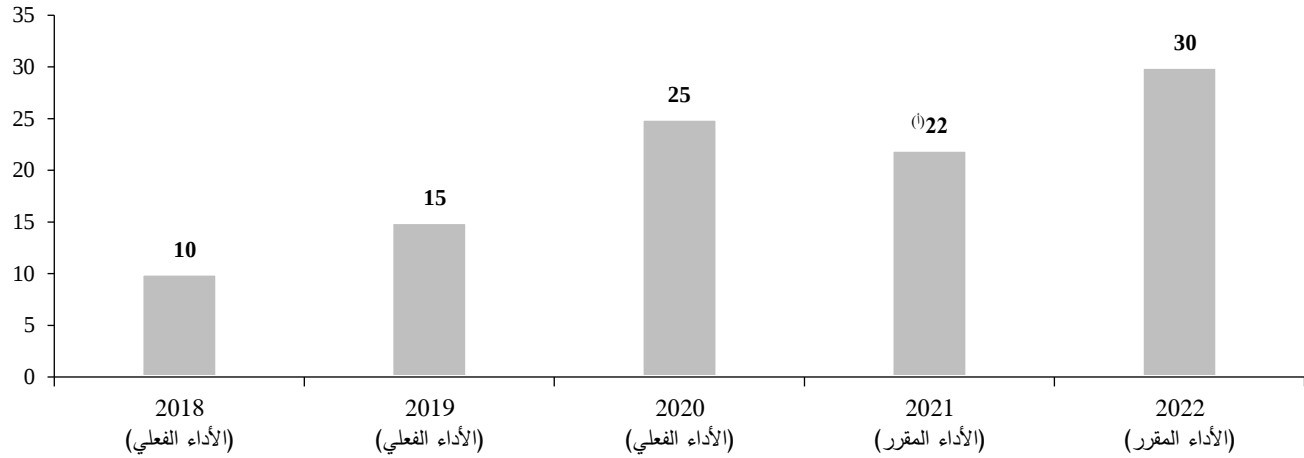
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-228 سيواصل البرنامج الفرعي عمله المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي إعداد منتجات في إطار المرصد الإقليمي للتخطيط الإنمائي، وتقييم أبعاد ووحدات جديدة لتعزيز مقياس التخطيط، وإجراء البحوث التطبيقية المتعلقة بالاتجاهات الناشئة في مجالي التخطيط والإدارة العامة، وإجراء التدريب اللازم لتعزيز القدرات الإقليمية بشأن مختلف المسائل الاستراتيجية المتصلة بالتخطيط الإنمائي والإدارة العامة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل الرابع والعشرين من الباب 21).

(17) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل الرابع والعشرون من الباب 21

مقياس الأداء : مجموع عدد الاستراتيجيات الوطنية الرامية إلى تنفيذ خطة عام 2030 (تراكمي)



(أ) للحفاظ على المساواة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل نقشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تعزيز القدرات على وضع استراتيجيات فعالة لتحقيق أهداف التنمية على الصعيدين الوطني ودون الوطني في بلدان المنطقة في إطار خطة عام 2030⁽¹⁸⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

229-21 أسهم البرنامج الفرعي في تعزيز قدرات الموظفين العموميين الوطنيين وغيرهم من أصحاب المصلحة في عملية تصميم أهداف التنمية على الصعيد الوطني ودون الوطني وتنفيذها ومتابعتها، وذلك عن طريق أنشطة التدريب التي تجري أساساً على شبكة الإنترنت. وقدم البرنامج الفرعي أيضاً خدمات من أجل تعزيز القدرات في مجالات التخطيط التشاركي، والتخطيط المراعي للاعتبارات الجنسانية، والقيادة العامة.

230-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في وضع استراتيجية مشتركة بين القطاعات للتنمية العمرانية في أوروغواي، وتعزيز القدرات في مجال التخطيط القائم على النتائج لتحقيق الأهداف الإنمائية الوطنية في باراغواي، وإعداد إسهامات في الإطار السياسي المتعلق بالتنمية دون الإقليمية في كوستاريكا، وهو ما حقق الهدف المقرر المتمثل في معالجة هذه المواضيع في ما لا يقل عن ثلاثة بلدان على النحو الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

231-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالهدف المقرر، تمشياً مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي صياغة خطط عمل حكومية مفتوحة وتنفيذها على الصعيد دون الوطني في ما لا يقل عن بلدين، وسيعزز القدرات اللازمة لتحسين نظم الاستثمارات العامة الوطنية من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الجدول 20-21).

(18) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الجدول 20-21

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
• تشريع الأرجنتين في بناء القدرات فيما يتصل بتكليف خطة عام 2030 مع السياق الإقليمي واتساقها مع عمليات التخطيط • اتفاقات بشأن تكليف خطة عام 2030 مع السياق المحلي بين السلطة المسؤولة عن متابعة واستعراض تنفيذ خطة عام 2030 والحكومات دون الوطنية	• تشريع الأرجنتين في بناء القدرات في مجال النهج المتعلقة بأهداف التنمية المستدامة في التخطيط العام دون الوطني في محافظتين • تستكمل باراغواي خطتها للتنمية الوطنية بحيث تدرج فيها خطة عام 2030 • تجرب أوروغواي تقييما لتكليف استراتيجية التنمية الوطنية مع سياق بلدية واحدة	• تصميم أوروغواي استراتيجية مشتركة بين القطاعات للمنطقة الوسطى • تحدد باراغواي آليات تمويل خطة التنمية الوطنية • تطبيق كوستاريكا مقياس التخطيط وتحدد مسائل محددة لتنفيذ استراتيجيات إنمائية إقليمية	• تنفيذ خطط أو استراتيجيات إنمائية دون وطنية في بلدين إضافيين على الأقل • تطبيق منهجية للإدارة الشاملة القائمة على النتائج في بلدين إضافيين على الأقل	• تنفيذ خطط عمل حكومية مفتوحة دون وطنية في بلدين على الأقل • إدماج خطة الاستثمارات العامة الوطنية إطار أهداف التنمية المستدامة في أدوات التقييم في بلد واحد على الأقل

(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: بناء القدرات المؤسسية على التصدي للصدمات الداخلية و/أو الخارجية

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-232 وقد ألفت جائحة كوفيد-19 وتغير المناخ والكوارث الطبيعية والديناميات السياسية في المنطقة الضوء على أهمية قدرة المؤسسات على النجاة من الصدمات وضمان استمرارية وظائفها الأساسية. ولذا سيقوم البرنامج الفرعي بتحليل أهمية التخطيط والإدارة العامة والدور الأساسي للمؤسسات العامة في أوجه الاستجابة لحالات الطوارئ والتعافي. فقدرات المؤسسات يمكن أن تكون حاسمة في التغلب على الصدمات الداخلية و/أو الخارجية. ويعتزم البرنامج الفرعي دعم المؤسسات العامة من أجل تعزيز قدراتها على مهارات التخطيط لربط الاستجابات على الأمد القصير لحالات الطوارئ بالسياسات طويلة الأمد، واستكمال التنسيق الحالي، مع تعزيز التنسيق بين أصحاب المصلحة والقطاعات ومختلف مستويات الحكومة قبل حدوث الصدمات الداخلية و/أو الخارجية وأثناءها وفيما بعدها.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

21-233 ويتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في تزايد الطلب على وضع نهج جديدة لتعزيز القدرات والأدوات اللازمة لإتاحة قدرة استباقية على تحديد ما يعتري المؤسسات من أوجه الضعف وتقييمها والتصدي لها من أجل التعامل بفعالية مع حالات التعتُّل الرئيسية والتكيف على النحو الأمثل مع الأحوال المتغيرة. وسيسهل البرنامج الفرعي، عند تطبيق الدرس، في اتباع نهج جديدة لبناء قدرة المؤسسات على الصمود في بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-234 ومن المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من اعتماد ثلاثة بلدان نُهجا لبناء قدرة مؤسساتها على الصمود وتعزيز القدرات المؤسسية على الصمود في نظمها الوطنية للتخطيط والإدارة العامة (انظر الجدول 21-21).

الجدول 21-21

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر)	2022 (الأداء المقرر)
-	-	تتأول سلطات التخطيط في المنطقة لأهمية بناء قدرة المؤسسات على الصمود وتلتزم من البرنامج الفرعي وضع إطار تحليلي يسهم في بناء القدرات المؤسسية على الصمود	تحديد سلطات التخطيط والأفرقة التقنية للمسائل الرئيسية المتعلقة ببناء القدرات المؤسسية على الصمود ومعالجتها لها الوطنية للتخطيط والإدارة العامة	اعتماد 3 بلدان نُهجا لبناء قدرة مؤسساتها على الصمود وتعزيز القدرات المؤسسية على الصمود في النظم الوطنية للتخطيط والإدارة العامة

الولايات التشريعية

21-235 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

218/67	تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة	327/71	دور الأمم المتحدة في إدارة الشؤون الاقتصادية العالمية
327/69	تعزيز الخدمات العامة الشاملة للجميع والخاضعة للمساءلة من أجل تحقيق التنمية المستدامة	239/73	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

26/2016	تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها الخامسة عشرة	12/2018	تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها السابعة عشرة
23/2017	تقرير لجنة الخبراء المعنية بالإدارة العامة عن دورتها السادسة عشرة		

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

701 (د-36)	دعم أعمال معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي	740 (د-38)	دعم أعمال معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي
------------	--	------------	--

المنجزات المستهدفة

236-21 ترد في الجدول 22-21 جميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 22-21

البرنامج الفرعي 9: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	المقرر الفعلي المقرر المقرر	لعام 2020	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2022
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء					
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	6	6	6	6	6
1 - اجتماعات المجلس الإقليمي للتخطيط	-	6	-	-	-
2 - اجتماعات هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط	6	-	6	6	6
باء - توليد المعارف ونقلها					
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	1	1	1	1	1
3 - المشاريع الميدانية بشأن تخطيط التنمية والإدارة العامة من أجل التنمية	1	1	1	1	1
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	54	54	54	53	53
4 - دورات للتعليم والتعلم الإلكتروني بشأن نظم وممارسات الإدارة العامة، والميزنة، والتقييم، والاستثمار العام، وتقنيات الاستبصار وتخطيط السيناريوهات؛ والحوكمة والتخطيط والإدارة على الصعيد الإقليمي وعلى مستويات متعددة؛ والتخطيط والقيمة العامة والإدارة العامة/التنظيم العام في المسائل الشاملة والناشئة؛ والسياسات والبرامج العامة	50	50	50	50	50
5 - اجتماعات الخبراء بشأن التخطيط والإدارة العامة (الاستبصار والتخطيط؛ وتقييم السياسات والبرامج العامة؛ والحوكمة على مستويات متعددة وعلى الصعيد الإقليمي؛ ونظم ومؤسسات التخطيط والتنمية؛ والقيمة العامة والإدارة العامة والسياسات الحكومية المفتوحة في المنطقة)	4	4	3	3	3
المنشورات (عدد المنشورات)	3	3	3	3	3
6 - المنشورات والدراسات بشأن التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية	3	3	3	3	3
المواد التقنية (عدد المواد)	1	1	1	1	1
7 - الرسوم البيانية المعلوماتية والموجزات السياسية والرسائل الإخبارية بشأن التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية	1	1	1	1	1
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية					
التشاور والمشورة والدعوة: إمداء المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن السياسات والاستراتيجيات المتصلة بالتنمية الإنتاجية والقدرة التنافسية، والشراكات بين القطاعين العام والخاص، والاستثمار الأجنبي المباشر، ونظم الابتكار، والتكنولوجيات الجديدة والناشئة.					
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد بيانات عن النشاط الاقتصادي في قطاعات معينة، وبرامجيات لتحليل القدرة التنافسية للدول، ومعلومات إحصائية عن العوامل الاقتصادية الرئيسية في المنطقة.					

البرنامج الفرعي 10

الإحصاءات

الهدف

237-21 الهدف الذي يسهم البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تحسين إنتاج الإحصاءات ونشرها واستخدامها لأغراض اتخاذ القرارات في المنطقة بناء على الأدلة.

الاستراتيجية

238-21 للمساهمة في تحقيق الهدف، سيقدم البرنامج الفرعي خدمات استشارية متخصصة ويجري دورات تدريبية على الإنترنت وفي الميدان، ويعقد اجتماعات خبراء وحلقات دراسية. وستركز المساعدة التقنية على إعداد الإحصاءات الأساسية وآليات التنسيق المؤسسي في مجالات تشمل الحسابات القومية، والإحصاءات الاقتصادية الأساسية، وإحصاءات الأسعار؛ والإحصاءات البيئية، وإحصاءات تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث؛ وتصميم استقصاءات الأسر المعيشية وتنفيذها؛ وقياس الفقر واللامساواة؛ ونظم تكامل المعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية؛ وآليات التنسيق الوطنية لرصد أهداف التنمية المستدامة. وسينصب التركيز بوجه خاص على التنسيق مع الوكالات ومع المنظمات الدولية بهدف تجنب ازدواجية الجهود وتحقيق أقصى قدر من التكامل بين الأنشطة.

239-21 ولزيادة المساهمة في تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تجميع ومواءمة عدد كبير من الإحصاءات والمؤشرات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية، علاوة على مصرف بياناته الإقليمي للدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية. وسيجري النشر من خلال قاعدة البيانات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والحولية الإحصائية، والبوابة الإقليمية لأهداف التنمية المستدامة. وبالإضافة إلى ذلك، سيقوم البرنامج الفرعي بوضع وتكييف وتنفيذ المنهجيات والمعايير والتوصيات الإحصائية. وسيسهم أيضا بمدخلات تحليلية وموضوعية في المنشورات والوثائق الرئيسية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

240-21 وإضافة إلى ذلك، وللمساهمة في تحقيق الهدف، سيعزز البرنامج الفرعي الدور الاستراتيجي ودور صنع القرار اللذان يضطلع بهما المؤتمر الإحصائي للأمريكتين، التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وسيواصل البرنامج الفرعي تقديم خدمات الأمانة التقنية إلى المؤتمر وأفرقة العاملة المختلفة، بما يكفل اتساق عملها مع الأولويات الإقليمية. وبالإضافة إلى ذلك، سيشدد على التنفيذ المشترك للمشاريع والمبادرات وسيعمل بالتعاون الوثيق مع المكاتب والشعب الأخرى التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، إلى جانب الشركاء الثنائيين والمتعددي الأطراف.

241-21 ويعتزم البرنامج الفرعي تقديم الدعم إلى الدول الأعضاء في المسائل المتعلقة بجائحة كوفيد-19 بتشجيع وضع واعتماد منهجيات أكثر مرونة لجمع البيانات وإنتاج الإحصاءات، كتعزيز الاستعانة بالسجلات الإدارية والمصادر غير التقليدية للبيانات، واعتماد أساليب جديدة لجمع البيانات، وإدماج مختلف مصادر البيانات، وبناء القدرات في استخدام أساليب التنبؤ الآني.

242-21 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

(أ) إنتاج إحصاءات اقتصادية واجتماعية وبيئية موثوقة، ومؤشرات جديدة في المناطق الناشئة، وتحسين المصادر غير التقليدية للمعلومات؛

(ب) زيادة توافر البيانات القابلة للمقارنة إقليمياً، وهو أمر مطلوب ليكون نقطة مرجعية بالنسبة للتنمية الإحصائية الإقليمية، ويشكل إسهاماً في المنشورات والتوصيات الرئيسية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

(ج) زيادة التنسيق الإقليمي، بما يؤدي إلى زيادة استخدام الإحصاءات على الصعيدين الإقليمي والوطني.

21-243 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بكوفيد-19 إلى زيادة القدرات في البلدان الأعضاء لمواصلة إنتاج الإحصاءات في حالات مماثلة لجائحة كوفيد-19.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-244 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

دعم البلدان لضمان استمرارية الإنتاج الإحصائي خلال جائحة كوفيد-19

21-245 منذ بداية حالة الطوارئ الصحية المتصلة بجائحة كوفيد-19، اضطرت المكاتب الإحصائية الوطنية إلى التوقف فجأة عن جمع المعلومات الأولية فيما يتعلق بالعديد من عملياتها الإحصائية. وقد أجرى البرنامج الفرعي استبيانين لرصد حالة العمليات الإحصائية في بلدان المنطقة وتعاون معها بنشاط لضمان استمرار العمليات الإحصائية. وأصدر البرنامج الفرعي توصيات تتعلق بإجراء الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، وحساب مؤشر أسعار الاستهلاك، وعملية جمع الإحصاءات عن الحسابات القومية، وميزان المدفوعات، والتجارة الخارجية، في ظل الظروف التي طرحتها الجائحة.

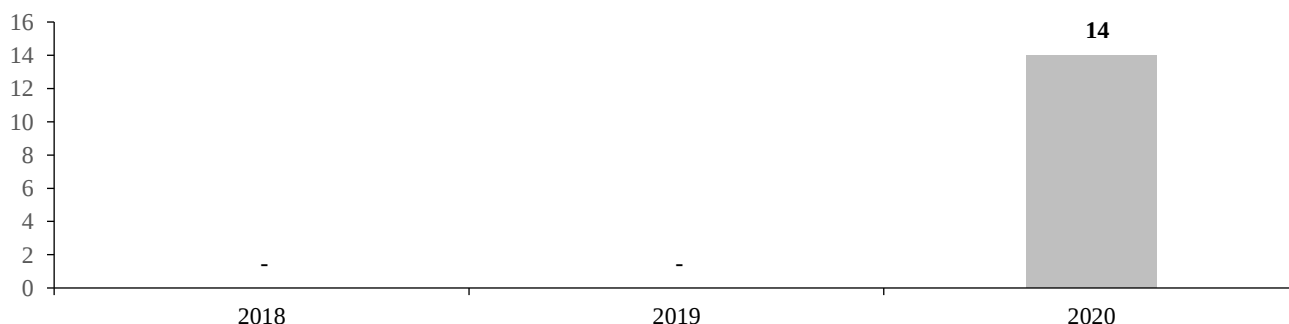
21-246 وعقد البرنامج الفرعي أيضاً نحو 20 اجتماعاً افتراضياً لتبادل الخبرات مع المكاتب الإحصائية الوطنية ومنتجي الإحصاءات الرسمية وسائر البيانات الجغرافية المكانية دعماً لاستمرار العمليات الإحصائية. وقد أُجري معظمها في إطار مبادرات مشتركة مع منظمات دولية وإقليمية ووطنية، وعُمت من خلال شبكة نقل المعارف التابعة المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية والكاريبي. وعلاوة على ذلك، قدم البرنامج الفرعي الدعم التقني إلى 14 بلداً في المنطقة لمساعدتها في التصدي للتحديات التقنية الناجمة عن حالات التعطيل التي ألحقتها الجائحة بالعمليات الإحصائية.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-247 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من إجمالي عدد بلدان المنطقة التي اتخذت إجراءات لضمان استمرار الإنتاج الإحصائي خلال جائحة كوفيد-19 (انظر الشكل الخامس والعشرين من الباب 21).

الشكل الخامس والعشرون من الباب 21

قياس الأداء: إجمالي عدد بلدان المنطقة التي اتخذت إجراءات لضمان استمرار الإنتاج الإحصائي خلال جائحة كوفيد-19



تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

248-21 نظراً لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، غيّر البرنامج الفرعي النهج المتبع في تنظيم الحلقات الدراسية والاجتماعات، حيث حولها إلى أحداث تُجرى على الإنترنت وقدم البرنامج الفرعي الدعم أيضاً من أجل استمرارية العمليات الإحصائية، بتنفيذ استبيان إقليمي، وإصدار التوصيات، واستضافة ندوات على الإنترنت لتبادل الخبرات والتوصيات، وتقديم المساعدة التقنية المباشرة.

النتائج المقررة لعام 2022

249-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما بمثابة تحديث للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية السابقة، ولذا فإنهما يظهران الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: إعداد تقديرات تعادل القوة الشرائية في توقيت أفضل من أجل قياس أكثر موثوقية لاقتصادات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي⁽¹⁹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

250-21 أكمل البرنامج الفرعي نتائج دورة عام 2017 لمنطقة أمريكا اللاتينية والكاريبي، مساهماً بذلك في تجميع تقديرات تعادل القوة الشرائية على الصعيد العالمي. وأصدر البرنامج الفرعي أيضاً نتائج دون إقليمية للسنة المرجعية 2017 لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وتقريراً يتضمن منهجية ونتائج مفصلة لتعزيز استخدامها في تقرير السياسات. وعلاوة على ذلك، بدأ البرنامج الفرعي الأنشطة المتعلقة بدورة عام 2021 في المنطقة مستعيناً بدراسة استقصائية متجددة لإنتاج تقديرات تعادل القوة الشرائية بانتظام، وهي بيانات مفيدة للغاية لإجراء المقارنات الدولية.

251-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في تنفيذ 36 بلداً نهج النقطة المرجعية المتجددة، وهو ما لم يحقق الهدف المقرر المحدد في تنفيذ 40 دولة من الدول الأعضاء المشاركة والدول الأعضاء المنتسبة النقطة المرجعية المتجددة الواردة في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020. ويُعزى السبب في ذلك إلى انسحاب بلدين من مجموعة أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ليندمجا في منطقة منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي (كولومبيا وكوستاريكا)، وعدم تمكّن بلدان آخران (غواتيمالا وفنزويلا (جمهورية - البوليفارية)) من المشاركة في دورة عام 2017، ليتبقى بذلك 36 بلداً.

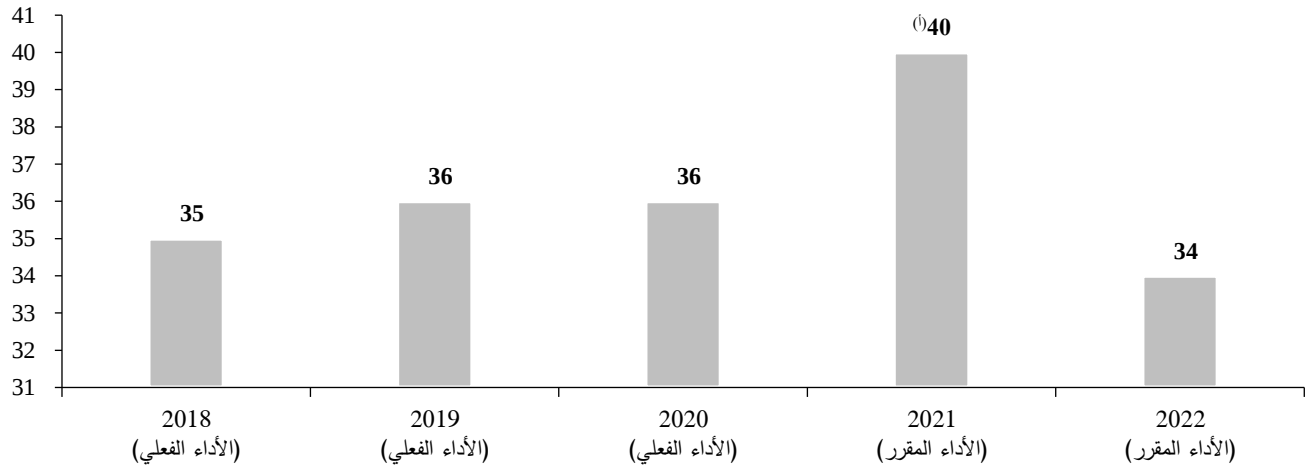
الخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022

252-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيعزز البرنامج الفرعي بخطة عمل متفق عليها مع اقتصادات البلدان المشاركة والمتابعة عن كثب لما يُجمع من بيانات. ومن المقرر أن يُعقد المزيد من الاجتماعات على الصعيدين دون الإقليمي والقطري لتقديم دعم أفضل إلى جهات التنسيق المعنية بالحسابات القومية وإحصاءات الأسعار. وقد نُقّح عدد البلدان المستهدفة باتجاه تناقصي، والهدف من ذلك هو إدراج 34 اقتصاداً فيه لتشملها دورة برنامج المقارنات الدولية لعام 2021. وتُراعى في ذلك العدد الأدنى الحالات المبينة في الفقرة السابقة، إضافةً إلى القيود الجديدة التي تفرضها التحديات المتعلقة بجائحة كوفيد-19 وجولات تعداد السكان في بعض الدول الأعضاء والدول الأعضاء المنتسبة. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل السادس والعشرين من الباب 21).

(19) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل السادس والعشرون من الباب 21

مقياس الأداء : العدد السنوي للدول الأعضاء والدول الأعضاء المنتسبة التي تنفذ نهج النقطة المرجعية المتجددة



(أ) للحفاظ على المساءلة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تجديد بوابة الإحصاءات الإقليمية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (قاعدة البيانات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)⁽²⁰⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

253-21 وُضع منذ عدة سنوات نظام قاعدة البيانات الإحصائية الداعمة للوظائف الأساسية في قاعدة البيانات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وذلك باستخدام نهج تكنولوجية تُعتبر، وفقا لمعايير اليوم، معايير عفا عليها الزمن تماماً ويتعين تحديثها استناداً إلى حلول جديدة في السوق في إطار منظور مفتوح المصدر. وفي هذا الصدد، اتخذ البرنامج الفرعي الخطوات الملائمة لتحديث التكنولوجيا التي تدعم عدة عناصر من نظام قاعدة البيانات الإحصائية للجنة، مجدداً بذلك الهيكل الداخلي، بما في ذلك تصميم هيكل جديد مفصول في ثلاث طبقات (واجهة النهاية الخلفية، والتطبيقات، والواجهة الأمامية)، وهو ما يحسّن ليس فقط أداء العمليات الداخلية، بل أيضاً تنفيذ معايير الأمم المتحدة المتعلقة بالأمن السيبراني بطريقة فعالة وبسرعة الاستجابة للمستخدمين الخارجيين، مما يجعل تجربة استخدام قاعدة البيانات الإحصائية تلك أكثر ملاءمة مما هي عليه. وبدأ البرنامج الفرعي أيضاً في دمج نظام جغرافي مكاني وخاصة وظيفية للإحصاءات الإقليمية، مما يتيح تصور ما يتاح من المعلومات الإحصائية بطريقة ذات إسناد جغرافي، بما يسهّل إجراء التحليل على الصعيد الإقليمي للمستخدمين الخارجيين. وعلاوة على ذلك، عمل البرنامج الفرعي على إعداد تصميم لواجهة نهائية أمامية متجددة، بما يسهّل إمكانية استخدام الخصائص الوظيفية الإحصائية على الإنترنت.

254-21 وقد أسهم العمل المذكور أعلاه في زيادة النسبة المئوية لمستخدمي قاعدة البيانات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي إلى 85 في المائة، وهو ما تجاوز النسبة المقررة التي لا تقل عن 70 في المائة على النحو الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

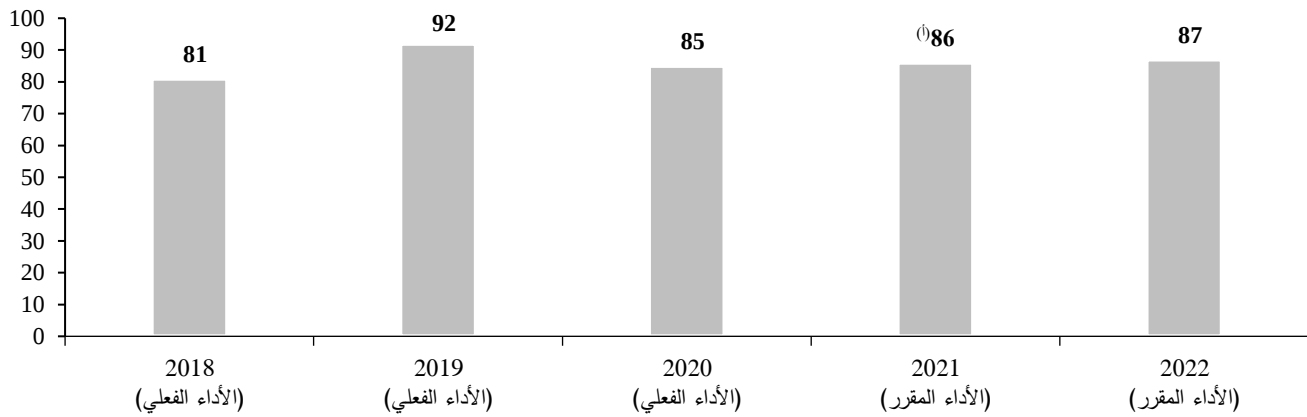
(20) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-255 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بتجديد بوابة الإحصاءات الإقليمية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، تمشياً مع ولايته. وللمساهمة في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف والاستجابة للتطورات الأخيرة، سيتطور البرنامج الفرعي ليشمل جمع معلومات إحصائية إضافية على الصعيد دون الوطني، بما يتيح زيادة التحليل الإقليمي بعد إضفاء التكامل على المعلومات سواء الإحصائية أو الجغرافية المكانية. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء المستكمل أدناه (انظر الشكل السابع والعشرين من الباب 21).

الشكل السابع والعشرون من الباب 21

مقياس الأداء : النسبة المئوية للمستخدمين الذين يعتبرون بيانات قاعدة البيانات الإحصائية للجنة مفيدة في سياق أدائهم لعملهم



(أ) للحفاظ على المسألة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تعزيز قدرات بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على إنتاج مؤشرات ذات صلة في مجالات البيئة وتغير المناخ والكوارث

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-256 منطقة أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي شديدة التعرّض للآثار السلبية الناجمة عن تغير المناخ، وبالأخص بسبب ارتفاع درجات الحرارة، وانخفاض مخزون المياه، وزيادة ارتفاع مستوى سطح البحر، وتدهور التربة، والآثار الناجمة عن الظواهر الشديدة والكوارث الطبيعية، بما في ذلك بالنسبة للدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي. وفي إطار التصدي لهذا التحدي، يتزايد طلب الدول الأعضاء على إتاحة المزيد من الإحصاءات والمؤشرات الوطنية المتعلقة بالبيئة وتغير المناخ والكوارث ليُستَردَّ بها في وضع السياسات المرتكزة على الأدلة ورصد الأهداف المتفق عليها دولياً مثل أهداف التنمية المستدامة. وقد انصب تركيز البرنامج الفرعي على التعلم العملي الذي يشمل جميع أصحاب المصلحة، باستخدام البيانات الوطنية الرسمية، ولا سيما في أمريكا اللاتينية. وفي مرحلة ما بعد جائحة كوفيد-19، جُددت أساليب التدريب والمساعدة التقنية وكُتِّفت استراتيجياً بالجمع على نحو مبتكر وذو أولوية على المستوى الوطني بين محتوى يتعلق ببناء القدرات وبين الأدوات اللازمة لدعم الدول الأعضاء. واستناداً إلى مشروع تجريبي خاص بنما أُجري وخضع للتقييم في أواخر عام 2020، وُضع نهج جديد هجين أو مختلط للوحدات النمذجية، بناءً على نهج مصمم خصيصاً لبناء القدرات، مع محتوى محدد ذي أولوية على المستوى الوطني ومزيج من الموارد التدريبية والأدوات التشاركية.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

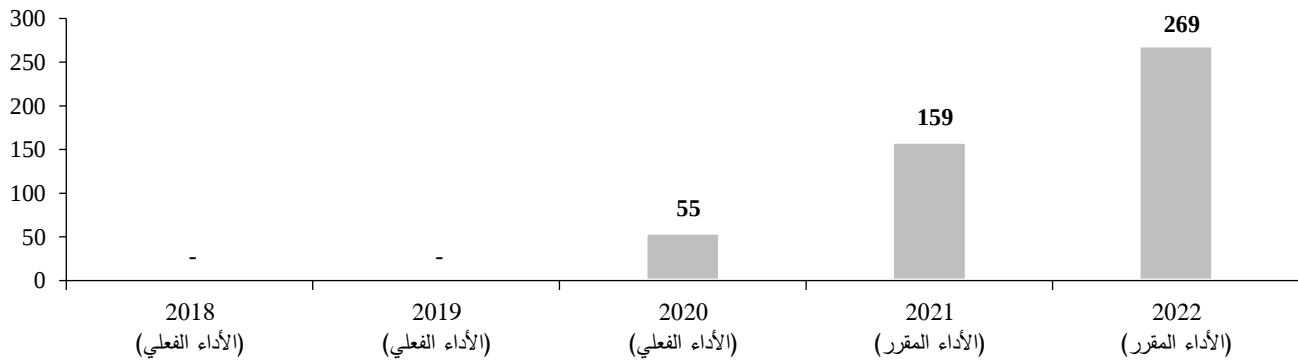
21-257 يتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في تزايد الطلب على تعديل الأنشطة المتعلقة ببناء القدرات دعماً للتنفيذ عن بعد. وسينفذ البرنامج الفرعي، عند تطبيق الدرس، أساليب التدريب والمساعدة التقنية التي خضعت للترقية وذلك لتعزيز مشاركة واستبقاء أصحاب المصلحة الوطنيين النشطين واستمراريتها. وسيشمل ذلك إعداد دورة تمهيدية تجريبية للتعلم بوتيرة يختارها المتعلم، وسلسلة من الحلقات الدراسية الشبكية تُجرى أسبوعياً وفي آن واحد بناءً على أسئلة المشاركين الوطنيين وتعقيباتهم، وتمارين عن بعد يوجهها معلّمون، وإجراء مقابلات مع المشاركين، واختبارات واستقصاءات عن بعد.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-258 من المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من زيادة عدد الممارسين المدربين من المكاتب الإحصائية الوطنية والوزارات المختصة التي تعترف بأنها عززت باستمرار مهاراتها في إنتاج إحصاءات ومؤشرات ذات صلة في مجالات البيئة وتغير المناخ والكوارث (انظر الشكل الثامن والعشرين من الباب 21).

الشكل الثامن والعشرون من الباب 21

قياس الأداء : إجمالي عدد الممارسين الوطنيين المدربين الذين يعترفون بأنهم عززوا مهاراتهم في إنتاج إحصاءات متفق عليها دولياً ذات صلة في مجالات البيئة وتغير المناخ والكوارث (تراكمي)



الولايات التشريعية

21-259 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

148/67 متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة

261/68 المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي ومقرراته

7/2000 إنشاء المؤتمر الإحصائي للأمريكتين المنبثق عن اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

6/2006 تعزيز القدرات الإحصائية

21/2013 المبادئ الأساسية للإحصاءات الرسمية

المقرر 2014/219 تقرير اللجنة الإحصائية عن أعمال دورتها الخامسة والأربعين وجدول الأعمال المؤقت للدورة السادسة والأربعين للجنة ومواعيد انعقادها

27/2016 تعزيز الترتيبات المؤسسية في مجال إدارة المعلومات الجغرافية المكانية

7/2017 أعمال اللجنة الإحصائية المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

649 (د-33)؛ المؤتمر الإحصائي للأمريكتين التابع للجنة الاقتصادية لأمريكا	712 (د-36)	التكامل الإقليمي للمعلومات الإحصائية والجغرافية المكانية
668 (د-34)؛ اللاتينية والكاريبي		
678 (د-36)؛		
702 (د-36)؛		
721 (د-37)		

المنجزات المستهدفة

260-21 يعرض الجدول 23-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفةً حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 23-21

البرنامج الفرعي 10: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفةً حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	لعام 2020	لعام 2020	لعام 2021	لعام 2022	المقرر الفعلي المقرر المقرر
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء					
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	9	9	18	9	
1 - اجتماعات المؤتمر الإحصائي للأمريكتين	—	—	9	—	
2 - اجتماعات اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين	9	9	9	9	
باء - توليد المعارف ونقلها					
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	4	4	1	3	
3 - مشاريع ميدانية بشأن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية؛ والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والمؤشرات والإحصاءات الاجتماعية؛ وإحصاءات بيئية؛ وإطار خطة عام 2030	4	4	1	3	
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	20	21	20	21	
4 - حلقات دراسية وحلقات عمل بشأن الفقر، وعدم المساواة، وتوزيع الدخل، والعمالة، والتماسك والضعف الاجتماعيين، وإحصاءات البيئة وتغير المناخ والكوارث الطبيعية، ومواءمة الإحصاءات والمؤشرات وتجانسها، ونظام الحسابات القومية، ونظم المعلومات الاجتماعية، والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والإحصاءات الاقتصادية والمعلومات الجغرافية المكانية	6	7	11	12	
5 - اجتماعات الخبراء بشأن إدراج التوصيات الدولية بشأن النظام الجديد للحسابات القومية لعام 2008 في بيانات الحسابات القومية؛ وإدراج التوصيات الدولية الجديدة بشأن الإحصاءات الاقتصادية؛ والإحصاءات البيئية، ومؤشرات أهداف التنمية المستدامة البيئية، والحسابات البيئية؛ ومواءمة وتوحيد الإحصاءات والمؤشرات لمتابعة خطة عام 2030؛ وتشجيع التحسينات التقنية والمنهجية على نظم المعلومات الاجتماعية، والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية والسجلات الإدارية	14	14	9	9	
المنشورات (عدد المنشورات)	4	9	6	6	
6 - الحولية الإحصائية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1	
7 - منشورات ودراسات، بما فيها ما يتعلق بالإحصاءات الاقتصادية والبيئية والاجتماعية والمعلومات الجغرافية المكانية	3	8	5	5	
المواد التقنية (عدد المواد)	—	—	—	6	
8 - مسائل النشرة الإخبارية الإحصائية، عن الإحصاءات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية والمعلومات الجغرافية المكانية	—	—	—	6	

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن إحصاءات ومؤشرات البيئة وتغير المناخ والكوارث؛ والإحصاءات الاقتصادية؛ والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية، والفقر، وعدم المساواة، وسائر الإحصاءات الاجتماعية؛ والمعلومات الجغرافية المكانية؛ ومتابعة خطة عام 2030. قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: نظام المعلومات الإحصائية وقواعد البيانات (قاعدة البيانات الإحصائية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ وقاعدة بيانات الدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية.

البرنامج الفرعي 11

الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي

الهدف

261-21 الهدف الذي يساهم فيه البرنامج الفرعي هو تحسين صياغة السياسات العامة القائمة على الأدلة في الميادين الاقتصادية والاجتماعية والبيئية في بلدان المنطقة دون الإقليمية.

الاستراتيجية

262-21 للإسهام في تحقيق الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي تنفيذ برامج التنمية الوطنية والإصلاحات الاستراتيجية الرامية إلى إفراز آثار اقتصادية واجتماعية، وموائيق اجتماعية لتحقيق المساواة تعود بالفائدة على أشد فئات السكان ضعفا. ويركز البرنامج الفرعي على بلدان أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي. وسينصب التركيز بوجه خاص على التنمية الاقتصادية والاجتماعية، والتجارة الدولية، والصناعة والتكامل، والزراعة، والأمن الغذائي والتنمية الريفية، والطاقة والموارد الطبيعية، وتغير المناخ، مما يساهم في تحقيق الأهداف 1 و 2 و 7 و 8 و 10 و 13 و 17 من أهداف التنمية المستدامة.

263-21 وفي إطار البرنامج الفرعي، سيجري الاضطلاع بأعمال تحليلية، وكفالة صياغة ونشر وتنفيذ نُهج مبتكرة وسليمة للتصدي للتحديات الإنمائية التي تواجهها المنطقة دون الإقليمية، من أجل تعزيز القدرات الوطنية ودون الإقليمية على صياغة سياسات أكثر تكاملا واتساقا، مع مراعاة التامة لمختلف السياقات الوطنية في المنطقة دون الإقليمية. وسيواصل البرنامج الفرعي تعزيز نهجه المتعدد القطاعات والمتعدد التخصصات، مع صيانة وتحديث قواعد البيانات ذات الصلة، ووضع نماذج تحليلية كمية ونوعية. وسيساهم توفير البرنامج الفرعي لأنشطة التدريب والخدمات الاستشارية والزمالات وتنظيم وتعزيز المنديات في تيسير الحوار السياساتي وفي تعزيز القدرات المؤسسية. وسيستفيد من البرنامج الفرعي، في الأساس، كل من السلطات الحكومية والمسؤولين الحكوميين والمجتمع المدني والمؤسسات الأكاديمية وأوساط الأعمال التجارية، إلى جانب الكيانات دون الإقليمية، مثل الكيانات المشاركة في منظومة التكامل لأمريكا الوسطى. وسيتعاون البرنامج الفرعي أيضا بنشاط مع نظام المنسقين المقيمين للأمم المتحدة وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في المنطقة دون الإقليمية، عن طريق تقديم مدخلات لصياغة أطر الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة.

264-21 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 بإجراء البحوث وإسداء المشورة التقنية الموجهة لقياس أثر الجائحة ولصياغة وتنفيذ السياسة العامة للتعافي على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي.

265-21 ومن المتوقع أن يفرز العمل المذكور أعلاه زيادة في القدرات التقنية على صياغة السياسات والتدابير العامة وتنفيذها وتقييمها، بما في ذلك السياسات والتدابير التي تركز على المسائل المالية والتجارة والتكامل، والطاقة، والزراعة، والأمن الغذائي، والحماية الاجتماعية، وتغير المناخ.

266-21 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 إلى تعزيز القدرات المؤسسية اللازمة لقياس آثار الجائحة وصياغة وتنفيذ السياسات العامة الموجهة نحو التعافي من تلك الآثار على الصعيدين الاجتماعي والاقتصادي، مع اتباع نهج يرمي إلى إعادة البناء على نحو أفضل.

الأداء البرنامجي في عام 2020

267-21 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتائج التالية التي ظهرت خلال عام 2020، وكذا الأداء البرنامجي المعروض في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

تعزيز القدرات التقنية المتعلقة بالسياسات للتصدي للجائحة

268-21 لقد أثرت الجائحة على جميع أنشطة الدول الأعضاء: أولاً، باعتبارها أزمة صحية ذات تأثير كبير على الفئات الضعيفة من السكان؛ وفي وقت لاحق، باعتبارها أزمة اقتصادية. وقد تناول البرنامج الفرعي طلبات الدعم المقدمة من الدول الأعضاء بتحديد بدائل في مجال السياسة العامة من أجل التخفيف من أثر الجائحة على الفئات الضعيفة من السكان وعلى اقتصادات بلدان المنطقة.

269-21 وسعى البرنامج الفرعي إلى البحث عن مقترحات في مجال السياسة العامة وتحديد ما من أجل تعزيز قدرات البلدان على التصدي للجائحة في مجالات شتى مثل إعادة تنشيط القطاعات المتضررة منها بوجه خاص، وإجراء عمليات تقييم للأثر ووضع سياسات لعكس مسار هذا الأثر على السكان المتضررين. فعلى سبيل المثال، طلبت كوستاريكا والمكسيك مساعدة تقنية لتحديد أثر الجائحة على كبار السن؛ ويتبين من جداول العرض والاستخدام أن البرنامج الفرعي قدم توصيات في مجال السياسة العامة ترمي إلى إعادة تنشيط الاقتصاد إلى الوزارات المسؤولة عن الاقتصاد في كوستاريكا والسلفادور.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

270-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من قيام 13 مؤسسة وطنية ومؤسسات إقليمية بتعزيز قدراتها التقنية على وضع وتنفيذ سياسات عامة في سياق الجائحة وذلك ثمرة لجهود البرنامج الفرعي المبذولة في مجالات البحث وبناء القدرات والمشورة التقنية (انظر الجدول 21-24).

الجدول 21-24

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	عززت مؤسستين إقليميتين، هما منظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى، في مجال الطاقة، والأمانة العامة للتكامل السياحي في أمريكا الوسطى، في مجال السياحة، و 13 مؤسسة وطنية، منها المؤسسات التي تعنى بحقوق كبار السن والطاقة والتجارة، قدراتها التقنية على وضع وتنفيذ سياسات عامة في سياق الجائحة

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

271-21 نظراً لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، غيّر البرنامج الفرعي جميع أنشطته، بما فيها حلقات العمل والحلقات الدراسية، إلى نهج إلكتروني (مع إدخال تغييرات تكنولوجية وأخرى تربوية). وقد عُدلت بعض المواضيع المتعلقة بالدورات المقررة لتشمل الأولويات الجديدة للدول الأعضاء المتصلة بالجائحة.

272-21 غير أن البرنامج الفرعي حدد في الوقت نفسه أنشطة جديدة لدعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، أي بتقديم الدورات الدراسية والمشورة التقنية، عند الطلب، لمعالجة أثر الجائحة على الاقتصاد والطاقة وفئات ضعيفة محددة. وأسهمت المنجزات المستهدفة الجديدة في تحقيق النتائج في عام 2020، كما هو محدد في إطار النتيجة الناشئة لعام 2020 المبينة أعلاه.

النتائج المقررة لعام 2022

273-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما بمثابة تحديث للنتائج المعروضة في الخطط البرنامجية السابقة، ولذا فإنهما يظهران الأداء البرنامجي في عام 2020 والخططة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: تعزيز المؤسسات من أجل تحقيق اتساق السياسات في إطار نهج متكامل نحو تنفيذ خطة عام 2030⁽²¹⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

274-21 دعم البرنامج الفرعي عملية وضع استراتيجية أمريكا الوسطى للطاقة المستدامة لعام 2030، وهو مثال على مدى الاتساق بين استراتيجيات الطاقة على الصعيدين الوطني والإقليمي. وقد اقترح البرنامج الفرعي خريطة طريق شاملة، تستند إلى أوجه تكامل البلدان وتآزرها، من أجل تحقيق الهدف 7 من أهداف التنمية المستدامة بحلول عام 2030، وفي الوقت نفسه ضمان مساهمة قطاع الطاقة في الاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية للتنمية، وعلى وجه التحديد في كل هدف من الأهداف الأخرى البالغ عددها 16 هدفاً. وعلاوةً على ذلك، تولى البرنامج الفرعي قيادة عملية الموافقة على الاستراتيجية الإقليمية في النصف الأول من عام 2020.

275-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في قيام ثماني مؤسسات وطنية ومؤسسة إقليمية واحدة بمواءمة خططها واستراتيجياتها مع خطة عام 2030، وهو ما تجاوز الهدف المقرر المحدد في ثلاث مؤسسات على النحو الوارد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

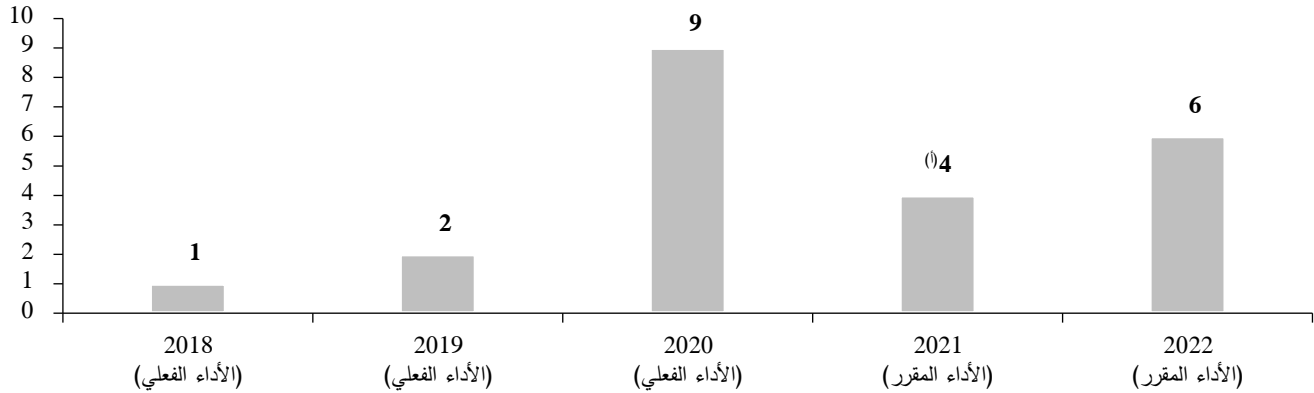
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

276-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمثيلاً مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف، سيساعد البرنامج الفرعي في مواءمة خطط واستراتيجيات المؤسسات الوطنية والإقليمية مع خطة عام 2030، بما يتماشى مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل التاسع والعشرين من الباب 21).

(21) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect. 21)).

الشكل التاسع والعشرون من الباب 21

مقياس الأداء : العدد السنوي للمؤسسات الوطنية في المنطقة دون الإقليمية التي واءمت خططها واستراتيجياتها مع خطة عام 2030 بما يتماشى مع توصيات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي



(أ) للحفاظ على المسألة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: تعزيز الحوار التقني من أجل استراتيجيات إنمائية جديدة في أمريكا الوسطى⁽²²⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

277-21 أسهم البرنامج الفرعي في تحسين صياغة السياسات العامة المرتكزة على الأدلة في الميادين الاقتصادية في الجمهورية الدومينيكية والسلفادور وغواتيمالا. ويسعى البرنامج الفرعي أيضاً إلى تعزيز القدرات المؤسسية للتركيز على تهيئة فرص استثمارية أفضل. فعلى سبيل المثال، أُجريت دراسة عن التحديات والفرص المتاحة لتشجيع السلفادوريين في الشتات على الاستثمار في مجتمعاتهم الأصلية. وقُدمت النتائج وتوصيات السياسة العامة إلى وزير الاقتصاد ووزير الخارجية ورئيس المصرف المركزي. ونُشرت وثيقة توجز الاستنتاجات الرئيسية والاستراتيجيات المقترحة.

278-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في قيام ثلاثة بلدان بوضع دراسات عن فرص الاستثمار، وهو ما حقق الهدف المقرر المحدد في ثلاثة بلدان مع إجراء دراسات عن النمو والاستثمار والإنتاجية على النحو الوارد في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

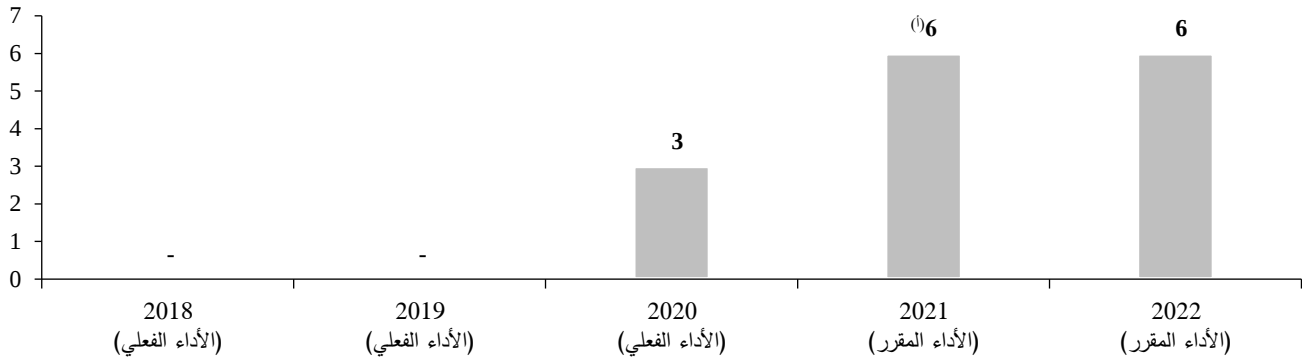
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

279-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، تمشياً مع ولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم نحو تحقيق الهدف وللاستجابة للتطورات الأخيرة، سيتطور البرنامج الفرعي ليشمل إجراء دراسات عن الثغرات الهيكلية الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، تشمل مجالات النمو والاستثمار والإنتاجية والحماية الاجتماعية والصحة والتعليم والتغذية. ويرد التقدم المتوقع في مقياس الأداء أدناه (انظر الشكل الثلاثين من الباب 21).

(22) كما ترد في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل الثلاثون من الباب 21

مقياس الأداء: العدد السنوي للبلدان التي لديها دراسات عن النمو والاستثمار والإنتاجية



(أ) للحفاظ على المسألة عن الخطط البرنامجية الأولية، رُحِّل الهدف المحدد لعام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في تلك المرحلة الزمنية قبل تفشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: تعزيز القدرات المؤسسية لتصميم استثمارات عامة تشمل الحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

280-21 يتبين من البحوث أن أمريكا الوسطى هي واحدة من أشد المناطق ضعفا وأكثرها تعرّضا لتأثيرات تغير المناخ. فعلى سبيل المثال، تقدر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، باستخدام منهجية تقييم الخسائر والأضرار، أن هندوراس خسرت 79,9 في المائة من إجمالي ناتجها المحلي بسبب تأثيرات إعصار ميتش.

281-21 ووضع البرنامج الفرعي، بالتعاون مع شركائه الوطنيين والإقليميين، نهجا تطبيقيا متكاملا للحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ وذلك بتضمينه تدابير التخفيف باعتبارها من الفوائد المشتركة. ويعمل البرنامج الفرعي مع المؤسسات الوطنية والإقليمية لتنفيذ هذا النهج في مختلف القطاعات، وبالأخص فيما يتعلق بالسياسات المالية المراعية للبيئة والاستثمارات العامة في القطاعات الرئيسية لخطة عام 2030، مثل الصحة، والتعليم، والمياه وخدمات الصرف الصحي، والقطاعات الإنتاجية، والطاقة.

الدروس المستفادة والتغيير المقرر

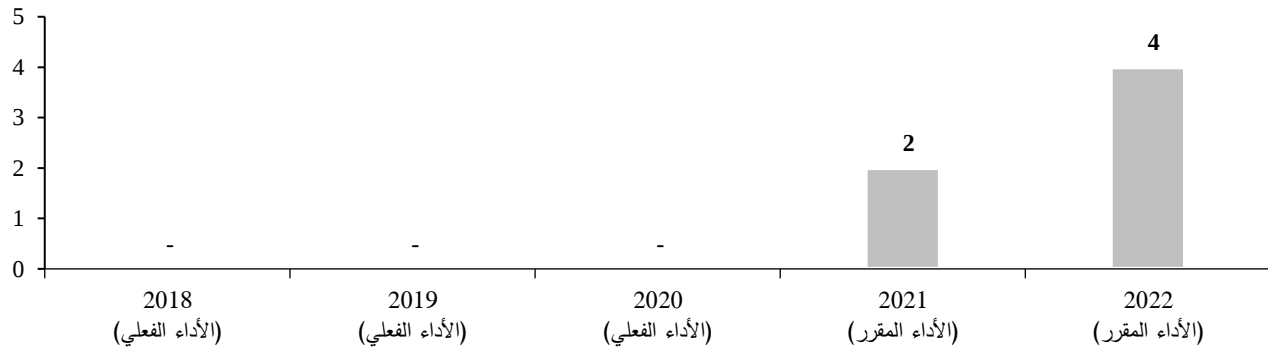
282-21 يتمثل الدرس المستفاد بالنسبة للبرنامج الفرعي في زيادة الطلب على إشراك مصممي المشاريع مباشرة في القطاعات التي تُعطى الأولوية في كل بلد وذلك لتنفيذ نهج متكامل للحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ. وقد أجرى البرنامج الفرعي، بالتعاون مع المؤسسات المسؤولة عن النظم الوطنية للاستثمارات العامة، تشخيصات للحالات وأعد خططاً تنفيذية رفيعة المستوى لتحسين الاستثمارات العامة الوطنية من خلال تحسين إدماج الحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ. وسيستخدم البرنامج الفرعي، عند تطبيق الدرس، بالاشتراك مع تلك المؤسسات، تشخيصات الحالات والخطط التنفيذية الرفيعة المستوى لتوجيه الأفرقة العاملة المتعددة أصحاب المصلحة، بما في ذلك الوزارات المسؤولة عن البيئة، ونظم إدارة المخاطر، ومعاهد الأرصاد الجوية، لإضفاء التكامل على معارفها واستكشاف الفرص لتكرار ذلك النهج والدروس المستفادة في بلدان أخرى. واستناداً إلى هذه الارتباطات، سيعزز البرنامج الفرعي الأدلة المنهجية لتصميم مشاريع الاستثمارات العامة، والتدريب باتباع نهج "التلقين بالممارسة" بالتعاون مع أفرقة تقوم بتصميم مشاريع حقيقية لاستخدام منابر نظم المعلومات الجغرافية الوطنية والإقليمية في تصميم مشاريع الاستثمارات العامة.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-283 ومن المتوقع أن يسهم هذا العمل في تحقيق الهدف بإدماج تدابير الحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ في دورة حياة مشاريع الاستثمارات العامة، كما يتضح من عدد البلدان التي لديها نظم معززة للاستثمارات العامة تُدمج الحد من مخاطر الكوارث والتكيف مع تغير المناخ في تصميم المشاريع (انظر الشكل الحادي والثلاثين من الباب 21).

الشكل الحادي والثلاثون من الباب 21

مقياس الأداء: العدد السنوي للبلدان التي لديها نظم للاستثمارات العامة تعزز تصميم المشاريع مع الحد من مخاطر الكوارث والتكيف المستدام والشامل مع تغير المناخ في قطاع واحد على الأقل



الولايات التشريعية

21-284 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

12/67	التعاون بين الأمم المتحدة والمنظومة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	147/70	حماية المهاجرين
144/67	تكثيف الجهود للقضاء على جميع أشكال العنف ضد المرأة	101/71	الإعلام في خدمة الإنسانية
207/68	السياحة المستدامة والتنمية المستدامة في أمريكا الوسطى	164/71	متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
220/68	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية	178/71	حقوق الشعوب الأصلية
222/68	التعاون الإنمائي مع البلدان المتوسطة الدخل	186/71	حقوق الإنسان والفقر المدقع
234/68	نحو إقامة شراكات عالمية: نهج قائم على المبادئ لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجميع الشركاء المختصين	190/71	إقامة نظام دولي ديمقراطي ومنصف
16/69	برنامج الأنشطة لتنفيذ العقد الدولي للمنحدرين من أصل أفريقي	191/71	الحق في الغذاء
151/69	متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	216/71	القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية
187/69	الأطفال والمراهقون المهاجرون	223/71	تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
202/69	دور الأمم المتحدة في إقامة نظام إنساني عالمي جديد	228/71	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
225/69	تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	233/71	ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة
277/69	إعلان سياسي بشأن تعزيز التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية		

235/71	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالإسكان والتنمية الحضرية المستدامة (الموئل الثالث) وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (موئل الأمم المتحدة)	238/71	متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرابع المعني بأقل البلدان نمواً
236/71	نحو إقامة نظام اقتصادي دولي جديد	241/71	عقد الأمم المتحدة الثاني للقضاء على الفقر (2008-2017)
237/71	الهجرة الدولية والتنمية	242/71	التعاون في ميدان التنمية الصناعية
		244/71	التعاون فيما بين بلدان الجنوب
		245/71	التنمية الزراعية والأمن الغذائي والتغذية

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

52/2004	البرنامج الطويل الأجل لتقديم الدعم إلى هايتي	7/2014	مواصلة تنفيذ خطة عمل مدريد الدولية للشيخوخة لعام 2002
5/2011	دور منظومة الأمم المتحدة في تحقيق الأهداف والوفاء بالتزامات المنفق عليها دولياً فيما يتعلق بالمساواة بين الجنسين وتمكين المرأة	11/2014	متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية
30/2012	دور المجلس الاقتصادي والاجتماعي في التنفيذ والمتابعة المتكاملين والمنسقين لنتائج المؤتمرات الرئيسية ومؤتمرات القمة التي تعقدها الأمم المتحدة، في ضوء قرارات الجمعية العامة المتخذة في هذا الصدد، بما فيها القرار 61/16	8/2016	إعادة النظر في التنمية الاجتماعية وتعزيزها في العالم المعاصر
5/2014	التشجيع على تمكين الأفراد في سياق القضاء على الفقر، والإدماج الاجتماعي، وتحقيق العمالة الكاملة وتوفير فرص العمل اللائق للجميع	15/2016	برنامج عمل لصالح أقل البلدان نمواً للفترة 2011-2020
		9/2017	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها
		22/2017	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

552 (د-26)	تعزيز التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	653 (د-33)	متابعة خطة عمل مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
615 (د-31)	الهجرة الدولية	666 (د-34)	قرار سان سلفادور
624 (د-31)	الدعم المقدم إلى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي	687 (د-35)	البعد الإقليمي لخطة الأمم المتحدة للتنمية لما بعد عام 2015

المنجزات المستهدفة

285-21 يعرض الجدول 25-21 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 25-21

البرنامج الفرعي 11: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	1	1	1	2
1 - المشاريع الميدانية المتعلقة بوضع نماذج الاقتصاد الكلي، والعمل اللائق، والسياسات التحوطية الكلية، والقدرة على تحمل الدين، والسياسات الاجتماعية، والحماية الاجتماعية	-	-	1	-
2 - المشاريع الميدانية المتعلقة بالشمول المالي، والثغرات الهيكلية، وجدول المدخلات والمخرجات، ودور السياسة المالية في إعادة توزيع الدخل	1	1	-	-
3 - مشاريع ميدانية بشأن أشكال الخطاب الجديدة والثغرات الهيكلية	-	-	-	1

4 -	مشاريع ميدانية بشأن التكيف مع تغير المناخ والحد من مخاطر الكوارث	1	—	—	—
	الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	16	10	22	15
5 -	اجتماعات الخبراء، بما في ذلك الاجتماعات بشأن القدرة على تحمل الديون، وسياسات الاقتصاد الكلي، والسياسات العامة، والهيكل الاجتماعي، ونظم الرعاية، والتقسيم الطبقي، والطاقة، والأغذية والزراعة، والتنمية الإنتاجية، والاتجاهات الدولية ودون الإقليمية في مجال التجارة	10	10	13	12
6 -	دورات وحلقات عمل بشأن خيارات السياسة العامة المتعلقة بالتكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره، وأهداف التنمية المستدامة، والتنمية المستدامة	6	—	9	3
	المنشورات (عدد المنشورات)	10	9	10	10
7 -	الدراسات بما في ذلك المتعلقة منها بالاقتصاد الكلي، والتجارة، والاستثمارات الخارجية، والتطورات الاجتماعية بما يشمل أسواق العمل، ونظم الرعاية، والطاقة والقطاعات الزراعية، والسياسات العامة التي تركز على تغير المناخ، والتنمية الإنتاجية	10	9	10	10
	المواد التقنية (عدد المواد)	12	11	11	11
8 -	التقارير التقنية عن الأنشطة دون الإقليمية	2	1	1	1
9 -	المذكرات التقنية المتعلقة بالتطورات الأخيرة في مجال الاقتصاد الكلي في بلدان المنطقة دون الإقليمية	10	10	10	10
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية					
التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، عند الطلب، بشأن سياسات الاقتصاد الكلي والسياسات التحوطية الكلية، وخطة عام 2030، ومسائل التنمية الاجتماعية، والتجارة، والسياسات القطاعية، والطاقة، وتغير المناخ.					
قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: قواعد بيانات بشأن الإحصاءات الاقتصادية والحسابات القومية، والمؤشرات الاجتماعية، والقطاع الزراعي والأمن الغذائي، والتكامل التجاري، وقطاع الهيدروكربونات، وقطاع الكهرباء، وتغير المناخ في المنطقة دون الإقليمية.					

البرنامج الفرعي 12

الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي

الهدف

286-21 الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه هو تعزيز عملية التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي بأبعادها الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وتعزيز تعاون المنطقة دون الإقليمية مع أمريكا اللاتينية.

الاستراتيجية

287-21 للمساهمة في تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي إشراك الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي والكيانات الإقليمية وغير الإقليمية والشركاء الآخرين في المبادرات الإقليمية والقطرية الرامية إلى تحسين التعاون فيما بين البلدان وفيما بين غيرها من الشركاء الرئيسيين في التنمية. وسيعقد البرنامج الفرعي اجتماعات حكومية دولية وتقنية رفيعة المستوى لتيسير المشاركة النشطة لبلدان منطقة البحر الكاريبي في متابعة المبادرات والمؤتمرات العالمية والإقليمية، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، علاوة على استكشاف وصياغة استراتيجيات ونهج للتنمية المستدامة تستند إلى البحوث العملية وكذلك الأطر التحليلية التجريبية والمفاهيمية.

21-288 ولمواسلة الإسهام في تحقيق الهدف، سيساعد البرنامج الفرعي بلدان منطقة البحر الكاريبي من خلال البعثات التقنية والخدمات الاستشارية، ويضطلع بالبحوث والتحليلات بشأن القضايا والتحديات الناشئة التي تواجه منطقة البحر الكاريبي، ويعمل بشكل وثيق مع كيانات الأمم المتحدة والشركاء في التنمية في منطقة البحر الكاريبي لتعزيز قدرات الممارسين وصانعي القرارات في مجال التنمية على تصميم وتنفيذ تدابير تهدف إلى بناء القدرة على التكيف من أجل التنمية الدائمة التي تشمل الحالة الخاصة للنساء والأشخاص ذوي الإعاقة. ويعتزم البرنامج الفرعي أيضا دعم بلدان منطقة البحر الكاريبي في وضع سياسات قائمة على الأدلة تعزز التنمية المستدامة، بما في ذلك الأهداف 3 و 4 و 5 و 8 و 9 و 13 و 14 من أهداف التنمية المستدامة. ومن المتوقع أن يؤدي هذا العمل إلى النهوض بتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج الوطنية ودون الإقليمية.

21-289 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء في المسائل المتصلة بكوفيد-19 بتوجيه بحوثه نحو إسداء المشورة في مجال السياسة العامة والمشورة التقنية إلى الاقتصادات المعتمدة على السياحة، استنادا إلى سيناريوهات اجتماعية واقتصادية مختلفة ممكنة في مرحلة ما بعد جائحة كوفيد-19.

21-290 ومن المتوقع أن يفضي العمل المذكور أعلاه إلى ما يلي:

- (أ) زيادة المشاركة والتوافق في الآراء على نحو أكثر فعالية على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي، والتعاون الوظيفي، وتعزيز الدعوة السياسية بشأن المسائل ذات الأهمية الحاسمة بالنسبة للتنمية منطقة البحر الكاريبي؛
- (ب) النهوض بتنفيذ الاستراتيجيات والبرامج الوطنية ودون الإقليمية.

21-291 ومن المتوقع أن يؤدي الدعم المقرر بشأن المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 إلى زيادة القدرات الوطنية في الاقتصادات الكاريبية المختارة المعتمدة على السياحة لتيسير التعافي المستمر بالقدرة على الصمود في قطاعات محددة ذات صلة بالسياحة في مرحلة ما بعد كوفيد-19.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-292 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

سياسات بناء القدرة على الصمود وإعادة الإعمار القادر على الصمود في وجه الكوارث من أجل إعادة البناء بشكل أفضل بعد الكوارث

21-293 منطقة البحر الكاريبي هي من بين أكثر المناطق عرضة للآثار الناجمة عن الظواهر الجوية القصوى، إذ تشهد بلدان المنطقة دون الإقليمية بعضا من أعلى معدلات الضرر مقارنة بناتجها المحلي الإجمالي. فقد ألحقت هذه الظواهر خسائر فادحة بالقطاعات الإنتاجية، مما قلل بشكل ملحوظ من قدرة بلدان منطقة البحر الكاريبي على تمويل تعافيها وبناء قدرتها على الصمود بعد الكوارث. وأجرى البرنامج الفرعي، بالشراكة مع مصرف التنمية للبلدان الأمريكية وبدعم من منظمة الصحة للبلدان الأمريكية، تقييما للأضرار والخسائر الناجمة عن إعصار دوريان في جزر البهاما في أواخر عام 2019. وتضمن تقرير التقييم - الذي قدر تكلفة الأضرار والخسائر بمبلغ 3,4 بلايين دولار والذي تم الانتهاء منه في كانون الثاني/يناير 2020 - توصيات لتوجيه جهود التي يبذلها البلد لإعادة الإعمار القادر على الصمود.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-294 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من قبول حكومة جزر البهاما للنتائج والتوصيات الواردة في تقرير تقييم الأضرار والخسائر، التي استخدمتها لإثراء عملية وضع السياسات الوطنية المتعلقة ببناء القدرة على الصمود، واستعراض وتحديث التشريعات القائمة المتصلة بأثر الكوارث الطبيعية، وتصميم الحكومة لعملية إعادة الإعمار وإعادة التطوير على نحو يتسم بالقدرة على الصمود في الجزر المتضررة استجابةً للتحديات الاجتماعية-الاقتصادية في أعقاب الإعصار (انظر الجدول 21-26).

الجدول 21-26

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
-	-	قبلت حكومة جزر البهاما تقرير تقييم الأضرار والخسائر الذي قدمته اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في عام 2020 واستخدمته لإثراء عملية وضع السياسات الوطنية المتعلقة ببناء القدرة على الصمود، واستعراض وتحديث التشريعات القائمة المتصلة بأثر الكوارث الطبيعية، وتصميم عملية إعادة الإعمار وإعادة التطوير على نحو يتسم بالقدرة على الصمود في الجزر المتضررة

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

21-295 نظرا لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، أرجأ البرنامج الفرعي إجراء تقييم لتأثير السارغاسوم على اقتصادات منطقة البحر الكاريبي، لأن قيام موظفي اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بجمع البيانات في الميدان، وهو ما يشكل عنصرا حيويا في هذا البحث، لم يكن ممكنا. واستعراض البرنامج الفرعي أيضا عما كان مقررا من البعثات الميدانية والمقابلات التي تُجرى وجها لوجه لجمع البيانات بلقاءات افتراضية والاستعانة بخبراء استشاريين محليين بدلا من سفر الموظفين.

21-296 وفي الوقت نفسه، حدد البرنامج الفرعي مع ذلك أنشطة ترمي إلى دعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19، ضمن النطاق العام لأهدافه، وشمل ذلك: تعديل النشر المقرر لمنشور "الأفاق المستقبلية لمنطقة البحر الكاريبي" (The Caribbean Outlook) بهدف إدراج منظورات تتعلق بالكيفية التي يمكن بها للمنطقة دون الإقليمية أن تتصدى لتحديات الاستجابة والتعافي وبناء القدرة على الصمود في أعقاب الجائحة، وإعادة صياغة البحوث المتعلقة بالسياسة النقدية والمالية المناسبة للحد من الديون وتغذية النمو في اقتصادات منطقة البحر الكاريبي لتزويد الدول الأعضاء في منطقة البحر الكاريبي بتحليل مشترك عبر القطاعات للأثر المباشر للجائحة على اقتصاداتها.

النتائج المقررة لعام 2022

297-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما تحديثان للنتائج المعروضة في خطط برنامجية سابقة وتبينان بالتالي كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: تبيين التحديات التي تعترض تنفيذ أهداف التنمية المستدامة ومعالجتها⁽²³⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

298-21 عزز البرنامج الفرعي القدرات المؤسسية للدول الأعضاء على استعراض ما أحرزته من تقدم في تحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال حلقات العمل والدورات التدريبية دون الإقليمية والوطنية. وقد مكنت هذه الأنشطة بلدان منطقة البحر الكاريبي من الوقوف على التحديات الحاسمة التي تعترض تنفيذ الأهداف في الوقت المناسب والشروع في مناقشات بشأن كيفية التصدي لها بفعالية. وقدم البرنامج الفرعي أيضا المساعدة التقنية إلى بلدان منطقة البحر الكاريبي في إعداد استعراضاتها الوطنية الطوعية المقدمة للمنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة. وقد أسهم ذلك في تحسين القدرات الوطنية على رصد وتقييم التقدم المحرز في تحقيق أهداف التنمية المستدامة، وكذلك التقدم المحرز في تحقيق الأهداف الإنمائية الوطنية.

299-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحديث الخطة الإنمائية الوطنية لبلد واحد، وتحديث الاستراتيجية الإنمائية الوطنية لبلد واحد، واستعراض الخطط القطاعية لبلد واحد ومواءمتها مع الاستراتيجية الإنمائية الوطنية لذلك البلد، وإعداد ثمانية بلدان للاستعراضات الوطنية الطوعية، وهو ما شكل أداء مستوفيا للهدف المقرر، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

300-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيكتف البرنامج الفرعي جهوده لتيسير نشر البيانات والإحصاءات التي يمكن أن تسهم في السياسات والبرامج وأنشطة الدعوة استنادا إلى الأدلة من أجل التنفيذ الناجح لأهداف التنمية المستدامة والإبلاغ الفعال عنها، بما في ذلك عن طريق تعميم العمل بأداة استخلاص بيانات المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة (REDATAM) لنشر بيانات تعدادات السكان. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 21-27).

الجدول 21-27

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
اشتراط تعزيز القدرات المؤسسية الإقليمية على إجراء تقييم شامل	تحسين القدرات المؤسسية الإقليمية على إجراء تقييم شامل للتحديات الإنمائية؛	تحديث الخطة الإنمائية الوطنية لبلد واحد، وتحديث الاستراتيجية الإنمائية لبلد	تحسين القدرات المؤسسية الإقليمية على إجراء تقييم شامل للتحديات الإنمائية	جعل القدرات المؤسسية الإقليمية في وضع جيد لإجراء تقييم شامل للتحديات الإنمائية
للتحديات الإنمائية؛ وقيام وثلاثة من بلدان منطقة البحر الكاريبي بإعداد	وقيام ما لا يقل عن خمسة من بلدان منطقة البحر الكاريبي بإعداد	الإنمائية الوطنية لبلد واحد، واستعراض الخطط القطاعية لبلد واحد	تحسينا ملحوظا؛ وقيام ما لا يقل عن ثمانية من بلدان منطقة البحر الكاريبي بإعداد	الإنمائية؛ وقيام ما لا يقل عن 10 من بلدان منطقة البحر الكاريبي بإعداد

(23) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect.21)).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ^(أ)	2022 (الأداء المقرر)
الاستعراضات الوطنية الطوعية	الاستعراضات الوطنية الطوعية	ومواءمتها مع الاستراتيجية الإنمائية الوطنية لذلك البلد، وقيام ثمانية بلدان بإعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية	الكاريبي بإعداد الاستعراضات الوطنية الطوعية	الاستعراضات الوطنية الطوعية

(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقشي جائحة كوفيد-19. وسيلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: اعتماد عدد أكبر من البلدان على الأطر المؤسسية لأهداف التنمية المستدامة لتعزيز عملياتها للتنمية المستدامة⁽²⁴⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

301-21 انخرط البرنامج الفرعي في مشاورات مع أصحاب المصلحة الوطنيين بشأن خطة عام 2030 وأهداف التنمية المستدامة لزيادة الوعي والمسؤولية الوطنية. كما قدم مساعدة تقنية مباشرة إلى بلدان منطقة البحر الكاريبي من خلال تصميم نماذج للأطر المؤسسية.

302-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في إنشاء إطار مؤسسي جديد لأهداف التنمية المستدامة في بلد واحد، وتعيين الوكالات القائمة بوصفها الإطار المؤسسي في ستة بلدان أخرى، تمثل إجمالا 88 في المائة من بلدان منطقة البحر الكاريبي، وهو ما شكل أداء متجاوزا للهدف المقرر المتمثل في نسبة 69 في المائة من بلدان منطقة البحر الكاريبي التي تعتمد أطرا مؤسسية رسمية لأهداف التنمية المستدامة، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لعام 2021.

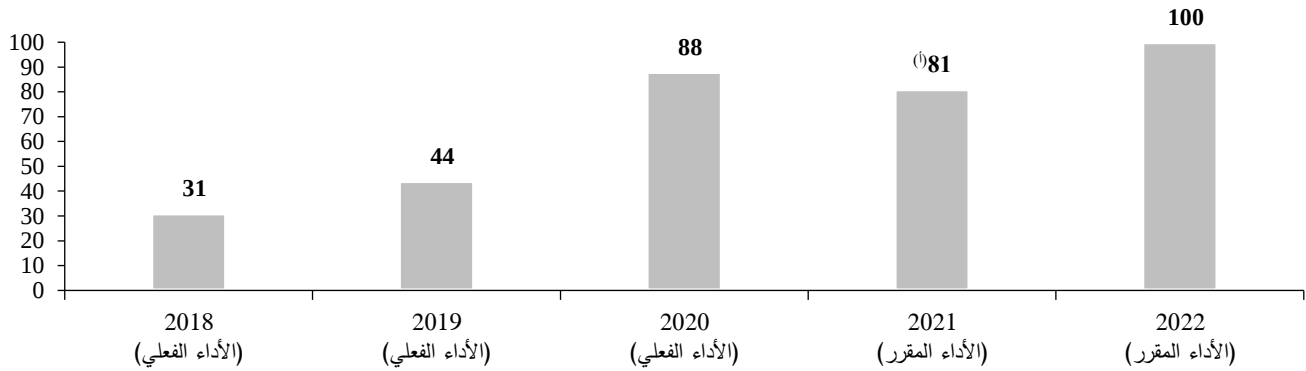
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

303-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. ولإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيكتف البرنامج الفرعي تواصله مع أصحاب المصلحة للمساهمة في تحسين المسؤولية الوطنية عن الخطة العالمية، وسيواصل تقديم المساعدة التقنية للدول الأعضاء في إضفاء الطابع الرسمي على الترتيبات المخصصة القائمة المتصلة بأهداف التنمية المستدامة في الأطر المؤسسية الوطنية. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثاني والثلاثين من الباب 21).

(24) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل الثاني والثلاثون من الباب 21

مقياس الأداء : النسبة المئوية لبلدان منطقة البحر الكاريبي التي تملك أطرا مؤسسية رسمية لأهداف التنمية المستدامة



(أ) حفاظا على إمكانية المساواة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لنقشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: إعادة البناء على نحو أفضل في فترة ما بعد جائحة كوفيد-19 من خلال إعادة الهيكلة والتنوع الاقتصادي

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-304 تأثرت اقتصادات الدول الجزرية الصغيرة النامية المعتمدة على السياحة في منطقة البحر الكاريبي تأثرا شديدا بجائحة كوفيد-19 خلال عام 2020. وكانت بلدان المنطقة دون الإقليمية تعاني بالفعل من الآثار السلبية لتغير المناخ والظواهر الجوية القصوى وتراجع فرص الحصول على المساعدة الإنمائية بوصفها بلدانا متوسطة الدخل، وقد أسهمت جميع هذه العوامل في تعميق أزمتي الديون والسيولة. وفي أعقاب الجائحة، يسعى العديد من الدول الجزرية الصغيرة النامية في منطقة البحر الكاريبي إلى إعادة هيكلة اقتصادها والارتقاء به للترويج للمزيد من التنوع الاقتصادي ولإعادة بناء قطاع السياحة والقطاعات المتصلة به بحيث تتسم بمزيد من الدينامية والتنافسية. وقد أنجز البرنامج الفرعي عدة ورقات بحثية عن قطاعات محددة للوقوف على الأثر المباشر للجائحة على اقتصادات الدول الأعضاء وما يمكن عمله للتصدي للتحديات ولإبلاغها بذلك.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

21-305 تُمثل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في الطلب على الخيارات السياسية اللازمة للتعامل مع مختلف السيناريوهات الممكنة عند وقوع حالات مثل جائحة كوفيد-19. وعند إجراء البحوث في أثناء حالة متغيرة، كثيرا ما تتقادم البيانات والمعلومات وما يتصل بها من استنتاجات بسرعة فائقة، مما يُفقد أهميتها وقيمتها للمستفيدين المستهدفين. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيكفل البرنامج الفرعي أن تتضمن البحوث المستقبلية في مثل هذه الظروف عدة نتائج وسيناريوهات ممكنة، لتيسير تقديم التوجيه التقني والسياساتي في الوقت المناسب إلى الدول الأعضاء في أثناء الأحداث وبعدها.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-306 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من عدد بلدان منطقة البحر الكاريبي التي تضع مقترحات للاستثمار في مجالات متخصصة جديدة وقائمة لتنويع تلك القطاعات وإنعاشها (انظر الجدول 21-28).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر)	2022 (الأداء المقرر)
-	-	لدى الدول الأعضاء إمكانية الوصول إلى البحوث بشأن الأثر المحتمل لجائحة كوفيد-19 على اقتصادات منطقة البحر الكاريبي	لدى الدول الأعضاء في منطقة البحر الكاريبي إمكانية الوصول إلى خريطة طريق للبدء في مجالات متخصصة وإعادة البناء بشكل أفضل وقطاعات جديدة أو قائمة	بلدان من بلدان منطقة البحر الكاريبي يضاعفون

الولايات التشريعية

21-307 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

215/67	تعزيز مصادر الطاقة الجديدة والمتجددة	226/73	استعراض منتصف المدة الشامل لتنفيذ العقد الدولي للعمل، "الماء من أجل التنمية المستدامة"، 2018-2028
218/67	تعزيز الشفافية والمشاركة والمساءلة في السياسات المالية العامة	227/73	تنفيذ جدول أعمال القرن 21 وبرنامج مواصلات تنفيذ جدول أعمال القرن 21 ونتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ومؤتمر الأمم المتحدة للتنمية المستدامة
304/68	نحو وضع إطار قانوني متعدد الأطراف لعمليات إعادة هيكلة الديون السيادية	229/73	نحو بلوغ التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي لصالح الأجيال الحالية والمقبلة
125/70	الوثيقة الختامية للاجتماع الرفيع المستوى للجمعية العامة بشأن الاستعراض العام لتنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات	239/73	تنفيذ نتائج مؤتمر الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية والإسكان والتنمية الحضرية المستدامة وتعزيز برنامج الأمم المتحدة للمستوطنات البشرية (مؤئل الأمم المتحدة)
128/70	دور التعاونيات في التنمية الاجتماعية	241/73	الهجرة الدولية والتنمية
189/70	تعميم الخدمات المالية من أجل تحقيق التنمية المستدامة	245/73	تشجيع السياحة المستدامة، بما في ذلك السياحة البيئية، من أجل القضاء على الفقر وحماية البيئة
204/70	الاستراتيجية الدولية للحد من الكوارث	254/73	نحو إقامة شراكات عالمية: نهج قائم على المبادئ لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجميع الشركاء المختصين
263/70	التعاون بين الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للهجرة	292/73	مؤتمر الأمم المتحدة لعام 2020 لدعم تنفيذ الهدف 14 من أهداف التنمية المستدامة: حفظ المحيطات والبحار والموارد البحرية واستخدامها على نحو مستدام لتحقيق التنمية المستدامة
296/70	اتفاق بشأن العلاقة بين الأمم المتحدة والمنظمة الدولية للهجرة	347/73	التعاون بين الأمم المتحدة والجماعة الكاريبية
313/71	أعمال اللجنة الإحصائية المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030	113/74	تنفيذ إعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة
2/73	الإعلان السياسي المنبثق عن اجتماع الجمعية العامة الرفيع المستوى الثالث المعني بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها	120/74	تعزيز الإدماج الاجتماعي من خلال الشمول الاجتماعي
104/73	الأنشطة الاقتصادية وغيرها من الأنشطة التي تؤثر في مصالح شعوب الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي	121/74	السياسات والبرامج المتصلة بالشباب
141/73	تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية ونتائج دورة الجمعية العامة الاستثنائية الرابعة والعشرين	125/74	متابعة الجمعية العالمية الثانية للشيخوخة
142/73	التنمية الشاملة للأشخاص ذوي الإعاقة وبمشاركتهم		
148/73	تكثيف الجهود الرامية إلى منع العنف ضد النساء والفتيات بجميع أشكاله والقضاء عليه: التحرش الجنسي		
225/73	مباشرة الأعمال الحرة من أجل التنمية المستدامة		

126/74	تحسين حالة المرأة والفتاة في المناطق الريفية	219/74	حماية المناخ العالمي لمنفعة الأجيال البشرية الحالية والمقبلة
128/74	متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والتنفيذ التام لإعلان ومنهاج عمل بيجين ونتائج الدورة الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة	223/74	التعليم من أجل التنمية المستدامة في إطار خطة التنمية المستدامة لعام 2030
197/74	تسخير تكنولوجيات المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة	225/74	ضمان حصول الجميع بتكلفة ميسورة على خدمات الطاقة الحديثة الموثوقة والمستدامة
201/74	التجارة الدولية والتنمية	229/74	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية المستدامة
203/74	القدرة على تحمل الدين الخارجي والتنمية	230/74	الثقافة والتنمية المستدامة
207/74	متابعة وتنفيذ نتائج المؤتمرات الدولية لتمويل التنمية	306/74	اتخاذ تدابير شاملة ومنسقة لمواجهة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)
217/74	متابعة وتنفيذ إجراءات العمل المعجل للدول الجزرية الصغيرة النامية (مسار ساموا) واستراتيجية موريثيوس لمواصلة تنفيذ برنامج العمل من أجل التنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	307/74	توحيد الجهود في مواجهة التهديدات الصحية العالمية: مكافحة كوفيد-19
218/74	الحد من مخاطر الكوارث		

قرارات المجلس الاقتصادي والاجتماعي

5/2014	التشجيع على تمكين الناس في سياق القضاء على الفقر وكفالة الإدماج الاجتماعي وتوفير العمالة الكاملة وفرص العمل اللائق للجميع	21/2018	قبول غيانا الفرنسية كعضو منتسب في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
11/2014	متابعة المؤتمر الدولي لتمويل التنمية	5/2020	تعزيز تنسيق البرامج الإحصائية في منظومة الأمم المتحدة
32/2014	إنشاء المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	7/2020	توفير السكن الميسور التكلفة ونظم الحماية الاجتماعية للجميع من أجل معالجة مشكلة التشرد
10/2015	البرنامج العالمي لتعدادات السكان والمساكن لعام 2020	8/2020	طرائق رابع استعراض وتقييم لخطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة لعام 2002
7/2017	أعمال اللجنة الإحصائية المتعلقة بخطة التنمية المستدامة لعام 2030	9/2020	تعميم مراعاة المنظور الجنساني في جميع سياسات منظومة الأمم المتحدة وبرامجها
12/2017	النهوض بحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة وتعزيز تعميم المراعاة الواجبة لاعتبارات الإعاقة في تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030	10/2020	تقرير لجنة السياسات الإنمائية عن أعمال دورتها الثانية والعشرين
3/2018	تنظيم لجنة التنمية الاجتماعية وأساليب عملها في المستقبل	12/2020	تقييم التقدم المحرز في تنفيذ نتائج القمة العالمية لمجتمع المعلومات ومتابعتها
5/2018	استراتيجيات القضاء على الفقر لتحقيق التنمية المستدامة للجميع	13/2020	تسخير العلم والتكنولوجيا والابتكار لأغراض التنمية
6/2018	ثالث استعراض وتقييم لخطة عمل مدريد الدولية للشيوخوخة، 2002	22/2020	فرقة عمل الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات المعنية بالوقاية من الأمراض غير المعدية ومكافحتها
18/2018	الدعم المقدم من الوكالات المتخصصة والمؤسسات الدولية المرتبطة بالأمم المتحدة إلى الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي		

قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

746 (د-38) لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي

المنجزات المستهدفة

21-308 يعرض الجدول 21-29 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

البرنامج الفرعي 12: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

الفئة والفئة الفرعية	المقرر الفعلي لعام 2020	المقرر لعام 2021	المقرر لعام 2022
ألف - تيسير عمل الهيئات الحكومية الدولية وهيئات الخبراء			
تقديم الخدمات الفنية للاجتماعات (عدد الاجتماعات التي مدة كل منها ثلاث ساعات)	3	3	3
1 - دورات لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	3	3	—
2 - اجتماعات لجنة الرصد التابعة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	—	3	—
باء - توليد المعارف ونقلها			
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)	1	1	2
3 - مشروع ميداني بشأن مسألة ذات صلة بالتنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي	1	1	2
الحلقات الدراسية وحلقات العمل والمناسبات التدريبية (عدد الأيام)	25	25	18
4 - اجتماعات بشأن السياسة النقدية والمالية؛ وإعادة تشكيل الهيكل الصناعي للاقتصادات المنتجة للخدمات؛ وتمويل التجارة؛ والقدرة على تحمل الدين	6	6	9
5 - اجتماع بشأن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة	2	2	1
6 - اجتماعات بشأن التنمية الصناعية؛ والتجارة والتنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي	—	—	2
7 - اجتماعات بشأن المسائل المتصلة بالتنمية المستدامة؛ والمسائل الجنسانية والتنمية؛ والسكان والتنمية؛ ومسائل مختارة تتعلق بالتنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي	2	2	4
8 - اجتماع بشأن الأمراض غير السارية في منطقة البحر الكاريبي	2	2	—
9 - اجتماع بشأن الإحصاءات لأغراض التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي	2	2	1
10 - اجتماع بشأن تدابير الحد من مخاطر الكوارث؛ واستراتيجيات التكيف مع تغير المناخ والتخفيف من آثاره وأهداف مختارة من أهداف التنمية المستدامة وتنفيذها؛ ومسائل مختارة تتعلق بالبيئة والعلم والتكنولوجيا والابتكار؛ والدول الجزرية الصغيرة النامية وأهداف التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي	2	2	1
11 - اجتماع المائدة المستديرة للتنمية في منطقة البحر الكاريبي	1	1	—
12 - حلقات عمل بشأن برامج الحماية الاجتماعية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي؛ وبشأن استخدام المنهجية المحدثّة لتقييم الكوارث المعمول بها في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛ وبشأن مسائل مختارة تتعلق بتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة؛ وبشأن أطر السياسات التجارية؛ وبشأن مسائل مختارة تتعلق بالتنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي؛ وبشأن وضع الصيغة النهائية لجولة تعدادات السكان والمساكن لعام 2020 في منطقة البحر الكاريبي ونشرها على الإنترنت؛ وبشأن مسألة تتعلق بالتنمية البيئية أو إدارة مخاطر الكوارث أو بناء القدرة على الصمود	2	2	10
13 - دورات تدريبية بشأن تخطيط السياسات بناءً على الأدلة لأغراض التنمية المستدامة؛ وبشأن مخاطر الكوارث وبناء القدرة على الصمود؛ وبشأن مسائل مختارة تتعلق بتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة وإدارة المعارف؛ وبشأن استخدام أداة استخلاص بيانات المناطق الصغيرة بواسطة الحواسيب الخفيفة (REDATAM) لنشر بيانات تعداد السكان والدراسات الاستقصائية للأسر المعيشية على الإنترنت؛ وبشأن مسائل مختارة تتعلق بالتنمية البيئية	6	6	—
المنشورات (عدد المنشورات)	11	11	10
14 - دراسة الحالة الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي	1	1	1
15 - لمحة عامة أولية عن اقتصادات منطقة البحر الكاريبي	1	1	1
16 - تقرير التنمية في منطقة البحر الكاريبي	1	1	—

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

17 - دراسات بشأن السياسة النقدية والمالية؛ وإعادة تشكيل الهيكل الصناعي للاقتصادات المنتجة للخدمات؛ وتنفيذ أهداف التنمية المستدامة؛ وتمويل التجارة؛ والتنمية الصناعية؛ والتجارة والتنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي	2	2	2	2
18 - دراسات عن الإحصاءات لأغراض التنمية المستدامة؛ وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية المستدامة في منطقة البحر الكاريبي؛ والمسائل المتعلقة بتنمية الدول الجزرية الصغيرة النامية	3	3	3	2
19 - دراسة عن الشؤون الجنسانية والتنمية في منطقة البحر الكاريبي	1	1	1	-
20 - دراسات بشأن الأمراض غير السارية؛ والسكان والتنمية؛ ومسائل مختارة تتعلق بالتنمية الاجتماعية في منطقة البحر الكاريبي	1	1	1	1
21 - دراسة عن تدابير الحد من مخاطر الكوارث؛ والتكيف مع تغير المناخ؛ والدول الجزرية الصغيرة النامية وأهداف التنمية المستدامة؛ والبيئة والعلم والتكنولوجيا والابتكار في منطقة البحر الكاريبي	1	1	1	2
المواد التقنية (عدد المواد)	6	6	8	9
22 - مواد تقنية متعلقة بأهداف التنمية المستدامة وبالتنمية المستدامة للدول الجزرية الصغيرة النامية	1	1	-	-
23 - موجزات سياسية بشأن مسائل محددة تتصل بالتنمية الاقتصادية، وتسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية، والتنمية الاجتماعية، والتنمية البيئية، والإحصاءات، وإدارة مخاطر الكوارث أو بناء القدرة على الصمود في منطقة البحر الكاريبي؛ ومنشور "منطقة البحر الكاريبي باختصار" (Caribbean in Brief)	1	1	4	5
24 - مجلة "فوكس" (FOCUS magazine)	4	4	4	4

جيم - المنجزات المستهدفة الفنية

التشاور والمشورة والدعوة: إسداء المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن تسخير تكنولوجيا المعلومات والاتصالات لأغراض التنمية، والسياسات الاقتصادية والتكامل الاقتصادي، والمساواة بين الجنسين والتنمية الاجتماعية والسكانية، والتنمية البيئية، والتأهب للكوارث والحد من المخاطر.

قواعد البيانات والمواد الفنية الرقمية: مستودع للمعارف؛ ومجموعة أدوات لمجتمع المعرفة؛ وقاعدة بيانات بشأن المؤشرات الإحصائية؛ وقاعدة بيانات بشأن الكوارث الطبيعية.

دال - المنجزات المستهدفة في مجال الاتصال

برامج التوعية والمناسبات الخاصة والمواد الإعلامية: مناسبات للتوعية المجتمعية.

العلاقات الخارجية والعلاقات مع وسائل الإعلام: مواد إخبارية؛ والرسالة الإخبارية *The Hummingbird*؛ ومناسبات إعلامية؛ ومقابلات تلفزيونية وإذاعية مع موظفين من مقر اللجنة دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي.

المنصات الرقمية ومحتوى الوسائط المتعددة: الموقع الشبكي وصفحة الفيسبوك وصفحة "لينكد إن" لمقر اللجنة دون الإقليمي في منطقة البحر الكاريبي.

خدمات المكتبة: طلبات للحصول على معلومات؛ وفهارس للمكتبات؛ والإعارة والخدمات فيما بين المكتبات؛ وعروض للكتب (عروض افتراضية).

البرنامج الفرعي 13

دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي

الهدف

21-309 يتمثل الهدف الذي يسهم هذا البرنامج الفرعي في تحقيقه في تعزيز عمليات التكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي لتشجيع التقارب فيما بينها ومشاركة المنطقة من خلال المواقف الموحدة في الحوارات السياسية الأقاليمية والعالمية دعماً لخطة عام 2030.

الاستراتيجية

21-310 سيساعد البرنامج الفرعي المنطقة على المضي قدماً نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة، ولا سيما الهدفان 16 و 17. وللإسهام في تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تقديم الدعم إلى المنظمات دون الإقليمية والإقليمية في سياق دور اللجنة المتمثل في الدعوة للاجتماعات بوصفها منبرا حكوميا دوليا للمشورة والحوار في مجال السياسات، وذلك بتعزيز التنسيق والتعاون داخل الدول الأعضاء والأعضاء المنتسبين، والكيانات دون الإقليمية والإقليمية، ونظام المنسقين المقيمين، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والقطاع الخاص، ومنظمات المجتمع المدني، والمؤسسات الأكاديمية، وأصحاب المصلحة وأطراف ثالثة أخرى من خارج المنطقة، وفيما بينها. ويُقدّم هذا الدعم من خلال مساهمات تقنية ولوجستية وفنية في المبادرات دون الإقليمية والإقليمية الرامية إلى تيسير النقاش وإقامة الاتفاقات فيما بين بلدان المنطقة ومتابعتها، وكذلك عن طريق تعزيز مصالح المنطقة ووضعها بما يمكنها من المشاركة في الحوارات السياسية الأقاليمية والعالمية. وسيوفر البرنامج الفرعي أيضا أنشطة التعاون التقني والخدمات الاستشارية، بناء على الطلب، والأنشطة التدريبية، وسيعزز تبادل المعارف والخبرات ونقل التكنولوجيا.

21-311 وسيقدم البرنامج الفرعي الدعم لاتخاذ مواقف إقليمية مشتركة في المحافل المتعددة الأطراف والمؤتمرات العالمية فيما يتصل بأحداث هامة، من قبيل اجتماعات جماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، ومنظومة التكامل بين دول أمريكا الوسطى، والسوق الجنوبية المشتركة، وتحالف المحيط الهادئ، والجماعة الكاريبية، ورابطة الدول الكاريبية، ومنظمة دول شرق البحر الكاريبي، وآليات التكامل الأخرى التي ستقدم تقارير إلى منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة.

21-312 وسيعزز البرنامج الفرعي أيضا التعلم من الأقران، وتبادل أفضل الممارسات، ومناقشة الغايات المشتركة، وسيعطي الأولوية للمنظور الجنساني واستراتيجية "الكاريبي أولا" التي تضطلع بها اللجنة.

21-313 ويعتزم البرنامج الفرعي دعم الدول الأعضاء بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 من خلال تجديد التعاون المتعدد الأطراف، في سياق خطط ومنظمات التكامل في المنطقة.

21-314 ومن المتوقع أن يسفر العمل المذكور أعلاه عما يلي:

(أ) الحد من التفاوتات على الصعيد الإقليمي وزيادة مبادرات التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي؛

(ب) اتخاذ مواقف موحدة دعماً لتنفيذ خطة عام 2030؛

(ج) زيادة قدرات المسؤولين الحكوميين المعنيين بالجوانب الاقتصادية والاجتماعية والسياسية لعمليات التكامل وأولئك المسؤولين عن تنفيذ خطة عام 2030 بهدف تشجيع المشاركة النشطة للدول الأعضاء في عمليات التكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي وتمركزها الاستراتيجي على الصعيد العالمي.

21-315 ومن المتوقع أن يسفر الدعم المقرر تقديمه بخصوص المسائل المتصلة بجائحة كوفيد-19 عن بناء التآزر لتكثيف التعاون الدولي من أجل التغلب على التحديات التي تطرحها الجائحة.

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-316 يشمل الأداء البرنامجي في عام 2020 النتيجة الواردة أدناه التي استجّدت خلال عام 2020، إلى جانب الأداء البرنامجي المعروف في إطار النتيجة 1 و 2 أدناه.

خطة عام 2030: فرصة لدعم التعاون الإقليمي لمكافحة كوفيد-19

317-21 في عام 2020، واصل البرنامج الفرعي تلبية احتياجات الدول الأعضاء ومطالبها بالدعوة إلى وضع خطط ومنظمات التكامل الحكومية الدولية في المنطقة، وضمان إجراء الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين، ولا سيما بشأن الأثر الاجتماعي - الاقتصادي لجائحة كوفيد-19 في بلدان المنطقة. ورغم تأجيل الاجتماع الرابع لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة إلى عام 2021، فإن البرنامج الفرعي قام بالترويج لمناسبات مختلفة مع المجتمع المدني وسائر أصحاب المصلحة وبتنظيم هذه المناسبات من أجل بناء الحوار وتعزيز تبادل الخبرات وأفضل الممارسات وبناء الجسور.

التقدم المحرز نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

318-21 أسهم العمل المذكور أعلاه في تحقيق الهدف، كما يتضح من عدد المشاركين من منظمات المجتمع المدني الذين حضروا المناسبات التي نظمها البرنامج الفرعي في إطار منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة أو دورة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (انظر الجدول 21-30).

الجدول 21-30

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)
حضور 230 مشاركاً الاجتماع الثاني لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	حضور 300 مشاركاً الاجتماع الثالث لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة	حضور 227 مشاركاً الحوار الذي أُجري مع المجتمع المدني في إطار الدورة الثامنة والثلاثين للجنة

تأثير جائحة كوفيد-19 على تنفيذ البرنامج الفرعي

319-21 نظراً لتأثير جائحة كوفيد-19 خلال عام 2020، كان لا بد من تكييف الدورات التدريبية وحلقات العمل التي كان من المقرر أن يقدمها البرنامج الفرعي لكي تُنظَّم بالطرائق الافتراضية. وعلاوة على ذلك، أُرجئ الاجتماع الرابع لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة وتقرر عقده في النصف الأول من عام 2021.

النتائج المقررة لعام 2022

320-21 تشمل النتائج المقررة لعام 2022 النتيجتين 1 و 2، وهما تحديثان للنتائج المعروضة في خطط برنامجية سابقة وتبينان بالتالي كلا من الأداء البرنامجي في عام 2020 والخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022. أما النتيجة 3 فهي نتيجة مقررة جديدة.

النتيجة 1: خطة عام 2030: منبر للتكامل الإقليمي⁽²⁵⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

321-21 اضطلع البرنامج الفرعي بأنشطة من أجل دعم التكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، لا سيما منذ تعشي جائحة كوفيد-19. كما أعاد توجيه الأنشطة من أجل دعم الحوار بما يتماشى مع احتياجات الدول الأعضاء، وتلقى طلبا للتعاون التقني من المكسيك بصفقتها الأمانة المؤقتة لجماعة دول أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، في آذار/مارس 2020، بشأن الأثر الاقتصادي للجائحة في بلدان المنطقة. وأدى هذا الطلب إلى قيام اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بإنشاء مرصد كوفيد-19 ونشر تقارير خاصة، مع تقديم تحليلات ومقترحات سياساتية لمعالجة أثر الجائحة في بلدان المنطقة وللتعافي منها بشكل أفضل. وفي هذا الصدد، أسهم البرنامج الفرعي في التقريرين المعنونين "المواثيق السياسية والاجتماعية من أجل تحقيق المساواة والتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مرحلة التعافي بعد جائحة كوفيد-19" و "تأثير جائحة كوفيد-19 على قطاع السياحة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي".

322-21 وأسهم العمل المذكور أعلاه في مراعاة الخصائص الديمغرافية الاقتصادية للمنطقة التي تضم بلدانا متوسطة الدخل وبلدانا نامية غير ساحلية ودولا جزرية صغيرة نامية، إضافة إلى هايتي، وهي البلد الوحيد في المنطقة المصنف في فئة أقل البلدان نموا، وذلك دعما لتنفيذ خطة عام 2030 في سياق الجائحة وعدم ترك أحد خلف الركب، وهو ما شكل أداء مستوفيا للهدف المقرر المبين في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 والمتمثل في تعزيز التعلم من الأقران وتحديد أفضل الممارسات والدروس المستفادة، على الرغم من تأجيل الاجتماع الرابع لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة إلى عام 2021 بسبب تأثير الجائحة في المنطقة.

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

323-21 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. ولإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيواصل البرنامج الفرعي تنظيم الأنشطة في إطار منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الجدول 21-31).

الجدول 21-31

مقياس الأداء

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ⁽¹⁾	2022 (الأداء المقرر)
نوقشت في الاجتماع الثاني لمنتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة أفضل الممارسات والغايات المشتركة فيما يتعلق بالتقدم المحرز والتحديات	قُدِّم الدعم لعملية استعراض الأقران وتبادل أفضل الممارسات لنهاية الدورة في سياق الاجتماع الثالث للمنتدى من خلال التقرير الرباعي السنوات الذي تشارك في إعداده اللجنة الاقتصادية	التعلم من الأقران وتبادل أفضل الممارسات وإجراء المناقشات بشأن الغايات المشتركة لتنفيذ خطة عام 2030 على الصعيد الإقليمي	يُتيح التقرير المُعد عن التقدم المحرز والتحديات الماثلة إمكانية تحديد أفضل الممارسات والدروس المستفادة من الدورة السابقة، ويدعم التقرير المناقشات في	في إطار الاجتماع الخامس للمنتدى، تُبادل أفضل الممارسات بشأن كيفية التصدي بنجاح لآثار جائحة كوفيد-19 على التنمية، وبالتالي التشجيع على النهوض بتعددية الأطراف والتعاون الدولي

(25) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2020 (A/74/6 (Sect.21)).

2018 (الأداء الفعلي)	2019 (الأداء الفعلي)	2020 (الأداء الفعلي)	2021 (الأداء المقرر) ^(أ)	2022 (الأداء المقرر)
المائلة على الصعيد الإقليمي في سياق تنفيذ خطة عام 2030، بناء على المساهمات المستمدة من التقرير السنوي الثاني عن تنفيذ خطة عام 2030 الذي أعدته اللجنة الاقتصادية				
ومجموعة الأمم المتحدة للتنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، مما يعكس زيادة التعاون				
الاجتماع الرابع للمنتدى مع بدء دورة تنفيذ جديدة				

(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لنقشي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 2: الحد من التفاوتات على المستوى الإقليمي وزيادة التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي⁽²⁶⁾

الأداء البرنامجي في عام 2020

21-324 في سياق استراتيجية "الكاريبي أولا" التي تضطلع بها اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، يَسر البرنامج الفرعي إجراء حوار رفيع المستوى مع 13 دولة عضوا في منطقة البحر الكاريبي و 14 عضوا منتسبا، بالتنسيق الوثيق مع المقرر دون الإقليمي للجنة في منطقة البحر الكاريبي، والمنسقين المقيمين، ووكالات الأمم المتحدة وصناديقها وبرامجها، والمنظمات دون الإقليمية، والمؤسسات الأكاديمية، والمجتمع المدني. ومثل الحوار فرصة لزيادة مستوى مشاركة ممثلي منطقة البحر الكاريبي في الأنشطة والمناسبات التي ينظمها البرنامج الفرعي. وعلاوة على ذلك، في إطار الدورة الثامنة والثلاثين للجنة، تمتعت بلدان منطقة البحر الكاريبي بمستوى رفيع جدا من التمثيل في اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، إذ انتُخبت جامايكا لنيابة رئاسة اللجنة. وعلى نحو مماثل، في عام 2020، وفي إطار متابعة مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب، دعم البرنامج الفرعي تقييم التعاون فيما بين بلدان الجنوب في بربادوس وجامايكا وعُرض نتائجه في اجتماع للخبراء حضره نحو 100 خبير من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

21-325 ولم يشكل العمل المذكور أعلاه أداءً مستوفيا للهدف المقرر المتمثل في مشاركة 12 بلدا من بلدان منطقة البحر الكاريبي في منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة، كما هو مبين في الميزانية البرنامجية لعام 2020. ونتيجة لنقشي فيروس مرض كوفيد-19، قررت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، بالتنسيق مع حكومة كوبا بصفتها رئيسة المنتدى للفترة 2018-2020، عدم المضي قدما في عقد الاجتماع الرابع للمنتدى.

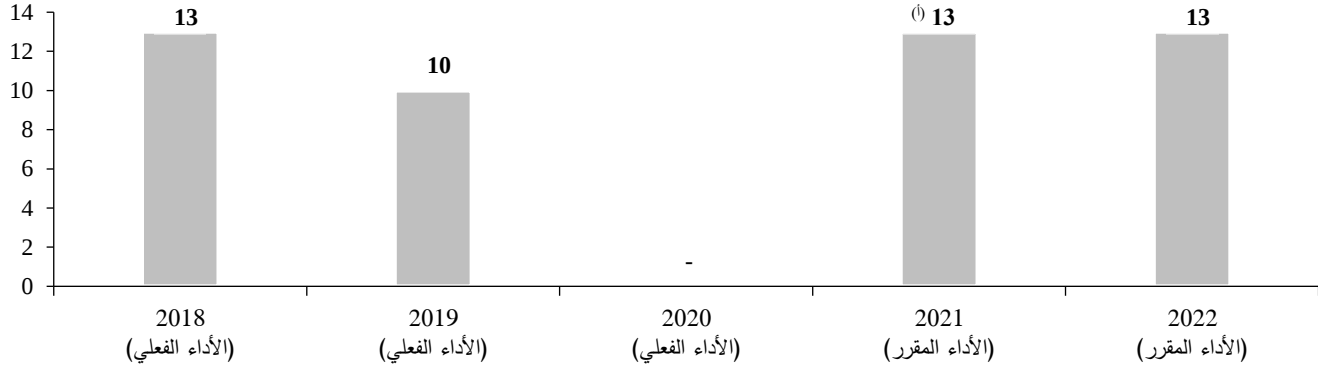
الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-326 سيواصل البرنامج الفرعي العمل المتصل بالنتيجة المقررة، وفقا لولايته. وللإسهام في إحراز مزيد من التقدم صوب تحقيق الهدف، سيدعم البرنامج الفرعي الدول الأعضاء بزيادة عدد بلدان منطقة البحر الكاريبي التي تشارك في منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة. ويُعرض التقدم المتوقع ضمن مقياس الأداء المبين أدناه (انظر الشكل الثالث والثلاثين من الباب 21).

(26) على النحو المعروض في الميزانية البرنامجية لعام 2021 (A/75/6/Add.1).

الشكل الثالث والثلاثون من الباب 21

مقياس الأداء : عدد بلدان منطقة البحر الكاريبي التي تشارك في منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة (العدد السنوي)



(أ) حفاظا على إمكانية المساءلة عن الخطط البرنامجية الأصلية، جرى ترحيل هدف عام 2021 من الميزانية البرنامجية لعام 2021، وهو يعكس أفضل التقديرات المتاحة في النقطة الزمنية السابقة لتقسي جائحة كوفيد-19. وسيبلغ عن الأداء البرنامجي لعام 2021 في الميزانية البرنامجية المقترحة لعام 2023.

النتيجة 3: عمليات متينة للتكامل على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي دعما للتعافي بعد الجائحة بما يتماشى مع خطة عام 2030

الخطة البرنامجية المقترحة لعام 2022

21-327 تتسبب آثار جائحة كوفيد-19 في تفاقم أوجه عدم المساواة داخل البلدان وفيما بينها. ويمكن لزيادة التعاون الدولي وتعزيز تعددية الأطراف على الصعيد الإقليمي أن يدعم العمل الجماعي لتوفير المنافع العامة على المستويين العالمي والإقليمي وأن يعزز القدرات التداولية والشفافية والنقاشات المستتيرة بين المواطنين، وكلها أمور يمكن أن تدعم المنطقة في إعادة البناء بشكل أفضل في أعقاب الجائحة. وقال الأمين العام إنه مع العلم بعدم وجود نظام للحكومة العالمية، فإن السبيل الوحيد الممكن للخروج من الأزمة هو من خلال التعاون الدولي الفعال؛ وشدد على أن "تعددية الأطراف لا تتعلق بمواجهة التهديدات المشتركة فحسب؛ بل تتعلق باغتنام الفرص المشتركة. ولدينا الآن فرصة لإعادة البناء بشكل أفضل من الماضي"⁽²⁷⁾. وفي بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، هناك فرصة للتأهب والقيادة بصوت إقليمي في الساحة العالمية في فترة ما بعد الجائحة.

الدروس المستفادة والتغيرات المقررة

21-328 تمثّل الدرس المستفاد للبرنامج الفرعي في زيادة الوعي بأهمية تعزيز الحوار مع أصحاب المصلحة. وفي سياق تطبيق هذا الدرس، سيزيد البرنامج الفرعي من أنشطة التنسيق مع المنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون لدعم علاقاتها مع أصحاب المصلحة والأطراف الثالثة من خارج المنطقة، بما في ذلك المجتمع المدني. وسيواصل البرنامج الفرعي دعم المنظمات دون الإقليمية والإقليمية بتعزيز التنسيق والتعاون والتأزر، وبالمساهمة في عمليات التقارب عندما تكون مشاركة اللجنة مطلوبة.

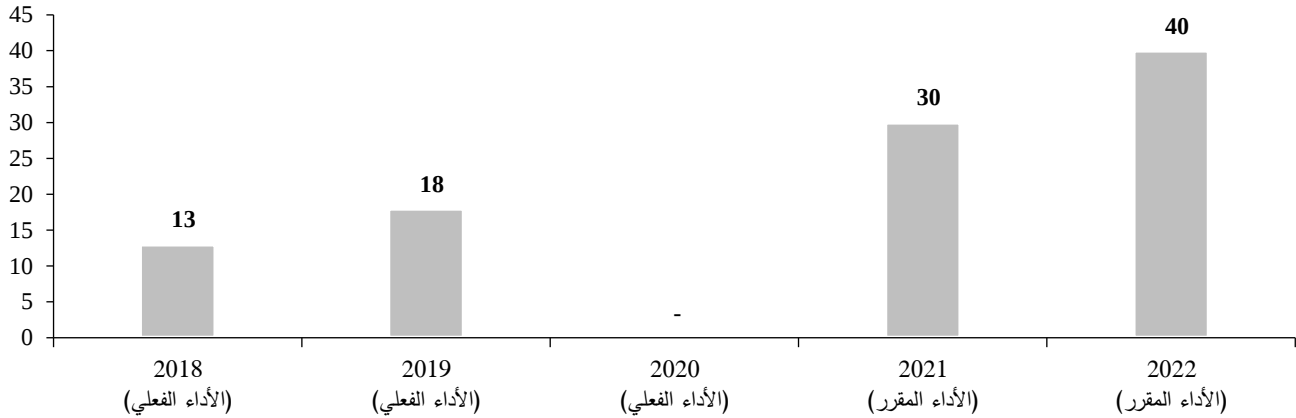
(27) الأمم المتحدة، "رسالة الأمين العام بمناسبة اليوم الدولي لتعددية الأطراف والدبلوماسية من أجل السلام"، 24 نيسان/أبريل 2020.

التقدم المتوقع نحو بلوغ الهدف، ومقياس الأداء

21-329 من المتوقع أن يساهم هذا العمل في تحقيق الهدف، كما يتضح من العدد المتزايد من المنظمات المشاركة في منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة (انظر الشكل الرابع والثلاثين من الباب 21).

الشكل الرابع والثلاثون من الباب 21

مقياس الأداء: العدد السنوي للمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية ومنظمات المجتمع المدني المشاركة في منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة



الولايات التشريعية

21-330 ترد في القائمة أدناه جميع الولايات المسندة إلى البرنامج الفرعي.

قرارات الجمعية العامة

وثيقة بونينس آيرس الختامية لمؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	291/73	الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	177/65
التضامن العالمي لمكافحة مرض فيروس كورونا لعام 2019 (كوفيد-19)	270/74	نحو إقامة شراكات عالمية	223/66
التعاون الدولي من أجل ضمان الحصول على الصعيد العالمي على الأدوية واللقاحات والمعدات الطبية اللازمة لمكافحة كوفيد-19	274/74	الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	243/71
اتخاذ تدابير شاملة ومنسقة لمواجهة جائحة مرض فيروس كورونا (كوفيد-19)	306/74	مؤتمر الأمم المتحدة الرفيع المستوى الثاني المعني بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	318/71
توحيد الجهود في مواجهة التهديدات الصحية العالمية: مكافحة كوفيد-19	307/74	إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية	279/72
		نحو إقامة شراكات عالمية: نهج قائم على المبادئ لتعزيز التعاون بين الأمم المتحدة وجميع الشركاء المختصين	254/73

قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

749 (د-38) اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	730 (د-37) اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب
731 (د-37) الذكرى السنوية السبعون للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	

المنجزات المستهدفة

331-21 يعرض الجدول 21-32 قائمة بجميع المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022 التي أسهمت ويُتوقع أن تسهم في تحقيق الهدف المذكور أعلاه، مصنفة حسب الفئة والفئة الفرعية.

الجدول 21-32

البرنامج الفرعي 13: المنجزات المستهدفة للفترة 2020-2022، حسب الفئة والفئة الفرعية

المقرر الفعلي المقرر المقرر
لعام 2020 لعام 2020 لعام 2021 لعام 2022

الفئة والفئة الفرعية

باء - توليد المعارف ونقلها				
مشاريع التعاون الميداني والتقني (عدد المشاريع)				
6	6	7	7	1 - دورات تدريبية وحلقات دراسية، بالتعاون مع الكيانات الحكومية والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية، بشأن استراتيجيات وعمليات التقارب والتكامل؛ وبشأن التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون الثلاثي والاستراتيجيات المتعلقة بأصحاب المصلحة والأطراف الثالثة من خارج المنطقة؛ ولتقييم التقدم المحرز في التكامل على الصعيدين دون الإقليمي والإقليمي؛ ولتقييم التقدم المحرز في عمليات التكامل على الصعيدين الإقليمي والإقليمي
3	4	2	3	المنشورات (عدد المنشورات)
3	4	2	3	2 - دراسات عن تكامل المنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، بما في ذلك التعاون فيما بين بلدان الجنوب
2	3	3	3	المواد التقنية (عدد المواد)
2	3	3	3	3 - مُدخلات للاجتماع الحكومي الدولي المعني بالتكامل والتعاون واجتماعات مع أصحاب المصلحة والأطراف الثالثة من خارج المنطقة
جيم - المنجزات المستهدفة الفنية				
التشاور والمشورة والدعوة: إمداء المشورة إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، بشأن مواضيع تتعلق بولاية اللجنة، بما في ذلك ما يتصل بالتكامل والتعاون، للمنظمات والعمليات الإقليمية ودون الإقليمية، بما في ذلك خطة عام 2030؛ وتقديم خدمات التعاون التقني إلى الدول الأعضاء، بناء على طلبها، لعمليات ومنظمات إقليمية ودون إقليمية في المجالات ذات الصلة بولاية اللجنة وفي علاقاتها مع أصحاب المصلحة والأطراف الثالثة من خارج المنطقة في مجالات متصلة بعمل البرنامج الفرعي.				

باء - الاحتياجات المقترحة من الموارد المتصلة بالوظائف والموارد غير المتصلة بالوظائف لعام 2022 لمحة عامة

332-21 ترد في الجداول 33-21 إلى 35-21 الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022، بما في ذلك تفاصيل التغيرات في الموارد، حسب الاقتضاء.

الجدول 33-21

لمحة عامة عن تطور الموارد المالية حسب وجه الإنفاق

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

وجه الإنفاق	التغيرات						نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية إعادة تقدير التكاليف	تقديرات عام 2022 (قبل)
الوظائف	48 367,4	52 010,8	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52 010,8
تكاليف الموظفين الأخرى	470,8	1 056,4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1 056,4
الضيافة	-	4,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4,7
الخبراء الاستشاريون	1 198,5	347,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	347,3
الخبراء	5,2	326,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	326,2
سفر الموظفين	99,2	631,1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	631,1
الخدمات التعاقدية	1 764,8	1 619,4	-	-	-	-	-	-	-	129,0	129,0	8,0	1 748,4
مصرفات التشغيل العامة	3 355,4	3 734,3	-	-	-	-	-	-	-	(200,1)	(200,1)	(5,4)	3 534,2
اللوازم والمواد	180,1	171,6	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	171,6
الأثاث والمعدات	1 591,4	458,1	-	-	-	-	-	-	-	(100,0)	(100,0)	(21,8)	358,1
تحسين أماكن العمل	21,8	23,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23,3
المنح والمساهمات	290,5	170,5	(158,5)	-	-	-	-	-	-	-	(158,5)	(93,0)	12,0
غير ذلك	33,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
المجموع	57 378,3	60 553,7	(158,5)	-	(171,1)	(329,6)	(0,5)	60 224,1					

ملاحظة: تُستخدم المختصرات التالية في الجداول والأشكال: خ ع (ر أ)، الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م، الرتبة المحلية؛ م ف و، موظف فني وطني؛ و أ ع، وكيل الأمين العام.

الجدول 21-34

لمحة عامة عن الوظائف المقترحة والتغيرات في الوظائف لعام 2022^(أ)

العدد	التفاصيل
480	المعتمد لعام 2021 1 و أ ع، 3 مد-2، 12 مد-1، 31 ف-5، 61 ف-4، 62 ف-3، 47 ف-1/2، 4 خ ع (ر أ)، 3 م ف و، 256 ر م
-	الوظائف المنقولة 1 ف-5 من التوجيه التنفيذي والإدارة إلى البرنامج الفرعي 4 1 ف-4 من البرنامج الفرعي 1 إلى التوجيه التنفيذي والإدارة 1 ف-4 من البرنامج الفرعي 4 إلى البرنامج الفرعي 13
480	المقترح لعام 2022 1 و أ ع، 3 مد-2، 12 مد-1، 31 ف-5، 61 ف-4، 62 ف-3، 47 ف-1/2، 4 خ ع (ر أ)، 3 م ف و، 256 ر م

(أ) يرد في المرفق الثاني مزيد من المعلومات عن التغيرات في الوظائف.

الجدول 21-35

لمحة عامة عن الوظائف المقترحة حسب الفئة والرتبة^(أ)

(عدد الوظائف)

المعتمد لعام 2021	التغيرات	المقترح لعام 2022	الفئة والرتبة
التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع
الفئة الفنية والفئات العليا			
1	-	-	1
3	-	-	3
12	-	-	12
31	-	-	31
61	-	-	61
62	-	-	62
47	-	-	47
217	-	-	217
المجموع الفرعي			
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها			
4	-	-	4
3	-	-	3
256	-	-	256
263	-	-	263
المجموع الفرعي			
480	-	-	480
المجموع			

(أ) تشمل ثلاث وظائف مؤقتة (1 ف-4 و 2 ف-3) تمت الموافقة عليها عملاً بقرار الجمعية العامة 272/71.

21-333 وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجداول 21-36 إلى 21-38 وفي الشكل الخامس والثلاثين

من الباب 21.

21-334 وعلى النحو المبين في الجدولين 21-37 (1) و 21-38 (1)، تبلغ الموارد الإجمالية المقترحة لعام 2022 ما قدره 100 224 60 دولار قبل إعادة تقدير التكاليف، وهو ما يعكس نقصانا صافيا قدره 329 600 دولار (أو 0,5 في المائة) مقارنة بالاعتمادات المخصصة لعام 2021. وتتجم التغيرات في الموارد عن عاملين اثنين هما: (أ) التعديلات الفنية؛ (ب) التغيرات الأخرى. ويغطي مستوى الموارد المقترح تكاليف تنفيذ الولايات بالكامل وبكفاءة وفعالية.

الجدول 21-36

لمحة عامة عن تطور الموارد المالية حسب مصدر التمويل والعنصر والبرنامج الفرعي

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

(1) الميزانية العادية

التغيرات								العنصر/البرنامج الفرعي
نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
384,4	684,9	-	-	-	-	-	684,9	ألف - أجهزة تقرير السياسات
4 342,6	4 131,8	-	-	(28,2)	(28,2)	(0,7)	4 103,6	باء - التوجيه التنفيذي والإدارة
								جيم - برنامج العمل
3 332,4	3 563,6	-	-	(166,0)	(166,0)	(4,7)	3 397,6	1 - التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية
2 647,8	2 761,1	-	-	-	-	-	2 761,1	2 - الإنتاج والابتكار
4 131,6	4 687,4	-	-	-	-	-	4 687,4	3 - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو
2 129,0	2 054,9	-	-	28,2	28,2	1,4	2 083,1	4 - التنمية الاجتماعية والمساواة
1 220,7	1 300,6	-	-	-	-	-	1 300,6	5 - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية
1 784,5	1 910,1	-	-	-	-	-	1 910,1	6 - السكان والتنمية
2 525,6	2 524,6	-	-	-	-	-	2 524,6	7 - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية
1 781,9	2 358,0	-	-	-	-	-	2 358,0	8 - الموارد الطبيعية
1 203,6	1 321,0	-	-	-	-	-	1 321,0	9 - التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية
3 229,4	3 120,4	-	-	-	-	-	3 120,4	10 - الإحصاءات
4 715,1	4 808,0	-	-	-	-	-	4 808,0	11 - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهائيتي
3 918,2	4 292,7	-	-	-	-	-	4 292,7	12 - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي
465,7	788,5	-	-	166,0	166,0	21,1	954,5	13 - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي
33 085,5	35 490,9	-	-	28,2	28,2	0,1	35 519,1	المجموع الفرعي، جيم
19 565,8	20 246,1	(158,5)	-	(171,1)	(329,6)	(1,6)	19 916,5	دال - الدعم البرنامجي
57 378,3	60 553,7	(158,5)	-	(171,1)	(329,6)	(0,5)	60 224,1	المجموع الفرعي، 1

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

(2) الموارد الخارجة عن الميزانية

العنصر/البرنامج الفرعي	نفقات عام 2020	تقديرات عام 2021	مجموع التغير	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022
ألف - أجهزة تقرير السياسات	—	—	—	—	—
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	256,9	710,9	(80,9)	(11,4)	630,0
جيم - برنامج العمل					
1 - التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية	378,1	325,9	50,6	15,5	376,5
2 - الإنتاج والابتكار	657,5	732,0	19,9	2,7	751,9
3 - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	671,4	1 133,1	(239,9)	(21,2)	893,2
4 - التنمية الاجتماعية والمساواة	633,4	617,8	54,5	8,8	672,3
5 - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	394,5	455,3	0,4	0,1	455,7
6 - السكان والتنمية	184,4	277,6	(37,8)	(13,6)	239,8
7 - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	996,3	1 828,9	(556,5)	(30,4)	1 272,4
8 - الموارد الطبيعية	234,9	202,1	10,3	5,1	212,4
9 - التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية	875,2	1 500,7	(218,8)	(14,6)	1 281,9
10 - الإحصاءات	225,7	202,2	93,5	46,3	295,7
11 - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي	728,0	639,6	1 104,5	172,7	1 744,1
12 - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	200,0	210,0	12,4	5,9	222,4
13 - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	—	—	—	—	—
المجموع الفرعي، جيم	6 179,4	8 125,2	293,1	3,6	8 418,3
دال - الدعم البرنامجي	759,6	1 100,0	—	—	1 100,0
المجموع الفرعي، 2	7 195,9	9 936,1	212,2	2,1	10 148,3
المجموع	64 574,2	70 489,8	(117,4)	(0,2)	70 372,4

الجدول 21-37

لمحة عامة عن الوظائف المقترحة لعام 2022 حسب مصدر التمويل والعنصر والبرنامج الفرعي

(عدد الوظائف)

(1) الميزانية العادية

التغيرات					
الولايات الجديدة/					
المعتمد لعام 2021	التعديلات الفنية	الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	المقترح لعام 2022
العنصر/البرنامج الفرعي					
ألف - أجهزة تقرير السياسات	-	-	-	-	-
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	32	-	-	-	32
جيم - برنامج العمل					
1 - التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية	26	-	(1)	(1)	25
2 - الإنتاج والابتكار	20	-	-	-	20
3 - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	36	-	-	-	36
4 - التنمية الاجتماعية والمساواة	15	-	-	-	15
5 - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	9	-	-	-	9
6 - السكان والتنمية	16	-	-	-	16
7 - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	18	-	-	-	18
8 - الموارد الطبيعية	18	-	-	-	18
9 - التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية	12	-	-	-	12
10 - الإحصاءات	27	-	-	-	27
11 - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية النومينية وكوبا والمكسيك وهايتي	49	-	-	-	49
12 - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	36	-	-	-	36
13 - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	5	-	1	1	6
المجموع الفرعي، جيم	287	-	-	-	287
دال - الدعم البرنامجي	161	-	-	-	161
المجموع الفرعي، 1	480	-	-	-	480

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

(2) الموارد الخارجة عن الميزانية

العنصر/البرنامج الفرعي	تقديرات عام 2021	التغير	تقديرات عام 2022
ألف - أجهزة تقرير السياسات	—	—	—
باء - التوجيه التنفيذي والإدارة	2	3	5
جيم - برنامج العمل			
1 - التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية	—	1	1
2 - الإنتاج والابتكار	3	—	3
3 - سياسات الاقتصاد الكلي والنمو	2	1	3
4 - التنمية الاجتماعية والمساواة	2	1	3
5 - تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية	2	1	3
6 - السكان والتنمية	1	—	1
7 - التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية	3	—	3
8 - الموارد الطبيعية	—	—	—
9 - التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية	9	3	12
10 - الإحصاءات	—	—	—
11 - الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي	4	(1)	3
12 - الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي	—	1	1
13 - دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	—	—	—
المجموع الفرعي، جيم	26	7	33
دال - الدعم البرنامجي	18	(4)	14
المجموع الفرعي، 2	46	6	52
المجموع	526	6	532

الجدول 31-38

لمحة عامة عن تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

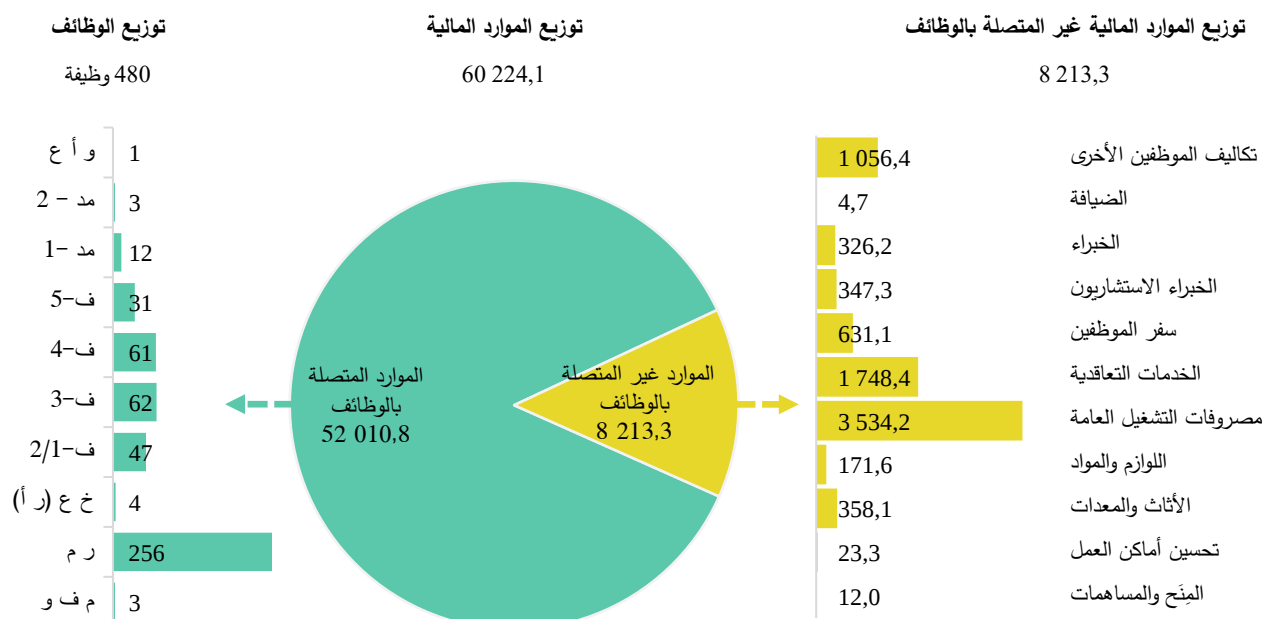
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات	
نققات عام	اعتمادات	التعديلات	الولايات الجديدة/	التغيرات	النسبة	تقديرات عام	تقديرات عام	نققات عام	اعتمادات
2020	عام 2021	الفنية	الموسعة	الأخرى	المجموع	المئوية	إعادة تقدير التكاليف	2020	عام 2021
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية									
الموارد المتصلة بالوظائف	48 367,4	52 010,8	-	-	-	-	52 010,8	48 367,4	
الموارد غير المتصلة بالوظائف	9 010,9	8 542,9	(158,5)	-	(171,1)	(329,6)	(3,9)	8 213,3	
المجموع	57 378,3	60 553,7	(158,5)	-	(171,1)	(329,6)	(0,5)	60 224,1	
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة									
الفئات الفنية والفئات العليا	217	-	-	-	-	-	-	217	
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	263	-	-	-	-	-	-	263	
المجموع	480	-	-	-	-	-	-	480	

الشكل الخامس والثلاثون من الباب 21

توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



تعليل الفروق حسب العامل والعنصر والبرنامج الفرعي

التغيرات الإجمالية في الموارد

التعديلات الفنية

335-21 على النحو المبين في الجدول 21-36 (1)، تعكس التغيرات في الموارد نقصانا قدره 158 500 دولار تحت بند الدعم البرنامجي، يتصل بإلغاء احتياجات غير متكررة متعلقة بالمنح والمساهمات المقدمة لتجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو، الذي وافقت عليه الجمعية العامة لعام 2021 في قرارها 253/75 (الجزء الحادي عشر). وستقدم الاحتياجات من الموارد لعام 2022 التي تتعلق بتجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية إلى الجمعية في تقرير الأمين العام عن التقدم المحرز في تجديد المبنى الشمالي في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو خلال الدورة السادسة والسبعين.

التغيرات الأخرى

336-21 على النحو المبين في الجدولين 21-36 (1) و 21-37 (1)، تعكس التغيرات في الموارد نقصانا صافيا قدره 171 100 دولار على النحو التالي:

(أ) **التوجيه التنفيذي والإدارة** - يتصل النقصان الصافي البالغ 28 200 دولار أساسا بما يلي:

1' النقل الخارجي لوظيفة واحدة من كبار موظفي الشؤون السياسية (ف-5) إلى البرنامج الفرعي 4، التنمية الاجتماعية والمساواة، لتعزيز الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء لصياغة وتنفيذ السياسة العامة المتصلة بالتنمية الاجتماعية (200 194 دولار)؛

2' النقل الداخلي لوظيفة موظف لشؤون المالية والميزانية (ف-4) من البرنامج الفرعي 1، التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية، إلى شعبة تخطيط البرامج والعمليات، لتعزيز الدعم المقدم إلى عمليات الإدارة الداخلية والميزنة وإدارة الموارد المالية (166 000 دولار)؛

(ب) **البرنامج الفرعي 1، التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية** - يتصل النقصان البالغ 166 000 دولار بالنقل الخارجي لوظيفة موظف لشؤون المالية والميزانية (ف-4) إلى شعبة تخطيط البرامج والعمليات تحت التوجيه التنفيذي والإدارة، لتعزيز الدعم المقدم إلى عمليات الإدارة الداخلية والميزنة وإدارة الموارد المالية؛

(ج) **البرنامج الفرعي 4، التنمية الاجتماعية والمساواة** - تتصل الزيادة الصافية البالغة 28 200 دولار بما يلي:

1' النقل الداخلي لوظيفة واحدة من كبار موظفي الشؤون السياسية (ف-5) من عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة، لتعزيز الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء لصياغة وتنفيذ السياسة العامة المتصلة بالتنمية الاجتماعية (200 194 دولار)؛

2' النقل الخارجي لوظيفة موظف للشؤون الاجتماعية (ف-4) إلى البرنامج الفرعي 13، دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي، وذلك لتعزيز المنظور الاجتماعي في الدعم الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية إلى الدول الأعضاء من أجل تحقيق التكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (166 000 دولار)؛

(د) البرنامج الفرعي 13، دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي - تتصل الزيادة البالغة 166 000 دولار بالنقل الداخلي لوظيفة موظف للشؤون الاجتماعية (ف-4)، من البرنامج الفرعي 4، التنمية الاجتماعية والمساواة، لتعزيز المنظور الاجتماعي في الدعم الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية إلى الدول الأعضاء من أجل تحقيق التكامل والتعاون على الصعيد الإقليمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي؛

(هـ) الدعم البرنامجي - يتصل النقصان الصافي البالغ 171 100 دولار بانخفاض الاحتياجات تحت أوجه الإنفاق المدرجة في الفترتين الفرعيتين '1' و '2' (300 100 دولار) المقررة في إطار الدروس المستفادة في عام 2020 من مبادرة "إعادة البناء على نحو أفضل"، تقابلها جزئياً زيادة الاحتياجات في إطار الخدمات التعاقدية لتلبية الطلب المتزايد على أدوات وخدمات إضافية لتيسير العمل عن بُعد، مثل استخدام الوسائل الافتراضية، والتخزين السحابي، ومكتب للمساعدة في مجال تكنولوجيا المعلومات، وأمن تكنولوجيا المعلومات، وشبكة لتوزيع المحتوى، والاشتراكات الإلكترونية لتيسير البحوث الاقتصادية والاجتماعية (129 000 دولار). وتتوزع مبالغ النقصان على النحو التالي:

'1' تحت بند مصروفات التشغيل العامة، من المقرر تحقيق انخفاض قدره 200 100 دولار عن طريق إعادة التفاوض على عقود استئجار أماكن العمل في المقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في المكسيك (100 000 دولار) والمقر دون الإقليمي للجنة الاقتصادية في منطقة البحر الكاريبي (بورت أوف سبين) (بورت أوف سبين) (40 000 دولار)، وبالتالي خفض الاحتياجات المتعلقة باستئجار أماكن العمل؛ وتنفيذ تدابير لمعالجة عدد من الاستعراضات التقنية للمباني ومشاريع التحصين، في إطار الاستراتيجية الطويلة الأجل للجنة الاقتصادية التي ترمي إلى الحد من استهلاك الطاقة والمنافع العامة (60 100 دولار)، وبالتالي خفض الاحتياجات اللازمة لتغطية الرسوم المفروضة على المنافع العامة؛

'2' تحت بند الأثاث والمعدات، من المقرر تحقيق انخفاض قدره 100 000 دولار من خلال استخدام معدات المؤتمرات وتكنولوجيا المعلومات المقتناة في عامي 2020 و 2021 لتلبية احتياجات العمل عن بُعد في سياق جائحة كوفيد-19 (100 000 دولار)، وبالتالي خفض الاحتياجات الأخرى اللازمة لاقتناء أثاث ومعدات المكاتب ومعدات تكنولوجيا المعلومات.

الموارد الخارجة عن الميزانية

337-21 على النحو المبين في الجدولين 21-36 (2) و 21-37 (2)، تتوقع اللجنة الاقتصادية أن تواصل تلقي مساهمات نقدية وعينية على حد سواء، من شأنها أن تكمّل موارد الميزانية العادية. وفي عام 2022، تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية (المساهمات النقدية) بمبلغ 10 148 300 دولار، وستغطي تكاليف 52 وظيفة، على النحو الوارد في الجدول 21-37 (2). وستُستخدَم الموارد أساساً لدعم الأنشطة المتعلقة بالدراسات التحليلية والتعاون التقني، بما في ذلك تقديم الخدمات الاستشارية والمساعدة والدعم لبلدان المنطقة، وستكمّل تلك الموارد المشاريع الميدانية والدورات التدريبية الرامية إلى تعزيز قدرة المؤسسات ومقرري السياسات على معالجة طائفة واسعة من المسائل الإنمائية والاقتصادية والاجتماعية والبيئية من منظور إقليمي. وفي حين شهدت اللجنة الاقتصادية مسارا تنازلياً عاماً على مدى العقد الماضي في مستويات تعبئة الموارد الخارجة عن الميزانية، ويُعزى ذلك في الغالب إلى الاتجاه العالمي المتمثل في خفض تدفقات التعاون الإنمائي نحو الاقتصادات المتوسطة الدخل، فقد نجحت اللجنة في المحافظة على استقرار مستوى الموارد الخارجة عن الميزانية خلال عامي 2018 و 2019. غير أن ذلك لم يكن ممكناً في عام 2020 بسبب تأثير الجائحة. ومع ذلك، تتوقع اللجنة حدوث زيادة قدرها 212 200 دولار مقارنة بالموارد

المنقحة لعام 2020. وستُعزى هذه الزيادة المتوقعة إلى مضاعفة جهود التعبئة المقررة لدعم الإجراءات التي تتخذها الدول الأعضاء والتي ترمي إلى تجاوز آثار الجائحة من خلال عملية إعادة تنشيط جذرية في سياق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة". وتشكل الموارد الخارجة عن الميزانية نسبة قدرها 14,4 في المائة من مجموع الموارد المخصصة لهذا البرنامج.

21-338 وتدرج المساهمات العينية التي تتلقاها اللجنة الاقتصادية في إطار ترتيبات حق الاستخدام المتبرّع به. وستغطي المساهمات العينية المتوقعة تكاليف استئجار أماكن عمل مجانية للمكتب الوطني للجنة الاقتصادية في برازيليا تُقدّر قيمتها بمبلغ 75 700 دولار للسنة، والحقوق المتبرّع بها لاستخدام الأراضي لمباني اللجنة في سانتياغو تُقدّر قيمتها بمبلغ 491 800 دولار للسنة.

21-339 وتخضع الموارد الخارجة عن الميزانية في إطار هذا الباب لإشراف أمانة اللجنة الاقتصادية التي لديها سلطة مفوضة من الأمين العام.

أجهزة تقرير السياسات

21-340 ستغطي الموارد المقترحة في إطار هذا العنصر الاحتياجات المتصلة بخدمة اجتماعات الهيئات الحكومية الدولية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويعرض الجدول 21-39 معلومات عن الأجهزة الحكومية الدولية الدائمة والاحتياجات من الموارد المتصلة بها في إطار الميزانية العادية.

الجدول 21-39

أجهزة تقرير السياسات: الوصف والموارد

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

اعتمادات تقديرات عام
عام 2022 (قبل إعادة
تقدير التكاليف) 2021

جهاز تقرير السياسة	الوصف	معلومات إضافية	194,1
دورة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	هذه الدورة هي أهم اجتماع يجري كل سنتين تنظمه اللجنة. وهو بمثابة محفل للنظر في القضايا الإنمائية الملحة بالنسبة لبلدان المنطقة، وفرصة أيضاً لاستعراض التقدم المحرز في أعمال اللجنة. وتنتج الدورة أيضاً لحكومات الدول الأعضاء النظر في تقرير الأمانة عن أنشطة اللجنة، وبناء على ذلك تطّلع على ما أنجزته هذه اللجنة خلال السنتين السابقتين. وإضافة إلى ذلك، من خلال برنامج العمل الذي تفره الحكومات والجدول الزمني للمؤتمرات الذي توافق عليه، تُحدّد أيضاً الولايات التي ستمترشد بها اللجنة في عملها مستقبلاً.	الولاية: قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 106 (د-6) والعضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد الدورة كل سنتين)	194,1
اللجنة الجامعة	أنشئت اللجنة الجامعة في عام 1952. وتجتمع عادة في مقر الأمم المتحدة ويحضر الاجتماعات الممثلون الدائمون للدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وذلك خلال السنوات التي لا تعقد فيها اللجنة الاقتصادية دورتها.	الولاية: قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 106 (د-6)، الفقرة 3، وقرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 419 (PLEN.14) و 489 (PLEN.19) والعضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تجتمع اللجنة كل سنتين أو في السنوات التي لا تعقد فيها دورة للجنة)	57,7

اعتمادات تقديرات عام
عام 2022 (قبل إعادة
تقدير التكاليف) 2021

جهاز تقرير السياسة	الوصف	معلومات إضافية	اعتمادات تقديرات عام
المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	يستعرض المؤتمر الحالة الإقليمية ودون الإقليمية فيما يتعلق باستقلالية المرأة وحقوقها، ويقدم توصيات بشأن السياسات العامة المتعلقة بالمساواة بين الجنسين، ويجري تقييمات دورية للأنشطة المنجزة تنفيذاً للاتفاقات الإقليمية والدولية، ويمثل محفلاً للنقاش بشأن المساواة بين الجنسين. وتشارك فيه سلطات رفيعة المستوى مسؤولة عن المسائل المتعلقة بحالة المرأة وعن السياسات الرامية إلى ضمان الإنصاف بين الجنسين في بلدان المنطقة.	الولاية: القرار الذي اعتمدته اللجنة الجامعة في دورتها الاستثنائية الحادية عشرة المعقودة في 21 تشرين الثاني/نوفمبر 1977 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	76,1
هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بالمرأة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	تقدم هيئة رئاسة المؤتمر التوجيه العام لعمل الأمانة بشأن المسائل المتعلقة بإدماج المرأة في التنمية في المنطقة في الفترات التي تتخلل دورات المؤتمر، وذلك عملاً بالفقرة 2-88 من خطة العمل الإقليمية لإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	الولاية: خطة العمل الإقليمية لإدماج المرأة في التنمية الاقتصادية والاجتماعية لأمريكا اللاتينية، الفقرة 2-88 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 2	36,5 28,6
المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للاقتصادي والاجتماعي	أنشئ هذا المجلس في عام 1975 ليكون بمثابة لجنة تقنية، وهو الهيئة العليا التوجيهية لأنشطة معهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، وهو أيضاً هيئة استشارية بشأن تنفيذ برامج عمل المعهد وتقييم نتائجها.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 351 (د-16) و 553 (د-26) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة المجلس كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	71,8 -
هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للاقتصادي والاجتماعي	تستعرض هيئة رئاسة المجلس الإقليمي للتخطيط التقدم المحرز فيما يتعلق بالقرارات التي اتخذها المجلس الإقليمي للتخطيط التابع لمعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي، وتبحث أنشطة المعهد.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 340 (د-66)، الذي اعتمدته اللجنة الجامعة في دورتها الاستثنائية الثامنة. قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 351 (د-16) و 553 (د-26) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد دورة هيئة رئاسة المجلس كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	28,0 -
لجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي	أنشئت اللجنة في عام 1975. وهي تنسق أنشطة التعاون في ميدان التنمية الاقتصادية والاجتماعية وتتناول الاهتمامات الإنمائية الأخرى للأعضاء الكاريبيين في اللجنة الاقتصادية. وتعمل أيضاً بمثابة هيئة استشارية للأمانة التنفيذية للجنة الاقتصادية بشأن المسائل المتعلقة بمنطقة البحر الكاريبي.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 358 (د-16)، والإعلان التأسيسي للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي، ومهامها ونظامها الداخلي (E/CEPAL/1022) العضوية: 29 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد دورة اللجنة كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	75,5 -

اعتمادات تقديرات عام
عام 2022 (قبل إعادة
تقدير التكاليف) 2021

معلومات إضافية

الوصف

جهاز تقرير السياسة

69,4	الولاية: قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 358 (د-16)، و 419 (PLEN.14)، و 489 (PLEN.19)، و 553 (د-26)؛ العضوية: 29 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة لجنة الرصد كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	أنشئت لجنة الرصد من أجل تشجيع وتعزيز التعاون والتكامل في المجالين الاقتصادي والاجتماعي بين بلدان منطقة البحر الكاريبي، وتعزيز التعاون بينها وبين البلدان وعمليات التكامل فيما بين بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.	لجنة الرصد التابعة للجنة التنمية والتعاون لمنطقة البحر الكاريبي
74,1	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 700 (د-30) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	المنتدى هو بمثابة آلية إقليمية لمتابعة خطة التنمية المستدامة لعام 2030 واستعراض تنفيذها، بما في ذلك أهداف وغايات التنمية المستدامة، ووسائل تنفيذها، وخطة عمل أديس أبابا الصادرة عن المؤتمر الدولي الثالث لتمويل التنمية.	منتدى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة
33,1	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 610 (د-30) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد دورة المؤتمر الوزاري كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	بدأ حوار إقليمي في عام 2000 بشأن مجتمع المعلومات والمعرفة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وأكدت فيه البلدان استعدادها لتصميم وتنفيذ برامج تيسر الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستخدامها. وفي عام 2005، عُقد في ريو دي جانيرو، البرازيل، المؤتمر الوزاري الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي التحضيري للمرحلة الثانية من مؤتمر القمة العالمي لمجتمع المعلومات. وفي تلك المناسبة، أقرت النسخة الأولى من خطة عمل مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (eLAC 2007) بوصفها رؤية إقليمية والتزاماً سياسياً من أجل الحد من الفجوة الرقمية وتعزيز إمكانية الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات واستخدامها باعتبارها أداة للتنمية. ويتمثل الهدف الرئيسي للمؤتمر في تصميم وتنفيذ برامج تيسر الوصول إلى تكنولوجيا المعلومات والاتصالات في المنطقة واستخدامها.	المؤتمر الوزاري بشأن مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
25,0	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 610 (د-30) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة الاجتماع التحضيري كل سنتين أو حسب الاقتضاء)	يهدف الاجتماع التحضيري إلى تقييم الالتزامات المتعهد بها في برنامج العمل الرقمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي بهدف التحضير للمؤتمر الوزاري. وخلال الاجتماع، تناقش وفود البلدان الأعضاء مقترح برنامج العمل الرقمي. وقد اعتمد برنامج العمل الرقمي خلال المؤتمر الوزاري الخامس في عام 2015، بهدف تطوير نظام رقمي في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي قائم على التكامل والتعاون الإقليميين لتعزيز السياسات التي تحكم المجتمع استناداً إلى المعرفة والشمول والإنصاف والابتكار والاستدامة البيئية.	الاجتماع التحضيري للمؤتمر الوزاري بشأن مجتمع المعلومات في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
100,7	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 580 (د-28) وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 7/2000 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة المؤتمر كل سنتين)	يسهم المؤتمر في إحراز تقدم على صعيد السياسات المتعلقة بالإحصاءات والأنشطة الإحصائية في بلدان المنطقة، ويعزز التعاون الدولي والإقليمي والثنائي فيما بين مكاتب الإحصاء الوطنية والوكالات الدولية والإقليمية.	المؤتمر الإحصائي للأمريكتين

اعتمادات تقديرات عام
عام 2022 (قبل إعادة
تقدير التكاليف) 2021

جهاز تقرير السياسة	الوصف	معلومات إضافية	2021	تقدير عام
اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين	تدعم اللجنة التنفيذية للمؤتمر الإحصائي للأمريكتين إعداد تقارير تقنية عن التقدم المحرز والنتائج المحققة في إطار برنامج العمل الذي حدده المؤتمر.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 580 (د-28) وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 7/2000 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	31,9	28,6
المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	تشمل أهداف المؤتمر تشجيع وضع سياسات وطنية بشأن التنمية الاجتماعية والتعاون الدولي والإقليمي والثنائي في مجال التنمية الاجتماعية، من أجل دراسة الفقر المتعدد الأبعاد وإحراز تقدم في قياس الفقر والتصدي لعدم المساواة والثغرات الهيكلية.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 682 (د-35)، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 32/2014 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة المؤتمر كل سنتين)	89,2	-
هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي المعني بالتنمية الاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة على الأقل خلال الفترة الفاصلة بين الدورات العادية للمؤتمر؛ وتستعرض التقدم المحرز في تنفيذ القرارات التي اعتمدها المؤتمر الإقليمي والاتفاقات التي أبرمتها هيئات الرئاسة السابقة.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 682 (د-35)، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 32/2014 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد دورة هيئة رئاسة المؤتمر كل سنتين)	28,6	-
المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	في عام 2012، عملاً بقرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 670 (د-34)، غُيرت تسمية اللجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية إلى المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. ويركز المؤتمر على رصد واستعراض المسائل المتعلقة بالسكان والتنمية، والهجرة الدولية، والشعوب الأصلية، والسكان المنحدرين من أصل أفريقي، وشيخوخة السكان.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 670 (د-34)، والاتفاق رقم 1 للجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتوافق آراء مونتيبيديو بشأن السكان والتنمية العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1 (تعقد دورة المؤتمر كل سنتين)	76,1	-
هيئة رئاسة المؤتمر الإقليمي للسكان والتنمية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي	تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة على الأقل خلال الفترة التي تتخلل الدورات العادية للمؤتمر، وتعمل بمثابة صلة وصل بين حكومات الدول الأعضاء وأمانة اللجنة الاقتصادية، من أجل إتاحة متابعة إقليمية للقضايا التي يتبناها المؤتمر فيما يتصل بالسكان والتنمية.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 670 (د-34)، والاتفاق رقم 1 للجنة المخصصة للسكان والتنمية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتوافق آراء مونتيبيديو بشأن السكان والتنمية العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: - (تعقد دورة اجتماع هيئة الرئاسة كل سنتين)	76,5	-

الجزء الخامس التعاون الإقليمي لأغراض التنمية

اعتمادات تقديرات عام
عام 2022 (قبل إعادة
تقدير التكاليف) 2021

جهاز تقرير السياسة	الوصف	معلومات إضافية	اعتمادات تقديرات عام	عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف) 2021
مؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	تشمل أهداف المؤتمر التشجيع على وضع سياسات وطنية بشأن العلم والتكنولوجيا والابتكار وسياسات بشأن تقدم مجتمع المعلومات والمعرفة، وعلى تحسين هذه السياسات.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 672 (د-34)، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 35/2012 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	33,1	-
اللجنة التنفيذية لمؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات	تجتمع هيئة الرئاسة مرة واحدة على الأقل خلال الفترة الفاصلة بين الدورات العادية للمؤتمر. وتتابع اللجنة التنفيذية تنفيذ الاتفاقات المعتمدة والمهام التي عهد بها إليها مؤتمر العلم والابتكار وتكنولوجيا المعلومات والاتصالات، لا سيما فيما يتعلق ببرنامج الأنشطة خلال فترة السنتين.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 672 (د-34)، وقرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي 35/2012 العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: -	65,6	-
اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب	تستمد هذه الهيئة الفرعية ولايتها من قرار الجمعية العامة 220/58 بشأن التعاون الاقتصادي والتقني فيما بين البلدان النامية، الذي حثت فيه الجمعية بلدان الجنوب على تكثيف التعاون فيما بينها، وأدى إلى إنشاء اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين البلدان والمناطق النامية التابعة للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وفي وقت لاحق، وعملاً بقرار اللجنة الاقتصادية 611 (د-30)، تغير اسم تلك اللجنة إلى اللجنة المعنية بالتعاون فيما بين بلدان الجنوب. وتسعى هذه اللجنة إلى تحقيق أهداف من أهمها تعزيز التعاون الدولي من أجل التنمية، بما في ذلك التعاون فيما بين بلدان الجنوب والتعاون بين الشمال والجنوب والتعاون الثلاثي والتعاون المتعدد الأطراف	الولاية: قرار الجمعية العامة 220/58 وقرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 611 (د-30) العضوية: 60 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	3,0	5,2
لجنة الخبراء الحكوميين الرفيعي المستوى	تقوم هذه اللجنة بدور محفل لتحليل العوامل التي تؤثر في تنفيذ وتقييم أهداف الاستراتيجية الإنمائية الدولية في أمريكا اللاتينية (قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 310 (د-14)، و 419 (PLEN.14)، و 422 (د-19)، والفقرة 204، و 425 (د-19)، و 489 (PLEN.19)، و 553 (د-26) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	الولاية: قرارات اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 310 (د-14)، و 419 (PLEN.14)، و 422 (د-19)، والفقرة 204، و 425 (د-19)، و 489 (PLEN.19)، و 553 (د-26) العضوية: 33 مسؤولاً حكومياً عدد الدورات في عام 2022: 1	3,0	6,0
لجنة التعاون الاقتصادي لأمريكا الوسطى	تضطلع هذه اللجنة بدور محفل للمشورة والاستشارة من أجل التكامل في أمريكا الوسطى.	الولاية: قرار اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي 9 (د-4) و 553 (د-26) العضوية: 7 مسؤولين حكوميين عدد الدورات في عام 2022: 1	3,0	6,0
المجموع			684,9	684,9

21-341 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 684 900 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول 21-40 وفي الشكل السادس والثلاثين من الباب 21.

الجدول 21-40

أجهزة تقرير السياسات: تطور الموارد المالية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
384,4	684,9	-	-	-	-	684,9
384,4	684,9	-	-	-	-	684,9

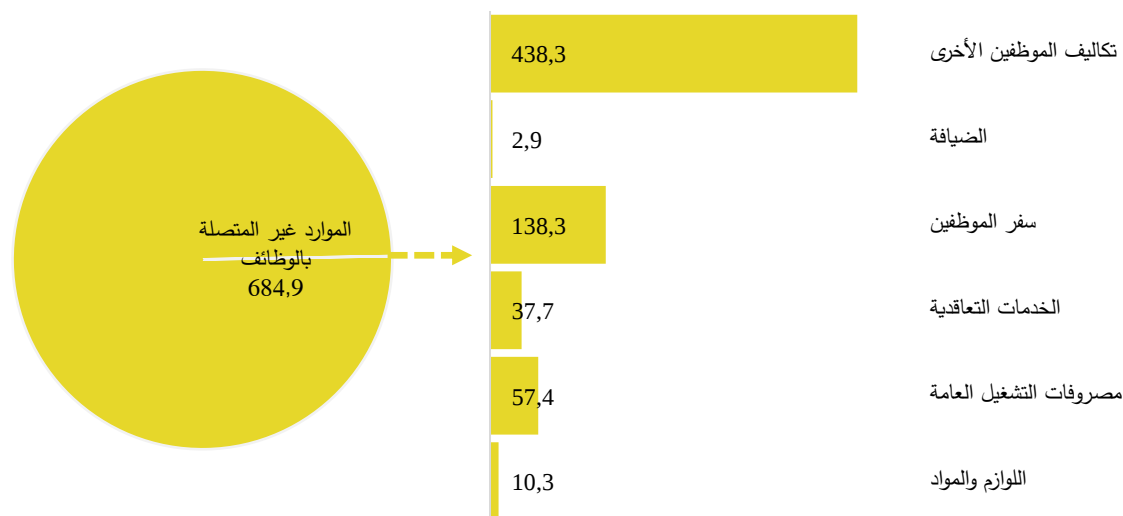
الشكل السادس والثلاثون من الباب 21

أجهزة تقرير السياسات: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

توزيع الموارد المالية غير المتصلة بالوظائف

684,9



التوجيه التنفيذي والإدارة

21-342 تقع على عاتق الأمانة التنفيذية، بصفتها وكالة للأمين العام، مسؤولية توجيه اللجنة الاقتصادية والإشراف عليها وإدارتها بشكل عام في تنفيذ الولايات المنوطة بها وبرنامج عملها المعتمد. وهي مسؤولة عن تنسيق إعداد الوثيقة المؤسسية المتعلقة بالمسائل الموضوعية الرئيسية التي تناقش في دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين، ومسؤولة كذلك عن المنشور المسمى "استعراض اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي" (CEPAL Review). ويتولى مكتب الأمانة التنفيذية المسؤولية أيضا عن تنسيق إعداد التقرير المرحلي عن تنفيذ خطة التنمية المستدامة لعام 2030 وأهداف التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، والتقرير المتعلق بمنتهى بلدان أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي المعني بالتنمية المستدامة، الذي يعقد سنويا تحت رعاية اللجنة الاقتصادية. ويساعد الأمانة التنفيذية نائب الأمانة التنفيذية (برتبة مد-2).

21-343 ويوفر مكتب الأمانة التنفيذية القيادة والتوجيه السياساتي ويحدد معايير تنسيق المتابعة في المنطقة بشأن تنفيذ خطة عام 2030، بما في ذلك أهداف التنمية المستدامة، وخطة عمل أديس أبابا، وكذلك تعميم مراعاة المسائل الشاملة من قبيل المنظور الجنساني والمنظور المتعلق بالاستدامة وإدماج منظور الإعاقة، في كافة البرامج الفرعية للجنة الاقتصادية. ويتولى أيضا المسؤولية عن تنسيق برنامج عمل اللجنة مع سائر الصناديق والبرامج والوكالات المتخصصة التابعة لمنظومة الأمم المتحدة في المنطقة. ويشمل مكتب الأمانة التنفيذية مكتب أمانة اللجنة، المسؤول عن تعهد العلاقات السياسية مع الحكومات وسلطات الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية، وعن أداء المهام الدبلوماسية والمهام المتعلقة بالمراسم، وهو مكلف بتقديم الخدمات للاجتماعات الحكومية الدولية.

21-344 وتوفر شعبة تخطيط البرامج والعمليات، برئاسة نائب الأمانة التنفيذية للشؤون الإدارية (مد-2)، التنسيق الشامل والتوجيه والمشورة لمديري البرامج الفرعية للجنة الاقتصادية فيما يتعلق بإعداد ما يلي: (أ) الخطة البرنامجية السنوية المقترحة؛ (ب) مشروع برنامج العمل والتقرير المتعلق بأنشطة اللجنة للنظر فيهما واعتمادهما في دورة اللجنة التي تعقد كل سنتين أو في اللجنة الجامعة؛ (ج) الميزانية البرنامجية المقترحة السنوية والتقارير اللاحقة. وتتولى الشعبة أيضا رصد تنفيذ برنامج العمل وتنسيق عملية تنفيذ خطة التقييم الخاصة باللجنة وتنظيم هذه الخطة وتقديم التقارير بشأنها.

21-345 وستواصل الشعبة القيام بما يلي: (أ) رصد وتقييم تنفيذ برنامج العمل، بما في ذلك عملية التقييم الذاتي الإلزامي والتقييمات الداخلية الخاضعة للسلطة التقديرية؛ (ب) تعزيز العمل التقييمي من خلال الاضطلاع بتقييمات مختارة للمشاريع والبرامج الفرعية والمواضيع وفقا للمخاطر التي تتعرض لها المنظمة واحتياجاتها؛ (ج) تخطيط الميزانية عن طريق اتباع المنهجية القائمة على النتائج فيما يتعلق بالميزنة وزيادة التوسع في أعمال اللجنة للممارسات الإدارية القائمة على النتائج؛ (د) تنسيق وتوفير خدمات التوجيه والإشراف لبرنامج التعاون التقني للجنة الاقتصادية وأنشطة جمع الأموال ذات الصلة. وبالإضافة إلى ذلك، يضطلع نائب الأمانة التنفيذية للشؤون الإدارية بمهام المدير الإداري في مجالي التنسيق والرقابة فيما يتعلق بالمهام المتصلة بالإدارة والدعم البرنامجي. ويتولى شاغل الوظيفة الإشراف على أنشطة الدعم البرنامجي في اللجنة، وهو مسؤول عن المهام الإدارية في كل من مقر اللجنة الاقتصادية في سانتياغو وفي مكاتبها دون الإقليمية والقارية.

21-346 وتمثل وحدة شؤون الإعلام عنصراً من عناصر التوجيه التنفيذي والإدارة. وتخضع الوحدة لمساءلة الأمانة التنفيذية وتعمل بتنسيق وثيق مع إدارة التواصل العالمي التابعة للأمانة العامة.

21-347 ومن المتوقع أن يحقق عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة نتائجها المتوخاة على افتراض ما يلي: (أ) استمرار النظراء الإقليميين ودون الإقليميين والوطنيين في التزامهم بالتعاون الإقليمي بشأن قضايا التنمية الاجتماعية والاقتصادية ومنحه الأولوية؛ (ب) استمرار الكيانات داخل منظومة الأمم المتحدة في التزامها بتعزيز اتساق السياسات على نطاق المنظومة، وتخصيصها الموارد الكافية لذلك.

21-348 ووفقاً لخطة عام 2030، لا سيما الغاية 12-6 من أهداف التنمية المستدامة، تُشجّع المنظمات على دمج المعلومات المتعلقة بالاستدامة في دورات الإبلاغ الخاصة بها، ووفقاً للولاية الشاملة لعدة قطاعات المنصوص عليها في الفقرة 19 من قرار الجمعية العامة 219/72، تدمج اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي ممارسات الإدارة البيئية في عملياتها. وفي عامي 2020 و 2021، تتمثل إحدى النتائج البارزة المتحققة في خفض استهلاك المياه، الذي اكتسب أهمية أكبر في ضوء الجفاف المستمر الذي يعاني منه البلد المضيف. وساهم في تحقيق هذه النتيجة تحديث دورات المياه، بما في ذلك التشغيل الآلي للمياه وتركيب صنابير تعمل بالاستشعار دون لمس في المجمع بأكمله ووضع خطة لإدارة المياه تهدف إلى تحقيق الاستخدام الأمثل للموارد المائية في المستقبل.

21-349 وبحلول نهاية عام 2021، تمشيا مع خطة إدارة المياه، من المتوقع أن تعمل اللجنة على تحقيق الاستخدام الأمثل لآبار المياه من خلال تنقية المياه وتعقيمها بمادة الكلور وإعادة تدويرها لجعلها مأمونة للشرب. وقد أدرجت اللجنة في خطة الاستعراض الاستراتيجي للمرافق فيما يتعلق بمبانيها خطة لتحقيق الاستهلاك الصافي الصفري للطاقة في مبانيها، ووضعت استراتيجية شاملة لإدارة الموارد المائية، وتتنظر في استخدام التكنولوجيات المتقدمة في القطاع لإجراء التحسينات الجزئية من أجل المحافظة على هدفها في الحد من استهلاك الطاقة، مع تحسين ظروف العمل البيئية والوظيفية. وبالنسبة للمشاريع المقبلة، نظرت اللجنة أيضا في تنفيذ عدد من الاستعراضات التقنية للمباني ومشاريع التجهيز التحسيني، وفقا لأهداف استراتيجية طويلة الأجل ترمي إلى الحد من استهلاك الطاقة والمنافع العامة.

21-350 ومع التسليم بأهمية زيادة استجابة الموظفين لممارسات ومبادرات الإدارة المركزية للخدمات، ورصدها والإبلاغ عنها، تقوم اللجنة بأنشطة للتوعية بشأن الآثار المترتبة على السفر الجوي والجوانب اللوجستية للاجتماعات، وبشأن الفرز الفعال للنفايات واستهلاك الطاقة والمياه. وستسعى اللجنة بالتالي إلى التقليل إلى أدنى حد من تأثير الاجتماعات والمناسبات المقبلة والعمليات القائمة داخل اللجنة على المناخ. وتشمل التدابير التي يتعين اتخاذها الحد والتخفيف من الآثار البيئية للمؤتمرات والاجتماعات خلال عام 2021، من خلال تطبيق عدة مبادرات لزيادة كفاءة استخدام الطاقة، والحد من استهلاك المياه المعبأة واستخدام الورق وأدوات المائدة وحيدة الاستعمال، وتقليل النفايات إلى أدنى حد عن طريق برنامج لإعادة التدوير. وأخيرا، تعترم اللجنة تنفيذ معايير مرجعية بيئية وسياسة بيئية محلية شاملة تضم الناحية التشغيلية إلى جانب العمل المنجز من خلال عدد من الشعب الفنية التابعة للجنة فيما يتعلق ببرامج التنمية المستدامة داخل المنطقة، التي تعمل بنشاط على زيادة الوعي ومساعدة الدول الأعضاء في تنفيذ السياسات والممارسات عن طريق التعاون التقني.

21-351 وترد في الجدول 21-41 معلومات عن الامتثال فيما يتعلق بتقديم الوثائق في مواعيدها والحجز المسبق لتذاكر السفر الجوي. وقد تأثر معدل الامتثال في اللجنة بشدة بالعديد من الأحداث الخارجة عن إرادتها والتي وقعت في بلدان المنطقة، بما في ذلك البلد المضيف، خلال الربع الأخير من عام 2019. فقد تعين تأجيل مناسبات اللجنة المقررة لتلك الفترة في غضون مهلة قصيرة وأرجئت إلى أوائل عام 2020 استنادا إلى المناقشات مع البلدان المضيفة وتوافر الأطراف المعنية الرئيسية. وقد أدت هذه الظروف إلى تقليص الإطار الزمني للتخطيط بدرجة كبيرة. وعلاوة على ذلك، وبسبب تأثير الجائحة على الحركة وتدابير الإغلاق الشامل في بلدان المنطقة، توقف السفر الرسمي في مهام رسمية في آذار/مارس 2020، مما أثر كذلك على الامتثال.

الجدول 21-41

معدل الامتثال

(بالنسبة المئوية)

الفعلي لعام 2019 الفعلي لعام 2020 المقرر لعام 2021 المقرر لعام 2022

تقديم الوثائق في مواعيدها	100	100	100	100
شراء تذاكر السفر بالطائرة قبل بدء السفر بأسبوعين على الأقل	28	28	100	100

21-352 وتبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 600 103 4 دولار وتعكس نقصانا صافيا قدره 200 28 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح النقصان المقترح في الفقرة 21-336 (أ). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 في الجدول 21-42 وفي الشكل السابع والثلاثين من الباب 21.

الجدول 21-42

التوجيه التنفيذي والإدارة: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

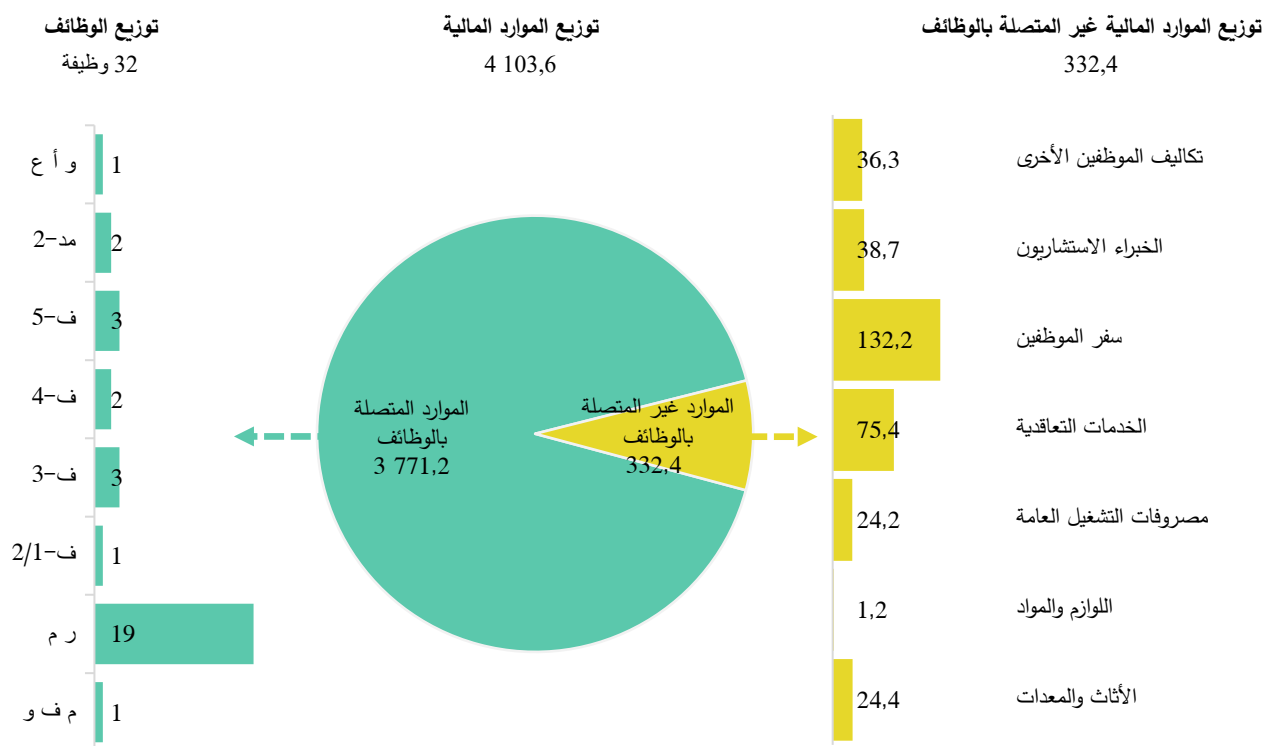
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

نققات عام اعتمادات	التعديلات	التغيرات			النسبة	تقديرات عام 2022 (قبل
		الولايات الجديدة/	التغيرات	الأخرى		
عام 2021	الفنية	الموسعة	المجموع	المئوية	إعادة تقدير التكاليف)	
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية						
3 799,4	—	—	(28,2)	(0,7)	3 771,2	الموارد المتصلة بالوظائف
332,4	—	—	—	—	332,4	الموارد غير المتصلة بالوظائف
4 131,8	—	—	(28,2)	(0,7)	4 103,6	المجموع
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة						
12	—	—	—	—	12	الفئة الفنية والفئات العليا
20	—	—	—	—	20	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها
32	—	—	—	—	32	المجموع

الشكل السابع والثلاثون من الباب 21

التوجيه التنفيذي والإدارة: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-353 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 630 000 دولار، وستغطي تكاليف خمس وظائف محلية فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لتيسير تعبئة الموارد والإدارة المركزية والتخطيط والرصد والدعم لمجموعة واسعة النطاق من العمليات والبرامج والمشاريع. ويعزى الانخفاض المتوقع بمبلغ 80 900 دولار بالأساس إلى انخفاض الاحتياجات من السفر فيما يتصل بجهود تعبئة الموارد.

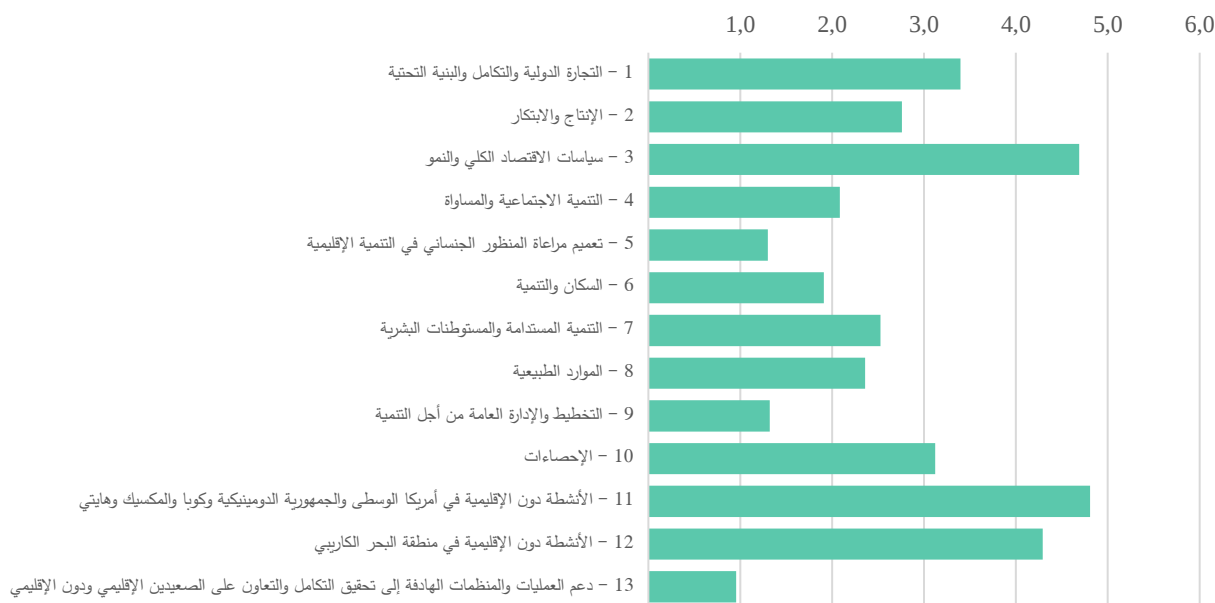
برنامج العمل

21-354 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 35 519 100 دولار وتعكس زيادة صافية قدرها 28 200 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد في الفقرة 21-336 (ب) و (ج) و (د) شرحا للزيادة المقترحة. ويرد توزيع الموارد حسب البرنامج الفرعي في الشكل الثامن والثلاثين من الباب 21.

الشكل الثامن والثلاثون من الباب 21

توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 حسب البرنامج الفرعي

(بملايين دولارات الولايات المتحدة)



البرنامج الفرعي 1

التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية

21-355 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 3 397 600 دولار وتعكس نقصانا قدره 166 000 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-43 وفي الشكل التاسع والثلاثين من الباب 21.

الجدول 21-43

البرنامج الفرعي 1: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

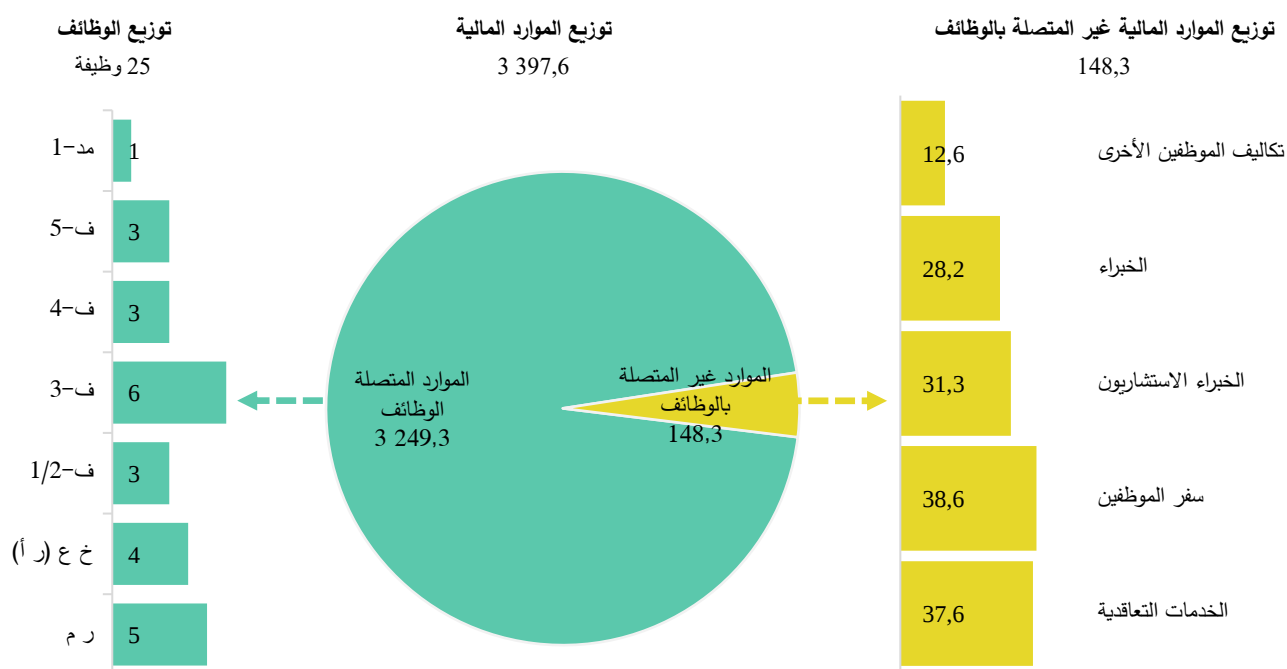
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

		التغيرات				نفقات عام	
		النسبة	التغيرات	الولايات الجديدة/	التعديلات	اعتمادات عام	2020
		المئوية	المجموع	الأخرى	الموسعة	الفنية	2021
		إعادة تقدير التكاليف					
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الموارد المتصلة بالوظائف	3 249,3	(4,9)	(166,0)	(166,0)	—	—	3 415,3
الموارد غير المتصلة بالوظائف	148,3	—	—	—	—	—	148,3
المجموع	3 397,6	(4,7)	(166,0)	(166,0)	—	—	3 563,6
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	16	(5,9)	(1)	(1)	—	—	17
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	9	—	—	—	—	—	9
المجموع	25	(3,8)	(1)	(1)	—	—	26

الشكل التاسع والثلاثون من الباب 21

البرنامج الفرعي 1: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-356 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 376 500 دولار، وستغطي تكاليف وظيفة محلية واحدة فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لدعم تنمية القدرات الإقليمية ودون الإقليمية والوطنية، من خلال البحوث التطبيقية، والمقترحات السياسية، والمساعدة التقنية والتدريب، وتعزيز الحوارات السياسية. وسينصب تركيز البرنامج الفرعي على تعزيز: (أ) سلاسل التوريد الإقليمية لتعزيز مشاركة المنطقة في السلاسل العالمية والحد من الاعتماد عليها في القطاعات الاستراتيجية مثل المنتجات الصيدلانية والمعدات الطبية؛ (ب) قدرات البلدان على مواجهة التحديات الجديدة، من قبيل التجارة الرقمية والخدمات الرقمية، ولا سيما فيما يتعلق بإضفاء طابع دولي على المشاريع الصغيرة والمتوسطة الحجم، والصلاات بالقضايا الناشئة في مجال البنية التحتية للتجارة. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 50 600 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 2

الإنتاج والابتكار

21-357 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 761 100 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-44 وفي الشكل الأربعين من الباب 21.

الجدول 21-44

البرنامج الفرعي 2: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

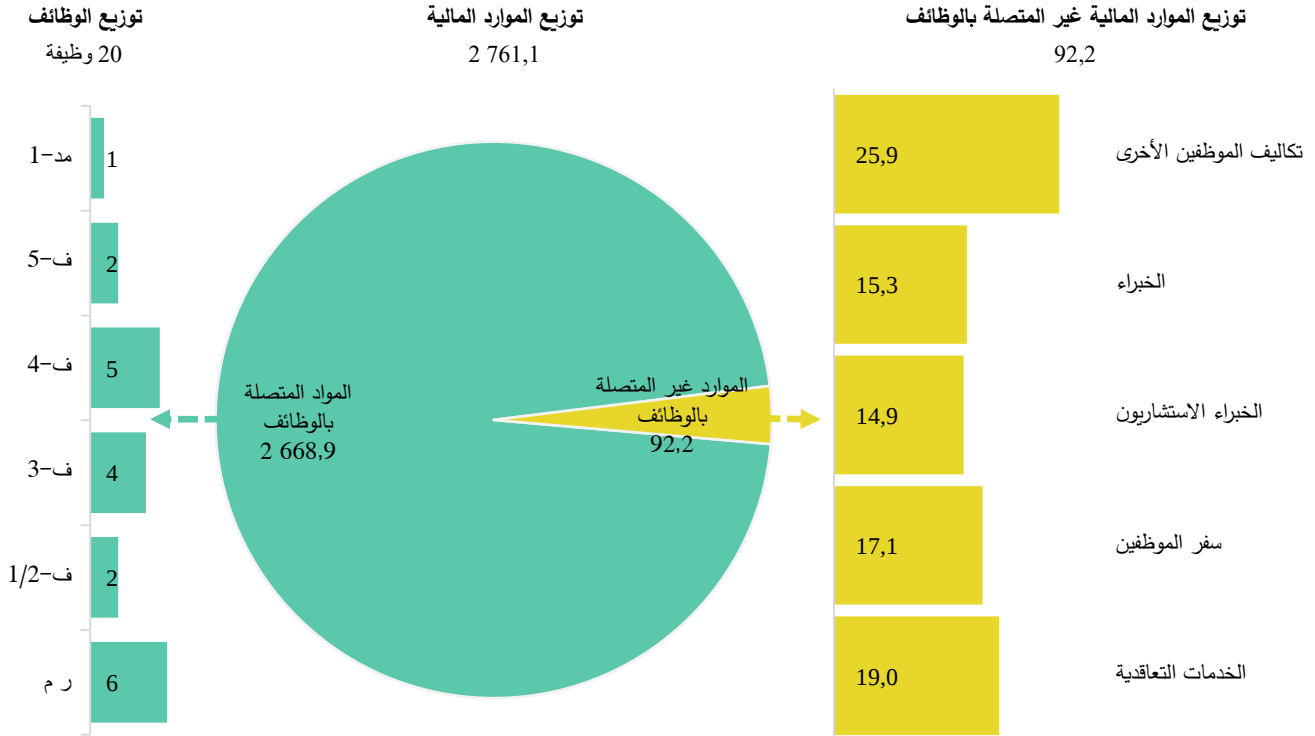
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						
نفقات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	المجموع	النسبة المئوية
تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)						
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية						
2 488,9	2 668,9	—	—	—	—	2 668,9
الموارد المتصلة بالوظائف						
159,0	92,2	—	—	—	—	92,2
الموارد غير المتصلة بالوظائف						
2 647,8	2 761,1	—	—	—	—	2 761,1
المجموع						
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة						
14	14	—	—	—	—	14
الفئة الفنية والفئات العليا						
6	6	—	—	—	—	6
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها						
20	20	—	—	—	—	20
المجموع						

الشكل الأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 2: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-358 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 751 900 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلاً عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لتعزيز الجهود الدعوية في مجال السياسات الصناعية وتبادل الخبرات وأفضل الممارسات، والمساعدة التقنية، والتدريب مع التركيز على دور القطاعات الإنتاجية في إعادة التنشيط الرامية إلى إحداث تحول في سياق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة". وسيكون التركيز الرئيسي للبرنامج الفرعي على دعم جهود البلدان الرامية إلى رقمنة الهياكل الإنتاجية في المنطقة من أجل التغلب على مواطن الضعف والخلل فيها وتعزيز الاتصال الرقمي والبنية التحتية. ومن أجل زيادة نشر التكنولوجيا، سيولي البرنامج الفرعي اهتماماً خاصاً للروابط بين المؤسسات المتناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة الحجم وبين الشركات الأكبر التي تستخدم التكنولوجيات المتقدمة. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 19 900 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 3

سياسات الاقتصاد الكلي والنمو

21-359 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 4 687 400 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-45 وفي الشكل الحادي والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-45

البرنامج الفرعي 3: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

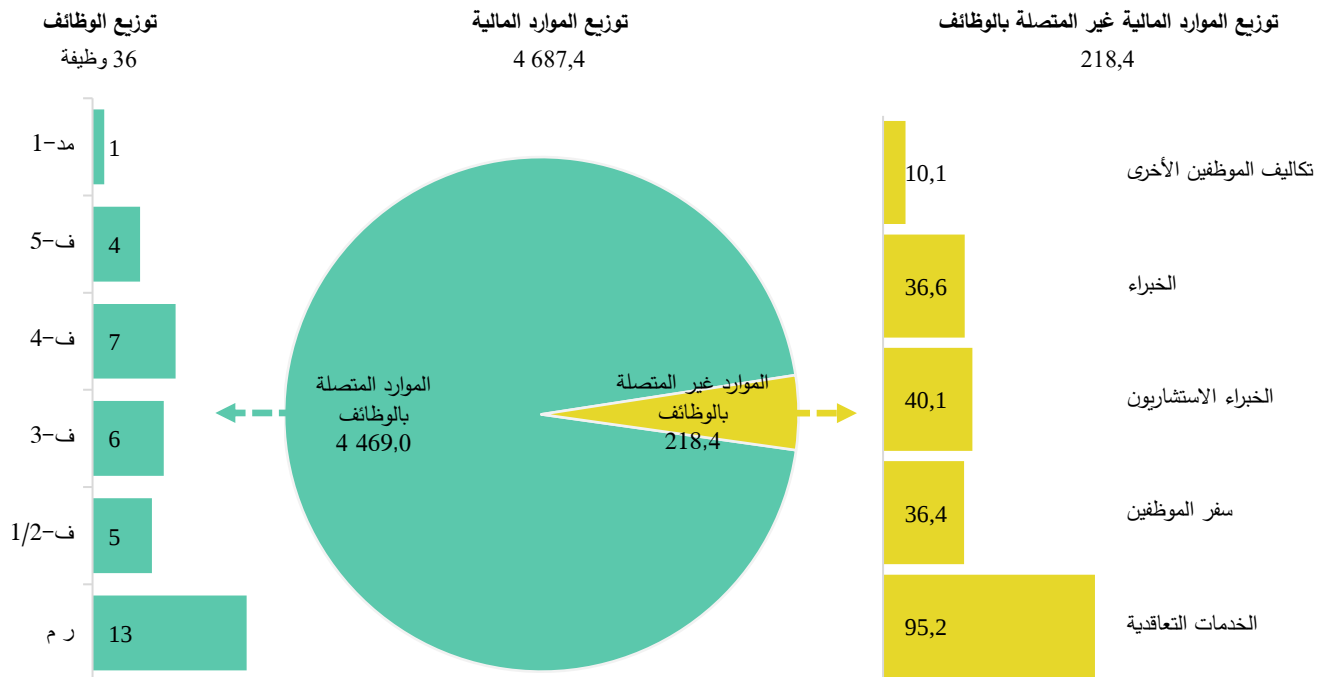
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات		التغيرات	
نقطة عام	اعتمادات	التعديلات	الولايات الجديدة/	التغيرات	النسبة	تقديرات عام 2022 (قبل	2020	2021	عام
2020	عام 2021	الفنية	الموسعة	الأخرى	المجموع	إعادة تقدير التكاليف)			
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية									
الموارد المتصلة بالوظائف	3 895,2	4 469,0	—	—	—	—	4 469,0	—	4 469,0
الموارد غير المتصلة بالوظائف	236,5	218,4	—	—	—	—	218,4	—	218,4
المجموع	4 131,6	4 687,4	—	—	—	—	4 687,4	—	4 687,4
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة									
الفئة الفنية والفئات العليا	23	23	—	—	—	—	23	—	23
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	13	13	—	—	—	—	13	—	13
المجموع	36	36	—	—	—	—	36	—	36

الشكل الحادي والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 3: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-360 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 200 893 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلاً عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لدعم تنمية القدرات الوطنية، من خلال البحوث التطبيقية، ومقترحات السياسات، والمساعدة التقنية والتدريب، وتعزيز الحوارات المتعلقة بالسياسات، لا سيما فيما يتعلق بالتحديات الكبيرة الناجمة عن الأزمة الناشئة عن الجائحة في مجال السياسة المالية. وسيركز عمل البرنامج الفرعي على ما يلي: (أ) مساعدة مقرري السياسات في صياغة أطر للسياسات المالية المستدامة مدعومةً بتكثيف جهود تعبئة الموارد المحلية؛ (ب) تعزيز دور السياسات المتعلقة بالاقتصاد الكلي وتمويل التنمية التي تركز على التنمية من أجل إعادة البناء على نحو أفضل بعد الأزمة في سياق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة". ويعزى النقصان المتوقع البالغ 239 900 دولار بالأساس إلى الصعوبات الماثلة أمام تحقيق الاستقرار في جهود تعبئة الموارد للبرنامج الفرعي نتيجة للجائحة.

البرنامج الفرعي 4

التنمية الاجتماعية والمساواة

21-361 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 100 083 2 دولار وتعكس زيادة صافية قدرها 200 28 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-46 وفي الشكل الثاني والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-46

البرنامج الفرعي 4: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

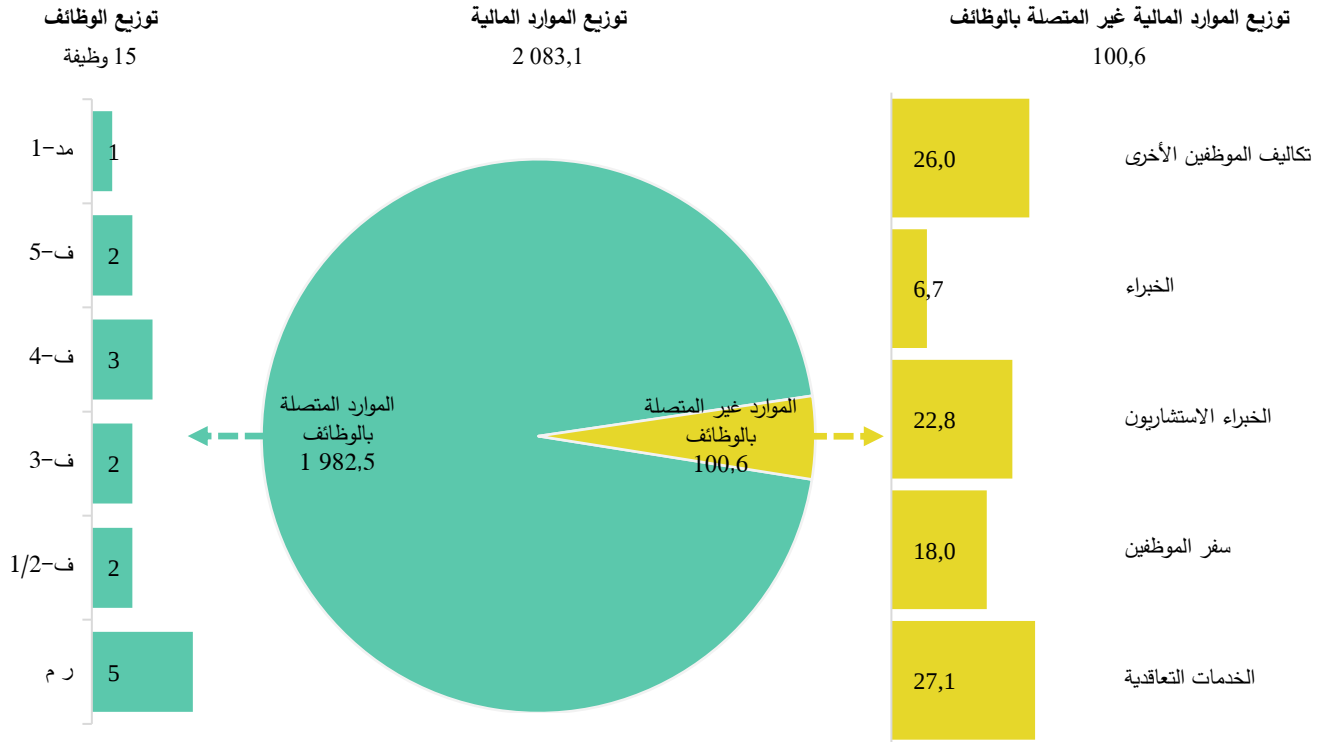
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
تفقات عام 2020		اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
2 062,2	1 954,3	—	—	28,2	28,2	1,4	1 982,5
الموارد المتصلة بالوظائف							
66,8	100,6	—	—	—	—	—	100,6
الموارد غير المتصلة بالوظائف							
2 129,0	2 054,9	—	—	28,2	28,2	1,4	2 083,1
المجموع							
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
10	10	—	—	—	—	—	10
الفئة الفنية والفئات العليا							
5	5	—	—	—	—	—	5
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها							
15	15	—	—	—	—	—	15
المجموع							

الشكل الثاني والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 4: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-362 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 672 300 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لإجراء البحوث التطبيقية وتقديم خدمات التدريب والخدمات الاستشارية، وتقديم توصيات سياساتية، وتعزيز الحوار بشأن السياسات لتعزيز قدرة الجهات المعنية على إجراء تقييمات تشخيصية سليمة للقضايا الاجتماعية من أجل الأخذ بها في تصميم السياسات وتنفيذها. وسينصب تركيز هذا العمل على ما يلي: الحاجة إلى توفير الحماية الاجتماعية الشاملة وطبائقة المعايير والحراك الاجتماعي في البلدان المتوسطة الدخل؛ والروابط بين سياسات الإدماج الاجتماعي والإدماج في سوق العمل؛ ومساهمة السياسات الاجتماعية في تحقيق الاستفادة المثلى من مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة" نحو تهيئة مدن ومجتمعات محلية وغير محلية أكثر قدرة على الصمود. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 54 500 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 5

تعميم مراعاة المنظور الجنساني في التنمية الإقليمية

21-363 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 1 300 600 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-47 وفي الشكل الثالث والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-47

البرنامج الفرعي 5: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

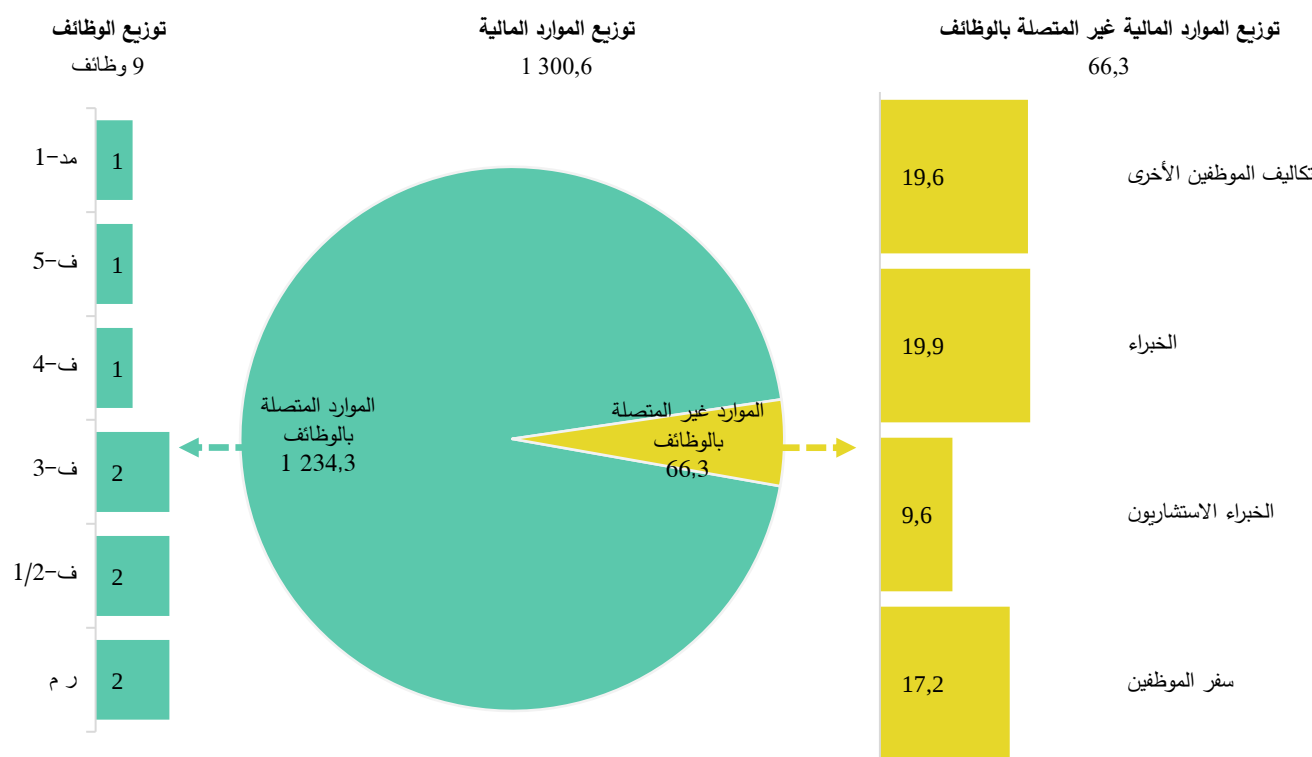
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

		التغيرات						
نفقات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)		
							المجموع	
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية								
1 174,0	1 234,3	—	—	—	—	1 234,3	الموارد المتصلة بالوظائف	
46,7	66,3	—	—	—	—	66,3	موارد غير المتصلة بالوظائف	
1 220,7	1 300,6	—	—	—	—	1 300,6	المجموع	
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة								
7	7	—	—	—	—	7	فئة الفنية والفئات العليا	
2	2	—	—	—	—	2	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	
9	9	—	—	—	—	9	المجموع	

الشكل الثالث والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 5: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-364 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 455 700 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لما يلي: (أ) إنتاج المعرفة وتوسيع نطاق البيانات المتعلقة بالإحصاءات والمؤشرات الجنسانية وتحسين نوعيتها؛ (ب) تقديم المساعدة التقنية من أجل وضع سياسات تعزز المساواة بين الجنسين؛ (ج) تعميم المنظور الجنساني في حافظة الموارد الخارجة عن الميزانية بأكملها. وسيولي البرنامج الفرعي اهتماما خاصا لمراعاة المساواة بين الجنسين في تصميم سياسات الرعاية والتجارة والسياسات الضريبية والمالية، والتحديات الناشئة في عالم العمل فيما يتعلق بتحقيق الاستقلال الاقتصادي للمرأة والمساواة بين الجنسين، والبعد الجنساني في المقترحات المتعلقة بالمدن الشاملة والمستدامة والذكىة، والأثر الباقي لجائحة كوفيد-19 على المرأة.

البرنامج الفرعي 6

السكان والتنمية

21-365 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 1 910 100 دولار، ولا تعكس أي تغير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-48 وفي الشكل الرابع والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-48

البرنامج الفرعي 6: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

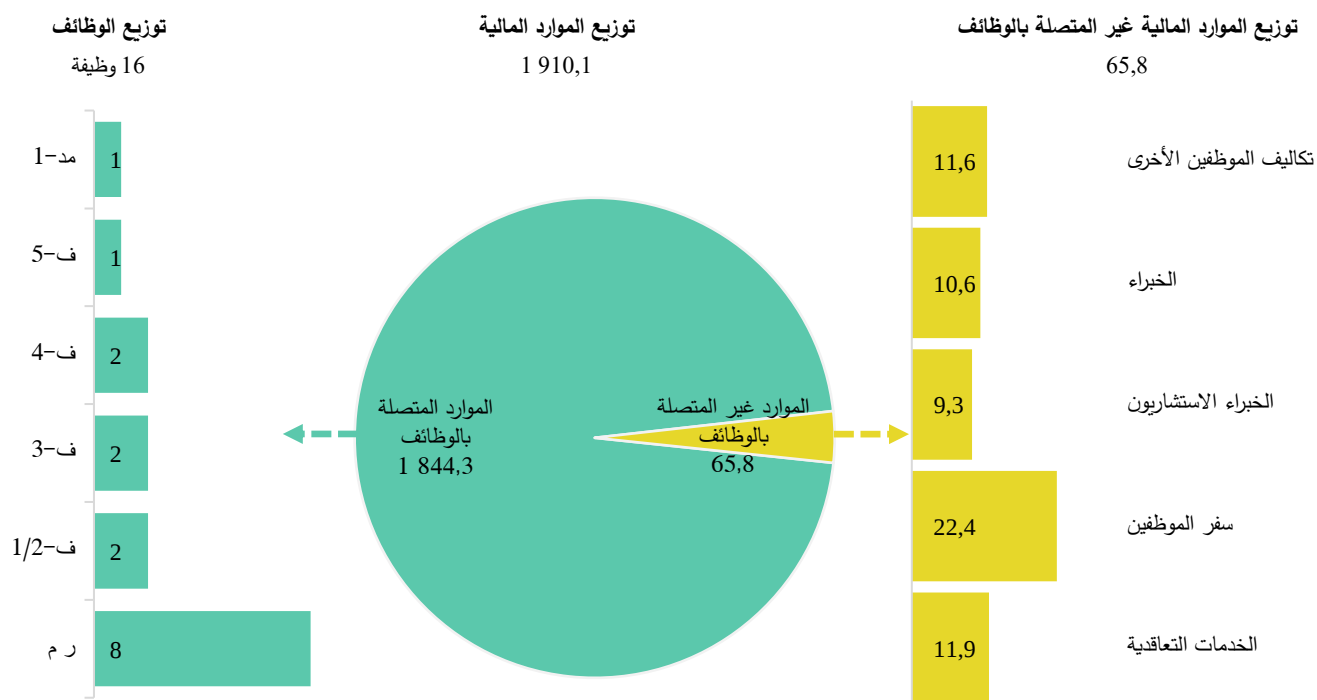
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

		التغيرات					
	نققات عام 2020	اعتمادات التعديلات الفنية عام 2021	الولايات الجديدة/ التغيرات			النسبة تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
			الموسعة	الأخرى	المجموع	المئوية	
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الموارد المتصلة بالوظائف	1 736,8	1 844,3	—	—	—	—	1 844,3
الموارد غير المتصلة بالوظائف	47,7	65,8	—	—	—	—	65,8
المجموع	1 784,5	1 910,1	—	—	—	—	1 910,1
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	8	8	—	—	—	—	8
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	8	8	—	—	—	—	8
المجموع	16	16	—	—	—	—	16

الشكل الرابع والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 6: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-366 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 239 800 دولار، وستغطي تكاليف وظيفة محلية واحدة فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لتوفير المساعدة التقنية والتدريب للأغراض التالية: (أ) تنمية القدرات والأدوات الوطنية من أجل تعزيز شمول الجميع وعدم ترك أحد خلف الركب، من خلال رسم خرائط على المستوى دون الوطني، وإجراء تقديرات على المناطق الصغيرة، وتصنيف المؤشرات الاجتماعية والاقتصادية؛ (ب) تحسين استخدام بيانات التعداد السكاني، وإحصاءات الأحوال المدنية والدراسات الاستقصائية من خلال إنتاج البيانات وتطوير الإجراءات والبرامج الحاسوبية ونظم المعلومات. وسيولي البرنامج الفرعي اهتماما خاصا إلى توليد مدخلات اجتماعية ديمغرافية في تصميم وتنفيذ السياسات العامة الرامية إلى تنفيذ مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة" من خلال الترويج للمدن الشاملة والمستدامة والذكية. ويعزى النقصان المتوقع البالغ 37 800 دولار بالأساس إلى الصعوبات الماثلة أمام تحقيق الاستقرار في عملية تعبئة الموارد للبرنامج الفرعي نتيجة للجائحة.

البرنامج الفرعي 7

التنمية المستدامة والمستوطنات البشرية

21-367 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 524 600 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-49 وفي الشكل الخامس والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-49

البرنامج الفرعي 7: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

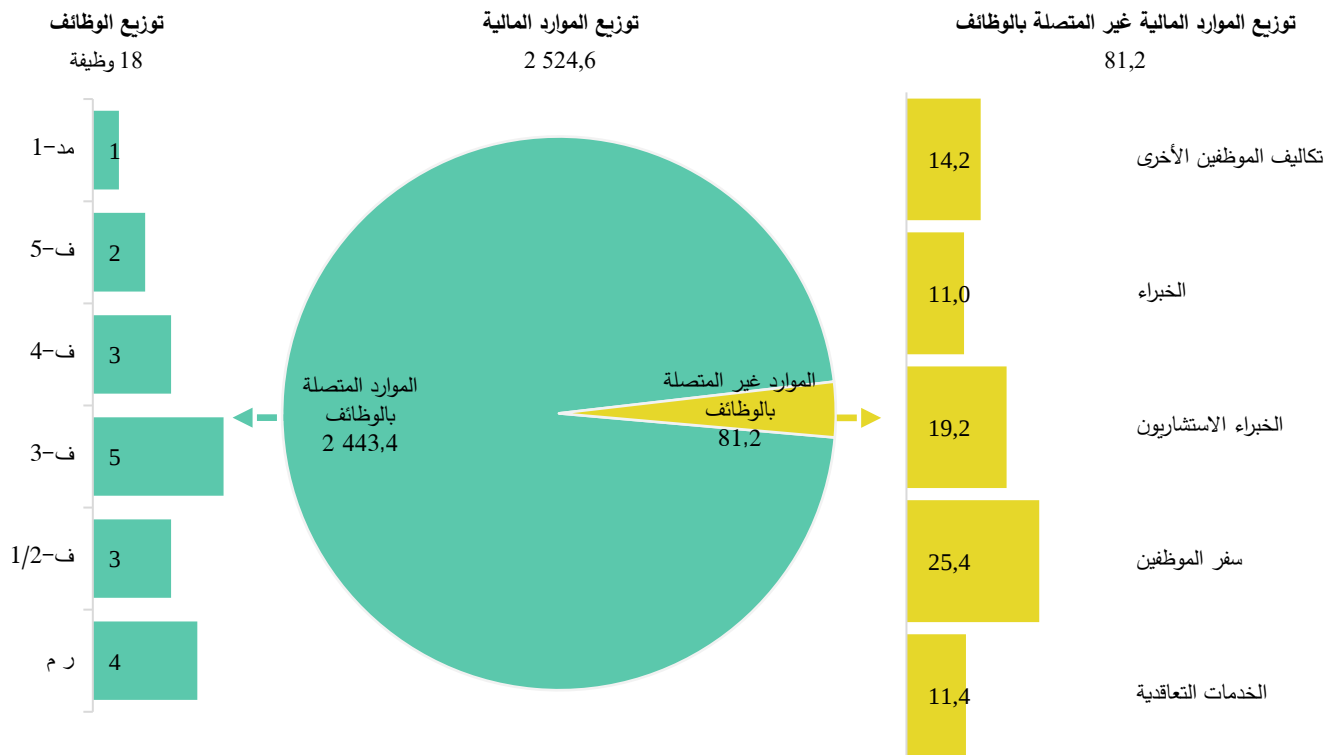
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						نفقات عام	
						2020	2021
النسبة	تقديرات عام 2022 (قبل	إعادة تقدير التكاليف)	المؤوية	المجموع	التغيرات	التعديلات	اعتمادات
الولايات الجديدة/	الأخرى	الموسعة	الفنية	عام 2021	عام 2020	عام 2021	عام 2020
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
2 443,4	—	—	—	—	—	2 443,4	2 457,1
الموارد المتصلة بالوظائف							
81,2	—	—	—	—	—	81,2	68,4
الموارد غير المتصلة بالوظائف							
2 524,6	—	—	—	—	—	2 524,6	2 525,6
المجموع							
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
14	—	—	—	—	—	14	14
الفئة الفنية والفئات العليا							
4	—	—	—	—	—	4	4
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها							
18	—	—	—	—	—	18	18
المجموع							

الشكل الخامس والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 7: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-368 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 1 272 400 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلاً عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لدعم تنمية القدرات الوطنية، من خلال البحوث التطبيقية، ومقترحات السياسات، والمساعدة التقنية والتدريب، وتعزيز الحوارات المتعلقة بالسياسات الرامية إلى: (أ) إدماج معايير الاستدامة في السياسات العامة، وإحراز تقدم نحو المساهمات المحددة وطنياً بموجب اتفاق باريس؛ (ب) تعزيز القدرات الوطنية على تصميم وتنفيذ السياسات العامة من أجل استدامة المستوطنات البشرية وتعزيز التعاون الإقليمي في التكيف مع أثر تغير المناخ والتخفيف منه. وعلاوة على ذلك، وبالتعاون مع البرامج الفرعية الأخرى، سيؤولى اهتمام خاص لتجربة تطبيق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة" في القطاعات من قبيل الربط بين المناطق الحضرية من خلال الترويج للمدن الشاملة والمستدامة والذكية. ويعزى النقصان المتوقع البالغ 556 500 دولار بالأساس إلى الصعوبات الماثلة أمام تحقيق الاستقرار في عملية تعبئة الموارد للبرنامج الفرعي نتيجة للجائحة.

البرنامج الفرعي 8

الموارد الطبيعية

21-369 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 2 358 000 دولار، ولا تعكس أي تغير في مستوى الموارد مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-50 وفي الشكل السادس والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-50

البرنامج الفرعي 8: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

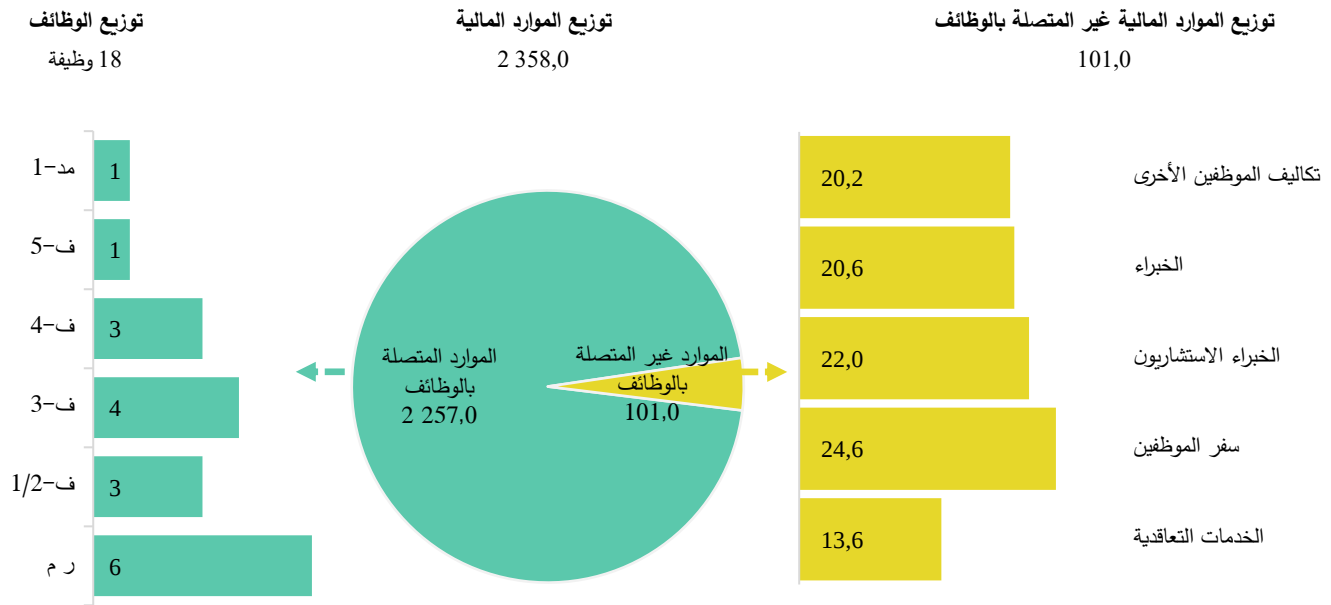
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						
نصف عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المجموع	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية						
1 704,5	2 257,0	—	—	—	—	2 257,0
الموارد المتصلة بالوظائف						
77,4	101,0	—	—	—	—	101,0
الموارد غير المتصلة بالوظائف						
1 781,9	2 358,0	—	—	—	—	2 358,0
المجموع						
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة						
12	12	—	—	—	—	12
الفئة الفنية والفئات العليا						
6	6	—	—	—	—	6
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها						
18	18	—	—	—	—	18
المجموع						

الشكل السادس والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 8: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-370 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 212 400 دولار، وستغطي تكاليف الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لدعم تنمية القدرات الوطنية، من خلال البحوث التطبيقية، ومقترحات السياسات، والمساعدة التقنية والتدريب، وتعزيز الحوارات المتعلقة بالسياسات الرامية إلى: (أ) تعزيز التحول في مجال الطاقة المستدامة والإدارة المستدامة للدورة المائية؛ (ب) تعزيز إدارة الموارد الاستخراجية؛ (ج) زيادة القيمة المضافة في تلك الأنشطة وإقامة المزيد من الروابط مع بقية قطاعات الاقتصاد؛ (د) تعزيز الاقتصاد البيولوجي والاقتصاد الدائري؛ (هـ) تعزيز التعاون الإقليمي في مجال التنمية الزراعية والتنوع البيولوجي. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 10 300 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 9

التخطيط والإدارة العامة من أجل التنمية

21-371 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 1 321 000 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-51 وفي الشكل السابع والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-51

البرنامج الفرعي 9: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

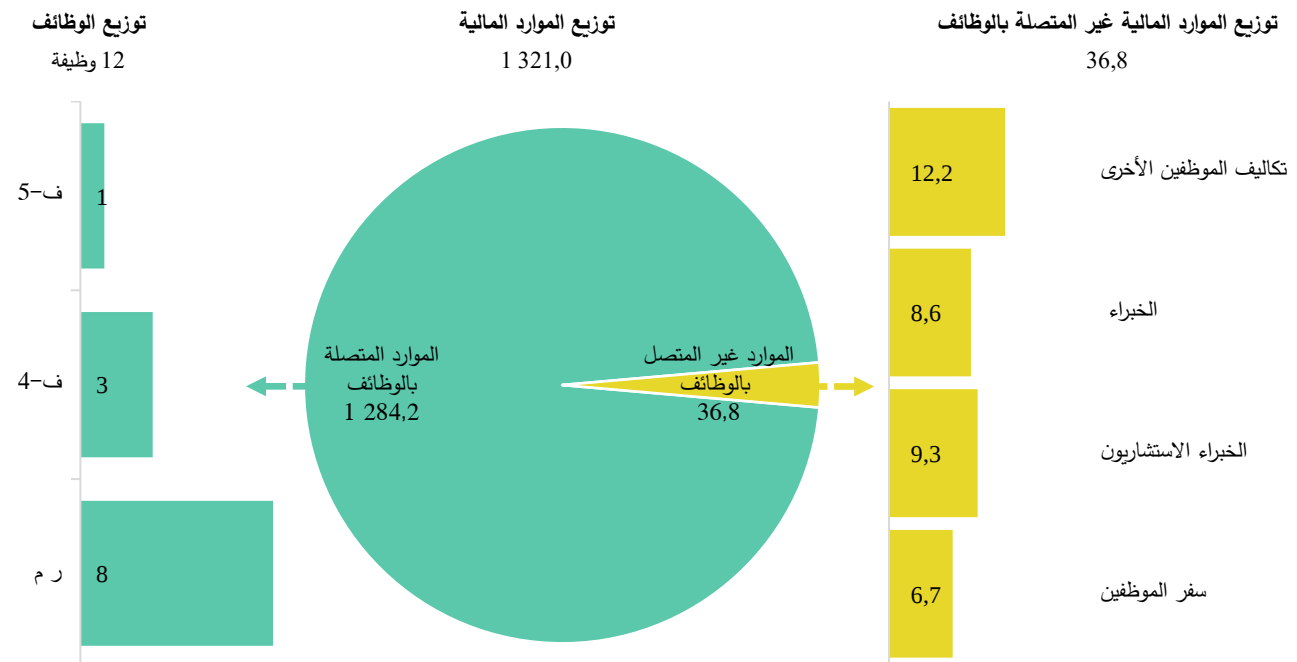
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات						نفقات عام	
						2020	2021
						عام 2021	عام 2020
						اعتمادات	التعديلات
						الولايات الجديدة/	الولايات الجديدة/
						الموسعة	الموسعة
						الأخرى	الأخرى
						التغيرات	التغيرات
						المجموع	المجموع
						النسبة	النسبة
						إعادة تقدير التكاليف	إعادة تقدير التكاليف
						2022 (قبل)	2022 (قبل)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
الموارد المتصلة بالوظائف	1 171,8	1 284,2	—	—	—	—	1 284,2
الموارد غير المتصلة بالوظائف	31,9	36,8	—	—	—	—	36,8
المجموع	1 203,6	1 321,0	—	—	—	—	1 321,0
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
الفئة الفنية والفئات العليا	4	4	—	—	—	—	4
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	8	8	—	—	—	—	8
المجموع	12	12	—	—	—	—	12

الشكل السابع والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 9: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-372 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 1 281 900 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس في التدريب على البحوث التطبيقية وتعزيز التعلم من الأقران وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة، من أجل تشجيع تطبيق مختلف مستويات الحكومة لمنهجيات وأدوات وأطر مفاهيمية جديدة للتخطيط والإدارة العامة. وسيولي البرنامج الفرعي اهتماما خاصا لتطبيق النهج المرتقبة وسياسات الحكومة الإلكترونية لتجريب تطبيق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستدامة" في القطاعات من قبيل الربط بين المناطق الحضرية من خلال الترويج للمدن الشاملة والمستدامة والذكية. ويعزى النقصان المتوقع البالغ 218 800 دولار بالأساس إلى الصعوبات الماثلة أمام تحقيق الاستقرار في جهود تعبئة الموارد للبرنامج الفرعي نتيجة للجائحة.

البرنامج الفرعي 10

الإحصاءات

21-373 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 3 120 400 دولار، ولا تعكس أي تغير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-52 وفي الشكل الثامن والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-52

البرنامج الفرعي 10: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

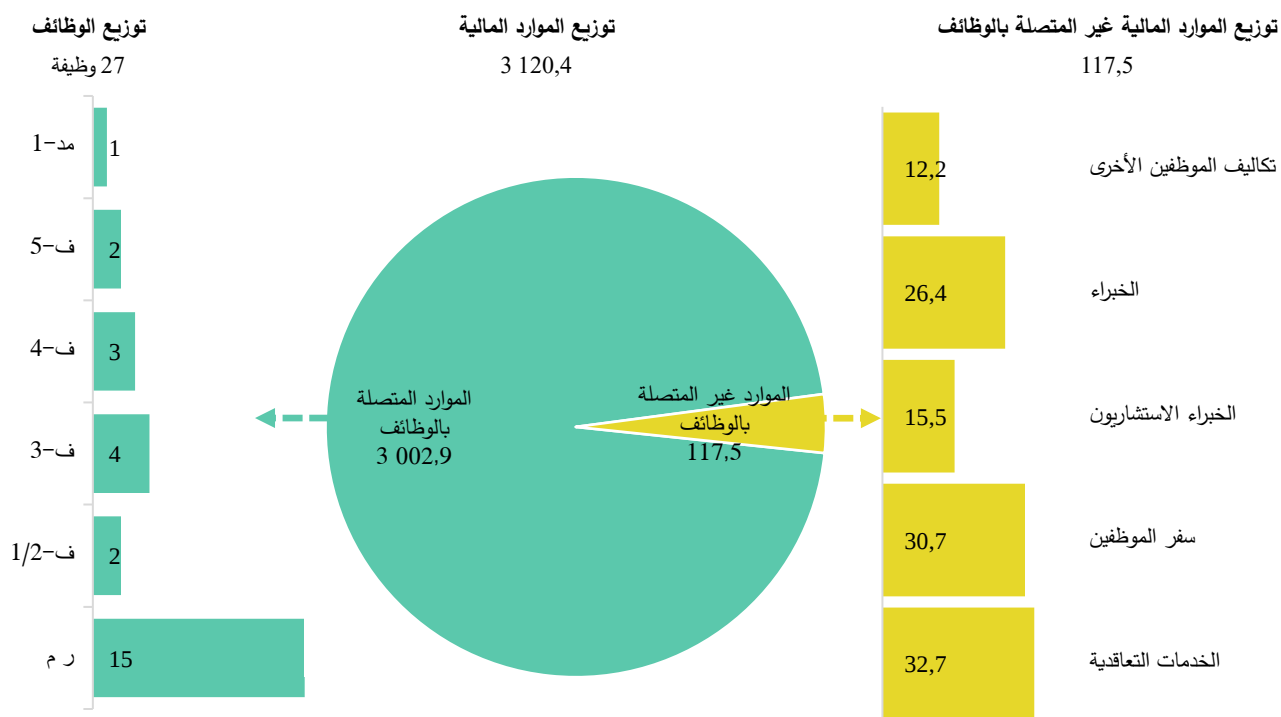
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

		التغيرات					
نققات عام 2020	عام 2021	اعتمادات	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ التغيرات		النسبة	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)
				الموسعة	الأخرى		
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
3 128,8	3 002,9	—	—	—	—	—	3 002,9
الموارد المتصلة بالوظائف							
100,5	117,5	—	—	—	—	—	117,5
الموارد غير المتصلة بالوظائف							
3 229,4	3 120,4	—	—	—	—	—	3 120,4
المجموع							
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
12	12	—	—	—	—	—	12
الفئة الفنية والفئات العليا							
15	15	—	—	—	—	—	15
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها							
27	27	—	—	—	—	—	27
المجموع							

الشكل الثامن والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 10: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-374 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 295 700 دولار، وستغطي تكاليف الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لتوفير الخدمات الاستشارية المتخصصة والتدريب على الإنترنت وفي الموقع، وتعزيز التعلم من الأقران وتبادل الخبرات والممارسات الجيدة، والتعاون فيما بين بلدان الجنوب لتعزيز القدرات الوطنية في مجال الإحصاءات الاقتصادية الأساسية وإحصاءات الأسعار، وإحصاءات البيئة، وإحصاءات تغير المناخ، وإحصاءات الحد من مخاطر الكوارث. وسيولي البرنامج الفرعي اهتماما خاصا لما يلي: (أ) تعزيز قدرات مكاتب الإحصاء الوطنية على تصميم وصياغة وتنفيذ بوابات للمعلومات الجغرافية الإحصائية تتوفر بها القدرة على إدارة البيانات الإحصائية المعززة من الناحية الجغرافية المكانية وإدماجها وتكوين تصور مرئي لها؛ واستخدام أدوات الإحصاءات الجغرافية المكانية لتجربة تطبيق مبادرة "الدفعة الكبيرة لتحقيق الاستفادة" في القطاعات من قبيل الربط بين المناطق الحضرية من خلال الترويج للمدن الشاملة والمستدامة والذكية. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 93 500 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 11

الأنشطة دون الإقليمية في أمريكا الوسطى والجمهورية الدومينيكية وكوبا والمكسيك وهايتي

21-375 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 4 808 000 دولار، ولا تعكس أي تغير في مستوى الموارد مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-53 وفي الشكل التاسع والأربعين من الباب 21.

الجدول 21-53

البرنامج الفرعي 11: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

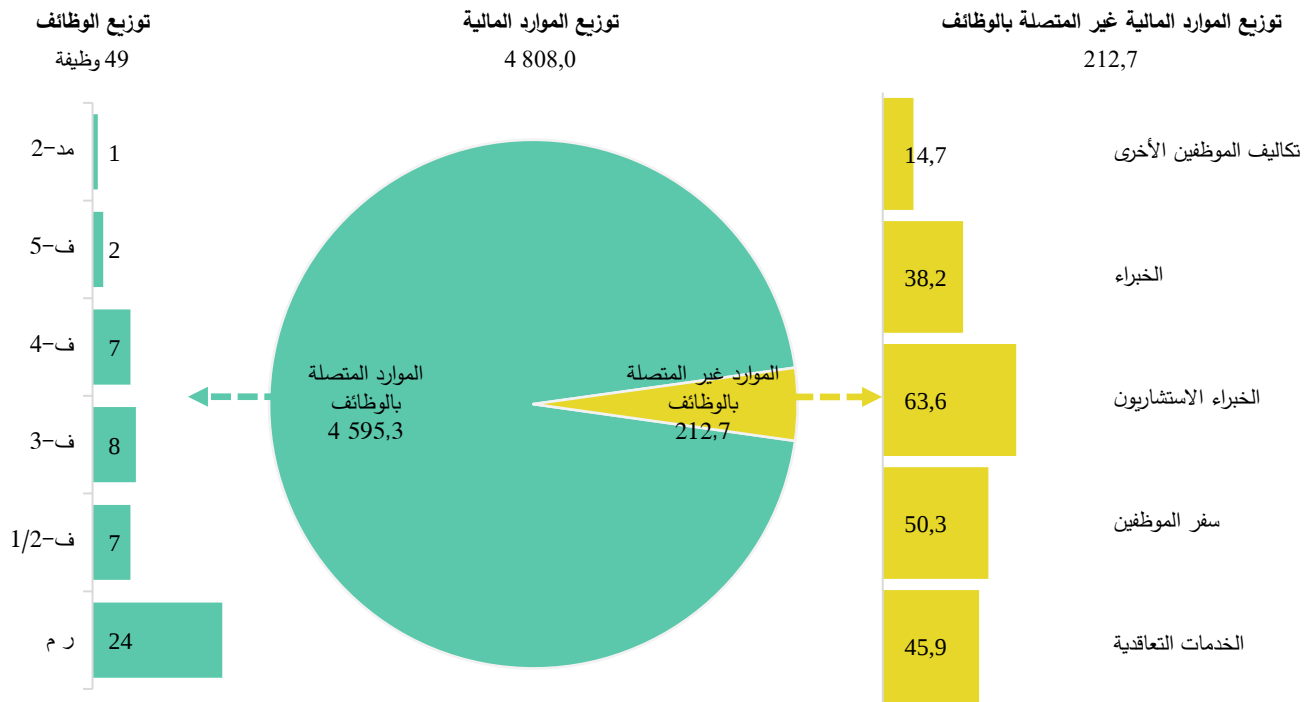
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات		نصف عام		اعتمادات		التعديلات		الولايات الجديدة/		التغيرات		النسبة		تقديرات عام 2022 (قبل	
2020	عام 2021	الفنية	الموسعة	الأخرى	المجموع	المئوية	إعادة تقدير التكاليف)	2020	عام 2021	الفنية	الموسعة	الأخرى	المجموع	المئوية	إعادة تقدير التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية															
4 501,6	4 595,3	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
213,5	212,7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
4 715,1	4 808,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة															
25	25	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
24	24	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
49	49	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

الشكل الثاني والأربعون من الباب 21

البرنامج الفرعي 4: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-376 تُقدّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 1 744 100 دولار، وستغطي تكاليف ثلاث وظائف محلية فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس لما يلي: (أ) دعم البحوث التطبيقية وخدمات التدريب والخدمات الاستشارية، والتوصيات السياساتية، وتعزيز الحوار بشأن السياسات من أجل تعزيز القدرات الوطنية، مع التركيز بوجه خاص على تطبيق نهج الثغرات الهيكلية في التنمية الريفية والتحديات التي تواجه "الطابع الريفي الجديد" في أمريكا الوسطى؛ (ب) دعم جهود مجلس وزراء مالية أمريكا الوسطى وبنما والجمهورية الدومينيكية لحماية الاستثمارات العامة في بنية تحتية تنسم بالقدرة على الصمود أمام الكوارث الطبيعية وتغير المناخ؛ (ج) توليد مدخلات لجدول أعمال التعاون الدولي، استنادا إلى منظورات مختلف أنماط التنمية وأوجه التأزر التي تولدها عملية التكامل في أمريكا الوسطى. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 1 104 500 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 12

الأنشطة دون الإقليمية في منطقة البحر الكاريبي

21-377 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 4 292 700 دولار، ولا تعكس أي تغيير في مستوى الموارد مقارنةً بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-54 وفي الشكل الخمسين من الباب 21.

الجدول 21-54

البرنامج الفرعي 12: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

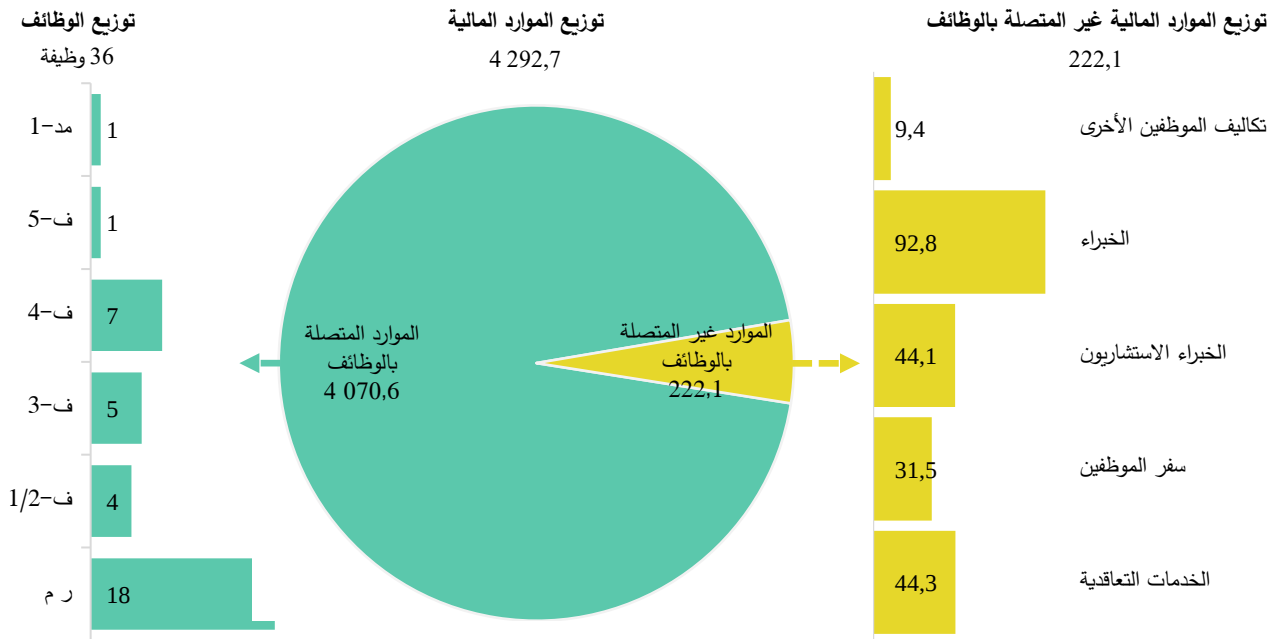
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
نققات عام 2020		اعتمادات	التعديلات	الولايات الجديدة/	التغيرات	النسبة	تقديرات عام 2022 (قبل
2020	عام 2021	الفنية	الموسعة	الأخرى	المجموع	المئوية	إعادة تقدير التكاليف)
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
3 676,1	4 070,6	—	—	—	—	—	4 070,6
الموارد المتصلة بالوظائف							
242,1	222,1	—	—	—	—	—	222,1
الموارد غير المتصلة بالوظائف							
3 918,2	4 292,7	—	—	—	—	—	4 292,7
المجموع							
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
18	18	—	—	—	—	—	18
الفئة الفنية والفئات العليا							
18	18	—	—	—	—	—	18
فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها							
36	36	—	—	—	—	—	36
المجموع							

الشكل الخمسون من الباب 21

البرنامج الفرعي 12: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

21-378 تُقدَّر الموارد الخارجة عن الميزانية للبرنامج الفرعي بمبلغ 222 400 دولار، وستغطي تكاليف وظيفة محلية واحدة فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستستخدم الموارد بالأساس في إجراء البحوث التطبيقية وتقديم الخدمات الاستشارية لتعزيز قدرات الممارسين وصانعي القرارات في مجال التنمية على تصميم وتنفيذ تدابير تهدف إلى بناء القدرة على الصمود تحقيقا للتنمية الدائمة. وتعزى الزيادة المتوقعة البالغة 12 400 دولار إلى اعتزام البرنامج الفرعي مضاعفة جهود تعبئة الموارد.

البرنامج الفرعي 13

دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي

21-379 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 954 500 دولار وتعكس زيادة قدرها 166 000 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-55 وفي الشكل الحادي والخمسين من الباب 21.

الجدول 21-55

البرنامج الفرعي 13: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

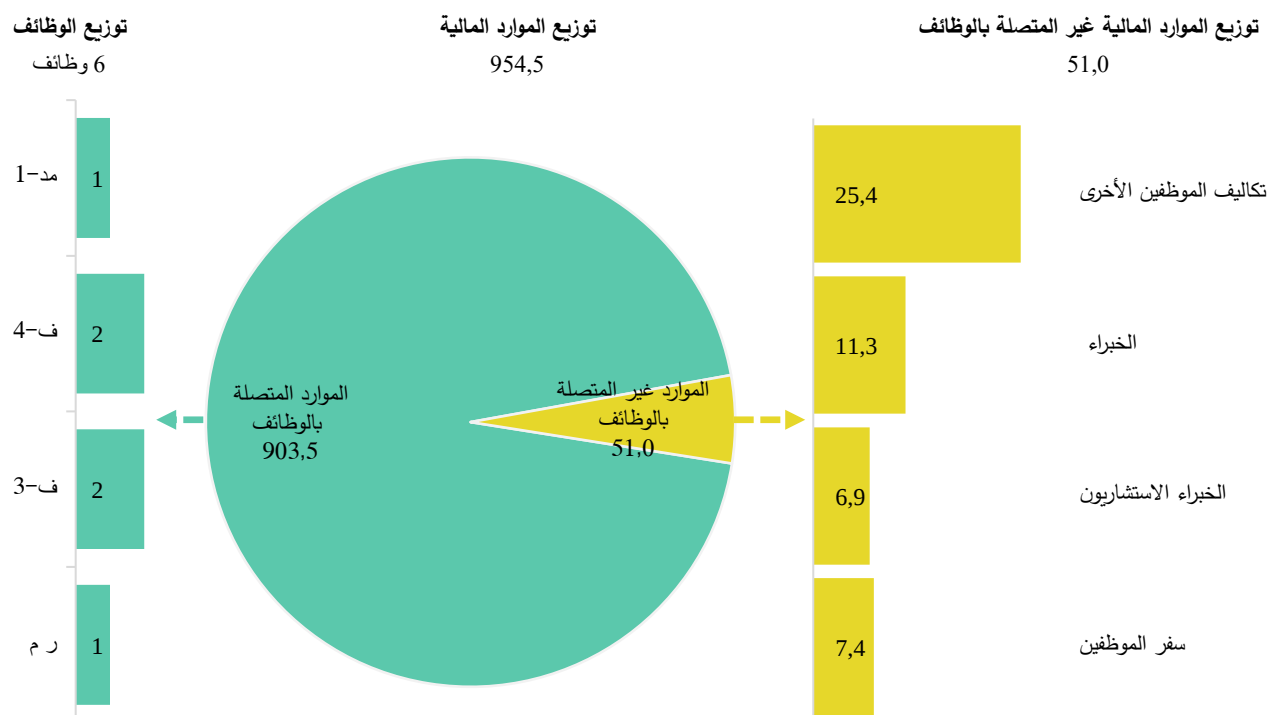
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات							
نققات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المئوية	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)	
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية							
438,5	737,5	—	—	166,0	22,5	903,5	الموارد المتصلة بالوظائف
27,2	51,0	—	—	—	—	51,0	الموارد غير المتصلة بالوظائف
465,7	788,5	—	—	166,0	21,1	954,5	المجموع
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة							
4	—	—	—	1	25,0	5	فئة الفنية والفئات العليا
1	—	—	—	—	—	1	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها
5	—	—	—	1	20,0	6	المجموع

الشكل الحادي والخمسون من الباب 21

البرنامج الفرعي 13: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الدعم البرنامجي

21-380 تشمل الأنشطة المضطلع بها في إطار عنصر الدعم البرنامجي خدمات المؤتمرات والوثائق، وخدمات المكتبة، وأنشطة التعاون التقني، والإدارة والخدمات المشتركة في مقر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو، والمقر دون الإقليمي للجنة في المكسيك، والمقر دون الإقليمي للجنة في منطقة البحر الكاريبي، ومكتب الاتصال التابع للجنة في واشنطن العاصمة، والمكاتب القطرية التابعة للجنة في بوينس آيرس وبرازيليا وبوغوتا ومونتيفيديو. وتشمل أنشطة الدعم البرنامجي ما يلي:

(أ) خدمات المؤتمرات والوثائق، بما في ذلك تقديم الخدمات الفنية لاجتماعات الهيئات الحكومية الدولية للجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وتقديم خدمات المؤتمرات والوثائق إلى اللجنة الاقتصادية، وإدارة برنامج المنشورات، وتوزيع منشورات اللجنة الاقتصادية ومنشورات مقر الأمم المتحدة؛

(ب) خدمات المكتبة بما في ذلك الخدمات الإعلامية لموظفي اللجنة والمستخدمين الخارجيين، وإصدار النشرات والقوائم الببليوغرافية، وتوفير الخدمات للمستخدمين عن بُعد عن طريق الإنترنت. وإضافة إلى ذلك، تقوم مكتبة اللجنة بدور المكتبة الإيداعية للأمم المتحدة في شيلي؛

(ج) التعاون التقني، بما في ذلك إدارة الأنشطة التي تكمل الأنشطة الممولة من الميزانية العادية. وعلاوة على ذلك، فإن هذه الأنشطة مصممة لتعزيز برنامج البحوث الاقتصادية والاجتماعية والبيئية وتوسيع نطاقه وتطبيق نتائج البحوث على أنشطة توفير الخدمات الاستشارية والتدريب لصالح الدول الأعضاء في اللجنة الاقتصادية؛

(د) الإدارة والخدمات المشتركة، بما في ذلك إدارة الخدمات الإدارية وتنسيقها عموماً، وإدارة الموارد البشرية، والإدارة المالية، وخدمات الدعم العام، والتدريب اللغوي، وأنشطة المعلومات الإلكترونية، ودعم تنفيذ المبادرات المؤسسية، مثل المعايير المحاسبية الدولية للقطاع العام ونظام أوموجا.

21-381 تبلغ الموارد المقترحة في إطار الميزانية العادية لعام 2022 ما قدره 19 916 500 دولار وتعكس نقصانا صافيا قدره 329 600 دولار مقارنة بالاعتماد المخصص لعام 2021. ويرد شرح النقصان المقترح في الفقرتين 21-335 و 21-336 (هـ). وترد تفاصيل إضافية عن توزيع الموارد لعام 2022 في الجدول 21-56 وفي الشكل الثاني والخمسين من الباب 21.

الجدول 21-56

الدعم البرنامجي: تطور الموارد المالية والموارد المتصلة بالوظائف

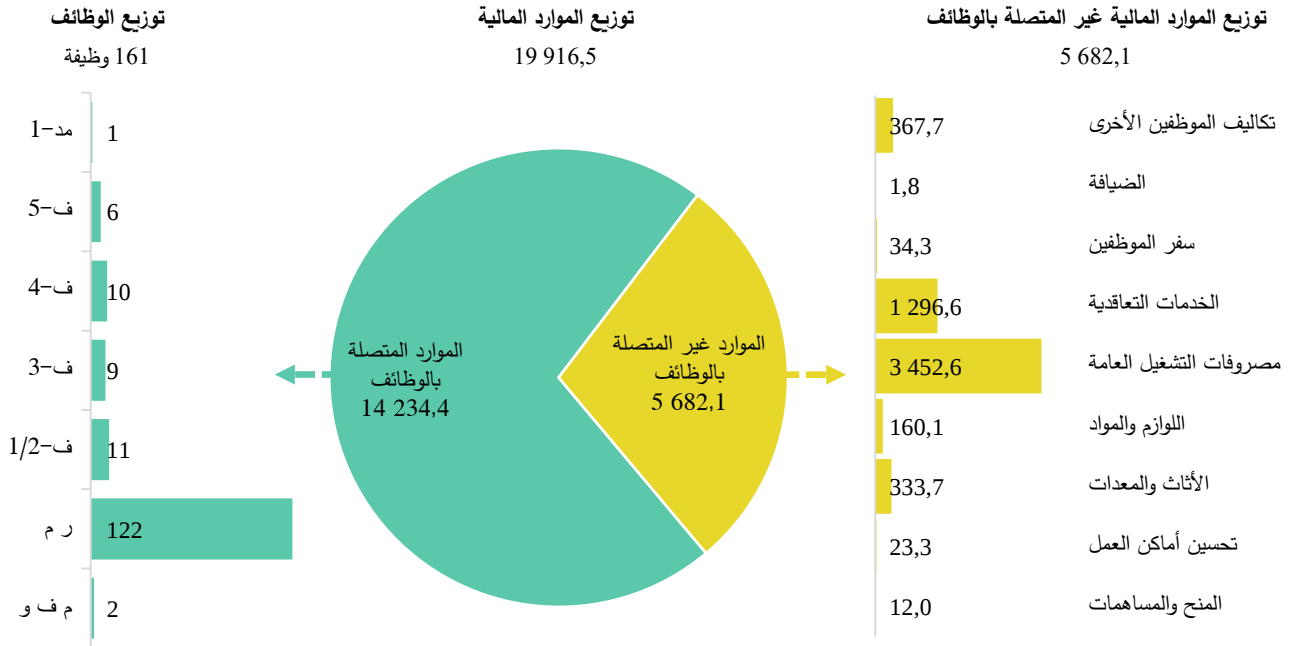
(بآلاف دولارات الولايات المتحدة/عدد الوظائف)

التغيرات									
نفقات عام 2020	اعتمادات عام 2021	التعديلات الفنية	الولايات الجديدة/ الموسعة	التغيرات الأخرى	النسبة المجموع	تقديرات عام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)			
الموارد المالية حسب فئة الإنفاق الرئيسية									
13 103,3	14 234,4	—	—	—	—	14 234,4	الموارد المتصلة بالوظائف		
6 462,5	6 011,7	(158,5)	—	(171,1)	(329,6)	(5,5)	5 682,1	الموارد غير المتصلة بالوظائف	
19 565,8	20 246,1	(158,5)	—	(171,1)	(329,6)	(1,6)	19 916,5	المجموع	
الموارد المتصلة بالوظائف حسب الفئة									
37	37	—	—	—	—	—	37	الفئة الفنية والفئات العليا	
124	124	—	—	—	—	—	124	فئة الخدمات العامة والفئات المتصلة بها	
161	161	—	—	—	—	—	161	المجموع	

الشكل الثاني والخمسون من الباب 21

الدعم البرنامجي: توزيع الموارد المقترحة لعام 2022 (قبل إعادة تقدير التكاليف)

(عدد الوظائف/آلاف دولارات الولايات المتحدة)



الموارد الخارجة عن الميزانية

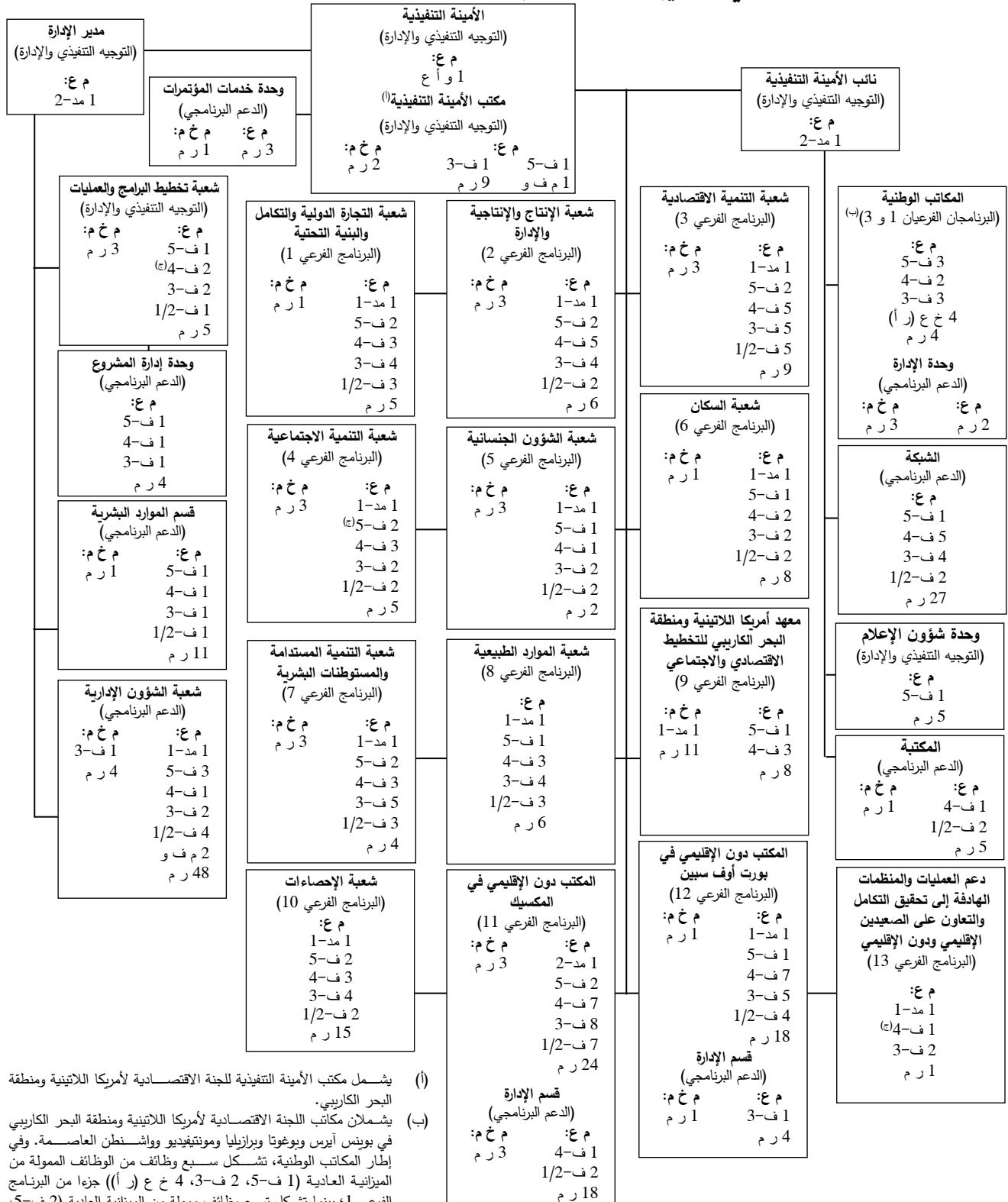
21-382 تقدر الموارد الخارجة عن الميزانية للعنصر بمبلغ 1 100 000 دولار، وستغطي تكاليف 14 وظيفة (1 ف-3 و 13 من الرتبة

المحلية) فضلا عن الموارد غير المتصلة بالوظائف. وستغطي الموارد التكاليف الإضافية غير المباشرة المتكبدة في دعم

الأنشطة الخارجة عن الميزانية.

المرفق الأول

الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لعام 2022



المختصرات: خ ع (ر أ) = فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)؛ ر م = الرتبة المحلية؛ م ف و = موظف فني وطني؛ م ع = الميزانية العادية؛ وأ ع = وكيل الأمين العام؛ م خ م = الموارد الخارجية عن الميزانية.

المرفق الثاني

موجز التغيرات المقترحة في الوظائف، حسب العنصر والبرنامج الفرعي

العنصر/البرنامج الفرعي	الوظائف	الرتبة	الوصف	سبب التغيير
التوجيه التنفيذي والإدارة	(1)	ف-5	نقل وظيفة واحدة لكبير موظفين للشؤون السياسية من التوجيه التنفيذي والإدارة إلى البرنامج الفرعي 4	تعزيز الدعم المقدم إلى الدول الأعضاء لصياغة وتنفيذ السياسات العامة المتصلة بالتنمية الاجتماعية
البرنامج الفرعي 4، التنمية الاجتماعية والمساواة	1	ف-5		
التوجيه التنفيذي والإدارة	1	ف-4	نقل موظف واحد لشؤون المالية والميزانية من البرنامج الفرعي 1 إلى التوجيه التنفيذي والإدارة	تعزيز العمليات الإدارية وعمليات الميزنة وإدارة الموارد المالية
البرنامج الفرعي 1، التجارة الدولية والتكامل والبنية التحتية	(1)	ف-4		
البرنامج الفرعي 4، التنمية الاجتماعية والمساواة	(1)	ف-4	نقل موظف واحد للشؤون الاجتماعية من البرنامج الفرعي 4 إلى البرنامج الفرعي 13	تعزيز المنظور الاجتماعي في الدعم الذي تقدمه اللجنة الاقتصادية إلى الدول الأعضاء من أجل تحقيق التكامل والتعاون الإقليميين في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
البرنامج الفرعي 13، دعم العمليات والمنظمات الهادفة إلى تحقيق التكامل والتعاون على الصعيدين الإقليمي ودون الإقليمي	1	ف-4		